

TESLA

DISHWASHER

WDI490M

User Manual

ENG

BiH/
CG

BG

GR

HU

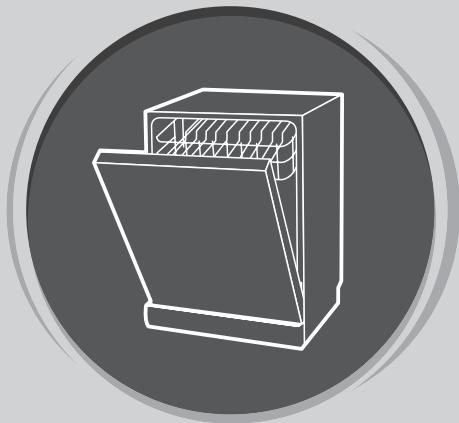
RO

SLO

SRB



Product images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.



DISHWASHER

User Manual

PART I: GENERIC VERSION

Please read this manual carefully before using the dishwasher and
Keep this manual for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING!

When using your dishwasher, follow the precautions listed below:

- Installation and repair can only be carried out by a qualified technician
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be done by children without supervision. (For EN60335-1)
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. (For IEC60335-1)
- Packaging material could be dangerous for children! This appliance is for indoor household use only.
- To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquids. Please unplug before cleaning and performing maintenance on the appliance.
- Use a soft cloth moistened with mild soap, and then use a dry cloth to wipe it again.

Grounding Instructions

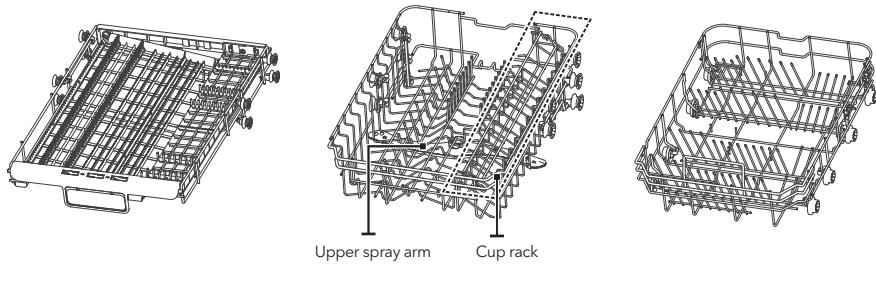
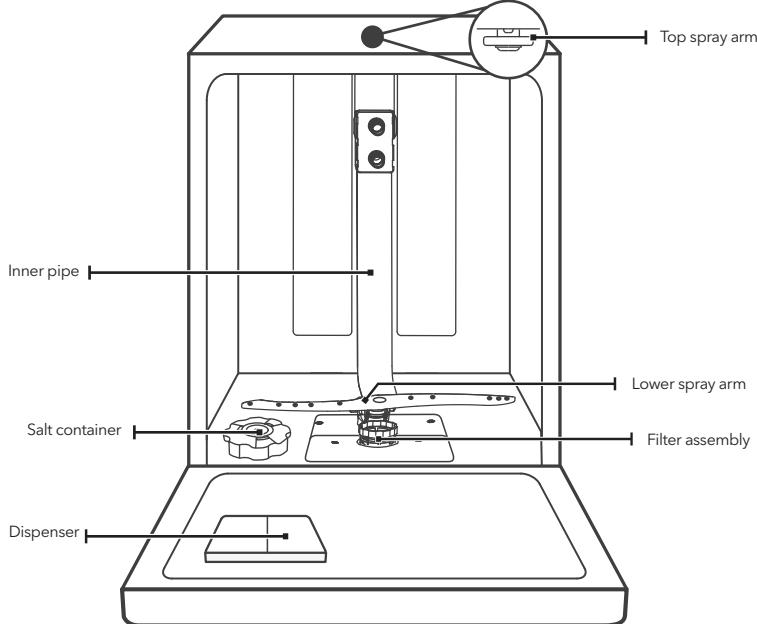
- This appliance must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of an electric shock by providing a path of least resistance for the electric current. This appliance is equipped with a grounding conductor plug.
- The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- Improper connection of the grounding conductor can result in the risk of an electric shock.
- Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the appliance is properly grounded.

- Do not modify the plug provided with the appliance; If it does not fit the outlet.
- Have a proper outlet installed by a qualified electrician.
- Do not abuse, sit on, or stand on the door or dish rack of the dishwasher.
- Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.
- Open the door very carefully if the dishwasher is operating, there is a risk of water squirting out.
- Do not place any heavy objects on, or stand on the door when it is open. The appliance could tip forward.
- When loading items to be washed:
 1. Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal;
 2. Warning: Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points facing down or placed in a horizontal position.
- Some dishwasher detergents are strongly alkaline. They can be extremely dangerous if swallowed. Avoid contact with the skin and eyes and keep children away from the dishwasher when the door is open.
- Check that the detergent powder case is empty after completion of the wash cycle.
- Do not wash plastic items unless they are marked "dishwasher safe" or equivalent.
- For plastic items not so marked, check the manufacturer's recommendations.
- Use only detergents and rinse agents recommended for use in an automatic dishwasher.
- Never use soap, laundry detergent, or hand washing detergent in your dishwasher.
- The door should not be left open, since this could increase the risk of tripping.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- During installation, the power supply must not be excessively or dangerously bent or flattened.
- Do not tamper with controls.
- The appliance needs to be connected to the main water valve using new hose sets. Old sets should not be reused.
- To save energy, in standby mode, the appliance will switch off automatically when there is no operation in 15 minutes.
- The maximum number of place settings to be washed is 10.
- The maximum permissible inlet water pressure is 1MPa.
- The minimum permissible inlet water pressure is 0.04MPa.

PRODUCT OVERVIEW

! IMPORTANT

To get the best performance from your dishwasher, read all operating instructions before using it for the first time.



Cutlery rack

Upper basket

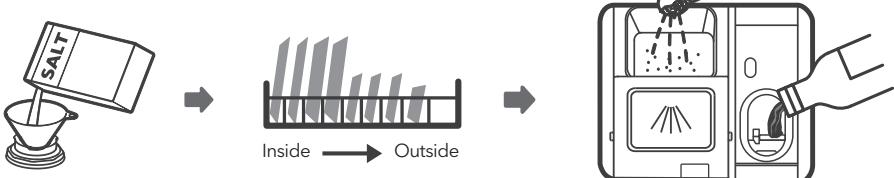
Lower basket

≡ NOTE

Pictures are only for reference; different models may be different. Please prevail in kind.

USING YOUR DISHWASHER

Before using your dishwasher:



1. Set the water softener

2. Loading salt into the softener compartment

3. Loading the basket

4. Filling the detergent dispenser

NOTE

Please check the section 1 "Water Softener" of PART II: Special Version, If you need to set the water softener .

Loading The Salt Into The Softener

NOTE

If your model does not have any water softener compartment, you may skip this section. Always use salt that is intended for dishwasher use. The salt container is located beneath the lower basket and should be filled as explained in the following:

WARNING!

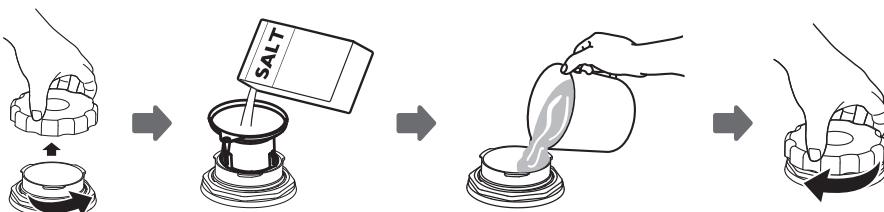
- **Only use salt specifically designed for dishwashers use!**

Every other type of salt not specifically designed for dishwasher use, especially table salt, will damage the water softener compartment. In case of damages caused by the use of unsuitable salt the manufacturer does not give any warranty nor is liable for any damages caused.

- **Only fill with salt before running a cycle.**

This will prevent any grains of salt or salty water, which may have been spilled, remaining on the bottom of the machine for any period of time, which may cause corrosion.

Please follow the steps below for adding dishwasher salt:



1. Remove the lower basket and unscrew the reservoir cap.

2. Place the end of the funnel (supplied) into the hole and pour in about 1.5kg of dishwasher salt.

3. Fill the salt container to its maximum limit with water, it is normal for a small amount of water to come out of the salt container.

4. After filling the container, screw back the cap tightly.

5. The salt warning light will stop shining after the salt container has been filled with salt.

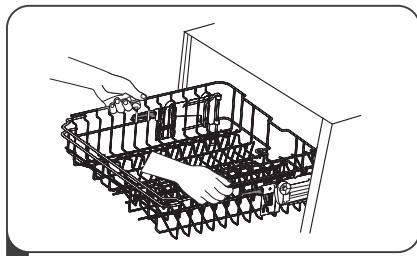
6. Immediately after filling the salt into the salt container, a washing program should be started (We suggest using a short program). Otherwise the filter system, pump or other important parts of the machine may be damaged by salty water. This is void of warranty.

 **NOTE**

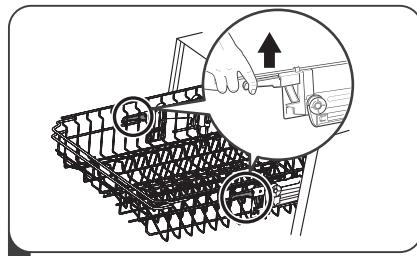
- The salt container must only be refilled when the salt warning light () in the control panel comes on. Depending on how well the salt dissolves, the salt warning light may still be on even though the salt container is filled.
If there is no salt warning light in the control panel (for some models), you can estimate when to fill the salt into the softener by the cycles that the dishwasher has run.
- If salt has spilled, run a soak or quick program to remove it.

Basket Loading Tip

Adjusting the upper basket



1 To raise the the upper basket, just lift the upper basket at the center of each side until the basket locks into place in the upper position. It is not necessary to lift the adjuster handle.



2 To lower the upper basket,, lift the adjust handles on each side to release the basket and lower it to the lower position.

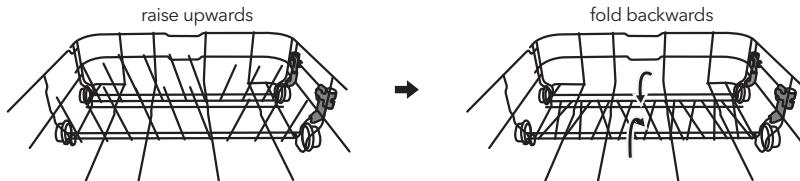
Folding back the cup shelves

To make room for taller items in the dishwasher basket, raise the cup rack upwards. You can then lean the tall glasses against it. You can also remove it when it is not required for use.



Folding back the rack shelves

The spikes are used for holding plates and a platter. They can be lowered to make more room for large items.



MAINTENANCE AND CLEANING

External Care

The door and door seal

Clean the door seals regularly with a soft damp cloth to remove food deposits. When the dishwasher is being loaded, food and drink residues may drip onto the sides of the dishwasher door. These surfaces are outside the wash cabinet and are not accessed by water from the spray arms. Any deposits should be wiped off before the door is closed.

The control panel

If cleaning is required, the control panel should be wiped with a soft damp cloth ONLY.

WARNING!

- To avoid penetration of water into the door lock and electrical components, do not use a spray cleaner of any kind.
- Never use abrasive cleaners or scouring pads on the outer surfaces because they may scratch the finish. Some paper towels may also scratch or leave marks on the surface.

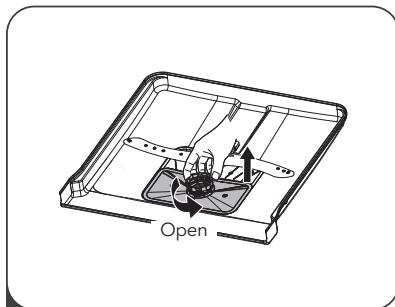
Internal Care

Filtering system

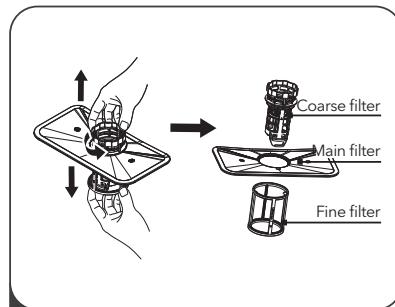
The filtering system in the base of the wash cabinet retains coarse debris from the washing cycle, including foreign objects such as tooth picks or shards. The collected coarse debris may cause the filters to clog. Check the condition of the filters regularly, carefully remove foreign objects and clean the parts of the filtering system if necessary with water. Follow the steps below to clean the filter.

NOTE

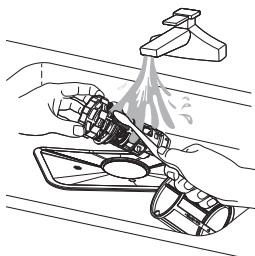
Pictures are only for reference, different models of the filtering system and spray arms may be different. Please prevail in kind.



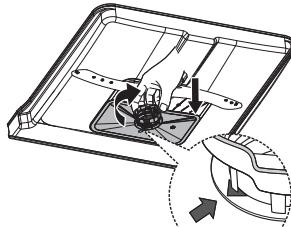
- 1** Hold the coarse filter and rotate it counterclockwise to unlock the filter. Lift the filter upwards and out of the dishwasher.



- 2** The fine filter can be pulled off the bottom of the filter assembly. The coarse filter can be detached from the main filter by gently squeezing the tabs at the top and pulling it away.



- 3** Larger food remnants can be cleaned by rinsing the filter under running water. For a more thorough clean, use a soft cleaning brush.



- 4** Reassemble the filters in the reverse order of the disassembly, replace the filter insert, and rotate clockwise to the close arrow.

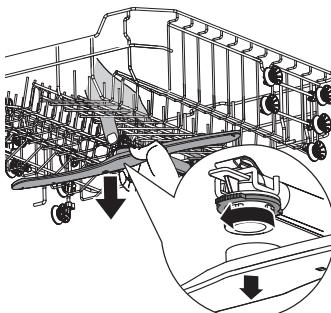
⚠️ WARNING!

- Do not over tighten the filters. Put the filters back in sequence securely, otherwise coarse debris could get into the system and cause a blockage.
- NEVER use the dishwasher without filters in place. Improper replacement of the filter may reduce the performance level of the appliance and damage dishes and utensils.

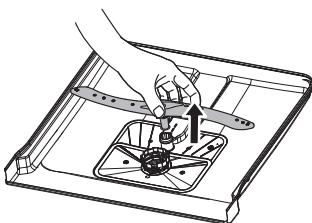
Spray arms

It is necessary to clean the spray arms regularly for hard spray arm jets and bearings.

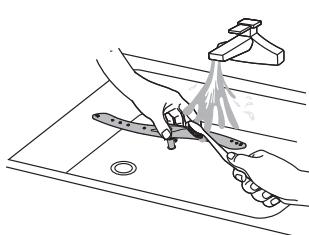
To clean the spray arms, follow the instructions:



- 1** To remove the upper spray arm, hold the nut in the center still and rotate the spray arm counterclockwise to remove it.



- 2** To remove the lower spray arm, pull out the spray arm upward.



- 3** Wash the arms in soapy and warm water and use a soft brush to clean the jets. Replace them after rinsing them thoroughly.

Caring For The Dishwasher

Frost precaution

Please take frost protection measures on the dishwasher in winter. After every washing cycles, please operate as follows:

1. Cut off the electrical power to the dishwasher at the power source.
2. Turn off the water supply and disconnect the water inlet pipe from the water valve.
3. Drain the water from the inlet pipe and water valve. (Use a pan to gather the water)
4. Reconnect the water inlet pipe to the water valve.
5. Remove the filter at the bottom of the tub and use a sponge to soak up water in the sump.

After every wash

After every wash, turn off the water supply to the appliance and leave the door slightly open for a while so that moisture and odours are not trapped inside.

Remove the plug

Before cleaning or performing maintenance, always remove the plug from the socket.

No solvents or abrasive cleaning

To clean the exterior and rubber parts of the dishwasher, do not use solvents or abrasive cleaning products. Only use a cloth with warm soapy water.

To remove spots or stains from the surface of the interior, use a cloth dampened with water and a little vinegar, or a cleaning product made specifically for dishwashers.

When not in use for a long time

It is recommended that you run a wash cycle with the dishwasher empty and then remove the plug from the socket, turn off the water supply and leave the door of the appliance slightly open. This will help the door seals to last longer and prevent odours from forming within the appliance.

Moving the appliance

If the appliance must be moved, try to keep it in the vertical position. If absolutely necessary, it can be positioned on its back.

Seals

One of the factors that cause odours to form in the dishwasher is food that remains trapped in the seals. Periodic cleaning with a damp sponge will prevent this from occurring.

INSTALLATION INSTRUCTION

WARNING!



Electrical Shock Hazard

Disconnect electrical power before installing dishwasher.
Failure to do so could result in death or electrical shock.

ATTENTION!

The installation of the pipes and electrical equipments should be done by professionals.

About Power Connection

WARNING!

- For personal safety:
- Do not use an extension cord or an adapter plug with this appliance.
- Do not, under any circumstances, cut or remove the grounding connection from the power cord.

Electrical requirements

Please look at the rating label to know the rating voltage and connect the dishwasher to the appropriate power supply. Use the required fuse 10A/13A/16A, time delay fuse or circuit breaker recommended and provide separate circuit serving only this appliance.

Electrical connection

Ensure the voltage and frequency of the power being corresponds to those on the rating plate. Only insert the plug into an electrical socket which is grounded properly. If the electrical socket to which the appliance must be connected is not appropriate for the plug, replace the socket, rather than using adaptors or the like as they could cause overheating and burns.

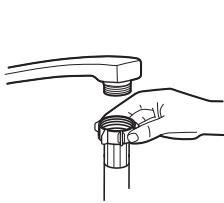
⚠ Ensure that proper grounding exists before use.

Water Supply and Drain

Cold water connection

Connect the cold water supply hose to a threaded 3/4(inch) connector and make sure that it is fastened tightly in place.

If the water pipes are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure that the water is clear. This precaution is needed to avoid the risk of the water inlet to be blocked and damage the appliance.



Ordinary supply hose



Safety supply hose

About the safety supply hose

The safety supply hose consists of double walls. The hose's system guarantees its intervention by blocking the flow of water in case of the supply hose breaking and when the air space between the supply hose itself and the outer corrugated hose is full of water.

⚠ WARNING!

A hose that attaches to a tap can burst if it is installed on the same water line as the dishwasher. If your sink has one, it is recommended that the hose be disconnected and the hole plugged.

How to connect the safety supply hose

1. Pull the safety supply hoses completely out from storage compartment located at the rear of dishwasher.
2. Tighten the screws of the safety supply hose to the faucet with thread 3/4inch.
3. Turn the water fully on before starting the dishwasher.

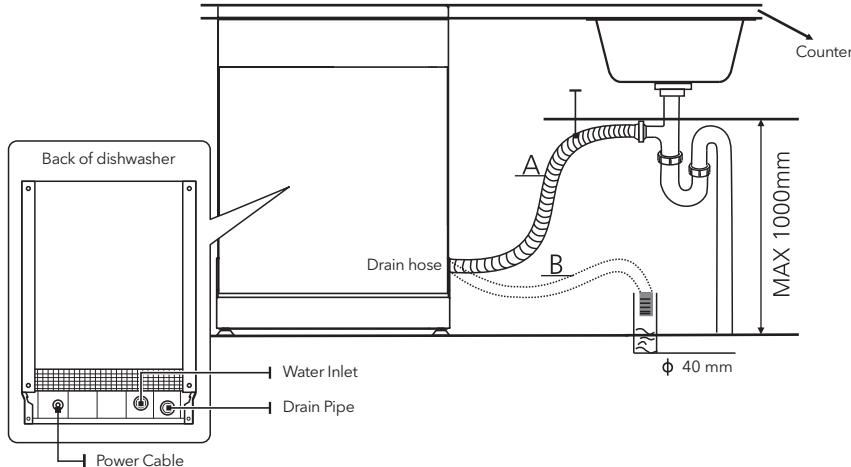
How to disconnect the safety supply hose

1. Turn off the water.
2. Unscrew the safety supply hose from the faucet.

Connection of Drain Hoses

Insert the drain hose into a drain pipe with a minimum diameter of 4 cm, or let it run into the sink, making sure to avoid bending or crimping it. The height of drain pipe must be less than 1000mm. The free end of the hose must not be immersed in water to avoid back flow.

⚠ Please securely fix the drain hose in either position A or position B



How to drain excess water from hoses

If the connection to the drain pipe is positioned higher than 1000 mm, excess water may remain in the drain hose. It will be necessary to drain excess water from the hose into a bowl or suitable container that is held outside and lower than the sink.

Water outlet

Connect the water drain hose. The drain hose must be correctly fitted to avoid water leaks. Ensure that the water drain hose is not kinked or squashed.

Extension hose

If you need a drain hose extension, make sure to use a similar drain hose. It must be no longer than 4 meters; otherwise the cleaning effect of the dishwasher could be reduced.

Syphon connection

The waste connection must be at a height less than 1000 mm (maximum) from the bottom of the dishwasher.

Positioning The Appliance

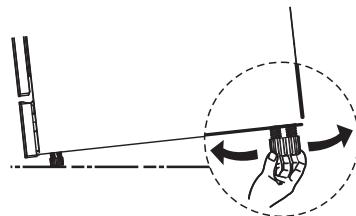
Position the appliance in the desired location. The back should rest against the wall behind it, and the sides, along the adjacent cabinets or walls. The dishwasher is equipped with water supply and drain hoses that can be positioned either to the right or the left sides to facilitate proper installation.

Levelling the appliance

Once the appliance is positioned for levelling, the height of the dishwasher may be altered via adjustment of the screwing level of the feet. In any case, the appliance should not be inclined more than 2°.

NOTE

Only apply to the free standing dishwasher.

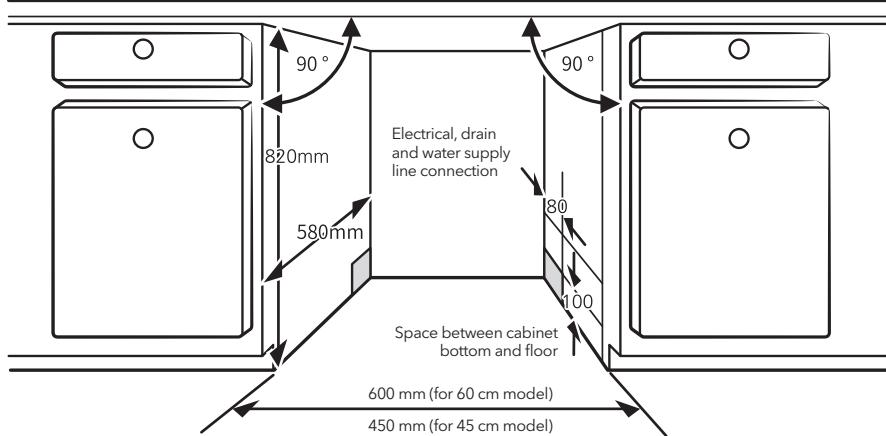


Built-In Installation (for the integrated model)

Step 1. Selecting the best location for the dishwasher

The installation position of dishwasher should be near the existing inlet and drain hoses and power cord. Illustrations of cabinet dimensions and installation position of the dishwasher.

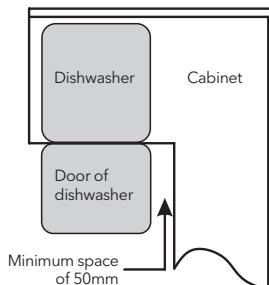
- Less than 5 mm between the top of dishwasher and cabinet and the outer door aligned to cabinet.



- If dishwasher is installed at the corner of the cabinet, there should be some space left for when the door is opened.

NOTE

Depending on where your electrical outlet is, you may need to cut a hole in the opposite cabinet side.



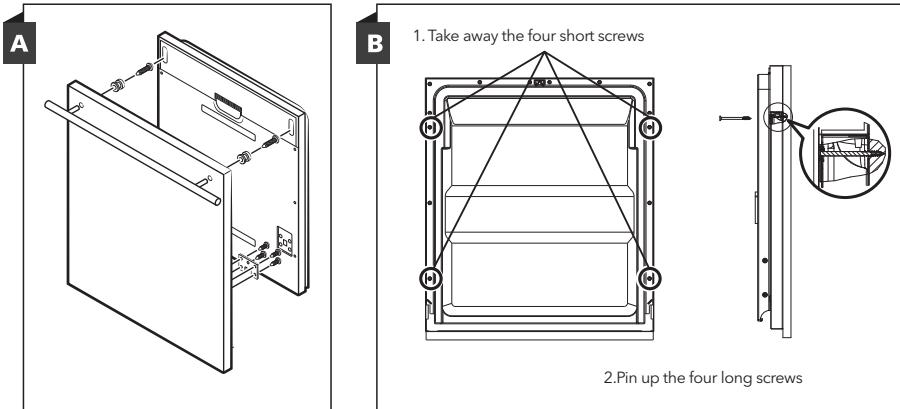
Step 2. Aesthetic panel's dimensions and installation

NOTE

The aesthetic wooden panel could be processed according to the installation drawings.

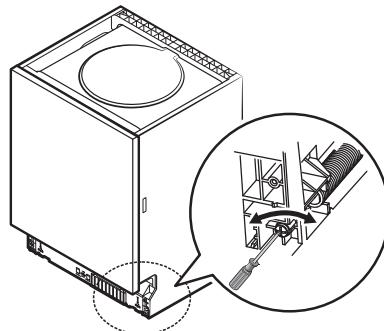
Full-integrated model

Install the hook on the aesthetic wooden panel and put the hook into the slot of the outer door of dishwasher (see figure A). After positioning of the panel , fix the panel onto the outer door by screws and bolts (See figure B).



Step 3. Tension adjustment of the door spring

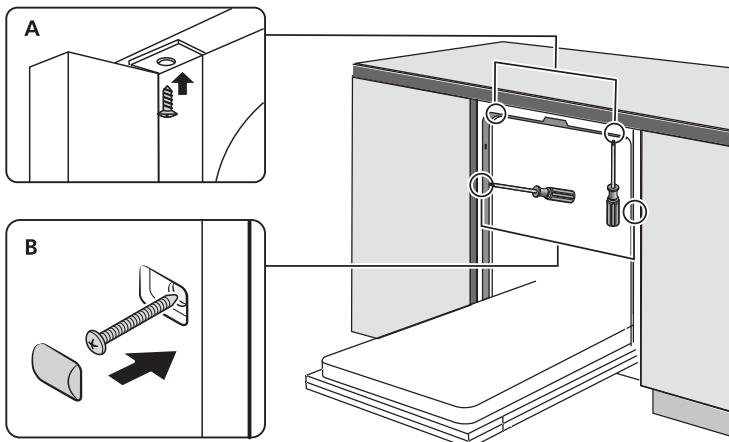
1. The door springs are set at the factory to the proper tension for the outer door. If aesthetic wooden panel are installed, you will have to adjust the door spring tension. Rotate the adjusting screw to drive the adjustor to strain or relax the steel cable.
2. Door spring tension is correct when the door remains horizontal in the fully opened position, yet rises to a close with the slight lift of a finger.



Step 4. Dishwasher installation steps**NOTE**

Please refer to the specified installation steps in the installation drawings.

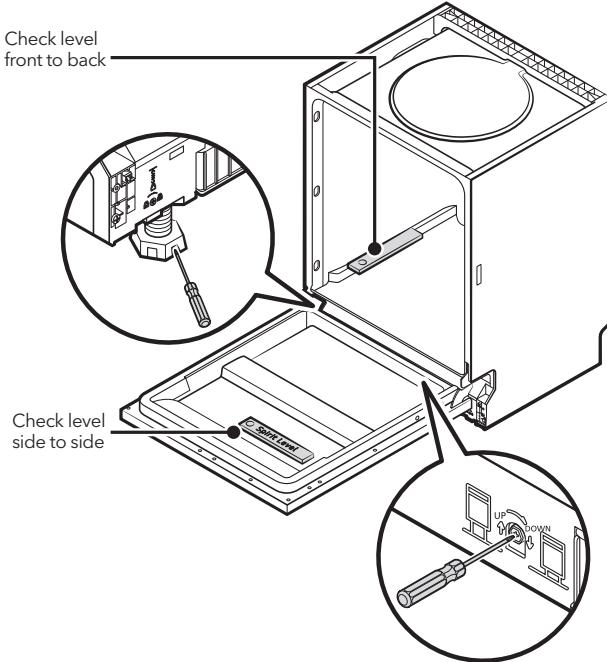
1. Affix the condensation strip under the work surface of cabinet. Please ensure the condensation strip is flush with edge of work surface. (Step 2)
2. Connect the inlet hose to the cold water supply.
3. Connect the drain hose.
4. Connect the power cord.
5. Place the dishwasher into position. (Step 4)
6. Level the dishwasher. The rear feet can be adjusted from the front of the dishwasher by turning the Philips screw in the middle of the base of dishwasher use an Philips screw. To adjust the front feet, use a flat screw driver and turn the front feet until the dishwasher is level. (Step 5)
7. Install the furniture door to the outer door of the dishwasher.
8. Adjust the tension of the door springs by using an Allen key turning in a clockwise motion to tighten the left and right door springs. Failure to do this could cause damage to your dishwasher.
9. The dishwasher must be secured in place. There are two ways to do this:
 - A. Normal work surface: Put the installation hook into the slot of the side plane and secure it to the work surface with the wood screws.
 - B. Marble or granite work top: Fix the side with Screw.



Step 5. Levelling the dishwasher

Dishwasher must be level for proper dish rack operation and wash performance.

1. Place a spirit level on door and rack track inside the tub as shown to check that the dishwasher is level.
2. Level the dishwasher by adjusting the three levelling feet individually.
3. When level the dishwasher, please pay attention not to let the dishwasher tip over.



NOTE

The maximum adjustment height of the feet is 50 mm.

TROUBLESHOOTING TIPS

Before Calling for Service

Reviewing the charts on the following pages may save you from calling for service.

Problem	Possible Causes	What to Do
Dishwasher doesn't start	Fuse blown, or the circuit break tripped.	Replace fuse or reset circuit breaker. Remove any other appliances sharing the same circuit with the dishwasher.
	Power supply is not turned on.	Make sure the dishwasher is turned on and the door is closed securely. Make sure the power cord is properly plugged into the wall socket.
	Water pressure is low	Check that the water supply is connected properly and the water is turned on.
	Door of dishwasher not properly closed.	Make sure to close the door properly and latch it.
Water not pumped form dishwasher	Twisted or trapped drain hose.	Check the drain hose.
	Filter clogged.	Check the filter system.
	Kitchen sink clogged.	Check the kitchen sink to make sure it is draining well. If the problem is the kitchen sink that is not draining, you may need a plumber rather than a serviceman for dishwashers.
Foam in the tub	Wrong detergent.	Use only the special dishwasher detergent to avoid suds. If this occurs, open the dishwasher and let suds evaporate. Add 4 liters of cold water to the bottom of the dishwasher. Close the dishwasher door, then select any cycle. Initially, the dishwasher will drain out the water. Open the door after draining stage is complete and check if the suds have disappeared. Repeat if necessary.
	Spilled rinse aid.	Always wipe up rinse aid spills immediately.
Stained tub interior	Detergent with colorant may have been used.	Make sure that the detergent has no colorant.
White film on inside surface	Hard water minerals.	To clean the interior, use the damp soft cloth with dishwasher detergent and wear rubber gloves. Never use any other cleaner than dishwasher detergent otherwise, it may cause foaming or suds.
There are rust stains on cutlery	The affected items are not corrosion resistant.	Avoid washing items that are not corrosion resistant in the dishwasher.
	A program was not run after dishwasher salt was added. Traces of salt have gotten into the wash cycle.	Always run a wash program without any crockery after adding salt. Do not select the Turbo function (if present).
	The lid of the softer is loose.	Check the softener lid is secure.
Knocking noise in the dishwasher	A spray arm is knocking against an item in a basket	Interrupt the program and rearrange the items which are obstructing the spray arm.
Rattling noise in the dishwasher	Items of crockery are loose in the dishwasher.	Interrupt the program and rearrange the items of crockery.

Problem	Possible Causes	What to Do
Knocking noise in the water pipes	This may be caused by on-site installation or the cross-section of the piping.	This has no influence on the dishwasher function. If in doubt, contact a qualified plumber.
The dishes are not clean	The dishes were not loaded correctly.	See notes in "Loading & unloading your dishwasher".
	The program was not powerful enough.	Select a more intensive program.
	Not enough detergent was dispensed	Use more detergent, or change your detergent.
	Items are blocking the movement of the spray arms.	Rearrange the items so that the spray can rotate freely.
	The filter combination is not clean or is not correctly fitted in the base of wash cabinet. This may cause the spray arm jets to get blocked.	Clean and fit the filter correctly. Clean the spray arm jets.
Cloudiness on glassware.	Combination of soft water and too much detergent.	Use less detergent if you have soft water and select a shorter cycle to wash the glassware and to get them clean.
White spots appear on dishes and glasses.	Hard water area can cause lime scale deposits.	Check water softener settings or fill status of salt container.
Black or grey marks on dishes	Aluminum utensils have rubbed against dishes	Use a mild abrasive cleaner to eliminate those marks.
Detergent left in dispenser	Dishes block detergent dispenser	Re-loading the dishes properly.
The dishes are not drying	Improper loading	Use gloves if detergent residue can be found on dishes to avoid skin irritations.
	Dishes are removed too soon	Do not empty your dishwasher immediately after washing. Open the door slightly so that the steam can come out. Take out the dishes until the inside temperature is safe to touch. Unload the lower basket first to prevent the dropping water from the upper basket.
The dishes are not drying	The wrong program has been selected.	With a short program, the washing temperature is lower, decreasing cleaning performance. Choose a program with a long washing time.
	Use of cutlery with a low-quality coating.	Water drainage is more difficult with these items. Cutlery or dishes of this type are not suitable for washing in the dishwasher.

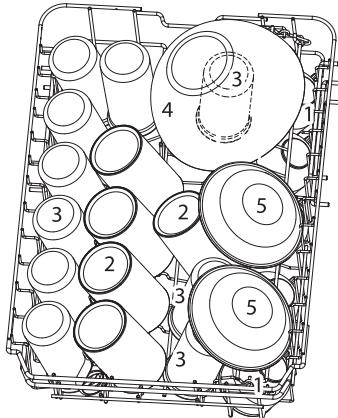

WARNING!

Self-repair or non-professional repair may cause serious risks to the safety of the user of the appliance and impact warranty.

LOADING THE BASKETS ACCORDING TO EN60436

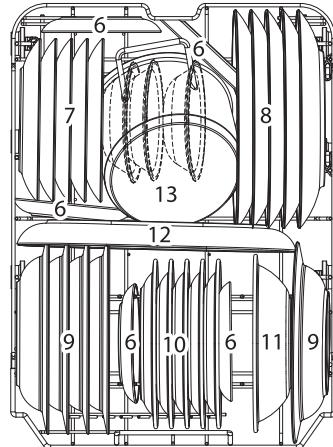
Loading the dishwasher to its full capacity will contribute to energy and water savings.

1. Upper basket:



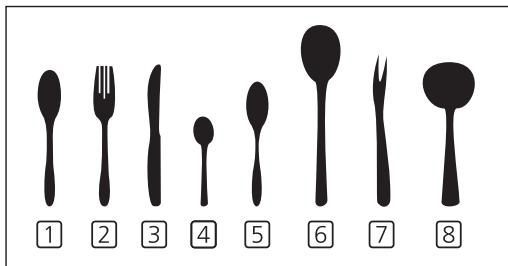
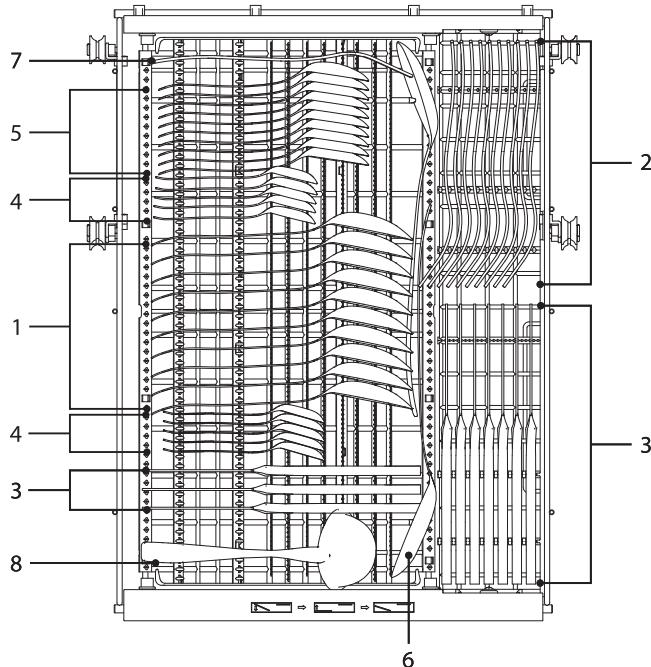
Number	Item
1	Cups
2	Mugs
3	Glasses
4	Glass bowl
5	Dessert bowls

2. Lower basket:



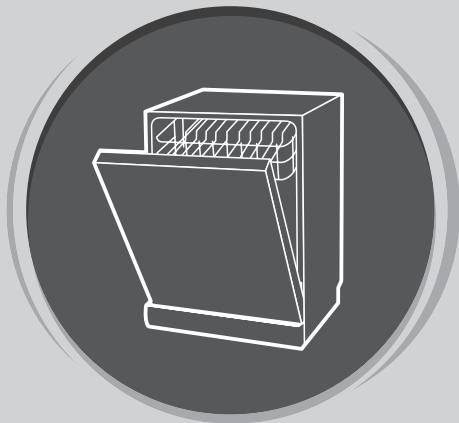
Number	Item
6	Saucers
7	Dessert plates
8	Dinner plates
9	Soup plates
10	Melamine dessert plates
11	Melamine bowl
12	Oval platter
13	Small pot

3. Cutlery rack:



Information for comparability
tests in accordance with EN60436
Capacity: 10 place settings
Position of the upper basket: lower
position Program: ECO
Rinse aid setting: MAX
Softener setting: H3

Number	Item
1	Soup spoons
2	Forks
3	Knives
4	Tea spoons
5	Dessert spoons
6	Serving spoons
7	Serving forks
8	Gravy ladles



DISHWASHER

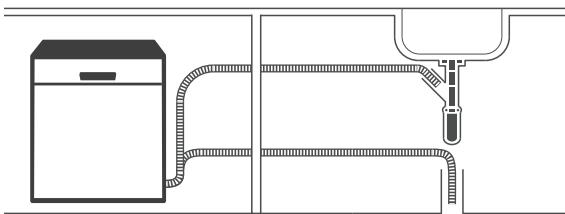
User Manual

PART II: SPECIAL VERSION
WDI490M

Please read this manual carefully before using the dishwasher and
Keep this manual for future reference.

QUICK USER GUIDE

Please read the corresponding content on the instruction manual for detailed operating method.

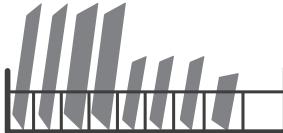


1 Install the dishwasher

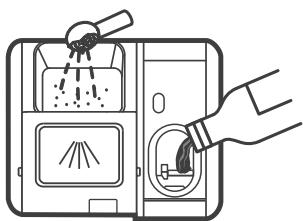
(Please check the section 5 "INSTALLATION INSTRUCTION" of PART I: Generic Version.)



2 Removing larger residue on the cutlery



3 Loading the baskets



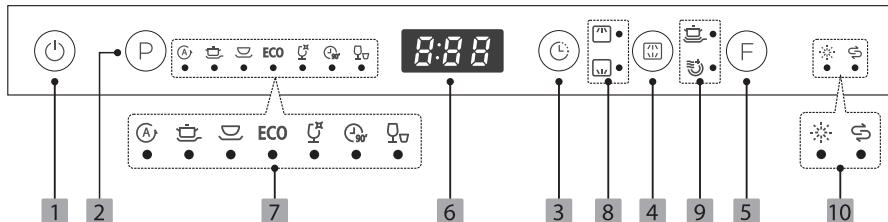
4 Filling the dispenser



5 Selecting a program and running the dishwasher

USING YOUR DISHWASHER

Control Panel



Operation (Button)

- 1 Power** Press this button to turn on your dishwasher, the screen lights up.
- 2 Program** Select the appropriate washing program, the selected program indicator will be lit.
- 3 Delay** Press this button to set the delayed hours for washing. You can delay the start of washing up to 24 hours. One press on this button delays the start of washing by one hour.
- 4 Alt** Press the button to select either upper basket or lower basket loaded, and the corresponding indicator will light up.
- 5 Function** Press the button to select a function, corresponding indicator will be lit.

Display

- 6 Screen** To show the remaining program time and delay time, error code etc.
-
- | | |
|--|--|
| | Auto
Auto sensing wash, lightly, normally or heavily soiled crockery, with or without out dried-on food. |
| | Intensive
Heavily soiled items include pots and pans. With dried on food. |
| | Universal
For normally soiled loads, such as pots, plates, glasses and lightly soiled pans. |
- 7 Program indicator**
- | | |
|--|--|
| | ECO
This is a standard program, it is suitable to clean normally soiled tableware and it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption for that type of tableware. |
| | Glass
For lightly soiled crockery and glass. |
| | 90 Min
For normally soiled loads that need quick wash. |
| | Rapid
A shorter wash for lightly soiled loads that do not need drying. |

		Upper	When you select Upper, only the dishes in the upper rack will be washed. The spray system of the lower basket will not operate.
8	Alt indicator		
		Lower	When you select Lower, only the dishes in the lower rack will be washed. The spray system of the upper basket will not operate.
9	Function indicator		Extra Cleaning To wash very dirty, hard to clean dishes. (It can only be used with Intensive, Universal, ECO, Glass, 90 min)
			Extra Drying For better drying results. (It can only be used with Intensive, Universal, ECO, Glass, 90 min)
10	Warning indicator		Rinse Aid If the indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher rinse aid and requires a refill.
			Salt If the indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher salt and needs to be refilled.

Water Softener

The water softener must be set manually, using the water hardness dial.

The water softener is designed to remove minerals and salts from the water, which would have a detrimental or adverse effect on the operation of the appliance.

The more minerals there are, the harder your water is.

The softener should be adjusted according to the hardness of the water in your area. Your local Water Authority can advise you on the hardness of the water in your area.

Adjusting salt consumption

The dishwasher is designed to allow for adjustment in the amount of salt consumed based on the hardness of the water used. This is intended to optimize and customize the level of salt consumption.

Please follow the steps below for adjustment in salt consumption.

1. Switch on the appliance;
2. Press the Program button for more than 5 seconds to start the water softener set model within 60seconds after the appliance was switched on;
3. Press the Program button to select the proper set according to your local environment, the sets will change in the following sequence: H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Press the Power button to end the set up model.

WATER HARDNESS				Water softener level	Regeneration occurs every X program sequence ¹⁾	Salt consumption (gram/cycle)
German dH *	French fH **	British Clarke ***	Mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1	No regeneration	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6	1	60

$1^{\circ}\text{dH}=1.25$ ${}^{\circ}\text{fH}=0.178\text{mmol/l}$ ${}^{\circ}\text{Clarke}=1.78$

The factory setting: H3. Contact your local water board for information on the hardness of your water supply.

¹⁾ Every cycle with a regeneration operation consumes additional 2.0 litres of water, the energy consumption increases by 0.02 kWh and the program extends by 4 minutes.

 **NOTE** Please check the section 3 "Loading The Salt into The Softener compartment" of PART I: Generic Version, if your dishwasher lacks salt.

 **NOTE**

If your model does not have any water softener compartment, you may skip this section.

Water Softener

The hardness of the water varies from place to place. If hard water is used in the dishwasher, deposits will form on the dishes and utensils.

The appliance is equipped with a special softener that uses a salt container specifically designed to eliminate lime and minerals from the water.

Preparing and Loading Dishes

- Consider buying utensils which are identified as dishwasher-proof.
- For particular items, select a program with the lowest possible temperature.
- To prevent damage, do not take glass and cutlery out of the dishwasher immediately after the program has ended.

For washing the following cutlery/dishes

Are not suitable

- Cutlery with wooden, horn china or mother-of-pearl handles
- Plastic items that are not heat resistant
- Older cutlery with glued parts that are not temperature resistant
- Bonded cutlery items or dishes
- Pewter or cooper items
- Crystal glass
- Steel items subject to rusting
- Wooden platters
- Items made from synthetic fibers

Are of limited suitability

- Some types of glasses can become dull after a large number of washes
- Silver and aluminum parts have a tendency to discolor during washing
- Glazed patterns may fade if machine washed frequently

Recommendations for loading the dishwasher

Scrape off any large amounts of leftover food. Soften remnants of burnt food in pans. It is not necessary to rinse the dishes under running water.

For best performance of the dishwasher, follow these loading guidelines. (**Features and appearance of baskets and cutlery baskets may vary from your model.**)

Place objects in the dishwasher in following way:

- Items such as cups, glasses, pots/pans, etc. are faced downwards.
- Curved items, or ones with recesses, should be loaded at an angle so that water can run off.
- All utensils should be stacked securely so as not to tip over.
- All utensils are placed in the way that the spray arms can rotate freely during washing.
- Load hollow items such as cups, glasses, pans etc. With the opening facing downwards so that water cannot collect in the container or a deep base.
- Dishes and items of cutlery must not lie inside one another, or cover each other. To avoid damage, glasses should not touch one another.
- The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cups.
- Long bladed knives stored in an upright position are a potential hazard!
- Long and / or sharp items of cutlery such as carving knives must be positioned horizontally in the upper basket.

- Please do not overload your dishwasher. This is important for good results and for reasonable consumption of energy.



Very small items should not be washed in the dishwasher as they could easily fall out of the basket.

Removing the dishes

To prevent water dripping from the upper basket into the lower basket, we recommend that you empty the lower basket first, followed by the upper basket.



WARNING!



Items will be hot! To prevent damage, do not take glass and cutlery out of the dishwasher for around 15 minutes after the program has ended.

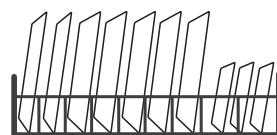
Loading the upper basket

The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cups and saucers, as well as plates, small bowls and shallow pans (as long as they are not too dirty). Position the dishes and cookware so that they will not get moved by the spray of water.



Loading the lower basket

We suggest that you place large items, and the most difficult to clean, into the lower basket: such as pots, pans, lids, serving dishes and bowls, as shown in the figure below. It is preferable to place serving dishes and lids on the side of the racks in order to avoid blocking the rotation of the top spray arm. The maximum diameter advised for plates in front of the detergent dispenser is 19 cm, this is so not to hamper the opening of it..



Loading the cutlery basket

Cutlery should be placed in the cutlery rack separately from each other in the appropriate positions, and do make sure the utensils do not nest together, this may cause bad performance.



WARNING!

Do not let any item extend through the bottom.
Always load sharp utensils with the sharp point down!



For the best washing effect,, load the baskets in reference to standard loading options on last section of PART I: Generic Version

Function of The Rinse Aid and Detergent

The rinse aid is released during the final rinse to prevent water from forming droplets on your dishes, which can leave spots and streaks. It also improves drying by allowing water to roll off the dishes. Your dishwasher is designed to use liquid rinse aids.

WARNING!

Only use a branded rinse aid for dishwasher. Never fill the rinse aid dispenser with any other substances (e.g. Dishwasher cleaning agent, liquid detergent). This would damage the appliance.

When to refill the rinse aid

The regularity of the dispenser needing to be refilled depends on how often dishes are washed and the rinse aid setting used.

- The Low Rinse Aid indicator () will be lit when more rinse aid is needed.
- Do not overfill the rinse aid dispenser.

Function of detergent

The chemical ingredients that compose the detergent are necessary to remove, crush and dispense all dirt out of the dishwasher. Most of the commercial quality detergents are suitable for this purpose.

WARNING!

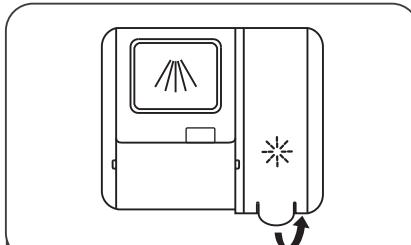
Proper Use of Detergent

Use only detergent specifically made for dishwashers use. Keep your detergent fresh and dry. Don't put powdered detergent into the dispenser until you are ready to wash dishes.

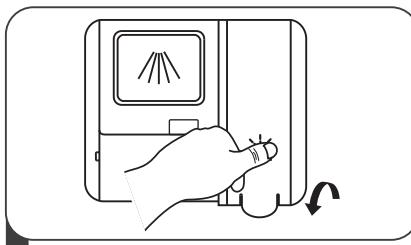


Dishwasher detergent is corrosive! Keep dishwasher detergent out of the reach of children.

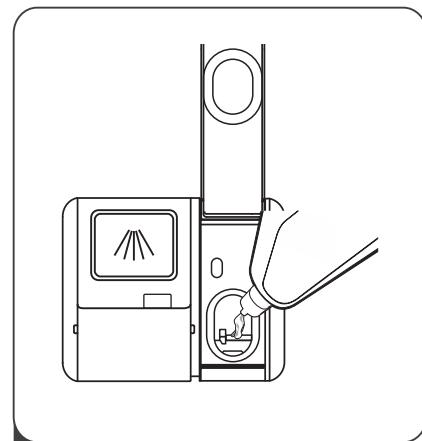
Filling The Rinse Aid Reservoir



1 Remove the rinse reservoir cap by lifting up the handle.



3 Close the cap after all.



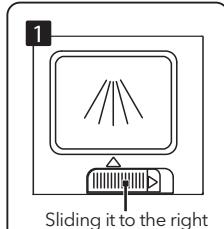
2 Pour the rinse aid into the dispenser, being careful not to overfill.

Adjusting the rinse aid reservoir

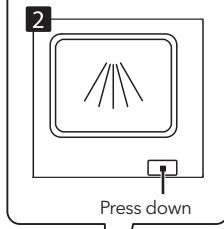
To achieve a better drying performance with limited rinse aid, the dishwasher is designed to adjust the consumption by user. Follow the below steps.

1. Close the door and switch on the appliance.
2. Within 60 seconds after step 1, press the Program button more than 5 seconds, and then press the Delay button to enter the set model, the rinse aid indication blinks as 1Hz frequency.
3. Press the Program button to select the proper set according to your using habits, the sets will change in the following sequence: D1->D2->D3->D4->D5->D1.
The higher the number, the more rinse aid the dishwasher uses.
4. Press the Power button to end the set up model.

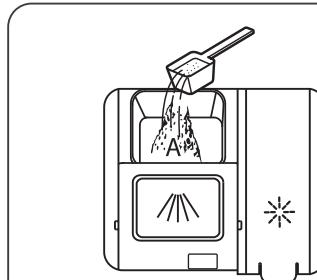
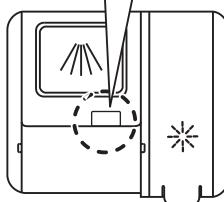
Filling The Detergent Dispenser



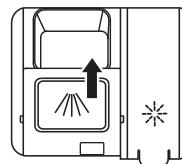
Sliding it to the right



Press down



2 Add detergent into the larger cavity (A) for the main wash cycle. For better cleaning result, especially if you have very dirt items, pour a small amount of detergent onto the door. The additional detergent will activate during the pre-wash phase.



3 Close the flap by sliding it to the front and then pressing it down.

1 Please choose an open way according to the actual situation.

1. Open the cap by sliding the release catch.
2. Open the cap by pressing down the release catch.

NOTE

- Be aware that depending on the soiling of water, setting may be different.
- Please observe the manufacturer's recommendations on the detergent packaging.

Wash Cycle Table

The table below shows which programs are best for the levels of food residue on them and how much detergent is needed. It also shows various information about the programs. Consumption values and program duration are only indicative except for ECO program.

 Indicates that the program uses rinse aid in the last rinse.

Program	Description Of Cycle	Detergent Pre/Main	Running Time(min)	Energy (Kwh)	Water (L)	Rinse Aid
 Auto	Pre-wash(45°C) Autowash(55-65°C) Rinse Auto rinse(60-65°C) Drying	 (1 or 2 tabs)	150	0.850-1.240	7.3-16.2	
 Intensive	Pre-wash(50 °C) Wash(65 °C) Rinse Rinse Rinse(65 °C) Drying	 (1 or 2 tabs)	205	1.480	16.3	
 Universal	Pre-wash(45 °C) Wash(55 °C) Rinse Rinse(65 °C) Drying	 (1 or 2 tabs)	175	1.250	12.6	
 ECO (*EN60436)	Wash(45 °C) Rinse Rinse(60 °C) Drying	 (1 or 2 tabs)	230	0.755	8.0	
 Glass	Pre-wash Wash(50 °C) Rinse Rinse(65 °C) Drying	 (1 or 2 tabs)	120	1.060	12.8	
 90' 90 Min	Wash(60 °C) Rinse Rinse(65 °C) Drying	 (1 or 2 tabs)	90	1.290	10.3	
 Rapid	Wash (50 °C) Rinse Rinse (45 °C)	 (1 tab)	30	0.690	10.1	



ECO
(*EN 60436)

The ECO program is suitable to clean normally soiled tableware, that for this use, it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption, and it is used to assess compliance with the EU ecodesign legislation.

Saving Energy

1. Pre-rinsing of tableware items leads to increased water and energy consumption and is not recommended.
2. Washing tableware in a household dishwasher usually consumes less energy and water in the use phase than hand dishwashing when the household dishwasher is used according to the instructions.

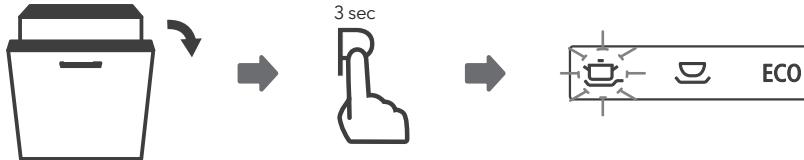
Starting a program

1. Draw out the lower and upper basket, load the dishes and push them back. It is recommended to load the lower basket first, then the upper one.
2. Pour in the detergent.
3. Insert the plug into the socket. The power supply refer to last page "Product fiche". Make sure that the water supply is turned on to full pressure.
4. Close the door, press the Power button, to switch on the machine.
5. Choose a program, the response light will turn on. Then press the Start/Pause button, the dishwasher will start its cycle.

Changing The Program Mid-cycle

A wash cycle can only be changed if it has been running for a short time otherwise, the detergent may have already been released and the dishwasher may have already drained the wash water. If this is the case, the dishwasher needs to be reset and the detergent dispenser must be refilled. To reset the dishwasher, follow the instructions below:

1. Open the door a little to stop the dishwasher, after the spray arm stopped working, you can open the door completely.
2. Press Program button more than three seconds the machine will be in program selection mode
3. You can change the program to the desired cycle setting.



Forget To Add A Dish?

A forgotten dish can be added any time before the detergent dispenser opens. If this is the case, follow the instructions below:

1. Open the door a little to stop the washing.
2. After the spray arms stopped working, you can open the door completely.
3. Add the forgotten dishes.
4. Close the door, the dishwasher will continue to run after 10 seconds.



WARNING!

 It is dangerous to open the door mid-cycle, as hot steam may scald you.

ERROR CODES

If there is a malfunction, the dishwasher will display error codes to identify these:

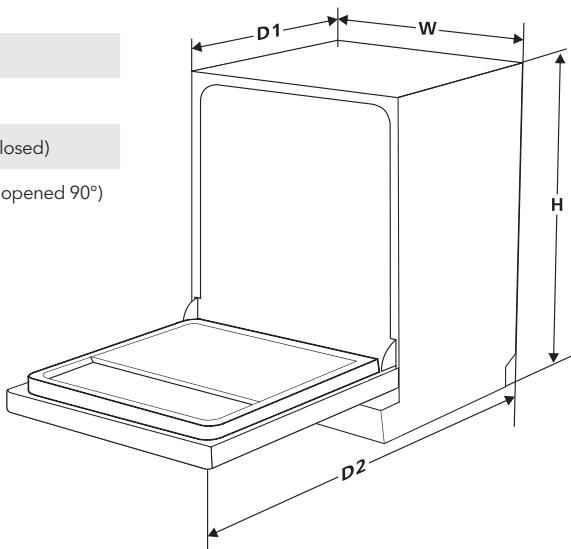
Codes	Meanings	Possible
E1	Longer inlet time.	Faucet is not opened, or water intake is restricted, or water pressure is too low.
E3	Not reaching required temperature.	Malfunction of heating element.
E4	Overflow.	Some element of dishwasher leaks.
Ed	Failure of communication between main PCB with display PCB.	Open circuit or break wiring for the communication.

⚠️ WARNING!

- If overflow occurs, turn off the main water supply before calling a service.
- If there is water in the base pan because of an overfill or small leak, the water should be removed before restarting the dishwasher.
- If there is an error code that cannot be solved, please request professional assistance.

TECHNICAL INFORMATION

Height (H)	815 mm
Width (W)	448 mm
Depth (D1)	550 mm (with the door closed)
Depth (D2)	1175 mm (with the door opened 90°)



Product information sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2017
with regard to energy labelling of household dishwashers

Supplier's name or trade mark: Tesla

Supplier's address (b): Tesla Electronics, Litajska 47, 1000 Ljubljana, SI

Model identifier: WDI490M

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	
Rated capacity (a) (ps)	10	Dimensions in cm	Height	815
			Width	448
			Depth	550
EEI (a)	55,9	Energy efficiency class (a)	E	
Cleaning performance index (a)	1,125	Drying performance index (a)	1,065	
Energy consumption in kWh [per cycle], based on the eco programme using cold water fill. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,755	Water consumption in litres [per cycle], based on the eco program. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	8,0	
Program duration (a) (h:min)	3:50	Type	Built-in	
Airborne acoustical noise emissions (a) (dB(A) re 1 pW)	44	Airborne acoustical noise emission class (a)	B	
Off-mode (W) (if applicable)	0,49	Standby mode (W) (if applicable)	-	
Delay start (W) (if applicable)	0,56	Networked standby (W) (if applicable)	-	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 6 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2022 is found: tesla.info

(a) for the eco programme.

Link to the EU EPREL database

The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the registration of this appliance in the EU EPREL database.

Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.

It is possible to find information related to the performance of the product in the EU EPREL database using the link <https://eprel.ec.europa.eu> and the model name and

product number that you can find on the rating plate of the appliance. For more detailed information about the energy label, visit www.theenergylabel.eu.

Disposal

- For disposing of packaging and the appliance please go to a recycling center. Cut off the power supply cable and make the door closing device unusable.
- Cardboard packaging is manufactured from recycled paper and should be disposed of in a paper waste collection bin for recycling.
- By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.
- For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office and your household waste disposal service.
- **DISPOSAL: Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.**



Comtrade Distribution d.o.o. Beograd
Address: Bulevar Zorana Đindića 125i
11000 Belgrade, Serbia
Phone: +381 11 201 55 55
E-mail: distribution.rs@comtrade.com

www.comtradedistribution.com

EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, Comtrade Distribution d.o.o. Beograd, Bulevar Zorana Đindića 125i, 11 000 Belgrade, Serbia, hereby declare that the following Dishwasher products listed below to which this declaration relates

Name of manufacturer Tesla/Comtrade Distribution d.o.o. Beograd

Contact information of the manufacturer Bulevar Zorana Đindića 125i
 11000 Belgrade, Serbia

Description of the appliance:

Tesla Code
WD690MX
WD690MW
WD490MX
WD490MW
WDI690M
WDI490M

are in conformity with the following standards:

LVD/EMF/PAHS	EN 60335-2-5:2015 EN 60335-1:2012/A2:2019 EN 62233:2008 AfPS GS 2019:01 PAK
--------------	--



Comtrade Distribution d.o.o. Beograd
Address: Bulevar Zorana Đindića 125i
11000 Belgrade, Serbia
Phone: +381 11 201 55 55
E mail: distribution.rs@comtrade.com

www.comtradedistribution.com

EMC	EN 55014-1:20017 EN 55014-2:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013
ERP	EN 60436:2020 EN 50242:2016 EN 50564 :2011
RoHS	IEC 62321-1 IEC 62321-2

following the provisions of directive(s):

Low Voltage Directive 2014/35/EU
Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU
ERP directive 2009/125/EC,
ERP implementation regulation
EU NO 2019/2022 (replace the old regulation EU NO 1016/2010)
Energy label regulation
EU NO 2019/2017 (replace the old regulation EU NO 1059/2010)
RoHS directive 2011/65/EU

PAHs AfPS GS 2019:01 PAK
CE Directive 93/68/EEC

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

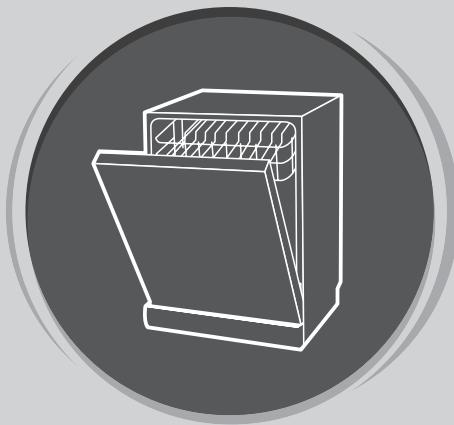
Date: 2022.03.16 Belgrade, Serbia

SIGNATURE & CHOP

NAME: Nebojša Uskoković

POSITION: General Manager





MAŠINA ZA PRANJE POSUĐA

Uputstvo za upotrebu

DIO I: UOPĆENO UPUTSTVO

Prije upotrebe mašine za pranje posuđa, pažljivo pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

BEZBIJEDNOSNA UPUTSTVA



UPOZORENJE!

- Postavljanje i popravku uređaja može da obavlja isključivo kvalifikovani tehničar.
- Prilikom upotrebe mašine za pranje posuda, pridržavajte se sljedećih mjera prijedostrožnosti:
 - Ovaj uređaj je prijedviđen za upotrebu u domaćinstvu i u sličnim okruženjima, poput:
 - kućinskih prostorija za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i u drugim poslovnim okruženjima;
 - kuća na farmi;
 - hotela, motela i drugih okruženja rezidencijalnog tipa, gdje je prijedviđeno da ih koriste klijenti;
 - apartmana u kojima se pružaju usluge tipa noćenja sa doručkom.
 - Ovaj uređaj mogu da upotrebljavaju djeca starija od 8 godina, kao i osobje sa umanjjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili osobje bez iskustva i znanja, ukoliko su pod nadzorom ili ukoliko su dobili uputstva o bezbjednoj upotrebi uređaja i shvataju opasnosti koje upotreba istog nosi.
 - Djeca ne treba da se igraju uređajem. Djeca ne treba da obavljaju čišćenje i održavanje uređaja bez nadzora. (Prijema EN60335-1)
 - Nije prijedviđeno da ovaj uređaj upotrebljavaju osobje (uključujući djecu) sa umanjjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili osobje bez iskustva i znanja, osim ukoliko su pod nadzorom ili ukoliko su dobile uputstva o upotrebi uređaja od osobje odgovorne za njihovu bezbjednost. (Prijema IEC60335-1)
 - Ambalaža može biti opasna za djecu!
 - Ovaj proizvod je prijedviđen isključivo za upotrebu u domaćinstvu i u zatvorenom prostoru.
 - Kako biste smanjili rizik od strujnog udara, ne potapajte proizvod, kabl ili utikač u vodu ili neku drugu tečnost.
 - Prije čišćenja i održavanja uređaja, izvucite utikač iz utičnice.
 - Za čišćenje koristite mеку krpnu navlaženu blagom sapunicom, a zatim ponovo obrišite suhom krpom.

Upustva u vezi sa uzemljenjem

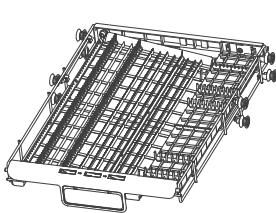
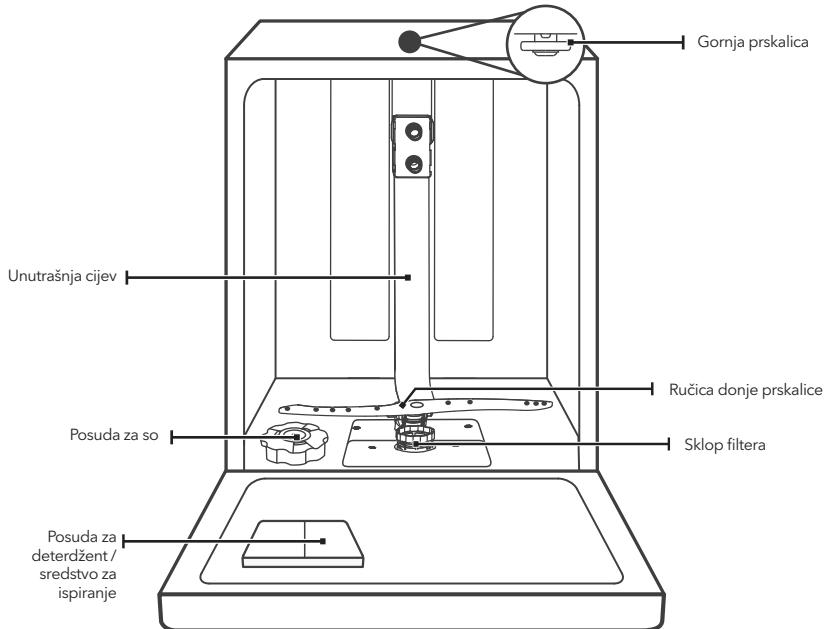
- Ovaj uređaj mora imati uzemljenje. U slučaju nepравilnog rada ili kvara, uzemljenje će umaniti rizik od pojave strujnog udara tako što će električnoj struje omogućiti da nađe put sa najmanjim otporom. Ovaj uređaj je oprijeđen priključkom za sprovođenje uzemljenja.
- Neophodno je da priključak bude povezan sa odgovarajućim izlazom postavljenim i uzemljenim u skladu sa svim lokalnim kodeksima i naredbama.
- Neodgovarajuće povezivanje oprijeće sa provodnikom uzemljenja može da izazove pojavu rizika od strujnog udara.
- Ukoliko imate nedoumice u vezi sa pravilnim uzemljenjem uređaja, provjerite uzemljenje zajedno sa kvalifikovanim električarom ili prijedstavnikom servisa.

- Ukoliko priključak koji ste dobili uz uređaj ne odgovara izlazu, nemojte ga prijepatravljati.
- Neka Vam kvalifikovani električar postavi odgovarajući izlaz.
- Nemojte na agresivna način rukovati vratima ili policama za posude u okviru mašine za pranje posuda i nemojte sjediti, niti stajati na njima.
- Nemojte puštaći u rad svoju mašinu za pranje posuda ukoliko sve table kućišta nisu na svojim pozicijama.
- Budite veoma pažljivi prilikom otvaranja vrata mašine za pranje posuda dok ona radi, jer postoji rizik da Vas isprskava mlaz vode.
- Ne stavljajte teške prijedmete na otvorena vrata mašine i nemojte stajati na njima. Uredaj bi se mogao prijevrnuti.
- Prilikom raspoređivanja posuđa koje je potrebno oprati:
 1. Ostre prijedmete rasporedite tako da ne mogu da oštete zaptivku na vratima;
 2. Upozorenje: Noževe i ostali pribor oštirih vrhova morate rasporediti u korpi tako da im vrhovi budu okrenuti ka dole ili ih morate postaviti u horizontalni položaj.
- Neki deterdženti za mašinsko pranje posuđa su jako alkalični. Ukoliko dode do njihovog gutanja, mogu biti izuzetno opasni. Izbjegavajte kontakt sa kožom i očima, a djecu držite dalje od mašine za pranje posuda ukoliko su vrata otvorena.
- Po završetku ciklusa pranja, provjerite da li ima još praha od deterdženta.
- Nemojte prati plastično posude, osim ukoliko nosi označku "bezbjedno za mašinsko pranje" ili slično.
- Kod plastičnog posuda koje ne nosi nikavu označku, provjerite prijeporučke proizvodača.
- Upotrebljavajte isključivo deterdžente i sredstva za ispiranje prijeporučena za upotrebu u automatskim mašinama za pranje posuda.
- Nikada nemojte u mašinu za pranje posuda stavljati sapun, deterdžent za pranje veša ili deterdžent za pranje ruku.
- Ne ostavljajte otvorena vrata, jer time povećavate rizik od saplitanja.
- Ukoliko je priključni kabl oštećen, njegovu zamjenu mora da obavi proizvodač, servis koji je proizvodač angažovao ili lica sa sličnim kvalifikacijama, kako bi se izbjegla opasnost.
- Prilikom postavljanja, priključni kabl se ne smije savijati ili pritisnati na prijekomjeran ili opasan način.
- Nemojte nepropisno prijepatravljati kontrolne taste.
- Uredaj je potrebno povezati sa glavnim ventilom za vodu pomoću novog kompleta crijeva. Nemojte upotrebljavati stare komplekte crijeva.
- U cilju ušteda energije, uređaj će se u režimu pripravnosti automatski isključiti ukoliko mašina nije aktivna tokom perioda od 15 minuta.
- Maksimalni broj kompleta prilikom pranja iznosi 10.
- Maksimalni dozvoljeni pritisak ulazne vode iznosi 1 MPa.
- Minimalni dozvoljeni pritisak ulazne vode iznosi 0,04 MPa.

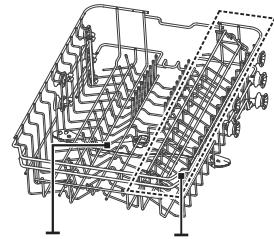
PRIKAZ PROIZVODA



Za maksimalni učinak Vaše mašine za pranje posuđa, prije prve upotrebe pročitajte kompletno uputstvo za upotrebu.

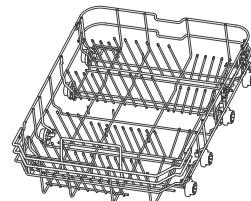


Ladica za pribor za jelo



Gornja prskalica

Polica za čaše



Donja korpa

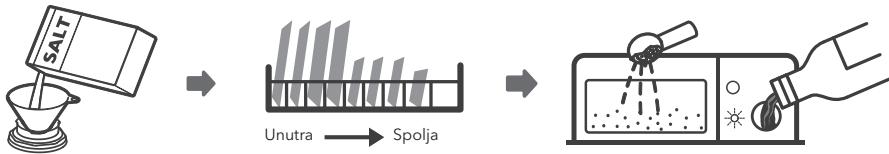


NAPOMENA

Slike su date isključivo u ilustrativne svrhe. Pogledajte izgled svog proizvoda.

UPOTREBA VAŠE MAŠINE ZA PRANJE POSUĐA

Prije nego što počnete da koristite svoju mašinu za pranje posuda:



1. Podesite omešivač vode
2. Stavite so u omešivač

3. Rasporedite posude u korpe
4. Napunite posudu za deterdžent / sredstvo za ispiranje

NAPOMENA

Ukoliko je potrebno da podesite omešivač vode, pogledajte odjeljak 1 „Omešivač vode“, koji se nalazi u DIJELU II: Uputstvo za određeni model.

Stavljanje soli u omešivač

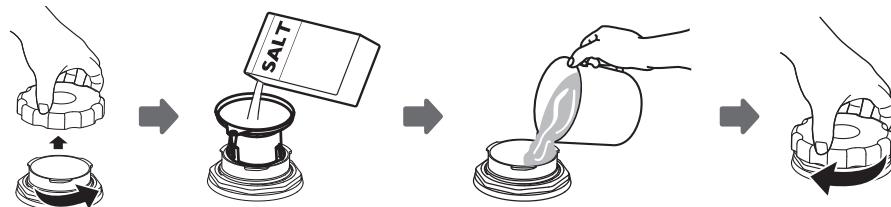
NAPOMENA

Ukoliko se u okviru Vašeg modijela mašine ne upotrebljava omešivač vode, ovaj odjeljak možete prijeskočiti. Uvijek koristite isključivo so koja je namijenjena za mašinu za pranje posuda. Posuda za so se nalazi ispod donje korpe, a dopunjuje se na način prikazan dalje u tekstu:

UPOZORENJE!

- **Koristite isključivo so koja je posebno proizvedena za mašine za pranje posuda!**
Svaka druga vrsta soli, koja nije posebno proizvedena za mašinu za pranje posuda, a naročito jestiva so, oštetiće omešivač vode. U slučaju oštećenja nastalih uslijed upotrebe neodgovarajuće vrste soli, proizvođač ne pruža nikakve garancije, niti je odgovoran za bilo kakvo oštećenje nastalo tom prilikom.
- **So dopunjujte isključivo neposredno prije nego što mašina započne ciklus pranja.**
Na taj način ćete spriječiti zadržavanje potencijalno prosutih zrna soli ili slane vode na dnu mašine tokom određenog vremenskog perioda, što može izazvati hrđanje.

Pratite sljedeće korake kako biste dodali so za mašinu za pranje posuda:



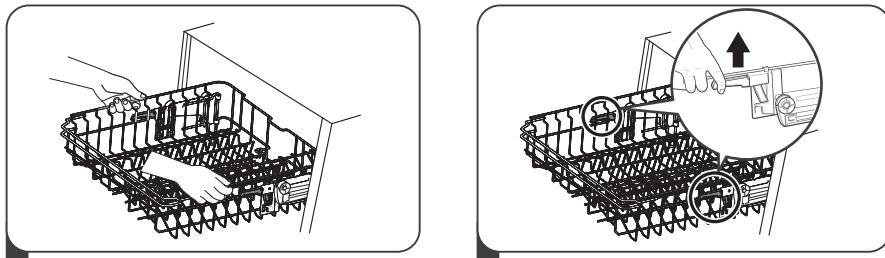
1. Skinite donju korpu i odsrađite poklopac rezervoara.
2. Stavite donji deo ljevka (koji se dostavlja uz proizvod) u otvor i naspite oko 1,5 kg soli za mašinu za pranje posuda.
3. Dopunite posudu za so vodom do njene maksimalne granice. Uobičajeno je da se, tom prilikom, iz posude za so prospe manja količina vode.
4. Nakon što napunite posudu, ponovo stavite poklopac i dobro ga zašraťite.
5. Nakon što naspete so u posudu za so, lampica upozorenja za količinu soli će prijestati da svijetli.
6. Neki od programa pranja bi trebalo pokrenuti odmah po stavljanju soli u posudu za so (Prijedlažemo upotrebu nekog od kraćih programa). U suprotnom, slana voda bi mogla da ošteti sistem za filtriranje, pumpu ili neke druge važne djelove mašine. U tom slučaju, garantija se neće primenjivati.

NAPOMENA

- Posuda za so se mora dopunjavati samo kada se na kontrolnoj tabli uključi lampica upozorenja za količinu soli . Zavisno od stepena rastvorljivosti soli, lampica upozorenja za količinu soli može nastaviti da svijetli iako je posuda za so dopunjena. Ukoliko uređaj na kontrolnoj tabli nema lampicu upozorenja za količinu soli (kod nekih modijela), na osnovu broja ciklusa mašine možete proceniti kada ćete staviti so u omekšivač.
- Ukoliko je došlo do prosipanja soli, uključite program natapanja ili neki od kraćih programa kako biste je uklonili.

Savet za upotrebu korpi

Podešavanje gornje korpe

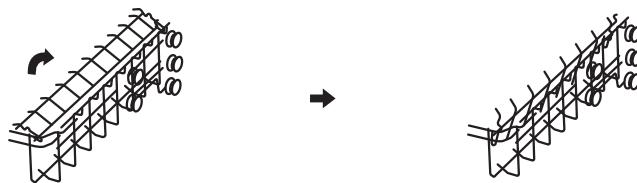


1 Da podignite policu u gornju poziciju, podižite je sve dok obje strane ne budu na istoj visini. Polica će biti pričvršćena.

2 Da spustite policu, pritisnite dršku ka dole i otpustite.

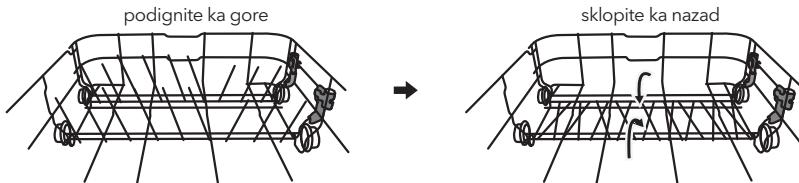
Sklapanje polica za šolje

Da u korpi mašine za pranje posuda napravite više prostora za visoko posude, podignite policu za šolje naviše. Na taj način, uz nju možete prisloniti visoke čaše. Možete je i skinuti ukoliko Vam nije potrebna.



Sklapanje polica sa šiljcima

Šiljići se koriste za pridržavanje tanjira i ovala. Mogu se spustiti kako bi se napravilo više prostora za veće posude.



ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

Održavanje spoljašnjosti uređaja

Vrata i zaptivka za vrata

Zaptivke za vrata redovno čistite mekom, vlažnom krpom kako biste uklonili naslage hrane. Prilikom raspoređivanja posuda u mašini za pranje posuđa, ostaci hrane i pića mogu kapati po bočnim stranama vrata mašine za pranje posuđa. Ove površine se nalaze izvan prostora za pranje i voda iz ručica prskalica ih ne može dohvati. Prije nego što zatvorite vrata, obrište eventualne naslage.

Kontrolna tabla

Ukoliko je kontrolnu tablu potrebno očistiti, brišite je ISKLJUČIVO mekom, vlažnom krpom.



UPOZORENJE!

- Da biste izbegli prodiranje vode u bravu vrata i u električne komponente, nemojte koristiti nikakva sredstva za čišćenje u sprjeju.
- Nikada ne upotrebljavajte abrazivna sredstva za čišćenje ili abrazivne sundere prilikom čišćenja spoljašnjih površina, jer tako možete izgrevati završni sloj. Neki papirni ubrusi takođe mogu izgrevati površinu ili ostaviti tragove na njoj.

Održavanje unutrašnjosti uređaja

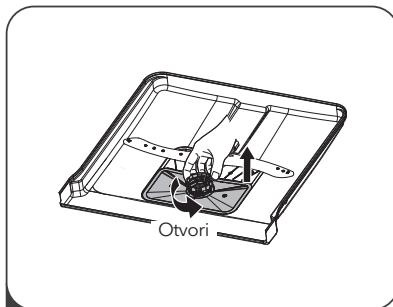
Sistem za filtriranje

Sistem za filtriranje, koji se nalazi u donjem delu prostora za pranje, zadržava veći otpad nastao tokom ciklusa pranja. Prikupljeni veći otpad može da dovede do začepljenja filtera. Redovno provjeravajte filtere i po potrebi ih čistite pod mlazom vode. Za čišćenje filtera u prostoru za pranje, pratite sljedeće korake.

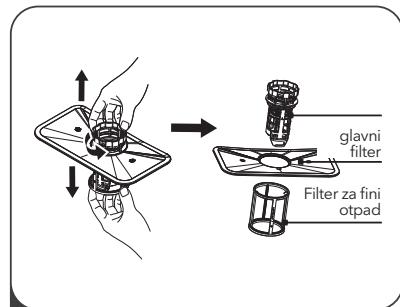


NAPOMENA

Slike su date isključivo u ilustrativne svrhe. Kod različitih modijela, sistemi za filtriranje i ručice prskalica se mogu razlikovati. Pogledajte izgled svog proizvoda.



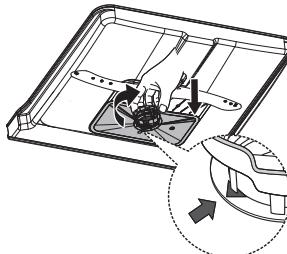
- Uhvatite filter za veći otpad i okrenite ga u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu kako biste ga otključali. Podignite filter navije i izvucite ga iz mašine za pranje posuđa.



- Filter za fini otpad se može izvući sa dna montažnog dijela za filter. Filter za veći otpad se može odvojiti od glavnog filtera laganim pritiskanjem ježićaka na vrhu i izvlačenjem.



- 3** Veći ostaci hrane se mogu očistiti ispiranjem filtera pod mlazom vode. Za temeljnije čišćenje, koristite mеку ћетку za čišćenje.



- 4** Filtere ponovo postavite obrnutim redoslijedom u odnosu na redoslijed kojim ste ih rasklapali, ponovo postavite uložak filtera i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu, sve do strelice.

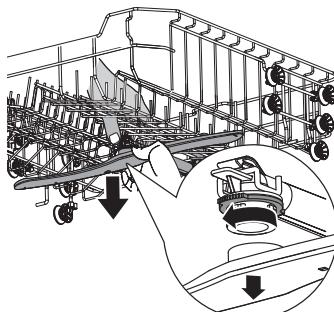
! UPOZORENJE!

- Nemojte prijevago pričvršćivati filtere. Vratite filtere određenim redoslijedom i dobro ih pričvrstite. U suprotnom, veći komadi otpada bi mogli ući u sistem i izazvati začepljenje.
- NIKADA ne upotrebljavajte mašinu za pranje posuda ako filteri nisu na odgovarajući način postavljeni. Nepravilno postavljanje filtera može smanjiti nivo radnog učinka uređaja i oštetiti posude i pribor.

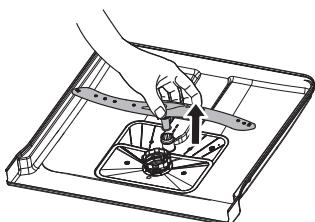
Ručice prskalica

Ručice prskalica je neophodno redovno čistiti, jer će, u suprotnom, hemikalije iz tvrde vode začepiti mlažnice i blokirati ležajeve ručica prskalice.

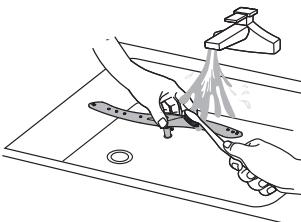
Za čišćenje ručica prskalice, pratite sledeća uputstva:



- 1** Da biste skinuli ručicu gornje prskalice, pritisnite centralni zavrtanj tako da se ne kreće, a zatim zaročojte ručicu prskalice u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu.



- 2** Da biste skinuli ručicu donje prskalice, povucite ručicu prskalice uvis.



- 3** Ručice operite u toploj vodi sa sapunicom, a za čišćenje mlažnica upotrebite mеку ћетku. Nakon temeljnog ispiranja, ponovo ih postavite u uređaj.

Briga o mašini za pranje posuđa

Mjere zaštite od mržnjenja

Tokom zime, prijeduzmite sve mjere da zaštite mašinu za pranje posuda od mržnjenja. Nakon svakog ciklusa pranja, obavite sljedeće :

1. Izvucite utikač mašine za pranje posuda iz utičnice.
2. Isključite dovod vode i skinite dovodnu cev za vodu sa ventila za vodu.
3. Istočite vodu iz dovodne cevi i iz ventila za vodu. (Za prikupljanje vode, upotrebite lavor)
4. Ponovo povežite dovodnu cev za vodu sa ventilom za vodu.
5. Skinite filter sa dna prostora za pranje i sunđerom pokupite vodu iz sливника.

Nakon svakog pranja

Nakon svakog pranja isključite dovod vode do uređaja i ostavite vrata djelimično otvorena kako se vlaga i mirisi ne bi zadržavali u uređaju.

Izvucite utikač iz utičnice

Prije svakog čišćenja ili postupka održavanja izvucite utikač iz utičnice.

Ne upotrebljavajte rastvarače ili abrazivna sredstva za čišćenje

Ne upotrebljavajte rastvarače ili abrazivne proizvode prilikom čišćenja spoljašnjeg dijela i gumenih elemenata uređaja. Upotrebljavajte isključivo krpu natopljenu toploim vodom sa sapunicom.

Za uklanjanje fleka ili mrlja sa unutrašnjih površina uređaja koristite krpnu navlaženu vodom sa malo sirčeta ili specijalizovan proizvod za čišćenje mašina za pranje posuda.

Kada se uređaj ne upotrebljava tokom dužeg vremenskog perioda

Preporučuje se da praznu mašinu za pranje posuda uključite da radi jedan ciklus, a zatim da izvučete utikač iz utičnice, isključite dovod vode i ostavite vrata uređaja djelimično otvorena. Ovim postupkom ćete produžiti životni vek zaptivkama na vratima i sprječiti stvaranje neprijatnih mirisa unutar uređaja.

Transport uređaja

Ukoliko je neophodno preseliti uređaj, pokušajte da ga tokom tog procesa držite u uspravnom položaju. Samo ako je to zaista neophodno, uređaj položite na njegov zadnji dio.

Zaptivke

Jedan od faktora koji dovode do nastanka neprijatnih mirisa unutar mašine za pranje posuda je hrana zaglavljena u zaptivkama. Da biste ovo sprječili, povremeno očistite vlažnom spužvicom.

UPUTSTVA ZA POSTAVLJANJE



UPOZORENJE!



Opasnost od strujnog udara

Prije postavljanja mašine za pranje posuda, prekinite dovod struje.

Ukoliko to ne učinite, možete izazvati nečiju smrt ili nekoga izložiti strujnom udaru



PAŽNJA!

Postavljanje crijeva i električne opreme treba da obavi profesionalno lice.

O električnom povezivanju



UPOZORENJE!

Radi lične bezbjednosti:

- Za povezivanje ovog uređaja sa strujom ne upotrebljavajte produžne kablove ili adapttere.
- Nemojte ni pod kojim okolnostima sjeći ili skidati vezu za uzemljenje sa priključnog kabla.

Zahtjevi u vezi sa električnom opremom

Pogledajte pločicu sa nominalnim podacima kako biste znali koji nominalni napon Vaša mašina za pranje posuda koristi i kako biste je priključili na odgovarajući utičnicu. Koristite preporučeni osigurač sa zahtijevanim naponom od 10A/13A/16A, vremenski osigurač ili prekidač i obezbijedite zasebno strujno kolo namijenjeno isključivo ovom uređaju.

Električno povezivanje

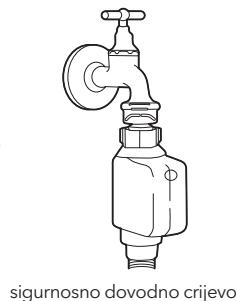
Uvjerite se da napon i frekvencija struje odgovaraju vrijednostima navedenim na pločici sa nominalnim podacima. Povežite utikač isključivo sa utičnicom koja je pravilno uzemljena. Ukoliko utičnica na koju morate priključiti uredaj ne odgovara utikaču, zamjenite utičnicu. Nemojte upotrebljavati adapttere i sličnu opremu, jer mogu dovesti do pregrijavanja i izazvati opekotine.

⚠️ Prije upotrebe se uvjerite da postoji odgovarajuće uzemljenje.

Dovod i odvod vode

Povezivanje sa hladnom vodom

Povežite dovodno crijevo za hladnu vodu na konektor od 3/4 (cola) sa navojima i uvjerite se da je ono dobro pričvršćeno. Ukoliko su cijevi za vodu nove ili ako nisu upotrebljavane tokom dužeg vremenskog perioda, propustite kroz njih vodu i provjerite da li je voda čista. Ovu mjeru predostrožnosti je neophodno obaviti kako bi se izbjegao rizik od blokiranja protoka vode na ulazu i oštećenja uređaja.



O sigurnosnom dovodnom crijevu

Sigurnosno dovodno crevo se sastoji od duplih zidova. Sistem na ovom crevu pruža garanciju da će ono blokirati protok vode u slučaju pucanja dovodnog creva i onda kada se prostor između samog dovodnog creva i spoljašnjeg rebrastog creva, koji je ispunjen vazduhom, napuni vodom.



UPOZORENJE!

Crijevo povezano sa tušem za sudoperu može da pukne ukoliko je postavljeno na isti dovod vode kao i mašina za pranje posuda. Ukoliko takvo crijevo imate u svojoj sudoperi, preporučuje se da ga skinete i zatvorite otvor.

Kako da povežete sigurnosno dovodno crijevo

1. Potpuno izvadite sigurnosna dovodna crijeva iz skladišnog prostora na zadnjem dijelu mašine za pranje posuda.
2. Pričvrstite zavrtnje sigurnosnog dovodnog crijeva na slavinu od 3/4 cola sa navojima.
3. Prije nego što mašinu za pranje posuđa pustite u rad, potpuno odvrvnite vodu.

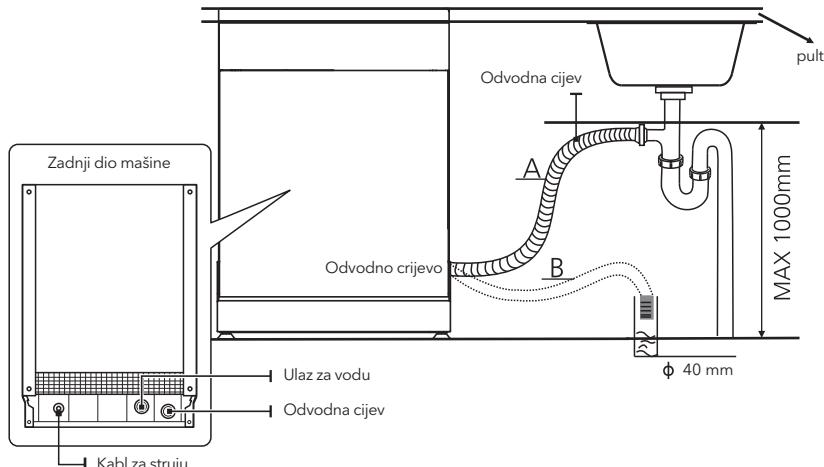
Kako da skinete sigurnosno dovodno crijevo

1. Isključite vodu.
2. Odšarafite sigurnosno dovodno crijevo sa slavine.

Povezivanje odvodnih crijeva

Ubacite odvodno crijevo u odvodnu cijev minimalnog prečnika od 4 cm ili ga ostavite da ističe u sливник, vodeći pritom računa da ga ne savijate i ne prelamate. Odvodna cijev mora biti locirana na visini manjoj od 1000 mm. Slobodni dio crijeva se ne smije uranjati u vodu kako bi se izbjeglo vraćanje vode.

⚠️ Dobro pričvrstite odvodno crijevo i u slučaju pozicije A i u slučaju pozicije B.



Kako da ispustite višak vode iz crijeva

Ukoliko je sливник na visini većoj od 1000 mm od poda, višak vode u crijevima neće moći da se ispusti direktno u sливник. Neophodno je da višak vode iz crijeva ispustite u neku posudu ili odgovarajući sud koji ćete držati izvan sливnika i na nižem nivou od njega.

Odvod vode

Povežite odvodno crijevo za vodu. Odvodno crijevo mora biti pravilno povezano kako bi se izbjeglo curenje vode. Uvjerite se da odvodno crijevo za vodu nije prelomljeno ili pritisnuto.

Produžno crevo

Ukoliko vam je potrebno produžno odvodno crijevo, uvjerite se da bude slično onome na koje ga nastavljate. Ne smije biti duže od 4 metra; u suprotnom, efekat čišćenja mašine za pranje posuda će biti umanjen.

Povezivanje sifona

Veza sa kanalizacijom mora biti na visini manjoj od 1000 mm (maksimalno) od dna mašine za pranje posuda.

Pozicioniranje uređaja

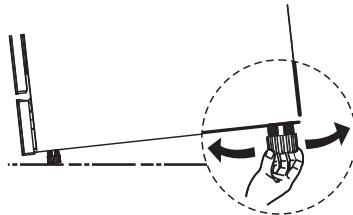
Postavite uređaj na željeno mjesto. Zadnji dio uređaja treba da se naslanja na zid iza njega, a bočne strane treba da budu poravnate sa okolnim kuhinjskim elementima ili zidovima. Mašina za pranje posuda je opremljena dovodnim i odvodnim crijevima za vodu koja se mogu postaviti bilo sa desne ili lijeve strane, čime se olakšava pravilno postavljanje.

Nivelisanje uređaja

Kada je uređaj postavljen za nivelišanje, visinu mašine za pranje posuda možete promijeniti podešavanjem visine šarafa na nožicama. U svakom slučaju, uređaj ne bi trebalo nakretati tako da stoji pod uglom većim od 2°.

NAPOMENA

Primjenjuje se isključivo na samostojeće mašine za pranje posuda.



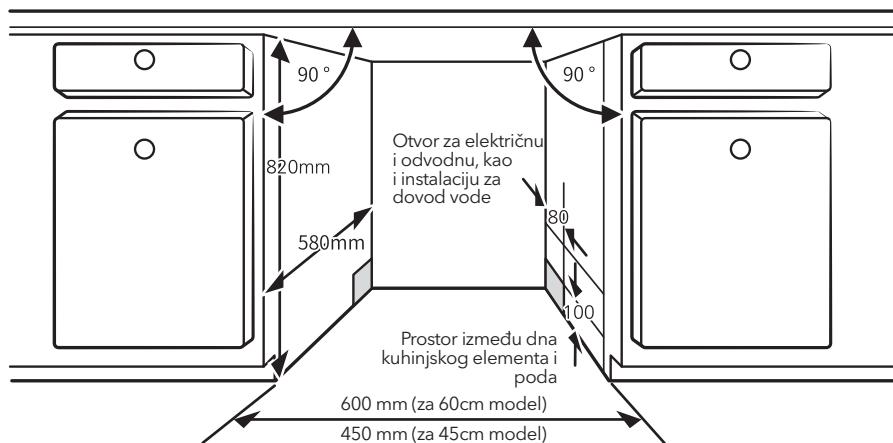
Postavljanje ugradnog uređaja (kod integrisanog modela)

Korak 1. Izbor najbolje lokacije za mašinu za pranje posuda

Mašina za pranje posuda treba da bude postavljena u blizini postojećih dovodnih i odvodnih crijeva i priključnog kabla.

Ilustracija dimenzija kuhinjskih elemenata i mesta postavljanja mašine za pranje posuda.

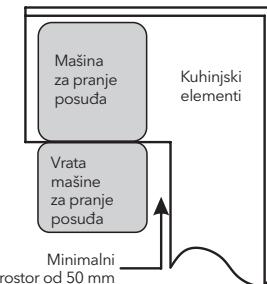
1. Manje od 5 mm između gornje površine mašine za pranje posuda i kuhinjskog elementa, kao i spoljnih vrata u ravni sa kuhinjskim elementom.



2. Ako mašinu za pranje posuda postavljate u krajnji ugao u odnosu na kuhinjske elemente, potrebno je da ostavite dovoljno mesta za otvaranje vrata.

NAPOMENA

Zavisno od toga gdje se nalazi otvor za električne instalacije, možda ćete morati da prosećete otvor na suprotnoj strani kuhinjskog elementa.

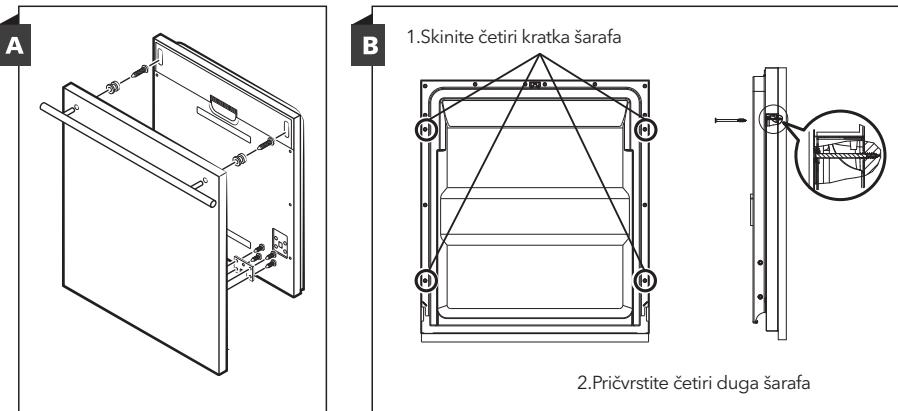


Korak 2. Dimenzije i postavljanje ukrasne table

NAPOMENA Ukrasnu uređaja, drvenu tablu biste mogli napraviti na osnovu crteža koji se odnose na postavljanje

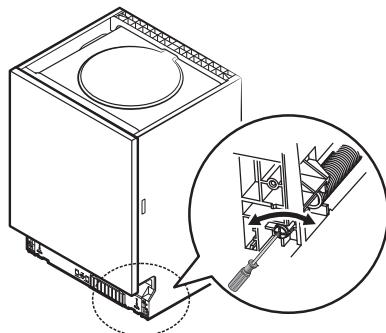
Potpuno integrисани model

Pričvrstite nosač na drveni front panel i postavite ga u otvor koji se nalazi na spoljašnjoj strani vrata mašine za pranje posuda (pogledajte sliku A). Nakon pozicioniranja panela, pričvrstite je za spoljašnju stranu vrata pomoću šarafa i zavrtanja (pogledajte sliku B).



Korak 3. Podešavanje zategnutosti opruge na vratima

1. Zategnutost opruge na spoljašnjim vratima je fabrički pravilno podešena. Ukoliko postavljate ukrasne drvene table, morate podešiti zategnutost opruge na vratima. Okrećite šraf za podešavanje kako biste regulator dodatno zategli ili kako biste opustili čeličnu sajlu.
2. Zategnutost opruge na vratima je pravilno podešena ako vrata ostaju u horizontalnom položaju kada su potpuno otvorena i ako se u zatvorenim položajem vraćaju podizanjem prstom uz najmanji napor.

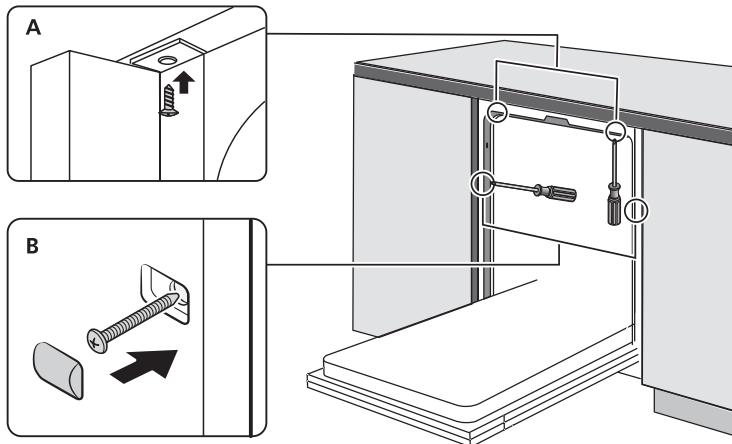


Korak 4. Koraci za postavljanje mašine za pranje posuđa

NAPOMENA

Pogledajte navedene korake za postavljanje uređaja na crtežima za postavljanje.

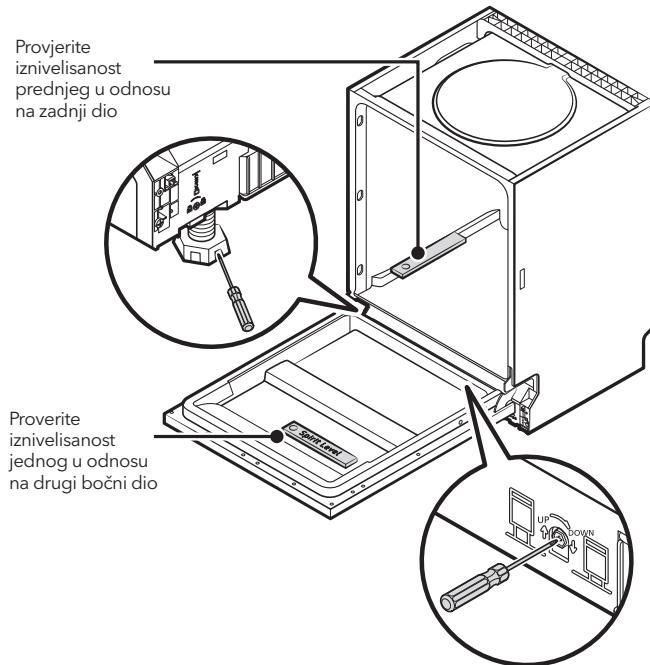
1. Ispod radne površine kuhinjskih elemenata pričvrstite bandaž traku. Uvjerite se da bandaž traka dobro naliježe na ivicu radne površine. (Korak 2)
2. Povežite ulazno crijevo sa dovodom hladne vode.
3. Povežite odvodno crijevo.
4. Povežite priključni kabl.
5. Postavite mašinu za pranje posuđa na za nju predviđeno mjesto. (Korak 4)
6. Iznivelišite mašinu za pranje posuđa. Zadnja nožica se može podešavati sa prednje strane mašine za pranje posuđa okretanjem krstastog šarafa koji se nalazi u sredini dna mašine za pranje posuđa. Da podesite prednje nožice, upotrijebite ravni odvijač i okrećite prednje nožice sve dok ne iznivelišete mašinu za pranje posuđa. (Korak 5)
7. Postavite ukrasna vrata na spoljnju stranu vrata mašine za pranje posuđa.
8. Podesite zategnutost opruga na vratima pomoći imbus ključa koji ćete okretati u smjeru kretanja kazaljke na satu, čime ćete zategnuti i lijevu i desnu oprugu. Ukoliko to ne učinite, možete oštetiti svoju mašinu za pranje posuđa.
9. Mašina za pranje posuđa mora biti dobro pričvršćena. Ovo se radi na dva načina:
 - A. Normalna radna površina: Postavite nosač za pričvršćivanje u otvor na bočnom dijelu i pričvrstite ga za radnu površinu šarfima za drvo.
 - B. Mermerna ili granitna radna površina: Pričvrstite šarafom sa bočne strane.



Nivelisanje mašine za pranje posuđa

Mašina za pranje posuđa mora biti iznivelišana radi pravilne upotrebe polica za posude i boljeg učinka prilikom pranja.

- Postavite libelu na vrata i na šinu police unutar prostora za pranje na način prikazan na slici kako biste provjerili da li je mašina za pranje posuđa iznivelišana.
- Iznivelište mašinu za pranje posuđa tako što ćete zasebno podešiti svaku od tri nožice za nivelišanje.
- Prilikom nivelišanja mašine za pranje posuđa, povedite računa da se mašina za pranje posuđa ne prevrne.



4. NAPOMENA

Maksimalna visina podešavanja nožice iznosi 50 mm.

SAVJETI ZA OTKLANJANJE KVAROVA

Prije nego što pozovete servis

Procitajte informacije prikazane na stranama koje slijede jer na taj način možete izbjegić pozivanje servisa.

Problem	Mogući uzroci	Šta možete učiniti
Mašina za pranje posuda ne počinje da radi	Osigurač je pregorio ili je prekidač prekinuo strujno kolo.	Zamjenite osigurač ili ponovo uključite prekidač. Isključite sve uređaje koji koriste isto strujno kolo kao i mašina za pranje posuda.
	Napajanje je prekinuto.	Uvjerite se da je mašina za pranje posuda uključena i da su vrata dobro zatvorena. Uvjerite se da je priključni kabl pravilno priključen u utičnicu.
	Pritisak vode je nizak.	Provjerite da li je mašina pravilno povezana na dovod vode i da li je voda puštena.
	Vrata mašine za pranje posuda nisu pravilno zatvorena.	Uvjerite se da su vrata pravilno zatvorena i da su se zaključala.
Mašina za pranje posuda ne izbacuje vodu	Odvodno crijevo je presavijeno ili pritisnuto.	Provjerite odvodno crijevo.
	Filter je začepljen.	Provjerite filter za veći otpad.
	Sudopera je začapljenja.	Provjerite sudoperu kako biste se uvjericili da dobro odvodi vodu. Ukoliko je problem izazvana sudopera koja ne odvodi vodu, vjerovatno će Vam vodoinstalater biti potrebniji od servisera mašina za pranje posuda.
Sapunica u prostoru za pranje	Neodgovarajući deterdžent.	Upotrebljavajte isključivo specijalni deterdžent za mašinsko pranje posuda kako biste izbjegli stvaranje sapunice. Ukoliko se ovo dogodi, otvorite mašinu za pranje posuda i sačekajte da sapunica ispari. Prosipite otprilike 4l hladne vode na dno mašine. Zatvorite vrata mašine, a zatim izaberite bilo koji ciklus pranja. Mašina će, na početku, ispustiti vodu. Po završetku faze ispuštanja vode, otvorite vrata i proverite da li ima još sapunice. Po potrebi ponovite ovaj postupak.
	Sredstvo za ispiranje se prosulo.	Uvijek i odmah obrišite sredstvo za ispiranje ukoliko se prospe.
Fleke po unutrašnjem dijelu prostora za pranje	Možda je upotrebljavani deterdžent koji sadrži sredstvo za bojenje.	Uvjerite se da deterdžent ne sadrži sredstvo za bojenje.
Bijeli film po unutrašnjim površinama prostora za pranje	Mineralni tvrde vode.	Za čišćenje unutrašnjosti koristite vlažnu spužvicu Koja sadrži deterdžent za mašinsko pranje posuda. Nosite gurnene rukavice. Nikada ne koristite druga sredstva za čišćenje jer može doći do stvaranja pjene ili sapunice.
Na priboru za jelo se javljaju mrlje od hrde	Pribor za jelo je napravljen od materijala koji nisu otporni na hrđu.	Izbegavajte da u mašini za pranje posuda perete posude koje nije otporno na rđu.
	Mašinu niste pustili u rad odmah po dodavanju soli. Tragovi soli su dospjeli u ciklus pranja.	Po dodavanju soli, uvijek uključite neki od programa pranja bez posuda u mašini. Ne uključujte opciju Turbo (ukoliko je mašina ima).
	Poklopac posude za ornekšivač nije dobro zatvoren.	Provjerite da li je poklopac posude za ornekšivač dobro zatvoren.

Problem	Mogući uzroci	Šta možete učiniti
U mašini za pranje posuda se čuje udaranje	Ručica prskalice udara o neku posudu u korpi	Prekinite program i ponovo rasporedite posude koje blokira ručicu prskalice.
U mašini za pranje posuda se čuje zvečkanje	Lomljivo posude u mašini za pranje sudova nije raspoređeno tako da stoji stabilno.	Prekinite program i ponovo rasporedite lomljivo posude.
U cijevima za vodu se čuje udaranje	Razlog ovome može biti postavljanje na samom mjestu ili ukrštanje cjevovoda.	Ovo ni na koji način ne utiče na rad mašine za pranje posuda. Ukoliko imate bilo kakvih nedoumica, kontaktirajte kvalifikovanog vodoinstalatera.
Posude nije čisto	Posude nije pravilno raspoređeno.	Pogledajte DIO II „Pripremanje i raspoređivanje posuda u mašini“
	Program nije dovoljno snažan.	Uključite intenzivniji program.
	Nije stavljeno dovoljno deterdženta.	Stavite više deterdženta ili promenite deterdžent.
	Posude blokira kretanje ručica prskalice.	Ponovo rasporedite posude tako da prskalice mogu da se neometano okreću.
	Komplet filtera je zaprljan ili nije pravilno postavljen u dno prostora za pranje u mašini. Na ovaj način mogu se zablokirati mlaznice na ručicama prskalica.	Očistite i/ili pravilno postavite filter. Očistite mlaznice na ručicama prskalica.
Posude od stakla je mutno.	Kombinacija meke vode i prevelike količine deterdženta.	Ukoliko je voda koju koristite meka, upotrebljavajte manje deterdženta i koristite kraće cikluse za pranje staklenog posuda.
Na posudu i čašama se javljaju bijele mrlje.	Upotreba tvrde vode može da izazove formiranje naslaga kamenca.	Provjerite podešavanja omekšivača vode ili napunite posudu za so.
Na posudu se javljaju crne ili sive mrlje	Posude je bilo u snažnijem kontaktu sa priborom od aluminijuma.	Za uklanjanje pomenutih mrlja, koristite blago abrazivno sredstvo za čišćenje.
U posudi za deterdžent je ostao deterdžent	Posude blokira otvaranje posude za deterdžent.	Ponovo rasporedite posude na odgovarajući način.
Posude se ne suši	Posude nije pravilno raspoređeno.	Rasporedite posude na način prikazan u uputstvu. Kako biste izbjegli iritaciju kože, pošto se na posudu mogu naći ostaci deterdženta, koristite rukavice.
	Posude je prebrzo izvadenje iz mašine.	Nemojte vaditi posude iz mašine za pranje sudova odmah po završetku ciklusa pranja. Malo otvorite vrata kako biste ispustili paru. Izvucite posude tek kada se temperatura unutar prostora za pranje dovoljno spusti da možete da dodirujete predmete. Najprije izvadite posude sa donje korpe, kako voda sa gornje korpe ne bi kapala po donjoj.
Posude se ne suši	Uključili ste pogrešan program.	Kod kraćih programa, temperatura pranja je niža, što umanjuje učinak pranja. Izaberite program koji ima dugi period pranja.
	Upotreba pribora za jelo sa nekvalitetnim završnim slojem.	Postupak cijeđenja vode je teži kod ovakvog posuda. Pribor za jelo ili posude ovog tipa nisu pogodni za pranje u mašini za pranje posuda.

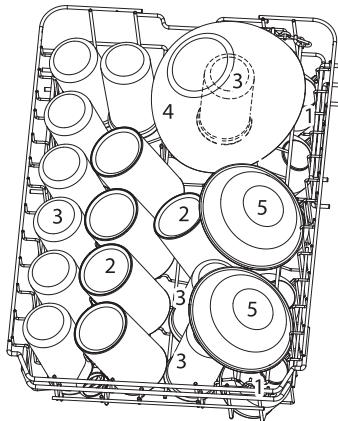
**UPOZORENJE!**

Popravljanje uređaja od strane nestručnog lice može dovesti do ugrožavanja bezbjednosti korisnika uređaja. Također, može uticati na promjenu uslova garancije.

RASPOREĐIVANJE POSUĐA U KORPAMA U SKLADU SA STANDARDOM EN60436

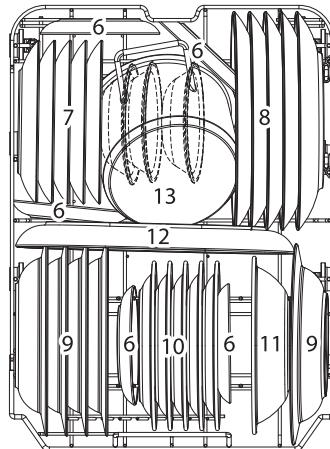
Korištenje punog kapaciteta mašine za posude prilikom punjenja, doprinosi uštedi energije i vode.

1. Gornja korpa:



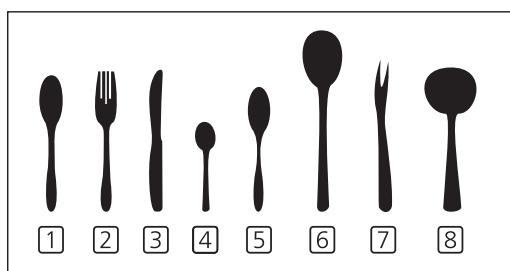
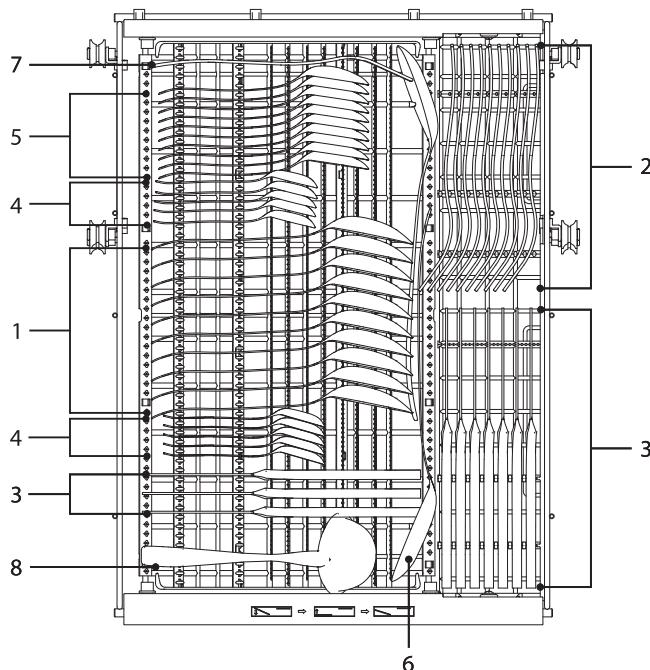
Broj	Stavka
1	Šolje
2	Krigle
3	Čaše
4	Staklena posuda
5	Posude za dezert

2. Donja korpa:



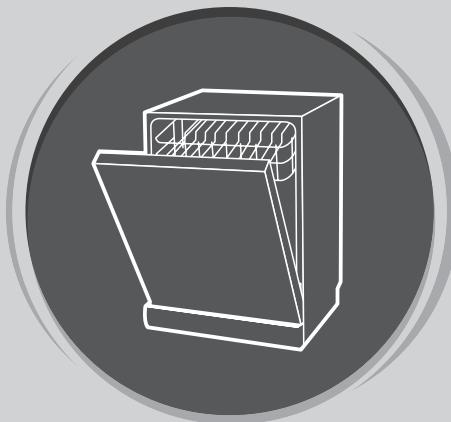
Broj	Stavka
6	Tacne
7	Tanjiri za dezert
8	Tanjiri za ručavanje
9	Tanjiri za supu
10	Tanjiri za dezert od melamina
11	Posuda od melamina
12	Oval
13	Mali lonac

3. Polica za escajg



Informacije u vezi sa
uporednim testovima u skladu
sa standardom EN60436
Kapacitet: 10 kompletata
Pozicija gornje korpe: niža pozicija
Program: ECO (EKOLOŠKI)
Podešavanje za sredstvo za ispiranje:
MAX (MAKSIMALNO)
Podešavanje za omekšivač: H3

Broj	Stavka
1	Supene kašike
2	Viljuške
3	Noževi
4	Kafene kašičice
5	Kašičice za dezert
6	Kašike za serviranje
7	Viljuške za serviranje
8	Kutlače za sos



MAŠINA ZA PRANJE POSUĐA

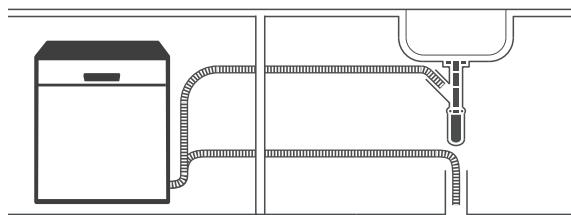
Uputstvo za upotrebu

**DEO II:
UPUTSTVO ZA ODREĐENI MODEL
WDI490M**

Prije upotrebe mašine za pranje posuda, pažljivo pročitajte
ovo uputstvo i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

KRATKI VODIČ ZA UPOTREBU

Za detaljnije informacije o načinu rukovanja, pročitajte odgovarajući sadržaj u uputstvu za upotrebu.

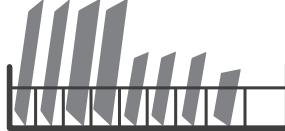


- Postavite mašinu za pranje posuđa

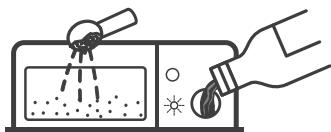
(Pogledajte odjeljak 5 „UPUTSTVA ZA POSTAVLJANJE“ u okviru DIJELA I: Uopćeno uputstvo.)



- Uklonite veće ostatke sa posuđa. Izbjegavajte prethodno ispiranje.



- Rasporedite posuđe u korpe.



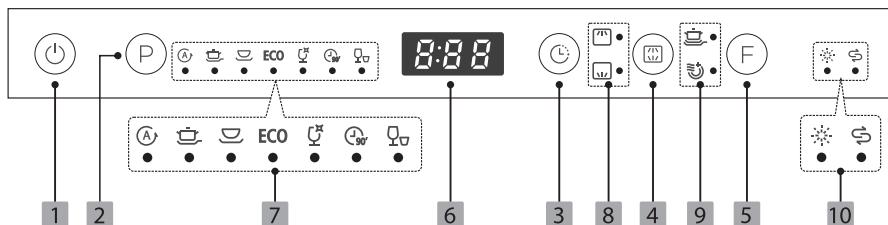
- Napunite posudu za deterdžent / sredstvo za ispiranje.



- Izaberite odgovarajući program i upalite mašinu za sudove.

UPOTREBA VAŠE MAŠINE ZA PRANJE POSUĐA

Kontrolna tabla



Opcija (taster)

- 1** Uključivanje Pritisnite ovo dugme, da biste uključili svoju mašinu; kontrolna tabla će zasvijetliti.
- 2** Program Pritisnite ovo dugme da izaberete odgovarajući program pranja, indikator programa ce svijetliti.
- 3** Odloženi početak Pritisnite ovaj taster kako biste podešili vrijeme odlaganja početka. Odložite ciklus do 24 sata u koracima od jednog sata.
- 4** Alt Pritisnite dugme da izaberete gornju ili donju korpu napunjenu i odgovarajući indikator će zasvijetliti.
- 5** Funkcije programa Pritisnite dugme da izaberete funkciju, odgovarajući indikator ce se upaliti

Displej

- 6** Ekran Da biste prikazali preostalo vrijeme programa i vrijeme kašnjenja, kod greške itd
-
- | | |
|--|---|
| | Auto
Pere sa automatskim senzorom, blago, normalno ili jako zaprljano posuđe, sa ili bez osušene hrane |
| | Intenzivno
Za najjače zaprljano posuđe i normalno zaprljane šerpe, tave, posuđe itd. Sa osušenom hranom |
| | Univerzalno
Za normalno zaprljane stvari, kao što su lonci, tanjiri, čaše i blago zaprljane tave. |
| | ECO
Ovo je standardni program podesan za normalno zaprljano posuđe, poput šerpi, tanjira, čaše i blago zaprljanih tavi. |
| | Čaše
Za blago zaprljano zemljano posude i čaše. |
| | 90 Min
Za normalno zaprljano posude koje treba brzo oprati. |
| | Ubrzano
Kraći program pranja za blago zaprljano posuđe koje ne treba da se suši. |
-

8 Alt indicator

**Gornji**

Kada izaberete Gornje, pere se samo posude u gornjoj korpi. Sistem za prskanje donje korpe neće raditi.

9 Function indicator

**Donji**

Kada izaberete Donji, pere se samo posude u donjoj korpi. Sistem za prskanje gornje korpe neće raditi.

10 Indikator upozorenja

**Dodatno čišćenje**

Za pranje veoma prljavog posuda koje se teško čisti. (Može se koristiti samo sa Intensive, Universal, ECO, Glass, 90 min)

**Dodatno sušenje**

Za bolje rezultate sušenja. (Može se koristiti samo sa Intensive, Universal, ECO, Glass, 90 min)

**Sredstvo za ispiranje**

Ukoliko je uključena ikonica indikatora , u mašini za pranje posuda nema dovoljno sredstva za ispiranje i potrebno ga je dopuniti.

**Šo**

Ukoliko je uključena ikonica indikatora , u mašini za pranje posuda nema dovoljno soli i potrebno je dopuniti.

Omekšivač vode

Omekšivač vode se mora ručno podesiti pomoću brojčanika za tvrdoću vode.

Omekšivač vode je napravljen da iz vode ukloni minerale i soli, koji bi inače imali štetno ili nepovoljno dejstvo po rad uređaja.

Što je veći sadržaj minerala u vodi koju koristite, to je ona tvrda.

Količinu omekšivača treba podesiti prema tvrdoći vode u oblasti u kojoj živite.

Od lokalnog nadležnog organa zaduženog za vodu možete dobiti informacije u vezi sa tvrdoćom vode u oblasti u kojoj živate.

Podešavanje utroška soli

Mašina za pranje posuda je napravljena tako da omogućava podešavanje količine utrošene soli na osnovu tvrdoće vode koja je u upotrebi. Cilj je da se nivo utroška soli optimizuje i prilagodi svakom zasebnom slučaju. Za podešavanje utroška soli, pratite sljedeće korake.

1. Otvorite vrata i uključite uređaj;
2. Pritisnite taster Program i zadržite pritisak duže od 5 sekundi kako biste aktivirали podešeni režim ispuštanja omekšivača vode u roku od 60 sekundi nakon uključivanja uređaja;
3. Pritisnite taster Program kako biste odabrali odgovarajuće podešavanje u skladu sa Vašim okruženjem. Podešavanja će se smjenjivati sljedećim redoslijedom: H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje kako biste kompletirali postupak podešavanja.

TVRDOĆA VODE				Nivo omekšivača vode	Regeneracija se dešava na svakih X program sekvenci ¹⁾	Potrošnja soli (grama/ ciklusu)
Njemački ° dH	Francuski ° fH	Britanski ° Klarkov	Mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1	Nema regeneracije	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6	1	60

$1^{\circ}\text{dH}=1.25$ $^{\circ}\text{fH}=0.178\text{mmol/l}$ $^{\circ}\text{Klarkov}=1.78$

Fabričko podešavanje: H3. Za informacije u vezi sa tvrdoćom vode koju koristite, kontaktirajte lokalni nadležni organ zadužen za vodu.

¹⁾ Svaki ciklus sa opcijom regeneracije troši dodatnih 2l vode, potrošnja energije se povećava za 0.02 kWh, a program se produžava za 4 minuta.

 **NAPOMENA** Ukoliko nema dovoljno soli u mašini za pranje sudova, pogledajte odjeljak 3 „Sipanje soli u omekšivač“, koji se nalazi u DELU I: Uopćeno uputstvo.

 **NAPOMENA**

Ukoliko Vaš model uređaja nema opciju upotrebe omekšivača za vodu, ovaj dio možete preskociti.

Omekšivač za vodu

Tvrdoča vode varira od mesta do mesta. Ukoliko se prilikom pranja posuda u mašini upotrebljava tvrdna voda, na posudu i priboru će se formirati naslage. Uredaj je opremljen posebnom pregradom za omekšivač i ima posudu za so, što je posebno dizajnirano za eliminisanje kamenca i minerala iz vode.

Pripremanje i raspoređivanje posuđa u mašini

- Razmislite o tome da kupujete posude koje se može prati u mašini za pranje posuda.
- Prilikom pranja određenih predmeta, izaberite program sa najmanjom mogućom temperaturom.
- Kako biste spriječili oštećenja, nemojte vaditi čaše i pribor za jelo iz mašine za pranje posuđa odmah po završetku programa.

Slijedeći tipovi pribora za jelo/posuđa

nisu pogodni za pranje:

- Pribor za jelo sa drvenim, rožanim, porcelanskim ili sedefnim drškama
- Plastični predmeti koji nisu otporni na visoke temperature
- Stariji tipovi pribora za jelo sa zaljepljenim dijelovima koji nisu otporni na visoke temperature
- Ljepjeni pribor za jelo ili posude
- Posude od legure kalaja i olova ili od bakra
- Kristalne čaše
- Posude od čelika podložnog rđanju
- Drveni ovali
- Posude od sintetičkih vlakana

su djelimično pogodni za pranje:

- Neke vrste čaša mogu da poslike većeg broja ciklusa pranja izgube sjaj
- Dijelovi od srebra i aluminijuma obično promijene boju tokom pranja
- Ukoliko se često Peru u mašini, glazirani elementi mogu da potamne

Preporuke za raspoređivanje posuđa u mašini

Uklonite veće komade preostale hrane. Razmekšajte ostatke zagorele hrane u tavama. Nije neophodno isprati posude tekućom vodom. Za najbolji učinak mašine za pranje posuda, pratite sljedeće smjernice za raspoređivanje posuđa u mašini.

(Karakteristike i izgled korpi i korpi za pribor za jelo mogu se razlikovati od korpi u okviru Vašeg modela.)

Predmete rasporedite u mašini za pranje posuda na sljedeći način:

- Posude poput šolja, čaša, šerpi/tavi itd. postavite u obrnuti položaj.
- Zakrivljeno posuđe i posuđe sa nepristupačnim dijelovima treba postaviti dijagonalno, kako bi voda mogla da se nesmetano sliva.
- Kompletan pribor treba naslagati tako da bude stabilan i da se ne prevrne.
- Kompletan pribor treba postaviti tako da ručice prskalice mogu da se slobodno okreću tokom procesa pranja.
- Šupljie posuđe, poput šolja, čaša, tavi itd., postavite tako da otvor bude okrenut ka dole, kako se voda ne bi sakupljala u posudi ili dubokom dnu.
- Posude i pribor za jelo se ne smiju smještati jedni u druge i zaklanjati jedni druge.
- Kako biste izbjegli oštećenje čaša, povedite računa da se one ne dodiruju.
- Gornja korpa je predviđena za delikatnije i lakše posuđe, poput čaša i šolja za kafu i čaj.
- Noževi dugih sječiva postavljeni u uspravan položaj predstavljaju potencijalnu opasnost!
- Dugi i / ili oštiri komadi pribora za jelo, poput noževa za sječenje, moraju se postavljati u gornju korpu, u horizontalnom položaju.

- Nemojte pretjerano opteretiti svoju mašinu za pranje sudova. Postoje dobri razlozi zbog kojih je ovu smjernicu važno ispoštovati, a jedan od razloga je i razumna potrošnja energije

 **NAPOMENA** Izuzetno male predmete ne treba prati u mašini za pranje posuđa, jer mogu lako ispasti iz korpi.

Vađenje posuda

Kako biste sprječili kapanje vode sa gornje na donju korpu, preporučujemo Vam da najprije izvadite sadržaj donje, a onda i gornje korpe



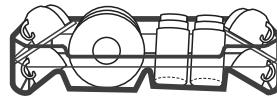
UPOZORENJE!



Posuđe će biti vrelo! Kako ne bi došlo do oštećenja, sačekajte da od završetka programa prode oko 15 minuta, pa onda izvadite čaše i pribor za jelo iz mašine za pranje posuđa.

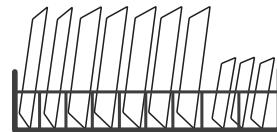
Raspoređivanje posuđa u gornju korpu

Gornja korpa je predviđena za delikatnije i lakše posude, poput čaša, šolja za kafu i čaj i tacni, kao i tanjira, malih činija i plitkih tavi (ukoliko nisu pretjerano zaprljane). Posuđe i elemente za kuhanje postavite tako da ne može da ih pomjeri mlaz vode.



Raspoređivanje posuđa u donju korpu

Predlažemo Vam da u donju korpu rasporedite veliko posude, kao i posuđe koje se najteže pere, poput šerpi, tavi, poklopaca, servisnog posuđa i posuda, na način prikazan na slici. Najbolje je da servisno posude i poklopce postavite sa strane polica, kako ne biste blokirali okretanje gornje ručice prskalice. Savjetuje se da se ispred posude za deteržent ne stavljuju tanjiri čiji je prečnik veći od 19 cm, da ne bi došlo do njenog blokiranja.



Raspoređivanje posuđa u korpu za pribor za jelo

Pribor za jelo treba razvrstati u polici za pribor za jelo, tako da svaki element pribora za jelo stoji zasebno, na za njega predviđenom mjestu. Osim toga, povedite računa da pribor ne bude pregusto grupisan, jer to za rezultat može imati loš učinak mašine.



UPOZORENJE!



Ne dozvolite da dijelovi posuda proviruju kroz dno.

Oštar pribor uvijek postavljajte sa oštrim vrhom okrenutim ka dole!

 **NAPOMENA** Za najbolji efekat pranja, posude raspoređujte u korpe u skladu sa standardnim načinima raspoređivanja, navedenim u posljednjem odjeljku DIJELA I: Uopćeno uputstvo

Uloga sredstva za ispiranje i deterdženta

Sredstvo za ispiranje se ispušta tokom posljednjeg ispiranja kako bi spriječilo da se voda na Vašem posudu formira u kapi, koje mogu da ostave kružne i prugaste mrlje. Osim toga, ovo sredstvo poboljšava sušenje jer vodi omogućava da sklizne sa posuda. Predviđeno je da se u Vašoj mašini za pranje posuda upotrebljavaju tečna sredstva za ispiranje.

UPOZORENJE!

U mašinu za pranje posuda stavljajte samo brendirana sredstva za ispiranje. Nikada ne stavljajte neke druge supstance (npr. sredstvo za čišćenje mašine za pranje posuda, tečni deterdžent) u posudu za sredstvo za ispiranje. Na taj način možete oštetiti uređaj.

Kada je potrebno dopuniti sredstvo za ispiranje

Učestalost potrebe da dopunjavanjem rezervoara zavisit će od učestalosti pranja posuda i od aktiviranog podešavanja za sredstvo za ispiranje.

- Indikator koji ukazuje na nizak nivo sredstva za ispiranje u rezervoaru () uključit će se kada bude potrebno dodati sredstvo za ispiranje.
- Nemojte prepunjavati rezervoar sredstva za ispiranje.

Uloga deterdženta

Hemijski sastojci u deterdžentu su neophodni za skidanje, usitnjavanje i izbacivanje svih vrsta prljavštine iz mašine za pranje posuda. Većina deterdženata komercijalnog kvaliteta odgovara ovoj svrsi.



UPOZORENJE!

Odgovarajuća upotreba deterdženta

Upotrebljavajte isključivo deterdžente posebno napravljene za mašine za pranje posuda. Čuvajte deterdžente tako da ostanu svježi i suhi. Ne stavljajte praškaste deterdžente u posudu za deterdžent sve dok ne budete spremni da uključite mašinu za pranje posuda.



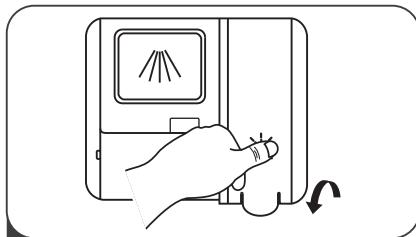
Deterdžent za mašinsko pranje posuda je korozivan!

Držite deterdžent za mašinsko pranje posuda van dohvata djece.

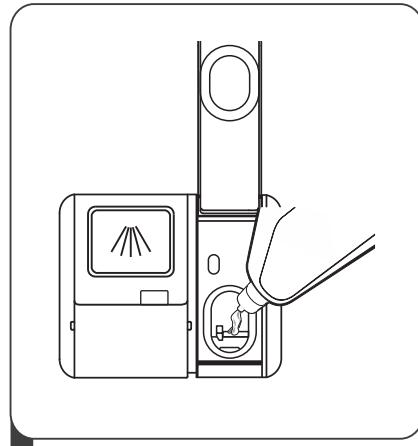
Dopuna sredstva za ispiranje



1 Uklonite poklopac rezervoara sredstva za ispiranje tako što ćete podići ručicu.



3 Nakon obavljenog postupka, zatvorite poklopac.



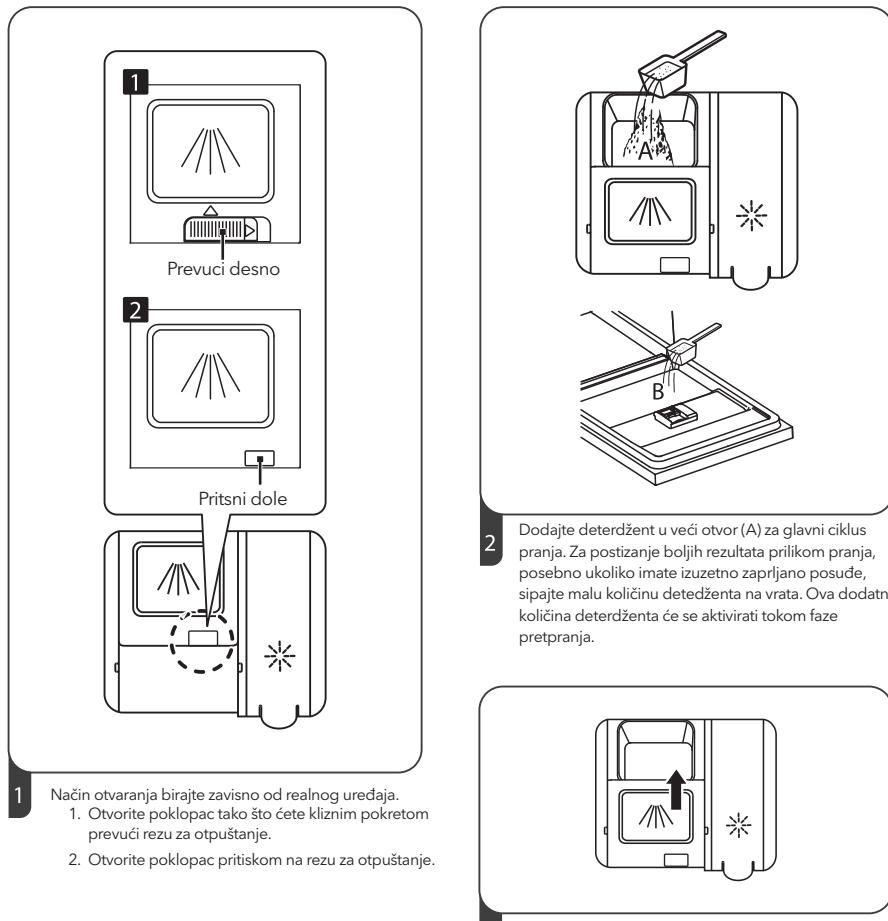
2 Sipajte sredstvo za ispiranje u rezervoar, pazeći pritom da ga ne prepunite.

Podešavanje rezervoara sredstva za ispiranje

Da bi se postigao bolji učinak prilikom sušenja, a uz ograničenu upotrebu sredstva za ispiranje, mašina za pranje posuda je dizajnirana tako da omogući podešavanje potrošnje zavisno od potreba korisnika. Pratite sljedeće korake.

- Zatvorite vrata i uključite uređaj.
- U roku od 60 sekundi nakon što ste obavili korak 1, pritisnite taster za odabir programa i zadržite pritisak duže od 5 sekundi, a zatim pritisnite taster za odloženi start kako biste pristupili opcijama za podešavanje; indikator sredstva za ispiranje će treperiti pri frekvenciji od 1 Hz.
- Pritisnite taster za odabir programa kako biste odabrali odgovarajuće podešavanje, u skladu sa Vašim navikama pri pranju posuda. Podešavanja će se smjenjivati sledećim redoslijedom: D1->D2->D3->D4->D5->D1. Što je broj veći, to će biti i veća količina sredstva za ispiranje koju mašina za pranje posuda koristi.
- Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje kako biste kompletirali postupak podešavanja.

Punjjenje posude za deterdžent



NAPOMENA

- Imajte u vidu da podešavanja mogu da se razlikuju zavisno od stepena zaprljanosti vode.
- Pridržavajte se preporuka proizvođača navedenih na ambalaži detedženta.

Tabela ciklusa pranja

U tabeli ispod prikazani su najprikladniji programi prema stepenu ostatka hrane na posudu i potrebnoj količini deterdženta. Osim toga, prikazani su i razni podaci u vezi sa programima. Vrijednosti potrošnje i trajanje programa su orientacione, osim za EKO (Ekološki) program.

● Označava da program koristi sredstvo za ispiranje u posljednjem ciklusu

Program	Opis ciklusa	Deterdžent za prepranje/ glavno pranje	Vreme trajanja ciklusa (min)	Energija (kWh)	Voda (L)	Sredstvo za ispiranje
 Auto	Prepranje(50 °C) Pranje(65 °C) Ispiranje Ispiranje(65 °C) Sušenje	$\frac{4/14g}{(1 \text{ ili } 2 \text{ tablete})}$	150	0.850-1.240	7.3-16.2	●
 Intenzivno	Prepranje(50 °C) Pranje(65 °C) Ispiranje Ispiranje Ispiranje(65 °C) Sušenje	$\frac{4/14g}{(1 \text{ ili } 2 \text{ tablete})}$	205	1.480	16.3	●
 Univerzalno	Prepranje (45 °C) Pranje (55 °C) Ispiranje Ispiranje (65 °C) Sušenje	$\frac{4/14g}{(1 \text{ ili } 2 \text{ tablete})}$	175	1.250	12.6	●
 ECO (*EN60436)	Pranje(45 °C) Ispiranje Ispiranje(60 °C) Sušenje	$\frac{18g}{(1 \text{ ili } 2 \text{ tablete})}$	230	0.755	8.0	●
 Čaše	Prepranje Pranje (50°C) Ispiranje Ispiranje (65°C) Sušenje	$\frac{4/14g}{(1 \text{ ili } 2 \text{ tablete})}$	120	1.060	12.8	●
 90' 90 Min	Pranje (60 °C) Ispiranje Ispiranje (65 °C) Sušenje	$\frac{18g}{(1 \text{ ili } 2 \text{ tablete})}$	90	1.290	10.3	●
 Ubrzano	Pranje (50°C) Ispiranje Ispiranje (45°C)	$\frac{18g}{(1 \text{ tableta})}$	30	0.690	10.1	○
 NAPOMENA		ECO (*EN 60436)	EKO (Ekološki) program je pogodan za pranje normalno zaprljanog NAPOMENA (*EN 60436) posuda što je (*EN60436) za ovu upotrebu najefikasniji program u smislu kombinovane potrošnje energije i vode i koristi se za procjenu usklađenosti sa zakonodavstvom EU o ekodizajniranju.			

Ušteda energije

- Prethodno ispiranje posuda dovodi do povećane potrošnje vode i energije i ne preporučuje se.
- Pranje posuda u mašini za pranje posuda u domaćinstvu obično troši manje energije i vode u fazi upotrebe nego ručno pranje kada se mašina za pranje posuda za domaćinstvo koristi u skladu sa uputstvima.

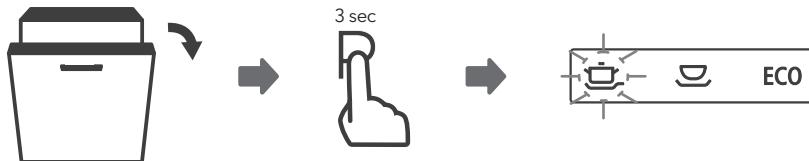
Započinjanje ciklusa pranja

- Izvucite donju i gornju korpu, rasporedite posude i vratite ih u mašinu. Preporučuje se da najprije rasporedite posude na donjoj, a zatim na gornjoj korpi.
- Sipajte deterdžent.
- Priključite utikač u utičnicu. Za podatke o napajanju, pogledajte odeljak "Karakteristike proizvoda" na posljednjoj strani.
- Zatvorite vrata i pritisnite taster Uključivanje/Iisključivanje kako biste uključili mašinu.
- Izaberite program, nakon čega će se uključiti svjetlo indikacije. Zatim pritisnite taster Početak/Pauziranje i mašina za pranje posuda će započeti svoj ciklus.

Mijenjanje programa u toku započetog ciklusa

Program se može promjeniti samo ako je radio samo kratak period, inače je deterdžent možda vec ispušten ili je voda za pranje sa deterdžentom vec ispuštena. Ako je to slučaj, mašinu za pranje posuda treba resetovati i dozer deterdženta ponovo napuniti. Da biste resetovali mašinu za pranje posuda, slijedite uputstva u nastavku:

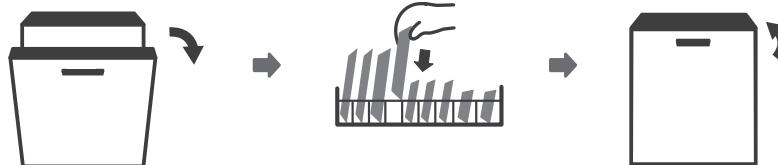
- Otvorite malo vrata da zaustavite mašinu za pranje posuda, nakon što je prskalica prestala da radi, možete potpuno otvoriti vrata.
- Pritisnite dugme Program umjesto mene i ovde za nekoliko sekundi, mašina će biti u režimu za izbor programa.
- Možete promijeniti program na željenu postavku ciklusa.



Zaboravili ste da dodate posudu?

Posudu koju ste zaboravili da stavite u mašinu možete dodati u bilo kom trenutku prije nego što se otvorи posuda za deterdžent. U tom slučaju, pratite sljedeća uputstva:

- Pritisnite taster Početak/Pauziranje. Mašina za pranje posuda će nakon 10 sekundi početi da radi.
- Sačekajte 5 sekundi, a zatim otvorite vrata.
- Dodajte posude koje ste zaboravili da stavite u mašinu.
- Zatvorite vrata. Mašina za pranje posuda će nakon 10 sekundi početi da radi.



WARNING! Opasno je otvarati vrata mašine u toku započetog ciklusa, jer možete zadobiti opekotine od vrele pare.

OZNAKE GREŠAKA

U slučaju nepravilnog rada, na mašini za pranje posuđa će biti prikazane oznake grešaka, kojima se identifikuju sljedeći slučajevi:

Oznakes	Značenje	Mogući razlozi
E1	Produženo vrijeme primanja vode.	Slavine nisu odvrнутne ili je ulaz vode blokiran ili je pritisak vode prenizak.
E3	Ne može se dostići zadata temperatura.	Neispravan grijač.
E4	Prijelivanje.	Neki dio mašine za pranje posuđa propušta vodu.
Ed	Prekid komunikacije između glavne štampane ploče i štampane ploče za displej.	Otvoreno kolo ili prekid veza za uspostavljanje komunikacije.

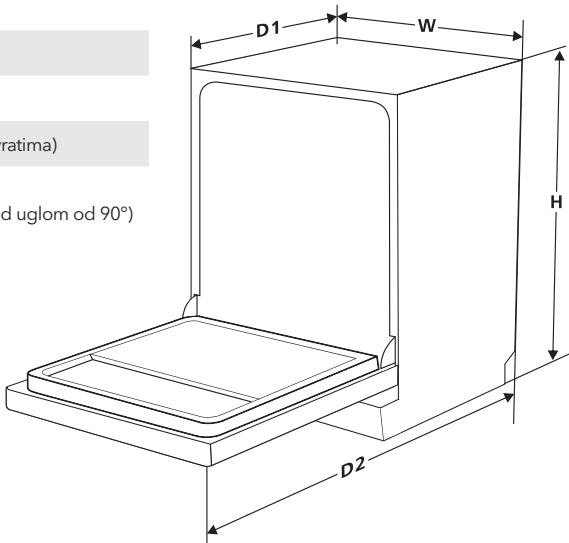


UPOZORENJE!

- Ukoliko dođe do prelivanja vode, prije nego što pozovete servis, isključite glavni ventil za vodu.
- Ukoliko na dnu mašine ima vode zbog prelivanja ili manjeg propuštanja vode, prije ponovnog pokretanja mašine za pranje posuđa ovu vodu treba ukloniti.
- Ukoliko postoji kod greške koji se ne može riješiti, zatražite stručnu pomoć.

TEHNIČKI PODACI

Visina (H)	815 mm
Širina (W)	448 mm
Dubina (D1)	550 mm (sa zatvorenim vratima)
Dubina (D2)	1175 mm (sa vratima otvorenim pod uglom od 90°)



List sa informacijama o proizvodu

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2017 u smislu navođenja energetskih oznaka na mašinama za pranje posuđa u domaćinstvu

Naziv ili zaštitni znak dobavljača: TESLA

Adresa dobavljača: Tesla Electronics, Litijska 47, 1000 Ljubljana, SI

Identifikaciona oznaka modela: WDI490M

Opći parametri proizvoda:

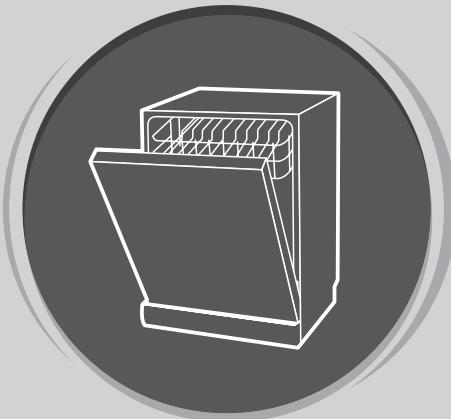
Parameter	Vrijednost	Parameter	Vrijednost
Nominalni kapacitet ^(a) (ps)	10	Dimenzije u cm	Visina 815
			Širina 448
			Dubina 550
Indeks energetske efikasnosti – EEI ^(a)	55,9	Klasa energetske efikasnosti ^(a)	E
Indeks performansi prilikom čišćenja ^(a)	1,125	Indeks performansi prilikom sušenja ^(a)	1,065
Potrošnja energije u kWh [po ciklusu], na osnovu eko programa uz upotrebu hladne vode za dopunjavanje. Stvarna potrošnja energije zavisiće od načina na koji se uređaj upotrebljava.	0,755	Potrošnja vode u litrima [po ciklusu], na osnovu eko programa. Stvarna potrošnja vode zavisiće od načina na koji se uređaj upotrebljava i od tvrdoće vode.	8,0
Trajanje programa ^(a) (č:min)	3:50	Tip	Ugradni
Emisija buke u zraku (dB(A) re 1 pW)	44	Klasa emisije buke u zraku	B
Režim Isključeno (W) (ukoliko je primjenjivo)	0,49	Režim pripravnosti (W) (ukoliko je primjenjivo)	-
Odloženi početak (W) (ukoliko je primjenjivo)	0,56	Mrežna pripravnost (W) (ukoliko je primjenjivo)	-
Minimalno trajanje garancije koju daje dobavljač: 24 mjeseca			
Dodatne informacije:			
Link ka veb-sajtu dobavljača gdje se mogu pronaći informacije iz tačke 6 Aneksa II Uredbe Komisije (EU) 2019/2022: tesla.info			

Odlaganje



- Za odlaganje ambalaže i samog uređaja, obratite se centru za recikliranje. Isjecite priključni kabl i onesposobite mehanizam za zatvaranje vrata na uređaju.
- Kartonska ambalaža je proizvedena od recikliranog papira i treba je odložiti na mjesto za prikupljanje papirnog otpada radi ponovnog recikliranja.
- Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda, pomoći ćete u sprječavanju pojave potencijalno negativnih posljedica po životnu sredinu i zdravlje ljudi, koje bi se inače javile uslijed neodgovarajućeg odlaganja ovog proizvoda.
- Za više informacija o recikliranju ovog proizvoda, kontaktirajte lokalno predstavništvo u svom gradu i svoju kompaniju za odlaganje otpada iz domaćinstva.
- **ODLAGANJE: Ne odlažite ovaj proizvod kao nerazvrstan komunalni otpad. Ovakav otpad je neophodno zasebno sabirati radi njegovog posebnog tretiranja.**

BG



СЪДОМИЯЛНА МАШИНА

Ръководство
за потребителя

ЧАСТ I: ОБЩИ УКАЗАНИЯ

Преди да използвате съдомиялната машина,
прочетете внимателно ръководството и го запазете за бъдещи правки.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Спазвайте следните предпазни мерки, когато използвате съдомиялната машина:

- Монтажът и ремонтът на уреда могат да се извършват само от квалифициран техник
- Този уред е предназначен за битова употреба и за подобни приложения, като например:
 - кухненски помещения за персонала в магазини, офиси и други работни помещения;
 - селскостопански къщи;
 - от клиенти в хотели, мотели и други помещения, предназначени за временно пребиваване;
 - в помещения от типа "стая за гости"
- Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 и повече години и лица с намалени физически, сетивни или психически способности или с недостатъчно опит и познания, ако те са под наблюдение или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин. Децата не трябва да си играят с уреда.
- Почистването и поддръжката не следва да се извършват от децата без надзор. (За EN60335-1)
- Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, освен ако те не са под надзор или не са им били дадени инструкции преди това по отношение на използването на уреда от лице, което да е отговорно за тяхната безопасност (За IEC60335-1)
- Опаковъчните материали могат да бъдат опасни за децата. Този уред е предназначен само за битова употреба на закрито.
- За да предотвратите риска от токов удар, не поставяйте захранващия кабел и щепсела във вода или друга течност. Изключявайте щепселя от контакта преди почистване и извършване на поддръжка на уреда.
- Използвайте навлажнена мека кърпа и разтвор на мек сапун, след което избръшете отново със суха кърпа.



Указания за заземяване

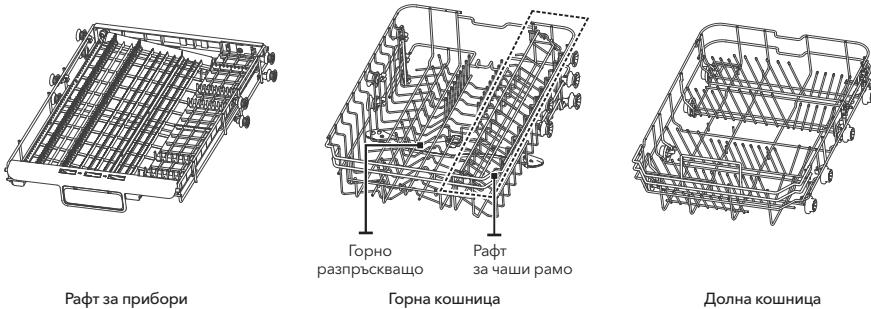
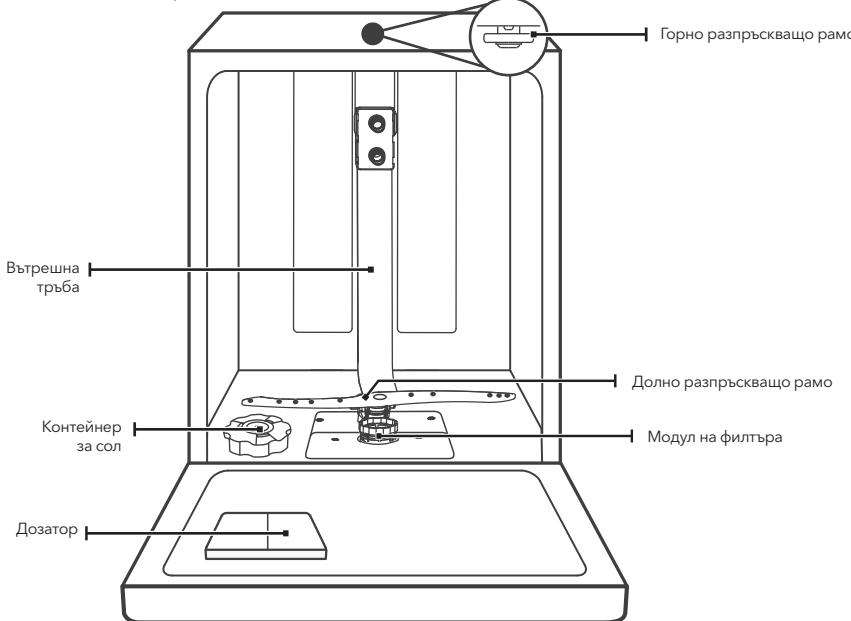
- Този уред трябва да бъде заземен. В случай на неизправност или повреда, заземяването ще намали риска от токов удар, като осигури отвеждане на електрическия ток по пътя на най-малкото съпротивление. Това устройство е оборудвано с щепсел със заземяващ проводник.
- Щепсельт трябва да бъде включен в подходящ контакт, който е инсталиран и заземен в съответствие с всички местни норми и разпоредби.
- Неправилното свързване на заземявация проводник може да доведе до риск от токов удар.
- Проверете при квалифициран сервизен представител или електротехник, ако имате съмнения дали уредът е правилно заземен.
- Ако щепсельт, предоставена с устройството, не съвпада с контакта, не го променяйте.

- Подходящ електрически контакт трябва да бъде монтиран от квалифициран електротехник.
- Не повреждайте вратата или рафтовете на съдомиялната машина, не сядайте и не стъпвайте върху тях.
- Не пускайте съдомиялната машина, ако всички панели на корпуса не са поставени на мястото си.
- Бъдете много внимателни, когато отваряте вратата на съдомиялната машина, докато тя работи, тъй като има опасност от изпръскване на вода.
- Не поставяйте тежки предмети върху него и не се подпирайте на вратата, когато е отворена. Уредът може да се преобърне.
- При подреждане на съдове за миене:
 1. Подредете острите предмети така, че да не могат да повредят уплътнението на вратата;
 2. Предупреждение: Ножовете и другите прибори с остри върхове трябва да бъдат подредени в кошница така, че върховете им да са обрнати надолу или трябва да ги поставите в хоризонтално положение.
- Някои препаратори за съдомиялни машини са силно алкални. При погълдане те могат да бъдат изключително опасни. Избягвайте контакт с кожата и очите и дръжте децата далеч от съдомиялната машина, ако вратата е отворена.
- Проверете дали кутията за препарата за измиване е празна след приключване на цикъла на пране.
- Не мийте пластмасови чинии, освен ако не са обозначени като „dishwasher safe“ (безопасни за съдомиялна машина) или еквивалентен.
- За пластмасови прибори, които не са обозначени, проверете препоръките на производителя.
- Използвайте само почистващи препаратори и средства за изплакване, препоръчани за използване в автоматични съдомиялни машини.
- Никога не поставяйте сапун, препарат за пране или препарат за миене на ръце в съдомиялната машина.
- Не оставяйте вратата отворена, тъй като това увеличава риска от спъване.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов сервизен агент или от лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
- По време на монтажа захранващия кабел не трябва да се огъва или притиска прекалено.
- Не манипулирайте бутоните за управление.
- Уредът трябва да бъде свързан към крана на централното водоснабдяване с помошта на нов комплект маркучи. Не използвайте повторно стари комплекти маркучи.
- За да пести енергия, когато е в режим на готовност, уредът ще се изключи автоматично, ако машината не е активна за период от 15 минути.
- Максималният брой настройки за измиване е 10.
- Максимално допустимото налягане на входната вода е 1 MPa.
- Минималното допустимото налягане на входната вода е 0,04 MPa.

ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА

ВАЖНО:

За максимална ефективност на съдомиялната машина, прочетете всички инструкции за експлоатация, преди да я използвате за първи път.



ЗАБЕЛЕЖКА

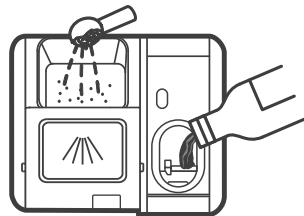
Изображенията са предоставени само с илюстративна цел; при различните модели може да са има вариации. Вижте конкретния уред.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА СЪДОМИЯЛНАТА МАШИНА

Преди да започнете да използвате вашата съдомиялна машина:



Отвътре → Отвън



1. Заредете омекотителя на водата
2. Заредете сол в отделението за омекотител

3. Подредете съдовете в кошниците
4. Пълнене на дозатора за почистващ препарат

ЗАБЕЛЕЖКА

Ако трябва да добавяте омекотител за вода, вижте РАЗДЕЛ II: „Омекотител за вода“, който е в ЧАСТ II: Инструкции за конкретни модели.

Зареждане на сол в отделението за омекотител

ЗАБЕЛЕЖКА

ко във Вашия модел машина не се използва омекотител за вода, можете да пропуснете този раздел. Винаги използвайте само сол, която е предназначена за съдомиялна машина. Контейнерът за сол се намира под долната кошница и трябва да се пълни, както е обяснено по-долу:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

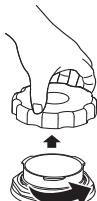
• Изволзвайте само сол, специално предназначена за използване в съдомиялни машини!

Всеки друг вид сол, който не е специално предназначен за използване в съдомиялна машина, особено готварската сол, ще повреди отделението за омекотяване на водата. В случай на повреда, причинена от използването на неподходящ вид сол, производителят не поема никакви гаранции или отговорност за щети, произтичащи от това.

• Зареждайте със сол само непосредствено преди машината да започне цикъла измиване.

Това ще предотврати потенциалното разливане на сол или солена вода и оставането им на дъното на машината за определен период от време, което може да причини ръжда.

Следвайте тези стъпки, за да добавите сол за съдомиялна машина:



1. Извадете долната кошница и развийте капака на резервоара.
2. Поставете долната част на фунията (доставена с уреда) в отвора и добавете около 1,5 kg сол в съдомиялната машина.
3. Налейте вода в контейнера за сол до ограничението за максимум, нормално е известно количество вода да изтече от контейнера за сол.
4. След като напълните контейнера, поставете отново капака и го завийте добре.

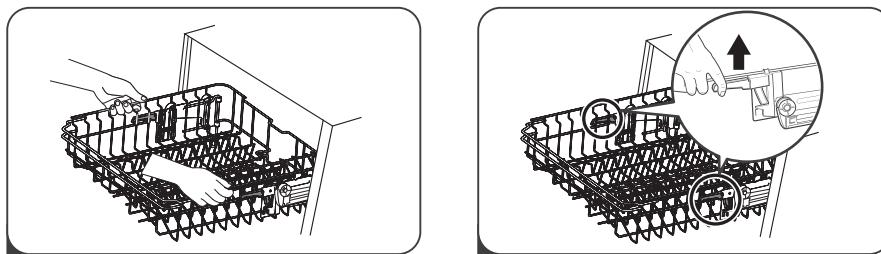
5. След като напълните солта в контейнера за сол, предупредителната лампа за солта ще спре да свети.
6. Някои от програмите за измиване трябва да стартират веднага след поставянето на сол в контейнера за сол (Препоръчваме да използвате някоя от по-кратките програми). В противен случай солената вода може да повреди филтриращата система, помпата или други важни части на машината. В този случай гаранцията няма да се прилага.

 **ЗАБЕЛЕЖКА**

- Контейнерът за сол трябва да се презарежда само когато на контролния панел светне предупредителната лампа за сол (). В зависимост от степента на разтворимост на солта, предупредителната лампа за солта може да продължи да свети, въпреки че контейнерът за сол е бил напълнен отново.
- Ако уредът няма предупредителна лампа за сол на контролния панел (при някои модели), можете да пречепите кога да поставите сол в омекотителя въз основа на броя цикли на машината.
- Ако са възникнали разливи на сол, включете програмата за накисване или някоя от по-кратките програми, за да я отстраните.

Съвет за зареждане на кошницата

Регулиране на горната кошница

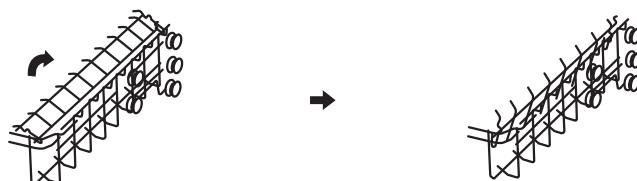


1 За да повдигнете горната кошница, просто хванете горната кошница в центъра на всяка страна и я повдигнете, докато кошницата се фиксира на място в горна позиция. Не е необходимо да повдигате регулиращите дръжки.

2 За да спуснете горната кошница, повдигнете регулиращите дръжки от всяка страна, за да позиция.

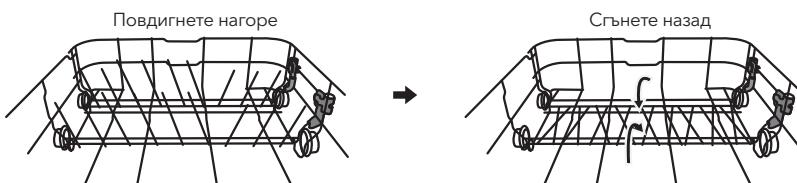
Сглобяване на рафтовете с шипове

Шипове се използват за задържане на чинии и подноси. Те могат да се свалят, за да се направи повече място за по-големи съдове.



Сглобяване на рафтовете с шипове

Шипове се използват за задържане на чинии и подноси. Те могат да се свалят, за да се направи повече място за по-големи съдове.



ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

Поддържане на външния вид на устройството

Врати и упътнение на вратата

очиствайте редовно упътненията на вратите с мека, влажна кърпа, за да премахнете остатъците от храна. По време на подреждане съдовете в съдомиялната, остатъците от храна и напитки могат да попаднат отстрани на вратата на съдомиялната. Тези повърхности са разположени извън зоната за миене и водата от разпръскащите рамена не може да достигне до тях. Преди да затворите вратата, избръшете всички отлагания.

Контролен панел

Ако е необходимо почистване, контролният панел трябва да се избръсва САМО с мека влажна кърпа.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- За да предотвратите проникването на вода в ключалката на вратата и електрическите компоненти, не използвайте никакви почистващи препарати под формата на спрей.
- Никога не използвайте абразивни почистващи препарати или абразивни гъби при почистване на външните повърхности, тъй като това може да надраска покритието. Някои хартиени кърпи също могат да надраскат повърхността или да оставят следи върху по повърхността.

Поддържане на вътрешността на устройството

Поддържане на вътрешността на устройството

Почиствайте редовно упътненията на вратите с мека, влажна кърпа, за да премахнете остатъците от храна. По време на подреждане съдовете в съдомиялната, остатъците от храна и напитки могат да попаднат отстрани на вратата на съдомиялната. Тези повърхности са разположени извън зоната за миене и водата от разпръскащите рамена не може да достигне до тях. Преди да затворите вратата, избръшете всички отлагания.

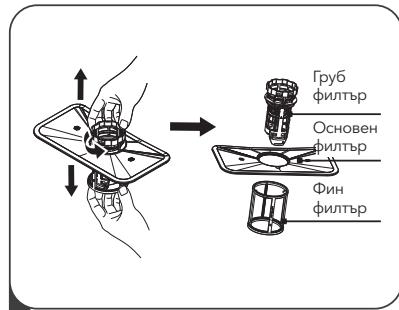


ЗАБЕЛЕЖКА

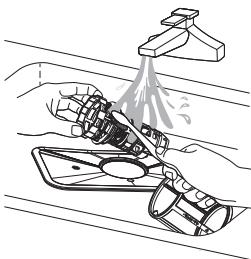
- Изображенията са предоставени само с илюстративна, различните модели на филтриращата система и разпръскащите рамена може да са различни. Вижте конкретния уред.



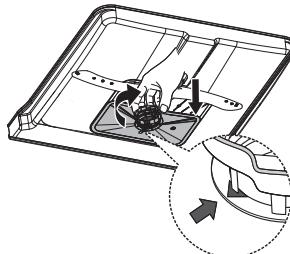
1 Хванете филтър за по-големи отпадъци и го завъртете обратно на часовниковата стрелка, за да го отключите. Повдигнете филтъра нагоре и го извадете от съдомиялната машина.



2 Филтърът за фини отпадъци може да се издърпа от долната част на филтърния модул. Грубият филтър може да се отдели от основния филтър чрез леко натискане на зъбчетата отгоре и издърпане навън.



- 3** По-големите остатъци от храна могат да бъдат почиствани чрез изплакване на филтъра под течаща вода. За по-щателно почистване използвайте мека четка за почистване.



- 4** Сглобете отново филтрите в обратния ред на разглобяването, поставете отново филтърната касета и я завъртете по посока на часовниковата стрелка докрай, до стрелката.

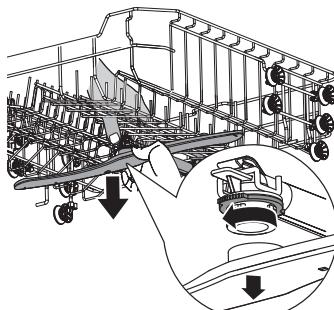


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

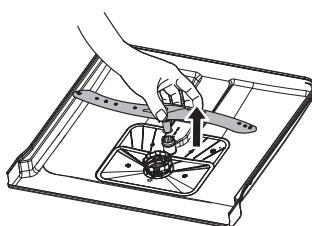
- Не затигайте филтрите прекалено силно. Поставете отново филтрите в посочената последователност и ги закрепете добре, в противен случай по-големи парчета отпадъци могат да попаднат в системата и да причинят блокиране.
- НИКОГА не използвайте съдомиялната машина, ако филтрите не са монтирани правилно. Неправилното поставяне на филтъра може да намали ефективността на уреда и да повреди съдовете и приборите.

Разпръскащи рамена

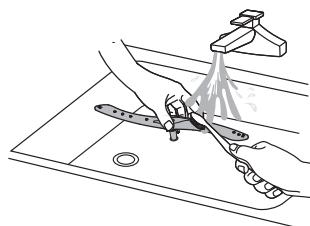
Необходимо е редовно да почиствате разпръскащите рамена, защото в противен случай химикалите от твърдата вода ще запушат дюзите и ще блокират лагерите на разпръскащите рамена.
За да почистите разпръскащите рамена, следвайте тези стъпки:



- 1** За да свалите горното разпръскащо рамо, задръжте гайката в центъра неподвижно и завъртете разпръскащото рамо обратно на часовниковата стрелка.



- 2** За да свалите долното разпръскащото рамо просто го издърпайте нагоре.



- 3** Измийте разпръскащите рамена в топла сапуна на вода и използвайте мека четка за почистване на дюзите. След като изплакнете обилно, поставете ги обратно в уреда.

Грижи за съдомиялната машина

Предпазни мерки срещу замръзване

През зимата вземете всички мерки, за да предпазите съдомиялната машина от замръзване. След всеки цикъл на измиване, правете следното:

1. Изключете щепсела на съдомиялната машина от контакта.
2. Изключете подаването на вода и извадете маркуча за подаване на вода от крана на централното водоснабдяване.
3. Източете водата от захранващата тръба и от крана на централното водоснабдяване. (Използвайте тава, за да съберете водата)
4. Свържете отново маркуча за подаване на вода към крана на централното водоснабдяване.
5. Извадете филтъра от дъното на зоната за миене и използвайте гъба, за да съберете водата от канала.

След всяко измиване

След всяко измиване изключвате подаването на вода към уреда и оставяйте вратата леко отворена за известно време, за да предотвратите задържането на влага и миризми в уреда.

Изключете щепсела от контакта

Изключвате уреда от контакта преди всяка работа по почистване или поддръжка.

Не използвайте разтворители или абразивни почистващи препарати

Не използвайте разтворители или абразивни продукти, когато почиствате външните и гumenите части на уреда. Използвайте само кърпа, напоена с топла сапунена вода.

Използвайте кърпа, навлажнена с малко оцет или специализиран препарат за съдомиялна машина, за да премахнете петна или замърсявания от вътрешността на уреда.

Когато уредът не се използва продължително време

Препоръчително е да включите празната съдомиялна машина за един цикъл, след това да я изключите от контакта, да изключите подаването на вода и да оставите вратата на уреда леко отворена. Тази процедура ще удължи живота на уплътненията на вратите и ще предотврати създаването на неприятни миризми вътре в уреда.

Транспортиране на уреда

Ако уредът трябва да бъде преместен, опитайте се да го държите във вертикално положение. Само ако наистина е необходимо, поставете устройството на гърба му.

Уплътнения

Един от факторите, които водят до неприятни миризми вътре в съдомиялната машина, е заседнала храна в уплътненията. За да предотвратите това, периодично ги почиствайте с влажна гъба.

ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!



Опасност от токов удар

Преди да монтирате съдомиялната машина, изключете електричеството. В противен случай това може да доведе до смърт или токов удар.



ВНИМАНИЕ

Монтажът на маркучите и електрическото оборудване трябва да се извършва от професионалист

Относно свързване към електрозахранване



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

За лична безопасност:

- Не използвайте удължаващи кабели или адаптери за свързване на това устройство към електрическата мрежа.
- При никакви обстоятелства не трябва да прекъсвате или премахвате заземяващата връзка от захранващия кабел.

Изисквания относно електрическото оборудване

Погледнете табелката с данни, за да установите номиналното напрежение, което използва съдомиялната машина, и я свържете към подходящия контакт. Използвайте препоръчания предпазител с необходимото напрежение 10A/13A/16A, предпазител с таймер или прекъсвач и осигурете отделна верига, обслужваща само това устройство.

Електрическо свързване

Уверете се, че напрежението и честотата отговарят на стойностите, посочени на табелката с данни.

Включвате щепсела само в правилно заземен контакт. Ако контактът, към който трябва да свържете уреда, не съответства на щепсела, сменете контакта. Не използвайте адаптери или подобно оборудване, тъй като те могат да прегреят и да причинят изгаряния.

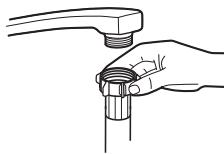
⚠ Преди употреба се уверете, че има подходящо заземяване.

Водоснабдяване и канализация

Свързване към студената вода

Свържете маркуча за подаване на студена вода към конектор с резба 3/4 (цила) и се уверете, че е здраво закрепен.

Ако водопроводните тръби са нови или не са били използвани дълго време, пуснете водата тече известно време, за да проверите дали водата е чиста. Тази предпазна мярка е необходима, за да се избегне рисък от блокиране на входящия воден поток и повреда на устройството.



Обично доводно
црево



Сигурносно доводно
црево

Относно захранващия маркуч с аквастоп

Захранващият маркуч с аквастоп има двойни стени. Системата на този маркуч гарантира, че ще блокира притока на вода в случай на спукване на захранващия маркуч, като пространството между самия захранващ маркуч и външния оребрен маркуч, който е пълен с въздух, се запълни с вода.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Маркуч, свързан към към същия кран, на водопровода като съдомиялната машина, може да се спука. Ако имате такъв маркуч, препоръчително е да го свалите и да затворите отвора.

Как да свържете захранващия маркуч с аквастоп

1. Извадете напълно захранващия маркуч с аквастоп от отделението за съхранение в задната част на съдомиялната машина.
2. Затегнете гайките на захранващия маркуч с аквастоп от отделението за съхранение в зад към кран резба 3/4 инча.
3. Развийте напълно крана на водата, преди да включите съдомиялната машина.

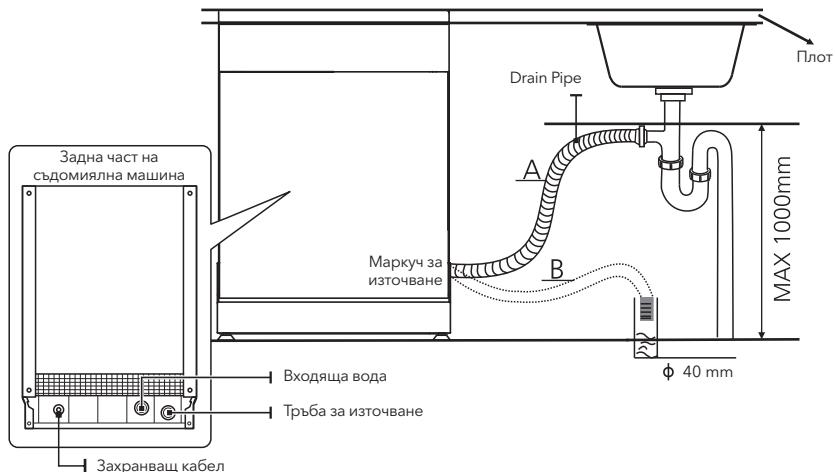
Как да отстраните захранващия маркуч с аквастоп

1. Изключете водоснабдяването.
2. Развийте захранващия маркуч с аквастоп от крана.

Свързване на маркучи за източване

Поставете маркуч за източване в отточна тръба с минимален диаметър 4 см или го оставете да тече в мивката, като внимавате да не го огъвате или прегъвате. Височината на отточната тръба трябва да бъде по-малка от 1000 mm. Свободният край на маркуча не трябва да бъде потопен във вода, за да се избегне връщането на водата.

⚠ Фиксирайте добре маркуч за източване както в позиция A, така и в позиция B.



Как да източите излишната вода от маркучите

Ако отточната тръба е на височина повече от 1000 mm от пода, излишната вода в маркучите няма да може да се оттича директно в канализацията. Необходимо е да източите излишната вода от маркуча в купа или подходящ съд, който да поставите извън канала и на по-ниско ниво от него.

Изход за вода

Свържете маркуч за източване на водата. Маркучът за източване трябва да бъде правилно свързан, за да се избегне изтичане на вода. Уверете се, че маркучът за източване не е пречушен или притиснат.

Удължаващ маркуч

Ако имате нужда от удължаване на маркуча за източване, уверете се, че е подобен на този, който използвате.

Удължаващия маркуч не трябва да бъде по-дълъг от 4 метра; в противен случай почистващият ефект на съдомиялната може да бъде намален.

Свързване към сифон

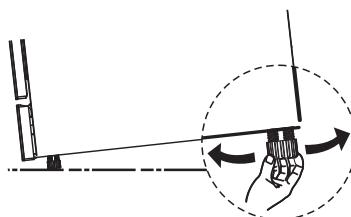
Бръзката с канализацията трябва да е на височина по-малка от 1000 mm (максимум) от дъното на съдомиялната.

Позициониране на уреда

Поставете уреда на желаното място. Гърбът на уреда трябва да опира в стената зад него, а страните трябва да са подравнени с околните кухненски модули или стени. Съдомиялната машина е оборудвана с маркучи за подаване и източване на вода, които могат да се монтират от дясната или от лявата страна, което улеснява правилния монтаж.

Нивелиране на уреда

Когато уредът е позициониран, можете да промените височината на съдомиялната машина, като регулирате височината на регулиращите крачета. Във всеки случай уредът не трябва да се накланя под ъгъл, по-голям от 2°.



ЗАБЕЛЕЖКА

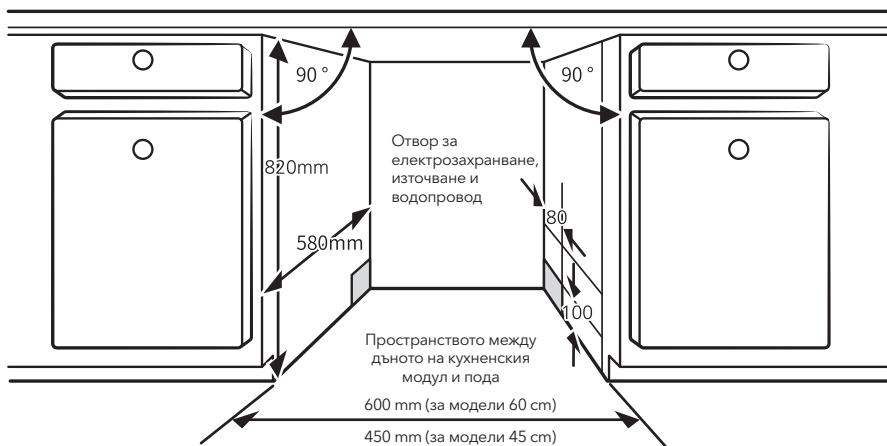
Отнася се изключително за свободностоящи съдомиялни машини.

МОНТАЖ НА ВГРАДЕН УРЕД (ЗА ИНТЕГРИРАН МОДЕЛ)

Стъпка 1. Избор на най-доброто място за съдомиялна машина

Позицията за монтаж на съдомиялната машина трябва да бъде близо до съществуващите маркучи за захранване, източване и електрически контакт. Илюстрация на размерите на кухненските елементи и разположението на съдомиялната машина.

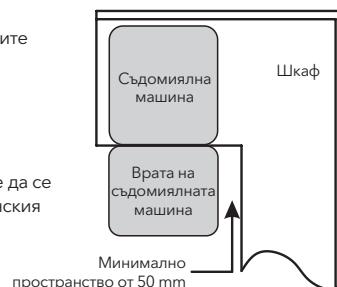
1. По-малко от 5 mm между горната повърхност на съдомиялната машина и кухненския модул, както и външната повърхност на вратата, подравнена с кухненския модул.



2. Ако съдомиялната машина е монтирана в ъгъл спрямо кухненските елементи, трябва да оставите достатъчно място за отваряне на вратата.

ЗАБЕЛЕЖКА

В зависимост от това къде се намира електрическия контакт, може да се наложи да изрежете отвор от противоположната страна на кухненския модул.



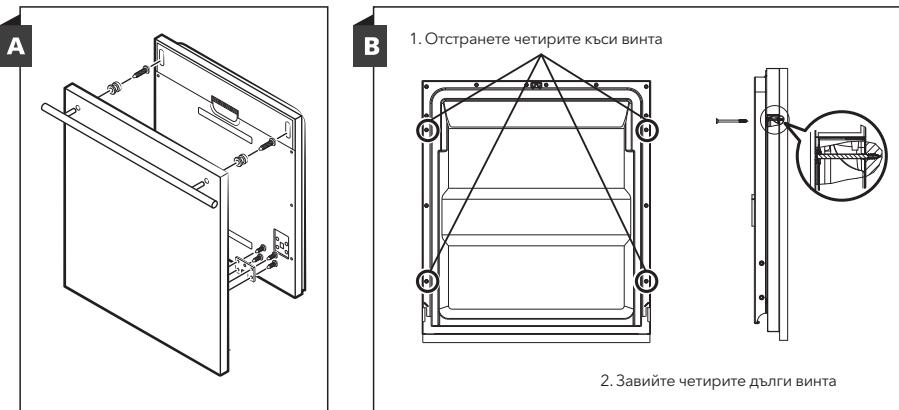
Стъпка 2. Размери и монтаж на декоративния преден панел

ЗАБЕЛЕЖКА

Декоративният дървен панел може да бъде обработен съгласно монтажните чертежи.

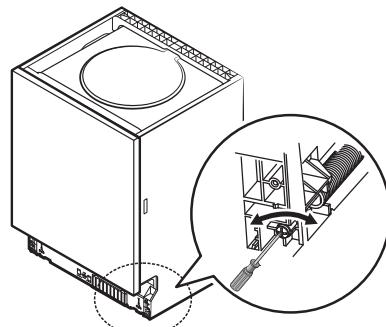
Напълно интегриран модел

Прикрепете скобата към дървения преден панел и я поставете в отвора, разположен от външната страна на вратата на съдомиялна машина (вижте фигура А). След като позиционирате панела, го закрепете към външната страна на вратата с винтове и болтове (вижте фигура В).



Стъпка 3. Регулиране на напрежението на пружината на вратата

1. Напрежението на пружината на външната врата е настроено правилно фабрично. Ако монтирате декоративни дървени предни панели, трябва да регулирате напрежението на пружината на вратата. Завъртете регулацияния винт, за да затегнете допълнително регулатора или да разхлабите стоманения кабел.
2. Опъването на пружината на вратата е настроено правилно, ако вратата остане в хоризонтално положение, когато е напълно отворена и ако се върне в затворено положение чрез повдигане с пръст с минимално усилие

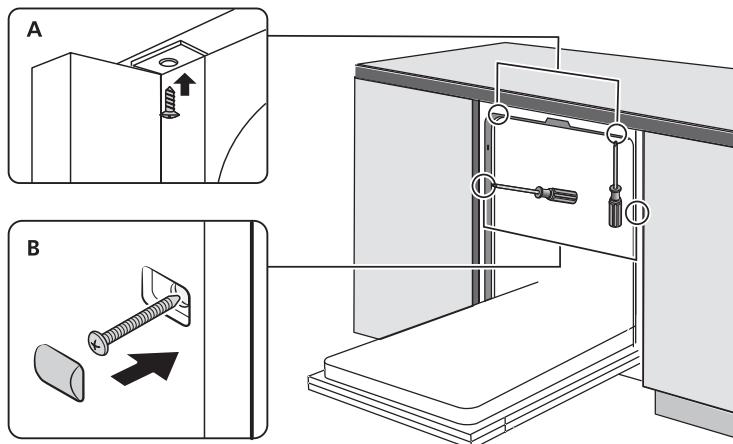


Стъпка 4. Сътапки за монтаж на съдомиялната машина

ЗАБЕЛЕЖКА

Вижте сътапките за монтаж, показани на монтажните чертежи.

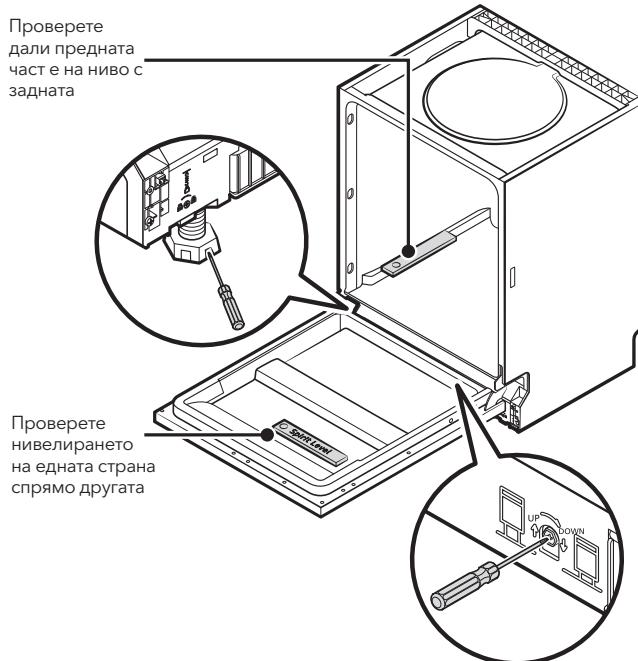
1. Прикрепете лентата против конденз от долната страна на плота. Уверете се, че лентата против конденз приляга пълно към ръба на работната повърхност. (Стъпка 2)
2. Свържете входящия маркуч към линията за подаване на студена вода.
3. Свържете маркуча за източване на водата.
4. Свържете захранващия кабел.
5. Поставете съдомиялната машина на място. (Стъпка 4)
6. Нивелирайте съдомиялната машина. Задните крачета могат да се регулират от предната част на съдомиялната машина чрез завъртане на кръстия винт, разположен в средата на дъното на съдомиялната машина с помощта на кръстата отвертка. (Стъпка 5)
7. Поставете декоративната врата от външната страна на вратата на съдомиялната машина. За да регулирате предните крачета, използвайте плоска отвертка и завъртете предните крака, докато изравните съдомиялната машина.
8. Регулирайте напрежението на пружините на вратата с шестостенен ключ, който трябва да се завърти по посока на часовниковата стрелка, затигайки както лявата, така и дясната пружина на вратата. Ако не го направите, може да повредите съдомиялната машина.
9. Съдомиялната машина трябва да е здраво закрепена. Това се прави по два начина:
 - A. Нормален плот: Поставете монтажната скоба в отвора отстрани и я закрепете към работния плот с винтове за дърво.
 - B. Плот от мрамор или гранит: Закрепете с винт отстрани.



Стъпка 5. Нивелиране на съдомиялната машина.

За правилното използване на рафтовете за съдове и по-добро измиване, съдомиялната машина трябва да бъде нивелирана.

1. Поставете нивелира върху вратата и върху релсата на рафта вътре в зоната за миене, както е показано на снимката, за да проверите дали съдомиялната машина е нивелирана.
2. Нивелирайте съдомиялната машина, като регулирате всяко от трите нивелиращи крачета поотделно.
3. Когато изравнявате съдомиялната машина, се уверете, че няма опасност съдомиялната да се преобърне.



ЗАБЕЛЕЖКА

Максималната височина на регулиране на крака е 50 mm.

СЪВЕТИ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Преди да се обадите в сервиза

Прочетете информацията, показвана на следващите страници, тъй като това ще Ви помогне да избегнете обаждане в сервиза.

Проблем	Възможна причина	Какво да се направи
Съдомиялната не стартира	Предпазителят е изгорял или прекъсвачът се е задействал.	Сменете предпазителя или нулирайте прекъсвача. Изключете всички уреди, които използват същата верига като съдомиялната машина.
	Захранването е изключено.	Уверете се, че съдомиялната машина е включена и вратата е пълно Уверете се, че захранващият кабел е включен правилно.
	Налягането на водата е ниско.	Проверете дали машината е правилно свързана към водопровода и дали кранът за водата да е пуснат.
	Вратата на съдомиялната не е затворена правилно.	Уверете се, че вратата е правилно затворена и заключена.
Водата не се изпомпва от съдомиялна машина	Маркучът за източване е огънат или притиснат.	Проверете маркуча за източване.
	Филтърът е запушен.	Проверете филтъра за по-големи остатъци от храна.
	Тръбата за източване е запушена.	Проверете тръбата за източване, за да се уверите, че се оттича добре. Ако проблемът е причинен от тръба, която не се източва, вероятно ще имате по-голяма нужда от водопроводчик, отколкото от сервизен техник за съдомиялна машина.
Наличие на пяна във вътрешността на съдомиялната машина.	Неподходящ препарат.	Използвайте само специален препарат за съдомиялна машина, за да избегнете прекомерно разпенване. Ако това се случи, отворете съдомиялната машина и изчакайте пяната да се изпари. Добавете приблизително 4 литра студена вода на дъното на машината. Затворете вратата на съдомиялната машина, след което изберете произведен цикъл. Първоначално съдомиялната машина ще източи водата. Отворете вратата след завършване на етапа на източване и проверете дали пяната е изчезнала. Повторете, ако е необходимо.
	Разлив на препарат за изплакване.	Винаги избръсвайте веднага препарата за изплакване, ако се разлее.
Петна от вътрешната страна на зоната за измиване.	Може да е използван препарат, съдържащ оцветител.	Уверете се, че препарата не съдържа оцветител.
Бял филм върху вътрешните повърхности на зоната за миене	Отлагания от минерали от твърда вода.	За да почистите вътрешността, използвайте влажна гъба, съдържаща препарат за миене на съдове и носете гумени ръкавици. Никога не използвайте други почистващи препарати, тъй като може да се образува пяна или сапунка.

Проблем	Възможна причина	Какво да се направи
По приборите за хранене се появяват петна от ръжда	Приборите за хранене са изработени от материали, които не са устойчиви на ръжда.	Избягвайте да миете съдове, които не са устойчиви на ръжда, в съдомиялна машина.
	Не сте стартирали машината веднага след добавянето на солта. Следи от сол са останали в цикъла на измиване.	След добавяне на сол винаги включвате една от програмите за миене без съдове в машината. Не включвате опцията Turbo (ако машината има такава).
	Капакът на отделението за омекотител не е затворен правилно.	Уверете се, че капакът на отделението за омекотител е пълно затворен.
В съдомиялната машина сечува тропане.	Разпръскащото рамо се удря съд в кошницата	Прекъснете програмата и пренаредете приборите, които блокират разпръскащото рамо.
В съдомиялната машина сечува тракане.	Чупливите съдове в съдомиялната не са подредени така, че да стоят стабилно.	Прекъснете програмата и пренаредете чупливите съдове.
Чува се звук от почукване във водопроводните тръби	Причината за това може да е инсталацията на място или напречното сечение на тръбопровода.	Това по никакъв начин не се отразява на работата на съдомиялната машина. Ако имате съмнения, свържете се с квалифициран водопроводчик.
Съдовете не са чисти	Съдовете не са подредени правилно.	Вижте бележките в „Зареждане и изваждане на съдовете от съдомиялната машина“.
	Програмата не е достатъчно мощна.	Включете по-интензивна програма.
	Не е добавен достатъчно почистващ препарат.	Използвайте повече почистващ препарат или сменете препарата.
	Съдовете блокират движението на разпръскащите рамена.	Пренаредете съдовете, така че разпръскащите рамена да могат да се въртят плавно.
	Филърният блок е замърсен или не е поставен правилно в долната част на зоната за измиване в машината. По този начин дюзите на разпръскащите рамена могат да бъдат блокирани.	Почистете и/или монтирайте филъра правилно. Почистете дюзите на дръжките на пръскачката.
Стъклената посуда има мътни петна.	Комбинация от мека вода и твърде много почистващ препарат.	Ако водата, която използвате, е мека, използвайте по-малко препарат и използвайте по-кратки цикли за измиване на стъклените съдове.
По чиниите и чашите се появяват бели петна.	Използването на твърда вода	Проверете настройките на омекотителя за вода или напълнете контейнера за сол.
По чиниите се появяват черни или сиви петна	Съдовете са били в пряк контакт с алуминиевите приорби.	За да премахнете тези петна, използвайте мек абразивен почистващ препарат.

Проблем	Възможна причина	Какво да се направи
Почистващият препарат е останал в дозатора за перилен препарат	Съдовете блокират отвора на дозатора за перилен препарат.	Пренаредете съдовете по подходящ начин.
Съдовете не изсъхват	Съдовете не са подредени както трябва.	Подредете съдовете, както е показано в инструкциите. Използвайте ръкавици, за да избегнете дразнене на кожата, тъй като по съдовете може да са останали остатъци от почистващ препарат.
	Съдовете са били извадени от машината твърде бързо.	Не изваждайте съдовете от съдомиялната веднага след края на цикъла на измиване. Отворете малко вратата, за да изпуснете парата. Извадете съдовете, когато температурата в зоната за миене падне достатъчно, за да можете да докосвате съдовете. Първо извадете съдовете от долната кошница, така че водата от горната да не капе върху долната.
Съдовете не изсъхват	Включили сте грешна програма.	При по-кратки програми температурата на измиване е по-ниска, което намалява ефекта на измиването. Изберете програма, която е с дълъг период на измиване.
	Употреба на прибори за хранене с лошо качество на покритието.	При такива съдове процесът на източване на водата е по-труден. Приборите за хранене или съдовете от този тип не са подходящи за миене в съдомиялна машина.



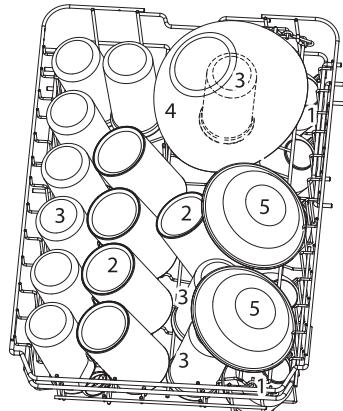
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Самостоятелният или непрофесионалният ремонт може да доведе до сериозни рискове за безопасността на потребителя, ова може също да промени условията на гаранцията.

ПОДРЕЖДАНЕ НА СЪДОВЕТЕ В КОШНИЦИ В СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС СТАНДАРТ EN60436

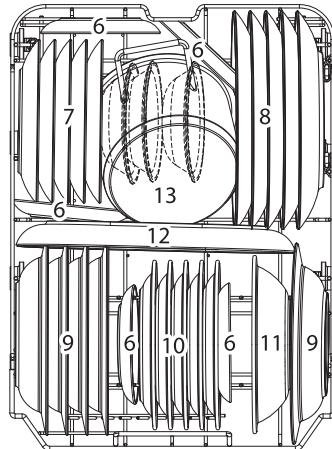
Зареждането на съдомиялната до пълния ѝ капацитет ще допринесе за спестяване на енергия и вода.

1. Горна кошница:



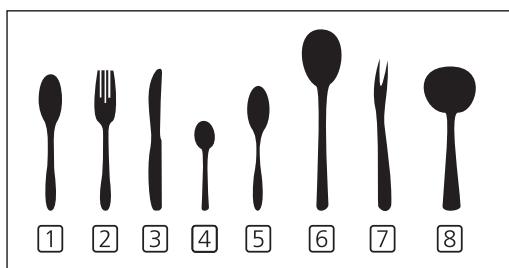
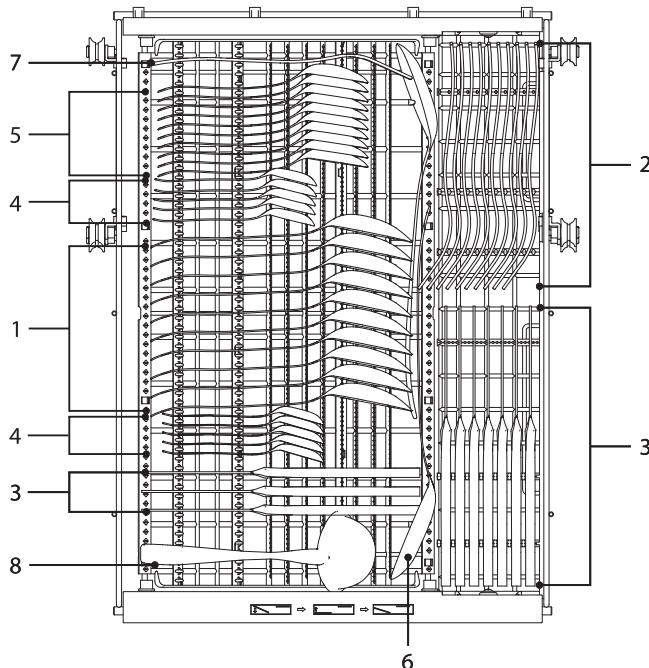
Номер	Вид
1	Часи
2	Халби
3	Стъклени чаши
4	Стъклени купи
5	Десертни купи

2. Долна кошница:



Номер	Вид
6	Малки чинийки
7	Десертни чинии
8	Чинии за хранене
9	Чинии за супа
10	Меламинови десертни чинии
11	Меламинови купи
12	Овални плати
13	Малки съдове

3. Рафт за прибори:



Информация относно сравнителни изпитания в съответствие със стандарт EN60436

Вместимост: 10 комплекта

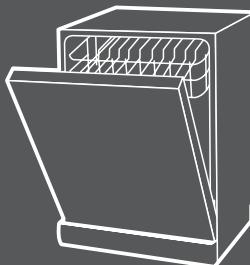
Позиция на горната кошница: долната позиция

Програма: ECO

Настройка на препарата за изплакване: МАКСИМУМ

Настройка на омекотителя: Н3

Номер	Вид прибор
1	Супени лъжици
2	Вилици
3	Ножове
4	Чаени лъжички
5	Десертни лъжички
6	Лъжици за сервиране
7	Вилици за сервиране
8	Черпак за сос



СЪДОМИЯЛНА МАШИНА

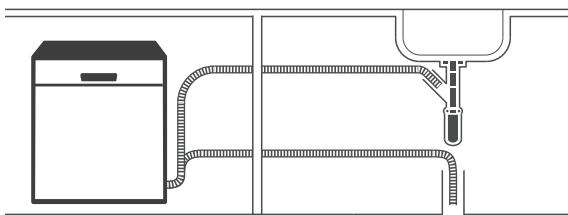
Ръководство за потребителя

ЧАСТ II: ИНСТРУКЦИИ ЗА КОНКРЕТНИ МОДЕЛИ WDI490M

Преди да използвате съдомиялната машина,
прочетете внимателно ръководството и го запазете за бъдещи справки.

КРАТКО РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

За по-подробна информация как да работите, прочетете съответното съдържание в инструкциите за употреба.

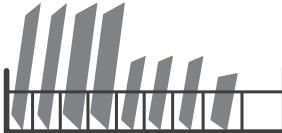


- 1** Монтирайте съдомиялната машина

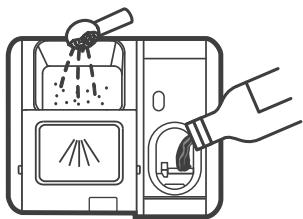
(Вижте раздел 5 "ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ" в ЧАСТ I: ОБЩИ УКАЗАНИЯ.)



- 2** Отстранете по-големите остатъци от приборите за хранене



- 3** Подредете съдовете в кошниците



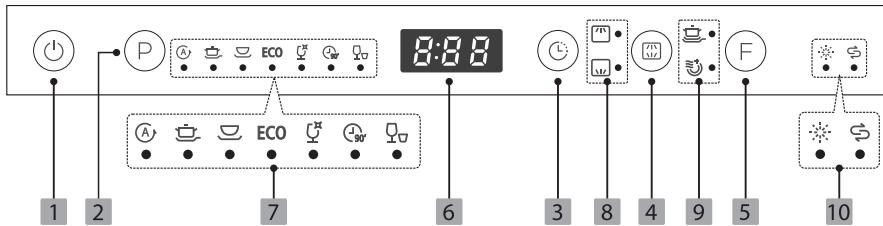
- 4** Напълнете дозатора за почистващ препарат



- 5** Изберете програма и стартирайте съдомиялната машина.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА СЪДОМИЯЛНАТА МАШИНА

Контролен панел



Експлоатация (Бутон)

- 1** Включване За да включите вашата съдомиялна машина, натиснете този бутон, след това екранът ще се включи
- 2** Програма Изберете подходящата програма за измиване, индикаторът за избраната програма ще светне.
- 3** Отлагане Натиснете този бутон, за да настроите часовете за отложено начало на измиването. Можете да отложите началото на измиването. Всяко натискане на този бутон отлага началото на измиването с един час.
- 4** Промяна Натиснете бутона, за да изберете заредената горна или долната кошница и съответният индикатор ще светне.
- 5** Функция Натиснете бутона, за да изберете функция и съответният индикатор ще светне.

Дисплей

- 6** Екран За показване на оставащото време на избраната програма, време на отлагане, кодове за грешки и др.



Auto (автоматично)

Автоматично разпознаване на необходимото измиване, леко, нормално или силно замърсени съдове, със или без изсъхнала храна.



Intensive (Интензивна)

Изключително замърсени съдове, включително тенджери и тигани. Включително застъхала храна.



Universal (Универсална)

За нормално замърсени съдове, като тенджери, чинии, чаши и леко замърсени тигани.

ECO (EKO)

Това е стандартната програма, подходяща за измиване на нормално замърсени съдове и е най-ефективната програма по отношение на комбинираната консумация на енергия и вода за този тип съдове.



Glass (стъклени чаши)

За леко замърсени съдове и стъклени чаши.



90 Min (90 минути)

За нормално замърсени съдове, които трябва да се измият бързо.



Rapid (бърза)

По-кратка програма за измиване на леко замърсени съдове, които не се нуждаят от сушение.

8 Индикатор за промяна



Upper (Горен)

Когато изберете Upper (Горен), ще се мият само съдовете в горния рафт. Системата за разпръскване на вода на долната кошница няма да работи.

9 Индикатор за функция



Lower (долен)

Когато изберете Lower (долен), ще се мият само съдовете в долнния рафт. Системата за разпръскване на вода на горната кошница няма да работи.

10 Индикатор за предупреждение



Допълнително почистване

За измиване на много замърсени, трудни за почистване съдове. (Може да се използва с програмите Intensive, Universal, ECO, Glass и 90 min. (интензивна, универсална, ЕКО, стъкло и 90 мин.))



Допълнително изсушаване

За по-добри резултати при изсушаване. (Може да се използва с програмите Intensive, Universal, ECO, Glass и 90 min. (интензивна, универсална, ЕКО, стъкло и 90 мин.))



Препарат за изплакване

Ако иконата на индикатора ☀ свети, в съдомиялната машина няма достатъчно препарат за изплакване и трябва да се допълни.



Сол

Ако иконата на индикатора ⚡ свети, в съдомиялната машина няма достатъчно сол и трябва да се допълни.

ОМЕКОТИТЕЛ ЗА ВОДА

Омекотителят за вода трябва да се регулира ръчно с помощта на регулятора за твърдост на водата. Омекотителят за вода е предназначен за отстраняване на минерали и соли от водата, които иначе биха имали вредно или неблагоприятно въздействие върху работата на уреда.

Колкото по-високо е минералното съдържание във водата, която използвате, толкова по-твърда е тя. Количество омекотител трябва да се регулира според твърдостта на водата в района, в който живеете. Можете да получите информация за твърдостта на водата в района, в който живеете, от местното ВиК дружество.

Регулиране на потреблението на сол

Съдомиялната машина е проектирана да регулира количеството използваната сол в зависимост от твърдостта на използваната вода. Целта е да се оптимизира нивото на консумация на сол и да се адаптира към всеки отделен случай.

За да регулирате консумацията на сол, следвайте стъпките по-долу.

1. Включете уреда;
2. Натиснете бутона Program за повече от 5 секунди, за да стартирате настройката за омекотяване на водата в рамките на 60 секунди след включване на уреда;
3. Натиснете бутона Program, за да изберете правилната настройка според Вашата локална среда, настройките ще се променят в следната последователност: H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Натиснете бутона за захранване, за да прекратите модела за настройка.

ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА				Ниво на омекнувач на вода	Регенерирането се извършва след всяка последователност от X програми ¹⁾	Потребление на сол (грам/циркул)
Немски dH *	Френски pH **	Британски / Кларко ***	Mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1	Без регенериране	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6	1	60

$1^{\circ}\text{dH}=1.25$ ${}^{\circ}\text{fH}=0.178\text{ mmol/l}$ ${}^{\circ}\text{Clarke}=1.78$

Фабрична настройка Н3 За информация относно твърдостта на водата, която използвате, свържете се с местното ВиК дружество.

¹¹Всеки цикъл с опция за регенерация консумира допълнително 2l вода, консумацията на енергия се увеличава с 0,02 kWh, а програмата се удължава с 4 минути.

 **ЗАБЕЛЕЖКА** Ако няма достатъчно сол в съдомиялната машина, вижте раздел 3 „Зареждане на сол в отделението за омекотител“ на ЧАСТ I: Общи указания.

 **ЗАБЕЛЕЖКА**

Ако във Вашия модел машина не се използва омекотител за вода, можете да пропуснете този раздел.

Омекотител за вода

Твърдостта на водата е различна в различните места. Ако в машината се използва твърда вода, върху съдовете и приборите ще се образуват отлагания.

Уредът е снабден със специално отделение за омекотител и има контейнер за сол, който е специално проектиран за отстраняване на варовик и минерали от водата.

Подготовка и подреждане на съдовете в машината

- Помислете за закупуване на посуда, подходяща за миене в съдомиялна машина.
- За конкретни съдове, изберете програма с възможно най-ниската температура.
- За да предотвратите повреда, не изваждайте стъклени чаши и приборите за хранене от съдомиялната машина веднага след края на програмата.

Следните видове прибори за хранене не са подходящи за

Миене в съдомиялната машина:

- Приори за хранене с дървени, рогови, порцеланови или седефени дръжки
- Пластмасови предмети, които не са устойчиви на високи температури
- По-стари видове приори за хранене със залепени части, които не са устойчиви на високи температури
- Слепени приори за хранене или съдове
- Съдове от сплав калай и олово или от мед
- Кристални чаши
- Стоманена посуда, подлежаща на ръждба
- Дървени подноси
- Изделия, изработени от синтетични влакна

Следните са частично подходящи за измиване:

- Някои видове стъклени чаши може да загубят блесъка си след няколко цикъла на измиване
- Сребърните и алуминиевите части обикновено променят цвета си по време на измиване
- Ако се мият често в машината, гланцираните елементи могат да помътнеят

Препоръки за подреждане на съдовете в машината

Отстранете по-големите парчета от остатъците от храна. Омекотете остатъците от загоряла храна в тиганите. Не е необходимо съдовете да се изплакват с течеща вода.

За най-добра работа на съдомиялната машина следвайте следните указания за подреждане на съдовете в машината. (Характеристиките и външният вид на кошовете за съдове и кошниците за приори може да се различават от кошниците във вашия модел.)

Подредете съдовете в съдомиялната машина, както следва:

- Съдове като керамични чаши, стъклени чаши, тенджери/тигани и др. трябва да гледат надолу.
- Извитите съдове и съдовете с недостъпни вдлъбнатини трябва да се поставят диагонално, за да може водата да тече свободно.
- Всички съдове трябва да бъдат подредени така, че да са стабилни и да не се преобръщат.
- Всички съдове трябва да бъдат поставени така, че разпръскащите рамена да могат да се въртят свободно по време на процеса на измиване.
- Поставете кухи съдове, като керамични чаши, стъклени чаши, тигани и др., с отвора надолу, за да не се събира вода в купата или дълбокото дъно.
- Съдовете и приорите не трябва да се поставят един в друг и да се закриват един друг. За да избегнете повреда на стъклени чаши, уверете се, че не се допират.

- Горната кошница е предназначена за по-деликатни и по-леки съдове, като стъклени чаши и чаши за кафе и чай.
- Дългите ножове, поставени в изправено положение, представляват потенциална опасност!
- Дълги и/или остри прибори, като режещи ножове, трябва да се поставят в горната кошница, в хоризонтално положение.
- Не претоварвайте съдомиялната си машина. Това е важно за постигане на добри резултати и разумна консумация на енергия

ЗАБЕЛЕЖКА

Много дребни предмети не трябва да се мият в съдомиялна машина, тъй като лесно могат да изпаднат от коша.

Отстраняване на съдовете

За да предотвратите капенето на вода от горната към долната кошница, препоръчваме първо да извадите съдържанието на долната, а след това и на горната кошница.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!



Съдовете ще са горещи! За да предотвратите повреда, изчакайте около 15 минути след края на програмата, след което извадете чашите и приборите за хранене от съдомиялната машина.

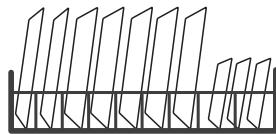
Подреждане на съдовете в горната кошница

Горната кошница е предназначена за по-деликатни и по-леки съдове, като стъклени чаши и чаши за кафе и чай и подноси, както и чинии, малки купички и плитки тигани (освен ако не са прекалено замърсени). Поставете приборите и съдовете за готвене така, че да не могат да бъдат преместени от водната струя.



Подреждане на съдовете в долната кошница

Предлагаме Ви да поставите големите съдове в долната кошница, както и съдовете, които се мият най-трудно, като тенджери, тигани, капаци, чинии за сервиране и купи, по начина, показан на снимката. Най-добре е да поставите чинините за сервиране и капаци отстрани на рафта, за да не блокирате въртенето на горното разпърскващо рамо. Препоръчително е да не поставяте чинии с диаметър по-голям от 19 см пред контейнера за почистване препаратор, за да избегнете блокирането му.



Подреждане в кошницата за прибори

Приборите за хранене трябва да се поставят в кошницата за прибори отделно един от друг в подходящите позиции и се уверете, че приборите не се "слепват" заедно, това може да доведе до лошо измиване.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!



Не допускайте части от съда да опират до дъното.

Винаги поставяйте острите прибори с острия връх

ЗАБЕЛЕЖКА

За най-добър ефект на измиване подредете съдовете в кошниците според стандартните методи за подреждане, изброени в последния раздел на ЧАСТ I: Общи указания.

Ролята на препарата за изплакване и почистващия препарат

Препаратът за изплакване се освобождава по време на последното изплакване, за да се предотврати задържането на капчици вода върху съдовете, които могат да оставят петна и ивици. Освен това подобрява изсушаването, като позволява на водата да се пълзга по съдовете. Вашата съдомиялна машина е проектирана да използва течни препарати за изплакване.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Използвайте само маркови препарати за изплакване за съдомиялна машина. Никога не поставяйте други вещества (напр. почистващ препарат за съдомиялна машина, течен препарат за миене) в дозатора за препарат за изплакване. Това може да повреди устройството.

Кога е необходимо да напълните дозатора за препарат за изплакване

- Регулярността от необходимост за презареждане на дозатора зависи от това колко често се мият съдовете и използваната настройка на препарата за изплакване.
- Индикаторът за ниско ниво на препарат за изплакване („!“) ще светне, когато е необходимо да се допълни препарат за изплакване.
- Не препълвайте дозатора за препарат за изплакване.

Ролята на почистващия препарат

Химическите съставки в препарата са необходими за отстраняване, смилане и отстраняване на всички видове замърсявания в съдомиялната машина. Повечето търговски качествени почистващи препарати са подходящи за тази цел.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

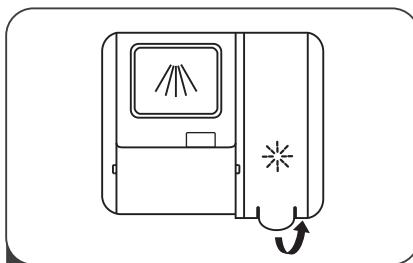
Правилна употреба на почистващ препарат

Използвайте само почистващи препарати, специално предназначени за съдомиялни машини. Съхранявайте почистващите препарати, така че да останат свежи и сухи.

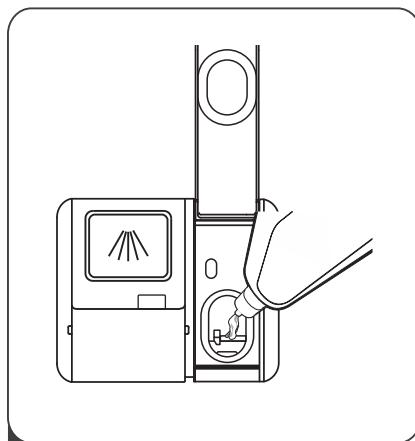


Препаратът за съдомиялна машина е корозивен! Съхранявайте препарата за миене на съдове на място, недостъпно за деца.

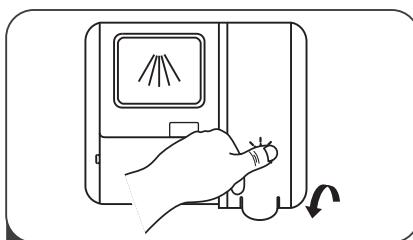
Пълнене на резервоара за препарат за изплакване



- 1 Свалете капака на дозатора за препарата за изплакване, като повдигнете дръжката.



- 2 Изсипете препарата за изплакване в дозатора, като внимавате да не го препълните.



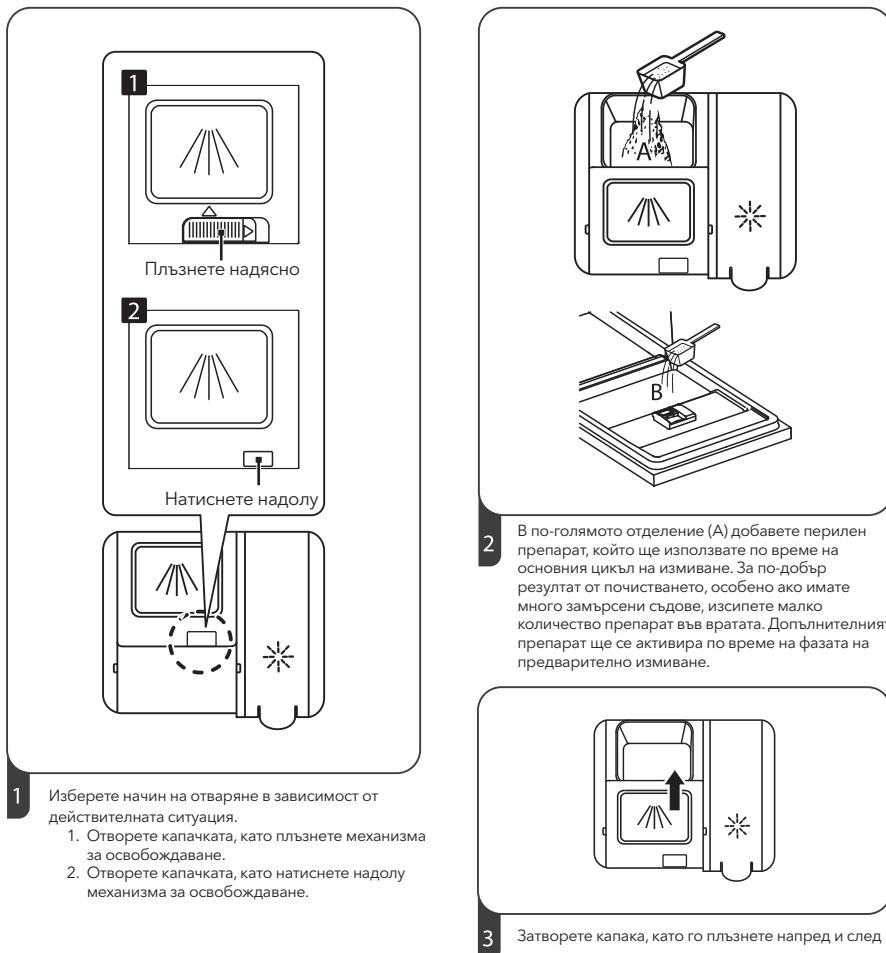
- 3 След като приключите, затворете капачката.

Регулиране на дозатора за препарат за изплакване

За да се постигне по-добро сушение с по-малко количество препарат за изплакване, съдомиялната машина е проектирана така, че консумацията да бъде регулирана от потребителя. Следвайте стъпките по-долу.

1. Затворете вратата и включете уреда.
2. В рамките на 60 секунди след стъпка 1, натиснете бутона Program (Програма) за повече от 5 секунди и след това натиснете бутона за отлагане, за да влезете в зададения модел, индикацията за препарата за изплакване мига с честота 1Hz.
3. Натиснете бутона Program, за да изберете правилната настройка според Вашите навици на използване, настройките ще се променят в следната последователност: D1->D2->D3->D4->D5->D1. Колкото по-голямо е числото, толкова повече препарат за изплакване ще използва съдомиялната машина.
4. Натиснете бутона за захранване, за да прекратите модела за настройка.

Регулиране на дозатора за препарат за изплакване



ЗАБЕЛЕЖКА

- Имайте предвид, че настройките може да се различават в зависимост от степента на замърсяване на водата.
- Следвайте препоръките на производителя върху опаковката на почистващия препарат.

Таблица с програми за измиване

Таблицата по-долу показва най-подходящите програми според степента на остатъци от храна по съдовете и необходимото количество почистващ препарат. Освен това са представени различни данни, свързани с програмите. Стойностите на консумация и продължителността на програмата са ориентироочни, с изключение на програмата ECO.

Показва, че в последния цикъл програмата използва препарат за изплакване.

Програма	Описание на цикъла	Извиващ препарат	Време на работа (мин)	Енергия (Kwh)	Вода (L)	Препарат за изплакване
Auto	Предварително измиване (45°C)					
	Автоматично измиване (55-65°C)					
	Изплакване	4/14g (1 или 2 таблетки)	150	0.850-1.240	7.3-16.2	
	Автоматично изплакване (60-65°C)					
Intensive	Изсушаване					
	Предварително измиване (50 °C)					
	Измиване (65 °C)					
	Изплакване	4/14g (1 или 2 таблетки)	205	1.480	16.3	
	Изплакване (65 °C)					
Universal	Изсушаване					
	Предварително измиване (45 °C)					
	Измиване (55 °C)					
	Изплакване	4/14g (1 или 2 таблетки)	175	1.250	12.6	
	Изплакване (65 °C)					
ECO (*EN60436)	Изсушаване					
	Измиване (45 °C)					
	Изплакване					
	Изплакване (60 °C)	18g (1 или 2 таблетки)	230	0.755	8.0	
	Изсушаване					
Glass	Предварително измиване					
	Измиване (50 °C)					
	Изплакване					
	Изплакване (65 °C)	4/14g (1 или 2 таблетки)	120	1.060	12.8	
	Изсушаване					
90' 90 Min	Измиване (60 °C)					
	Изплакване					
	Изплакване (65 °C)					
	Изсушаване					
		18g (1 или 2 таблетки)	90	1.290	10.3	
Rapid	Измиване (50 °C)					
	Изплакване					
	Изплакване (45 °C)					
ЗАБЕЛЕЖКА						
	ECO (*EN 60436)					

Програмата ECO (Екологична) е подходяща за миене на нормално замърсени съдове, което я прави най-ефективната програма за тази употреба по отношение на комбинираното потребление на енергия и вода и се използва за оценка на съответствието със законодателството на ЕС за екодизайн.

Икономия на енергия

- Предварителното изплакване на съдовете води до повишена консумация на вода и енергия и не се препоръчва.
- При измиването на съдове в домакинска съдомиялна обикновено се консумира по-малко енергия и вода, отколкото при ръчното измиване на съдове, когато домакинската съдомиялна машина се използва в съответствие с инструкциите.

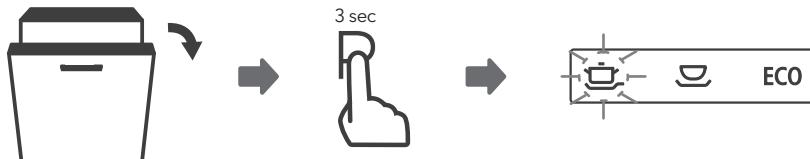
Стартиране на програма

- Издърпайте долната и горната кошница, подредете съдовете и ги върнете в машината. Препоръчително е съдовете да се подреждат първо в долната кошница, а след това в горната кошница.
- Изсипете препарата.
- Включете щепсела в контакта. За информация за захранването вижте раздела „Характеристики на уреда“ на последната страница. Уверете се, че водоснабдяването е с оптимално налягане.
- Затворете вратата и натиснете бутона за включване/изключване, за да включите машината.
- Изберете програмата, след което светлинният индикатор ще светне. След това натиснете бутона Старт/Плауза и съдомиялната ще започне своя цикъл.

Промяна на програмата по време на стартиран цикъл

Текущият цикъл на пране може да бъде променен само ако не е минало много време от стартирането на машината, в противен случай машината може вече да е изпуснала почистващия препарат към цикъла на пране и да е източила салунената вода. В този случай машината трябва да се нулира и дозаторът за почистващ препарат да се напълни отново. За да настроите отново съдомиялната си машина, следвайте инструкциите по-долу:

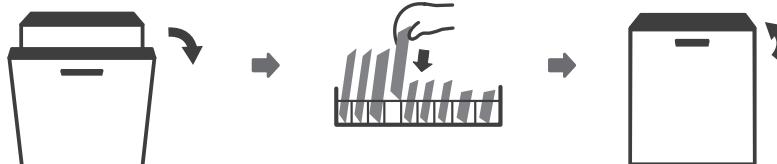
- Отворете малко вратата, за да спрете съдомиялната машина, след като разпръскващите рамена спрат да се върят, можете да отворите вратата напълно.
- Натиснете бутона за програма за повече от три секунди, машината ще влезе в режим на избор на програма.
- Можете да промените програмата с желаната настройка на цикъла.



Забравете да добавите чиния?

Забравена чиния може да се добави по всяко време, преди да се отвори дозатора за почистващ препарат. В този случай следвайте тези инструкции:

- Отворете леко вратата, за да спрете измиването.
- След като разпръскващите рамена спрат да работят, можете да отворите изцяло вратата.
- Добавете забравлените съдове.
- Затворете вратата, съдомиялната ще продължи да работи след 10 секунди.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!



Опасно е да отваряте вратата на машината по време на стартиран цикъл, защото можете да получите изгаряния от гореща вода.

КОДОВЕ НА ГРЕШКИ

If there is a malfunction, the dishwasher will display error codes to identify these:

Кодове	Значение	Възможни причини
E1	Удължено време за пълнене с вода.	Крановете не са отвирани или входът за вода е блокиран или налягането на водата е твърде ниско.
E3	Зададената температура не може да бъде достигната	Неизправност на нагревателния елемент.
E4	Препълване.	Част от съдомиялната машина пропуска вода.
Ed	Прекъсване на комуникацията между основната печатна плата и печатната плата за дисплея.	Отворена верига или прекъсване на кабелите за комуникация.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

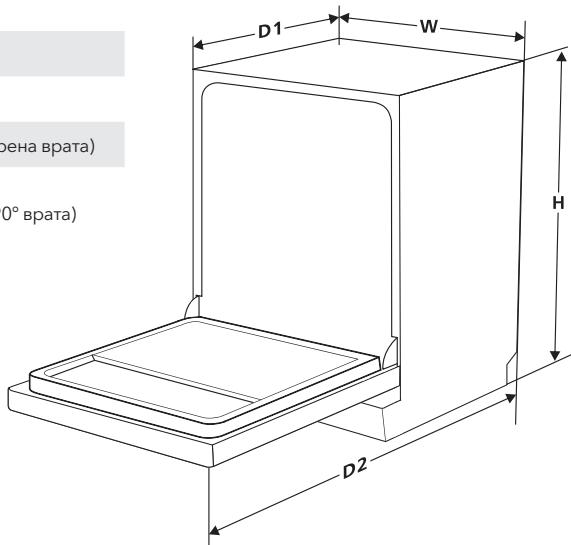
- Ако възникне преливане, изключете основното водоснабдяване, преди да се обадите на сервис.
- Ако има вода на дъното на машината поради преливане или незначително изтичане на вода, тази вода трябва да се отстрани преди рестартиране на съдомиялната машина.
- Ако има код за грешка, който не може да бъде отстранен, потърсете професионална помощ.

Височина (H) 815mm

Ширина (W) 448mm

Дълбочина (D1) 550mm (при затворена врата)

Дълбочина (D2) 1175 mm
(при отворена на 90° врата)



Продуктов информационен лист

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/2017 НА КОМИСИЯТА по отношение на енергийното етикетиране на домакински съдомиялни машини

Име или търговска марка на доставчика: Tesla

Адрес на доставчика: Tesla Electronics, Litijska 47, 1000 Ljubljana, SI

Идентификатор на модела: WDI490M

Общи параметри на продукта:

Параметър	Стойност	Параметър	Стойност
Номинален капацитет ^{a)} (ps)	10	Размери в см	Височина 815
			Ширина 448
			Дълбо-чина 550
IEE ^{a)}	55,9	Клас на енергийна ефективност ^{a)}	E
Индекс на резултатността на почистване ^{a)}	1,125	Индекс на резултатността на изсушаване ^{a)}	1,065
Консумация на енергия в kWh [на цикъл] на базата на програмата „еко“ при използване на студена вода. Реалната консумация на енергия ще зависи от начина, по който се използва уредът.	0,755	Консумация на вода в литри [на цикъл] на базата на програмата „еко“. Реалната консумация на вода ще зависи от начина, по който се използва уредът и от твърдостта на водата.	8,0
Времетраене на програмата ^{a)} (ч:мин)	3:50	Тип	За вграждане
Излъчван въздущен шум ^{a)} (dB(A) при нулево ниво 1 pW)	44	Клас по излъчван въздущен шум ^{a)}	B
Режим „изключено“ (W) (ако се прилага)	0,49	Режим на готовност (W) (ако се прилага)	-
Режим на отложен старт (W) (ако е приложимо)	0,56	Мрежови режим на готовност (W) (ако е приложимо)	-

Минимален срок на гаранцията, предложена от доставчика: 24 месеци

Допълнителна информация:

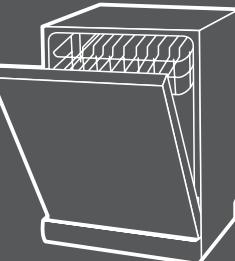
Връзка към уебсайта на доставчика, където се намира информацията от точка 6 от приложение II към Регламент 2019/2022: tesla.info

^{a)} за програмата „еко“.

Отстраняване от употреба



- За да отстраните от употреба опаковката и самия уред, свържете се с център за рециклиране. Отрежете захранващия кабел и деактивирайте механизма за затваряне на вратата на устройството.
- Картонените опаковки са направени от рециклирана хартия и трябва да се изхвърлят в пункт за събиране на хартиени отпадъци за рециклиране.
- Уверявайки се, че този уред е правилно отстранен от употреба, ще помогнете за предотвратяване на потенциални негативни последствия за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай биха могли да бъдат причинени от неподходящо боравене с този продукт.
- За повече подробности относно рециклирането на този продукт, свържете се с местната гражданска служба, местната организация за отстраняване от употреба на битови отпадъци.
- **ОТСТРАНЯВАНЕ ОТ УПОТРЕБА: Не изхвърляйте този продукт като несортиирани битови отпадъци. Необходимо е такива отпадъци да бъдат изхвърляни разделно за специално третиране.**



ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΠΙΑΤΩΝ

Εγχειρίδιο χρήσης

ΜΕΡΟΣ Ι: ΓΕΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ

Πριν χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο πιάτων, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Όταν χρησιμοποιείτε το πλυντήριο πιάτων σας, εφαρμόστε τα μέτρα προφύλαξης που αναφέρονται παρακατώ:

- Οι εργασίες εγκατάστασης και επισκευής πρέπει να εκτελούνται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως:
 - χώριο κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλους χώρους εργασίας
 - αγροκτήματα
 - από πελάτες, ξενοδοχείων, μοτέλ και άλλων χώρων διαμονής*
 - χώροι καταλυμάτων με πρωινό.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη πείρας και γνώσης, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που υπάρχουν. Τα παιδιά δεν θα πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης από πλευράς του χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς την επιβλεψη ενηλίκων. (Για το πρότυπο EN60335-1)
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων και των παιδιών) περιορισμένης σωματικής, αισθητηριακής ή νοητικής ικανότητας, στερούμενα της καταλληλός εμπειρίας και γνώσης, παρά μόνο εφόσον βρίσκονται υπό επιβλεψή ή έχουν λάβει τις καταλλήλες οδηγίες για τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφαλεία τους. (Για το πρότυπο IEC60335-1)
- Τα υλικά συσκευασίας θα μπορούσαν να είναι επικίνδυνα για τα παιδιά! Η συσκευή αυτή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.
- Για προστασία από τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μη βυθίζετε τη μονάδα, το καλώδιο ή το φίς σε νερό ή άλλα υγρά. Αποσανδέστε τη συσκευή από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση της συσκευής.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, ελαφρά βρεγμένο πανί με ήητο σαπούνι και στη συνέχεια ένα στεγνό πανί για το οκούπισμα.

Οδηγίες γείωσης

- Αυτή η συσκευή χρειάζεται γείωση. Σε περίπτωση δυσλείτουργίας ή βλάβης, η γείωση θα μειώσει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας παρέχοντας μια οδό μειωμένης αντίστασης για το ηλεκτρικό ρεύμα. Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με φίς γείωσης.
- Το φίς πρέπει να συνδέεται σε κατάλληλη πρίζα που να είναι εγκατεστημένη και γειωμένη σύμφωνα με όλους τους τοπικούς κώδικες και κανονισμούς.
- Η αικατάλληλη σύνδεση του αγνού γείωσης μπορεί να ενέχει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Αναθέστε σε εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή εκπρόσωπο σέρβις να κάνει τους σχετικούς ελέγχους, αν έχετε αμφιβολίες για το κατά πόσο η πρίζα είναι σωστά γειωμένη.
- Μην τροποποιείτε το φίς που παρέχεται με τη συσκευή, σε περίπτωση μη εφαρμογής του στην πρίζα.
- Απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο για την

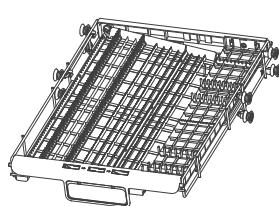
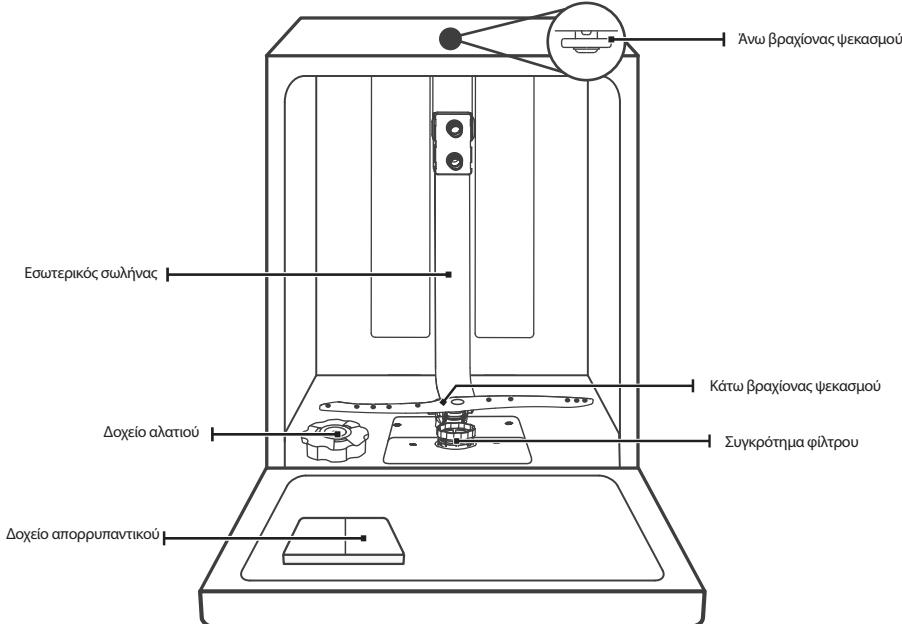
εγκατάσταση της κατάλληλης πρίζας.

- Μην κακομεταχειρίζεστε, κάθεστε ή στηρίζεστε στην πόρτα ή στο καλάθι για πάτα του πλυντηρίου πιάτων.
- Μη θέτετε σε λειτουργία το πλυντήριο πιάτων σας αν δεν είναι σωστά τοποθετημένα στη θέση τους όλα τα προστατευτικά.
- Ανοίξτε την πόρτα πολύ προσεκτικά εάν το πλυντήριο πιάτων βρίσκεται σε λειτουργία, καθώς υπάρχει ο κίνδυνος εκτίναξης νερού.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω στη συσκευή και μη στηρίζεστε στην πόρτα όταν είναι ανοιχτή. Η συσκευή θα μπορούσε να γείρει προς τα εμπρός και να ανατραπεί.
- Κατά τη φόρτωση αντικειμένων που πρέπει να πλυθούν:
 1. Τοποθετήστε τα αιχμηρά αντικείμενα με τέτοιον τρόπο ώστε να μην μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στο λάστιχο της πόρτας.
- 2. Προειδοποίηση: Τα μαχαίρια και άλλου είδους σκεύη με αιχμηρά άκρα θα πρέπει να τοποθετούνται στο καλάθι με τα αιχμηρά άκρα στραμμένα προς τα κάτω ή σε ορίζοντα θέση.
- Ορισμένα απορρυπαντικά πλυντηρίου πιάτων είναι ιδιαίτερα αλκαλικά. Μπορούν να είναι εξαιρετικά επικίνδυνα σε περίπτωση κατάποσης. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα και τα μάτια και κρατήστε τα παιδιά μακριά από το πλυντήριο πιάτων όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.
- Ελέγχετε ότι η θήκη της σκόνης απορρυπαντικών είναι άδεια μετα την ολοκλήρωση του κύκλου πλύσης.
- Μην πλένετε πλαστικά αντικείμενα εκτός εάν φέρουν την ένδειξη «dishwasher safe» (ασφαλές για πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων) ή άλλη αντίστοιχη ένδειξη.
- Για πλαστικά αντικείμενα που δεν επισημαίνονται ως τέτοια, ελέγχετε τις συστάσεις του κατασκευαστή τους.
- Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά και μέσα έκπλυσης κατάλληλα για αυτόματα πλυντήρια πιάτων.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ σαπούνι, απορρυπαντικό ρούχων ή υγρό πιάτων για πλύσιμο στο χέρι στο πλυντήριο πιάτων σας.
- Η πόρτα δεν πρέπει να παραμένει ανοιχτή, καθώς αυξάνεται ο κίνδυνος να σκοντάψετε επάνω της.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή από έξισου εξειδικευμένα άτομα, προς αποφυγή τυχόν κινδύνων.
- Κατά την εγκατάσταση, το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να έχει καψθεί ή πεπλατυνθεί σε υπερβολικό ή επικίνδυνο βαθμό.
- Μην παρεμβαίνετε στα στοιχεία ελέγχου.
- Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί στην παροχή νερού με νέα σετ εύκαμπτων σωλήνων. Δεν πρέπει να ξαναχρησιμοποιηθούν παλιά σετ εύκαμπτων σωλήνων.
- Για λόγους εξοικονόμησης ενέργειας, όταν η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, απενεργοποιείται αυτόματα εάν δεν εκτελεστεί κάποια λειτουργία σε διάστημα 15 λεπτών.
- Ο μέγιστος αριθμός σερβίτσων που μπορούν να πλυθούν είναι 10.
- Η μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση νερού εισόδου είναι 1MPa.
- Η ελάχιστη επιτρεπόμενη πίεση νερού εισόδου είναι 0,04MPa.

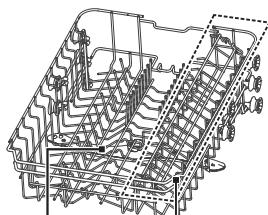
ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

! ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Για να εξασφαλίσετε τη βέλτιστη απόδοση του πλυντηρίου πιάτων σας, διαβάστε όλες τις οδηγίες λειτουργίας προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά.



Άνω βραχίονας ψεκασμού
Πάρι μαχαιροπίρουνων



Άνω βραχίονας ψεκασμού
Επάνω καλάθι



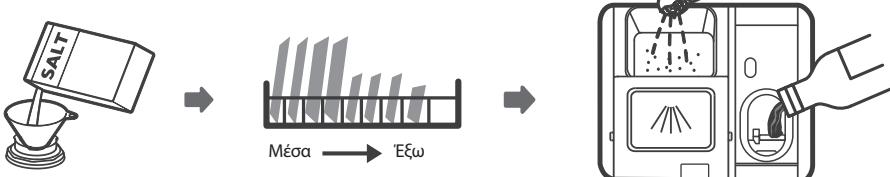
Πάρι φλιτζανιών
Κάτω καλάθι

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Οι εικόνες παρέχονται μόνο για σκοπούς αναφοράς. Ενδέχεται να υπάρχουν διαφορές μεταξύ των διαφορετικών μοντέλων. Λάβετε υπόψη σας την εκάστοτε συσκευή.

ΧΡΗΣΗ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΠΙΑΤΩΝ

Πριν από τη χρήση του πλυντηρίου πιάτων:



1. Ρύθμιση του αποσκληρυντή νερού
2. Πλήρωση δοχείου αποσκληρυντή με αλάτι

3. Φόρτωση του καλαθιού
4. Πλήρωση της θήκης απορρυπαντικού

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ανατρέξτε στην ενότητα 1 «Αποσκληρυντής Νερού» του ΜΕΡΟΥΣ II: Ειδική έκδοση, εάν πρέπει να ρυθμίσετε τον αποσκληρυντή νερού.

Πλήρωση αλατιού στον αποσκληρυντή

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν το μοντέλο δεν διαθέτει δοχείο αποσκληρυντή νερού, μπορείτε να παραλαβείτε αυτή την ενότητα. Χρησιμοποιείτε πάντοτε αλάτι κατάλληλο για χρήση σε πλυντήριο πιάτων. Το δοχείο αλατιού βρίσκεται κάτω από το κάτω καλάθι και πρέπει να πληρώνεται με τον τρόπο που επεξηγείται παρακάτω:

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

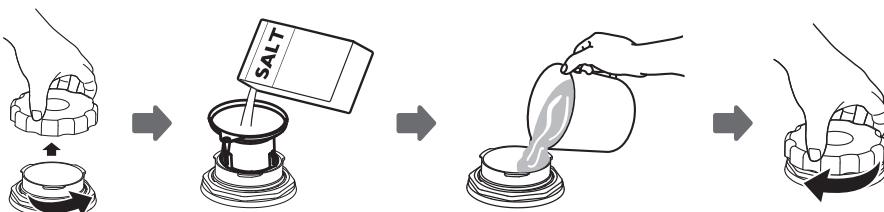
- **Χρησιμοποιείτε μόνο αλάτι που προορίζεται ειδικά για πλυντήρια πιάτων!**

Οποιοσδήποτε άλλος τύπος αλατιού που δεν έχει σχεδιαστεί ειδικά για χρήση σε πλυντήριο πιάτων, ιδίως το επιπραπέζιο αλάτι, θα προκαλέσει ζημιά στο δοχείο του αποσκληρυντή. Σε περίπτωση πρόλησης ζημιάς που οφείλεται στη χρήση ακατάλληλου τύπου αλατιού, ο κατασκευαστής δεν παρέχει καμία εγγύηση ούτε θεωρείται υπεύθυνος για τυχόν ζημιές που προκαλούνται στη συσκευή.

- **Γεμίζετε το δοχείο με αλάτι μόνο πριν από την έναρξη ενός κύκλου πλύσης.**

Με αυτόν τον τρόπο, αποτέλεται η συσσώρευση κάκκων αλατιού ή αλατόνερου που μπορεί να έχει υπερχειλίσει στο κάτω μέρος της συσκευής για απροσδιόριστο χρονικό διάστημα, καθώς μπορεί να προκαλέσει διάβρωση.

Ακολουθήστε τα βήματα που ακολουθούν για την προσθήκη αλατιού στο πλυντήριο πιάτων:



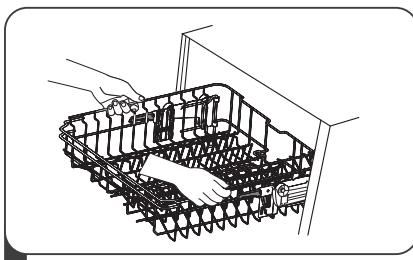
1. Αφαιρέστε το κάτω καλάθι και ξεβιδώστε το καπάκι του δοχείου.
 2. Τοποθετήστε το άκρο του χωνιού (παρέχεται) μέσα στην οπή και τοποθετήστε περίπου 1,5kg αλατιού για πλυντήριο πιάτων.
 3. Γεμίστε το δοχείο αλατιού με νερό μέχρι την ανώτατη στάθμη του. Είναι φυσιολογικό μικρή ποσότητα νερού να υπερχειλίσει από το δοχείο του αλατιού.
 4. Αφού γεμίσετε το δοχείο, επαναβιδώστε καλά το καπάκι στη θέση του.
 5. Η προειδοποιητική λυγνία αλατιού θα σβήσει μόλις το δοχείο πληρωθεί με αλάτι.
6. Αφού γεμίσετε το δοχείο με αλάτι, πρέπει να εκκινήσετε ένα πρόγραμμα πλύσης (συνιστάται η επιλογή ενός σύντομου προγράμματος). Διαφορετικά, το σύστημα φίλτρου, η αντίλια ή άλλα σημαντικά μέρη της συσκευής ενδέχεται να υποστούν ζημιά από το αλατόνερο. Αυτό δεν καλύπτεται από την εγγύηση.


ΣΗΜΕΙΩΣΗ

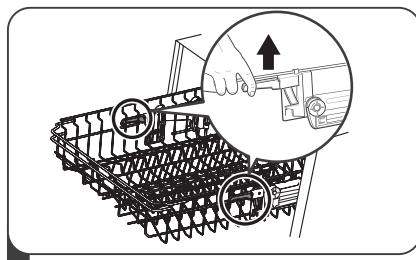
- Το δοχείο αλατιού θα πρέπει να επαναπληρώνεται μόνο όταν ανάβει η προειδοποιητική λυχνία αλατιού (↗) στον πίνακα χειρισμού. Ανάλογα με το πόσο καλά διαλύεται το αλάτι, η σχετική προειδοποιητική φωτεινή ένδειξη μπορεί να παραμείνει αναμμένη, παρόλο που το δοχείο αλατιού είναι γεμάτο. Αν δεν υπάρχει προειδοποιητική λυχνία αλατιού στον πίνακα χειρισμού (για κάποια μοντέλα), μπορείτε να υπολογίσετε πότε να γεμίσετε τον αποσκληρυντή με αλάτι με βάση τον αριθμό των κύκλων πλύσης που έχει εκτελέσει το πλυντήριο πιάτων.
- Αν χυθεί αλάτι, εκτελέστε ένα πρόγραμμα μουλιάσματος ή ένα γρήγορο πρόγραμμα για να απομακρυνθεί η περίσσεια αλατιού.

Συμβουλές για τη φόρτωση των καλαθιών

Προσαρμογή επάνω καλαθιού



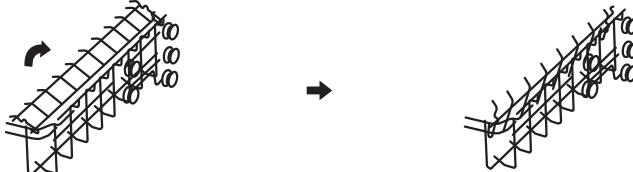
1 Για να ανεβάσετε το επάνω καλάθι, απλά ανασηκώστε το από το κέντρο της κάθε πλευράς μέχρι να ασφαλίσετε στη θέση του στο ανώτερο επίπεδο. Δεν είναι απαραίτητο να σηκώσετε τη λαβή του προσαρμογέα.



2 Για να κατεβάσετε το επάνω καλάθι, σηκώστε τις λαβές προσαρμογής σε κάθε πλευρά προκειμένου να αποστάσετε το καλάθι από τη θέση του και να το κατεβάσετε στο χαμηλότερο επίπεδο.

Δίπλωμα των ραφιών για τα φλιτζάνια

Προκειμένου να δημιουργηθεί χώρος για την τοποθέτηση πιο μακριών αντικειμένων στο καλάθι των πιάτων, ανασηκώστε το ράφι των φλιτζανιών προς τα πάνω. Μπορείτε, κατόπιν, να τοποθετήσετε τα ψηλά ποτήρια με κλίση επάνω του. Μπορείτε, επίσης, να το αφαιρέσετε εάν δεν είναι απαραίτητο να χρησιμοποιηθεί.



Δίπλωμα των συρταριών των ραφιών

Οι ακίδες χρησιμοποιούνται για τη συγκράτηση πιάτων και μιας πιατέλας. Το ύψος τους μπορεί να μειωθεί ώστε να δημιουργηθεί χώρος για μεγάλα αντικείμενα.



αναδιπλώστε προς τα πάνω

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Φροντίδα εξωτερικού συσκευής

Πόρτα και λάστιχο στεγανοποίησης πόρτας

Καθαρίζετε το λάστιχο στεγανοποίησης της πόρτας τακτικά με ένα μαλακό, ελαφρά βρεγμένο πανί για να αφαιρέσετε υπολείμματα τροφών. Κατά τη φόρτωση του πλυντηρίου πιάτων, υπολείμματα τροφών και υγρών ενδέχεται να στάξουν στις πλευρές της πόρτας του πλυντηρίου πιάτων. Αυτές οι επιφάνειες βρίσκονται εξωτερικά του θαλάμου πλύσης και δεν διαβρέχονται με νερό από τους βραχίονες ψεκασμού. Τυχόν υπολείμματα θα πρέπει να καθαρίζονται προτού η πόρτα κλείσει.

Πίνακας χειρισμού

Εφόσον είναι απαραίτητο, ο πίνακας χειρισμού θα πρέπει να καθαρίζεται με ένα μαλακό, ελαφρώς βρεγμένο πανί MONO.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Προκειμένου να αποφευχθεί η εισχώρηση νερού στον μηχανισμό κλειδώματος της πόρτας και στα ηλεκτρικά εξαρτήματα, μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά οποιουδήποτε είδους σε μορφή σπρέι.
- Μη χρησιμοποιείτε σε καμία περίπτωση λειαντικά καθαριστικά ή σφουγγάρια λείανσης στις εξωτερικές επιφάνειες καθώς ενδέχεται να δημιουργήσουν εκδορές στο φινίρισμα. Ορισμένοι τύποι χαρτιού κουζίνας μπορούν επίσης να δημιουργήσουν εκδορές ή σημάδια στις επιφάνειες της συσκευής.

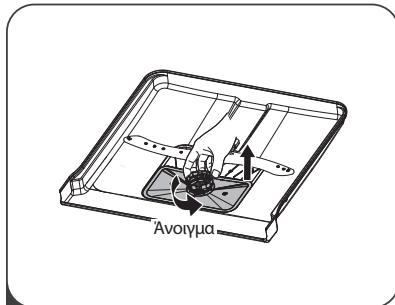
Φροντίδα εσωτερικού συσκευής

Σύστημα φιλτράρισματος

Το σύστημα φιλτρών που βρίσκεται στη βάση του θαλάμου πλύσης συγκρατεί τα χονδρόκοκκα υπολείμματα από τον κύκλο πλύσης, συμπεριλαμβανομένων ζένων σωμάτων όπως οδοντολυγιφίδες ή διάφορα θραύσματα. Τυχόν συσσώρευση των χονδρόκοκκων υπολείμμάτων μπορεί να προκαλέσει έμφραξη των φιλτρών. Ελέγχετε την κατάσταση των φιλτρών σε τακτά χρονικά διαστήματα, αφαιρέστε τυχόν ζένα σώματα και καθαρίζετε τα μέρη του συστήματος φιλτρών, εάν είναι απαραίτητο, με νερό. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για τον καθαρισμό του φιλτρού.

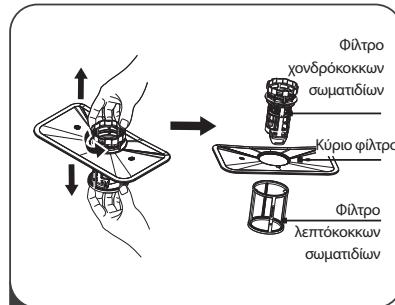
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Οι εικόνες παρέχονται μόνο για αναφορά. Ενδέχεται να υπάρχουν διαφορές μεταξύ των διαφορετικών μοντέλων του συστήματος φιλτρών και των βραχιόνων ψεκασμού. Λάβετε υπόψη σας την εκάστοτε συσκευή.



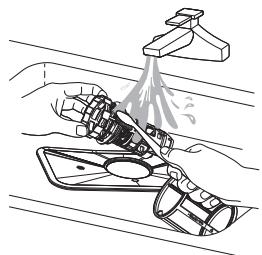
1

Κρατήστε το φίλτρο χονδρόκοκκων σωματιδίων και περιστρέψτε το δεξιόστροφα για να ξεκλειδώσετε το φίλτρο. Σηκώστε το φίλτρο προς τα πάνω και αφαιρέστε το από το πλυντήριο πιάτων.



2

Το φίλτρο λεπτόκοκκων σωματιδίων μπορεί να αποσπαστεί από τη βάση του συγκροτήματος φιλτρού. Το φίλτρο χονδρόκοκκων σωματιδίων μπορεί να αφαιρεθεί από το κύριο φίλτρο πιέζοντας απαλά τις γλωττίδες στην κορυφή του και αποσπώντας το από τη θέση του.



- 3** Τα μεγαλύτερα υπολείμματα φαγητού μπορούν να απομακρυνθούν ξεπλένοντας το φίλτρο με τρεχούμενο νερό. Για πιο σχολαστικό καθαρισμό, χρησιμοποιήστε μια μαλακή βούρτσα καθάρισμού.

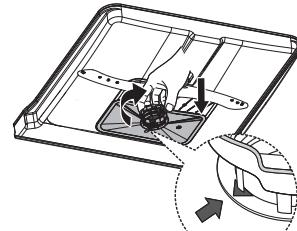


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

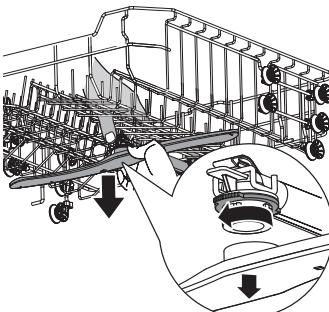
- Μη σφίγγετε υπερβολικά τα φίλτρα. Επανατοποθετήστε τα φίλτρα με τη σειρά στη θέση τους, διαφορετικά χονδρόκοκκα υπολείμματα ενδέχεται να εισωρήσουν στο σύστημα και να προκαλέσουν έμφραξη.
- Μη χρησιμοποιείτε ΠΟΤΕ το πλυντήριο πιάτων χωρίς τα φίλτρα εγκατεστημένα. Η εσφαλμένη τοποθέτηση των φίλτρων μπορεί να μειώσει το επίπεδο απόδοσης της συσκευής και να προκαλέσει ζημιά στα πιάτα και τα σκεύη.

Βραχίονες ψεκασμού

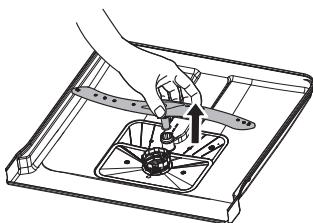
Πρέπει να καθαρίζετε τακτικά τους βραχίονες ψεκασμού, επειδή τα χημικά του σκληρού νερού θα μπλοκάρουν τα ακροφύσια και τις εδράσεις των βραχιόνων ψεκασμού. Για τον καθαρισμό των βραχιόνων ψεκασμού, ακολουθήστε τις οδηγίες:



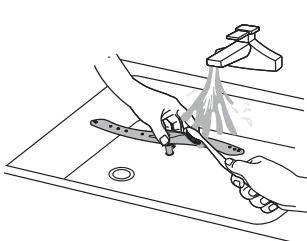
- 4** Επανατοποθετήστε τα φίλτρα ακολουθώντας την αντιστροφή διαδικασίας της αφαίρεσης, επανατοποθετήστε το ένθετο του φίλτρου και περιστρέψτε τα δεξιόστροφα ακολουθώντας το βέλος ασφάλισης.



- 1** Για να αφαιρέσετε τον άνω βραχίονα ψεκασμού, συγκρατήστε σταθερό το παξιμάδι στο κέντρο και περιστρέψτε τον βραχίονα ψεκασμού αριστερόστροφα για να τον αφαιρέσετε.



- 2** Για να αφαιρέσετε τον κάτω βραχίονα ψεκασμού, τραβήξτε τον προς τα πάνω.



- 3** Πλύνετε τους βραχίονες με ζεστό νερό και σαπούνι και χρησιμοποιήστε μια μαλακή βούρτσα για να καθαρίσετε τα ακροφύσια. Επανατοποθετήστε τους αφού τους ξεπλύνετε καλά.

Φροντίδα πλυντηρίου πιάτων

Αντιπαγετική προστασία

Λάβετε μέτρα προστασίας του πλυντηρίου πιάτων από τον παγετό τους χειμερινούς μήνες. Μετά από κάθε κύκλο πλύσης, εκτελέστε τις ακόλουθες ενέργειες:

1. Διακόψτε την ηλεκτρική τροφοδοσία του πλυντηρίου πιάτων.
2. Κλείστε την παροχή νερού και αποσυνδέστε τον σωλήνα εισόδου νερού από τη βαλβίδα νερού.
3. Αποστραγγίστε το νερό από τον σωλήνα εισόδου και τη βαλβίδα νερού. (Χρησιμοποιήστε ένα σκεύος για να συγκεντρώσετε το νερό)
4. Συνδέστε ξανά τον σωλήνα εισόδου νερού στη βαλβίδα νερού.
5. Αφαιρέστε το φίλτρο που βρίσκεται στη βάση του θαλάμου και χρησιμοποιήστε ένα σφουγγάρι για να μαζέψετε το νερό.

Μετά από κάθε πλύση

Μετά από κάθε πλύση, κλείστε την παροχή νερού της συσκευής και αφήστε την πόρτα για λίγο ανοιχτή, για να μην παγιδευτούν υγρασία και οσμές στο εσωτερικό της.

Αφαιρέστε το φίς

Πριν από τον καθαρισμό ή την εκτέλεση συντήρησης, αφαιρέστε πάντοτε το φίς από την πρίζα.

Μη χρησιμοποιείτε διαλυτικά ή λειαντικά καθαριστικά

Για τον καθαρισμό του εξωτερικού και των μερών από καουτσούκ του πλυντηρίου πιάτων, μη χρησιμοποιείτε διαλυτικά ούτε λειαντικά καθαριστικά προϊόντα. Χρησιμοποιήστε μόνο ένα πανί και ζεστό σαπουνόνερο.

Για να αφαιρέστε την κρέμα που έχει στα πλαϊνά της συσκευής, χρησιμοποιήστε ένα πανί βρεγμένο με νερό και λίγο ξύδι ή ένα ειδικό καθαριστικό για πλυντήρια πιάτων.

Μακρά περίοδος μη λειτουργίας

Συνιστάται να εκτελέσετε έναν κύριο πλύση με το πλυντήριο πιάτων άδειο, κατόπιν να αποσυνδέσετε το φίς από την πρίζα, να κλείσετε την παροχή νερού και να αφήσετε την πόρτα της συσκευής λίγο ανοιχτή. Με τον τρόπο αυτό, τα λάστιχα στεγανοποιητής της πόρτας θα έχουν μεγαλύτερη διάρκεια ζωής και δεν θα αναπτυχθούν δυσάρεστες οσμές στο εσωτερικό της συσκευής.

Μετακίνηση της συσκευής

Αν πρέπει να μεταφέρετε τη συσκευή, προσπαθήστε να την διατηρήσετε σε κατακόρυφη θέση. Αν είναι απολύτως απαραίτητο, μπορεί να στηριχθεί στο πίσω μέρος της.

Λάστιχα στεγανοποιήσης

Ένας από τους παράγοντες που ευθύνεται για την ανάπτυξη δυσάρεστων οσμών στο εσωτερικό του πλυντηρίου πιάτων είναι τα υπολείμματα τροφίμων που παραμένουν παγιδευμένα μέσα στα λάστιχα στεγανοποιήσης. Ο τακτικός καθαρισμός τους με ένα ελαφρώς βρεγμένο σφουγγάρι αποτρέπει την ανάπτυξη τέτοιων οσμών.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!



Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

Διακόψτε την παροχή ρεύματος πριν από την εγκατάσταση του πλυντηρίου πιάτων.
VV Σε αντίθετη περίπτωση, θα μπορούσε να προκληθεί θάνατος ή ηλεκτροπληξία.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η εγκατάσταση των σωλήνων και του ηλεκτρολογικού εξοπλισμού πρέπει να γίνεται από επαγγελματίες.

Σύνδεση με την παροχή ρεύματος



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Για την προσωπική σας ασφάλεια:
- Μη χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης ή προσαρμογέα φίς με αυτή τη συσκευή.
- Σε καμία περίπτωση μην κόβετε και μην αφαιρέστε τη γείωση του καλωδίου τροφοδοσίας.

Ηλεκτρολογικές απαιτήσεις

Ανατρέξτε στην επικέτα ονομαστικών χαρακτηριστικών για να μάθετε ποια είναι η ονομαστική τάση και συνδέστε το πλυντήριο πιάτων στην κατάλληλη παροχή ρεύματος. Χρησιμοποιήστε την απαιτούμενη ασφάλεια 10A/13A/16A, τη συνιστώμενη ασφάλεια χρονοκαθυστέρησης ή την διακόπτη κυκλώματος και δημιουργήστε ένα ξεχωριστό κύκλωμα που θα εξυπηρετεί μόνο αυτή τη συσκευή.

Ηλεκτρική σύνδεση

Βεβαιωθείτε ότι η τάση και η συχνότητα του ρεύματος αντιστοιχούν με τις τιμές της επικέτας ονομαστικών χαρακτηριστικών. Συνδέστε το φίς μόνο σε κατάλληλα γειωμένες ηλεκτρικές πρίζες. Αν η ηλεκτρική πρίζα με την οποία πρέπει να συνδεθεί η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για το φίς, αντικαταστήστε την πρίζα και μη χρησιμοποιείτε αντάπτορες, καθώς ενδέχεται να προκαλέσουν υπερθέρμανση και πυρκαγιά.

⚠ Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει κατάλληλη γείσωση πριν από τη χρήση της συσκευής.

Παροχή και αποστράγγιση νερού

Σύνδεση κρύου νερού

Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής κρύου νερού σε έναν βιδωτό σύνδεσμο 19mm και βεβαιωθείτε ότι είναι καλά σφριγμένος.

Αν οι σωλήνες νερού είναι καινούργιοι ή αν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για πολύ καιρό, αφήστε το νερό να τρέξει για να διασφαλίσετε ότι είναι καθαρό. Αυτή η προληπτική ενέργεια είναι απαραίτητη για να αποτραπεί ο κίνδυνος έμφραγξης της εισόδου νερού και πρόκλησης ζημιάς στη συσκευή.



Εύκαμπτος σωλήνας ασφαλείας παροχής νερού

Σχετικά με τον εύκαμπτο σωλήνα ασφαλείας παροχής νερού

Ο εύκαμπτος σωλήνας ασφαλείας παροχής νερού διαθέτει διπλό τοίχωμα. Το σύστημα του εύκαμπτου σωλήνα παρεμβαίνει παρεμποδίζοντας τη ροή του νερού σε περίπτωση που ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής σπάσει όταν το κενό αέρα ανάμεσα σε αυτόν και τον εξωτερικό αυλακωτό εύκαμπτο σωλήνα γεμίσει με νερό.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ένας εύκαμπτος σωλήνας που προσαρτάται σε μια βρύση μπορεί να σπάσει, εάν εγκατασταθεί στην ίδια γραμμή παροχής νερού με το πλυντήριο πιάτων. Εάν υπάρχει ένας τέτοιος σωλήνας στον νεροχύτη, συνιστάται να τον αποσυνδέσετε και να τοποθετήσετε μια τάπα.

Σύνδεση εύκαμπτου σωλήνα ασφαλείας παροχής νερού

- Αφαιρέστε τελείως τους εύκαμπτους σωλήνες ασφαλείας παροχής νερού από τον χώρο αποθήκευσης που βρίσκεται στην πίσω πλευρά του πλυντηρίου πιάτων.
- Βιδώστε καλά τον εύκαμπτο σωλήνα ασφαλείας παροχής νερού στη βρύση με σπείρωμα 3/4 ίντσες.
- Ανοιξτε τελείως τη βρύση προτού θέσετε το πλυντήριο πιάτων σε λειτουργία.

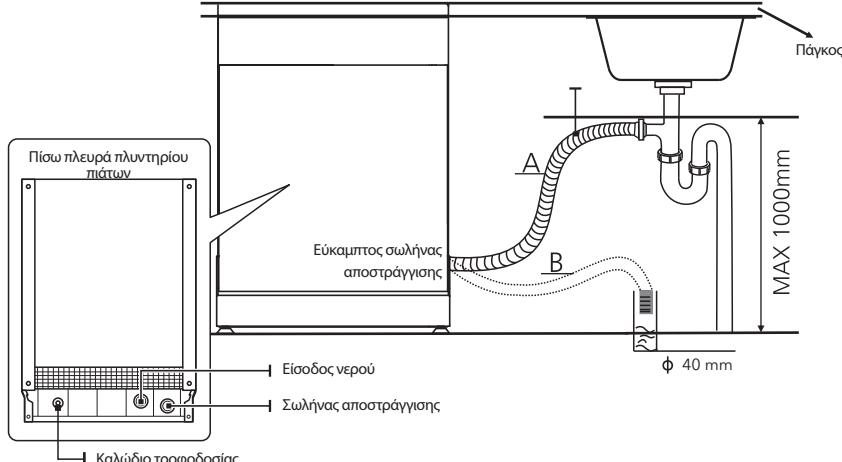
Αποσύνδεση εύκαμπτου σωλήνα ασφαλείας παροχής νερού

- Κλείστε την παροχή του νερού.
- Ξεβιδώστε τον εύκαμπτο σωλήνα ασφαλείας παροχής νερού από τη βρύση.

Σύνδεση εύκαμπτων σωλήνων αποστράγγισης

Εισαγάγετε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης στον σωλήνα αποστράγγισης ελάχιστης διαμέτρου 4 cm ή εγκαταστήστε τον ώστε να καταλήγει στο σιφόνι του νεροχύτη, φροντίζοντας να μην είναι λυγισμένος ή συστραμμένος. Το ύψος του σωλήνα αποστράγγισης πρέπει να είναι μικρότερο από 1000mm. Το ελεύθερο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα δεν πρέπει να εμβυθίζεται σε νερό προς αποφυγή της επιστροφής του νερού.

Δ Συνδέστε καλά τον σωλήνα αποστράγγισης είτε στη θέση A είτε στη θέση B.



Αποστράγγιση περίσσειας νερού από τους εύκαμπτους σωλήνες

Εάν η σύνδεση με τον σωλήνα αποστράγγισης πραγματοποιείται σε ύψος μεγαλύτερο από 1000 mm από το κάτω μέρος της συσκευής, η περίσσεια ποσότητα νερού ενδέχεται να παραμείνει στο εσωτερικό του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης. Η περίσσεια ποσότητα νερού θα πρέπει να αποστραγγίζεται σε ένα μπολ ή άλλον κατάλληλο περιέκτη που τοποθετείται εξωτερικά και χαμηλότερα του νεροχύτη.

Στόμιο εξόδου νερού

Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης νερού. Ο σωλήνας αποστράγγισης πρέπει να τοποθετηθεί σωστά, για να αποφευχθούν διαρροές νερού. Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αποστράγγισης νερού δεν είναι συστραμμένος ή συμπιεσμένος.

Εύκαμπτος σωλήνας επέκτασης

Αν χρειάζεστε επέκταση του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης, φροντίστε να χρησιμοποιήσετε έναν παρόμοιο εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης.

Δεν πρέπει να έχει μήκος άνω των 4 μέτρων, διαφορετικά η καθαριστική δράση του πλυντηρίου πιάτων ενδέχεται να μειωθεί.

Σύνδεση σιφονιού

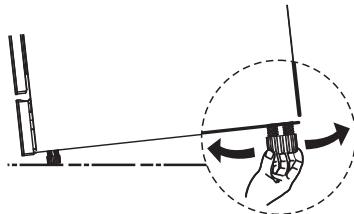
Η σύνδεση της γραμμής εκροής αποβλήτων πρέπει να γίνεται σε ύψος έως 1000 mm (το πολύ) από το κάτω μέρος του πλυντηρίου πιάτων.

Τοποθέτηση της συσκευής

Τοποθετήστε τη συσκευή στην επιθυμητή θέση. Το πίσω μέρος της πρέπει να ακουμπάει στον τοίχο που υπάρχει πίσω της και τα πλάινά στα διπλανά ντουλάπια ή τους τοίχους. Το πλυντήριο πιάτων διαθέτει εύκαμπτους σωλήνες παροχής και αποστράγγισης νερού, οι οποίοι μπορούν να τοποθετηθούν δεξιά ή αριστερά, για να διευκολύνουν τη σωστή εγκατάσταση.

Οριζοντιάση της συσκευής

Για την οριζοντιάση της συσκευής μετά την τοποθέτησή της, το ύψος του πλυντηρίου πιάτων μπορεί να τροποποιηθεί ρυθμίζοντας το ύψος των βιδωτών ποδιών. Σε κάθε περίπτωση, η συσκευή δεν θα πρέπει να έχει κλίση μεγαλύτερη από 2°.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

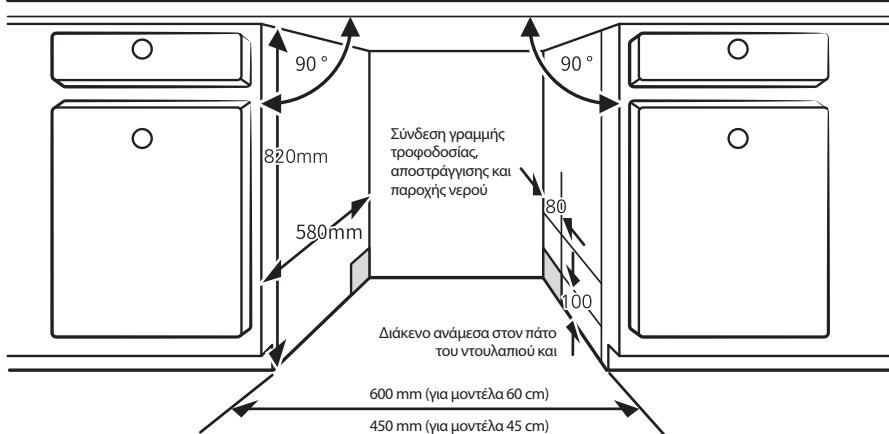
Ισχύει μόνο για συσκευές πλυντηρίου πιάτων ανεξάρτητης εγκατάστασης.

Εντοιχισμένη εγκατάσταση (για το εντοιχιζόμενο μοντέλο)

Βήμα 1: Επλογή βέλτιστης θέσης για την εγκατάσταση του πλυντηρίου πιάτων

Η θέση εγκατάστασης του πλυντηρίου πιάτων θα πρέπει να βρίσκεται κοντά στους υφιστάμενους εύκαμπτους σωλήνες εισόδου και αποστράγγισης νερού και στο καλώδιο τροφοδοσίας. Απεικονίζεις των διαστάσεων των ντουλαπιών και θέση εγκατάστασης του πλυντηρίου πιάτων

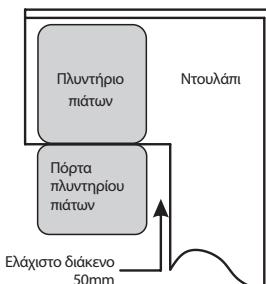
1. Απόσταση μικρότερη από 5 mm ανάμεσα στην επάνω πλευρά του πλυντηρίου πιάτων και του ντουλαπιού και ευθυγράμμιση της εξωτερικής πόρτας με την πόρτα του ντουλαπιού.



2. Εάν το πλυντήριο πιάτων εγκατασταθεί στην άκρη του ντουλαπιού, θα πρέπει να αφεθεί χώρος ώστε η πόρτα να μπορεί να ανοίξει.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ανάλογα με τη θέση της ηλεκτρικής πρίζας, ενδέχεται να χρειαστεί να ανοίξετε μια τρύπα στην αντίθετη πλευρά του ντουλαπιού.



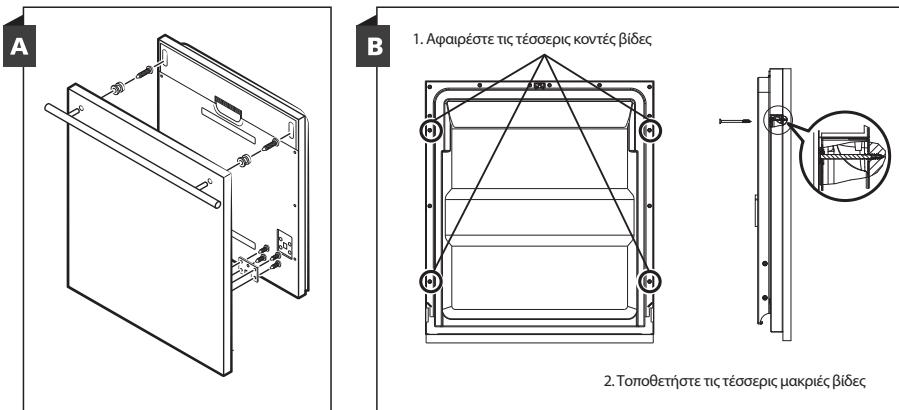
Βήμα 2. Διαστάσεις και εγκατάσταση διακοσμητικού πλαισίου

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το διακοσμητικό ξύλινο πλαίσιο θα μπορούσε να υποστεί επεξεργασία σύμφωνα με τα σχέδια εγκατάστασης.

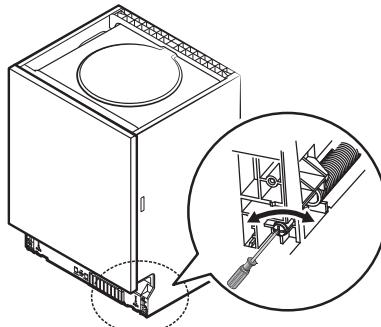
Πλήρως εντοιχιζόμενο μοντέλο

Τοποθετήστε το άγκιστρο στο διακοσμητικό ξύλινο πλαίσιο και κατόπιν εισαγάγετε το στην υποδοχή της εξωτερικής πόρτας του πλυντηρίου πιάτων (βλ. Σχήμα Α). Μετά την τοποθέτηση του πλαισίου, βιδώστε το πλαισίο επάνω στην εξωτερική πόρτα χρησιμοποιώντας βίδες και τα μπουλόνια (βλ. Σχήμα Β).



Βήμα 3. Ρύθμιση τάσης εργασίας ελατηρίων πόρτας

- Τα ελατήρια της πόρτας έχουν ρυθμιστεί εκ του εργοστασίου στην κατάλληλη τάση εργασίας για τη λειτουργία της εξωτερικής πόρτας. Σε περίπτωση εγκατάστασης ενός διακοσμητικού ξύλινου πλαισίου, θα πρέπει να ρυθμίσετε την τάση εργασίας των ελατηρίων της πόρτας. Περιστρέψτε τη ρυθμιστική βίδα έτσι ώστε ο προσαρμογέας να τεντώσει ή να χαλαρώσει το χαλύβδινο καλώδιο.
- Η τάση εργασίας των ελατηρίων της πόρτας είναι σωστή όταν η πόρτα διατηρείται οριζόντια σε πλήρως ανοιχτή θέση, αλλά μπορεί να κλείσει εύκολα με μία μόνο κίνηση.

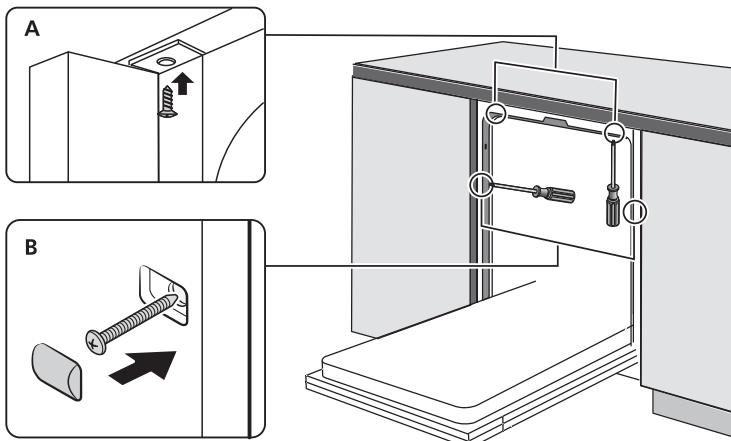


Βήμα 4. Βήματα εγκατάστασης πλυντηρίου πάτων

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ανατρέξτε στα βήματα εγκατάστασης που απεικονίζονται στα σχέδια εγκατάστασης.

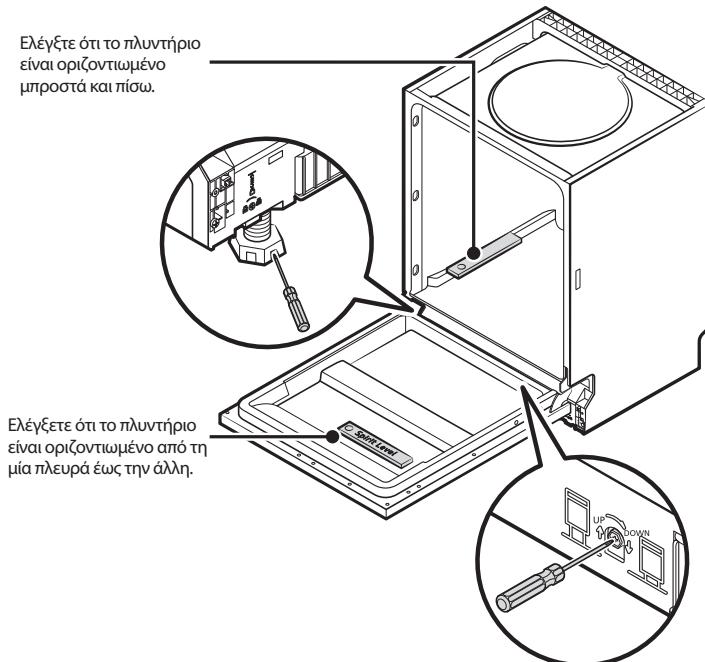
1. Τοποθετήστε την αντισυμπυκνωτική τανία στην κάτω πλευρά της επιφάνειας εργασίας του πάγκου. Βεβαιωθείτε ότι η αντισυμπυκνωτική τανία εφάπτεται πλήρως στην άκρη της επιφάνειας εργασίας. (Βήμα 2)
2. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου στη γραμμή παροχής κρύου νερού.
3. Συνδέστε τον αυλήνα αποστράγγισης.
4. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
5. Τοποθετήστε το πλυντήριο πάτων στη θέση του. (Βήμα 4)
6. Ορίζοντες το πλυντήριο πάτων. Τα πίσω πόδια μπορούν να ρυθμιστούν από την μπροστινή πλευρά του πλυντηρίου πάτων περιστρέφοντας τη βίδα Philips που βρίσκεται στο μέσο της βάσης του πλυντηρίου πάτων. Χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι Philips. Για να ρυθμίσετε τα μπροστινά πόδια, χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι με επίπεδη μύτη και περιστρέψτε τα μέχρι το πλυντήριο πάτων να είναι επίπεδο. (Βήμα 5)
7. Τοποθετήστε την πόρτα του επίπλου στην εξωτερική πόρτα του πλυντηρίου πάτων.
8. Ρυθμίστε την τάση εργασίας των ελατηρίων της πόρτας με ένα κλειδί Allen το οποίο θα περιστρέψετε δεξιάστροφα για να ορίζετε τα ελατήρια στην αριστερή και δεξιά πλευρά της πόρτας. Σε περίπτωση μη εκτέλεσης αυτού του βήματος, ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στο πλυντήριο πάτων σας.
9. Το πλυντήριο πάτων πρέπει να ασφαλίσει στη θέση του. Αυτό μπορεί να γίνει με δύο τρόπους:
 - A. Κανονική επιφάνεια εργασίας. Εισαγάγετε το άγκιστρο στην υποδοχή του πλευρικού πλαισίου και σταθεροποιήστε το στην επιφάνεια εργασίας με τις ξύλινες βίδες.
 - B. Πάγκος εργασίας από μάρμαρο ή γρανίτη: Βιδώστε το πλευρικό πλαίσιο.



Βήμα 5. Οριζοντίωση πλυντηρίου πάτων

Το πλυντήριο πάτων πρέπει να είναι οριζοντιώμένο προκειμένου να εξασφαλιστούν η σωστή λειτουργία των ραφιών και η καλή απόδοση πλύσης.

1. Τοποθετήστε ένα αλφάδι στην πόρτα και τους οδηγούς των ραφιών στο εσωτερικό του θαλάμου όπως απεικονίζεται για να ελέγχετε εάν το πλυντήριο πάτων είναι οριζοντιώμένο.
2. Οριζοντιώστε το πλυντήριο πάτων ρυθμίζοντας το καθένα από τα τρία πόδια οριζοντιώσης ξεχωριστά.
3. Κατά τη διαδικασία οριζοντιώσης του πλυντηρίου πάτων, προσέξτε το πλυντήριο πάτων να μην ανατραπεί προς τα εμπρός.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το μέγιστο ρυθμιζόμενο ύψος για τα πόδια είναι 50 mm.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Προτού καλέσετε το Τμήμα Σέρβις

Ανατρέξτε στους πίνακες που παρατίθενται στις επόμενες σελίδες. Μπορεί να μη χρειαστεί να απευθυνθείτε στην τεχνική υποστήριξη.

Πρόβλημα	Πιθανές αιτίες	Τι να κάνετε
Το πλυντήριο πιάτων δεν ξεκινά	Έχει καιεί η ασφάλεια ή ο ασφαλειοδιακόπτης έχει απενεργοποιηθεί.	Αντικαταστήστε την ασφάλεια ή ενεργοποιήστε τον διακόπτη. Βγάλτε από την πρίζα άλλες συσκευές που μπορεί να μοιράζονται το ίδιο κύκλωμα με το πλυντήριο πιάτων.
	Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα.	Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο πιάτων έχει ενεργοποιηθεί και ότι η πόρτα είναι καλά κλεισμένη. Βεβαιωθείτε ότι το φίς του καλώδιου τροφοδοσίας είναι σωστά τοποθετημένο μέσα στην πρίζα.
	Η πίεση του νερού είναι χαμηλή.	Βεβαιωθείτε ότι η παροχή νερού είναι σωστά συνδεδεμένη και ότι η βρύση είναι ανοιχτή.
	Η πόρτα του πλυντηρίου πιάτων δεν έχει κλείσει καλά.	Κλείστε καλά την πόρτα και ασφαλίστε την.
Δεν αντλείται νερό από το πλυντήριο πιάτων	Συστραμμένος ή εγκλωβισμένος εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης.	Ελέγχτε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης.
	Φραγμένο φίλτρο.	Ελέγχτε το σύστημα φίλτρων.
	Φραγμένος νεροχύτης.	Ελέγχτε τον νεροχύτη για να βεβαιωθείτε ότι το νερό αποστραγγίζεται καλά. Αν το πρόβλημα εντοπίζεται στην αποστράγγιση του νεροχύτη, ενδέχεται να χρειάζεται υδραυλικό και όχι τεχνικό για το πλυντήριο πιάτων.
Αφρός στον θάλαμο του πλυντηρίου	Ακατάληπο απορρυπαντικό.	Χρησιμοποιείτε μόνο ειδικό απορρυπαντικό για πλυντήριο πιάτων για να αποφύγετε τη δημιουργία αφρού. Αν συμβεί αυτό, ανοίξτε το πλυντήριο πιάτων και αφήστε τον αφρό να εξατμιστεί. Προσθέστε περίπου 4 λίτρα κρύο νερό στη βάση του θαλάμου πλύσης. Κλείστε την πόρτα του πλυντηρίου πιάτων. Κατόπιν, επιλέξτε έναν οποιονδήποτε κύκλο. Αρχικά, το νερό θα αποστραγγίστε από το πλυντήριο πιάτων. Ανοίξτε την πόρτα μετά την αποστράγγιση για να ελέγχετε αν έχει εξαφανιστεί ο αφρός. Επαναλάβετε εάν είναι απαραίτητο.
	Έχει χυθεί λαμπρυντικό.	Να καθαρίζετε πάντα αμέσως τυχόν λαμπρυντικό που έχει χυθεί.
Λεκέδες στο εσωτερικό του θαλάμου	Μπορεί να χρησιμοποιήθηκε απορρυπαντικό με χρωστικές.	Βεβαιωθείτε ότι το απορρυπαντικό σας δεν περιέχει χρωστικές.
Λευκή στρώση στην εσωτερική επιφάνεια της συσκευής	Χρήση σκληρού νερού.	Για να καθαρίσετε το εσωτερικό, χρησιμοποιήστε ένα ωντό μαλακό πανί εμποτισμένο με απορρυπαντικό πλυντηρίου πιάτων και φορέστε γάντια από ελαστικό λάτεξ. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ κανένα άλλο καθαριστικό εκτός από απορρυπαντικό πλυντηρίου πιάτων. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να δημιουργηθεί αφρός.
Τα μαχαιροπίρουνα έχουν λεκέδες από σκουριά	Τα επηρεαζόμενα αντικείμενα δεν είναι ανοξείδωτα.	Αποφεύγετε το πλύσιμο αντικειμένων που δεν είναι ανοξείδωτα σε πλυντήριο πιάτων.
	Δεν εκτελέστηκε κάποιο πρόγραμμα μετά την προσθήκη αλατιού στο πλυντήριο. Έχουν εισέλθει ίχνη αλατιού στον κύκλο πλύσης.	Εκτελείτε πάντοτε το σύντομο πρόγραμμα πλύσης χωρίς πιατικά μετά την προσθήκη αλατιού στο πλυντήριο. Μην επιλέγετε τη λειτουργία Turbo (αν υπάρχει).
	Το καπάκι του αποσκληρυντή είναι χαλαρό.	Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι του αποσκληρυντή έχει ασφαλίσει στη θέση του.

Πρόβλημα	Πιθανές αιτίες	Τι να κάνετε
Ήχος χτυπήματος στο εσωτερικό του πλυντηρίου πιάτων	Ένας βραχίονας ψεκασμού προσκρουεί σε κάποιο αντικείμενο που υπάρχει στο καλάθι	Διακόψτε το πρόγραμμα και τακτοποιήστε ξανά τα αντικείμενα που παρεμποδίζουν τον βραχίονα ψεκασμού.
Ήχος κροταλίσματος στο εσωτερικό του πλυντηρίου πιάτων	Τα επιτραπέζια σκεύη δεν έχουν τοποθετηθεί καλά μέσα στον θάλαμο πλύσης.	Διακόψτε το πρόγραμμα και τακτοποιήστε ξανά τα επιτραπέζια σκεύη.
Ήχος χτυπήματος στους σωλήνες νερού	Μπορεί να οφείλεται στην επιπόπτια εγκατάσταση ή στη σύνδεση των σωλήνων.	Δεν επηρεάζει τη λειτουργία του πλυντηρίου πιάτων. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο υδραυλικό.
Τα πιάτα δεν είναι καθαρά	Τα πιάτα δεν τοποθετήθηκαν σωστά. Το πρόγραμμα πλύσης δεν ήταν αρκετά ισχυρό. Δεν διατέθηκε αρκετό απορρυπαντικό. Αντικείμενα μπλοκάρουν τη διαδρομή των βραχιόνων ψεκασμού. Το συγκρότημα φίλτρων στη βάση του θαλάμου πλύσης δεν είναι καθαρό ή δεν έχει τοποθετηθεί σωστά. Αυτό μπορεί να προκαλέσει μπλοκάρισμα των ακροφυσίων των βραχιόνων ψεκασμού.	Δείτε τις σημειώσεις στην ενότητα «Φόρτωση και άδειασμα πλυντηρίου πιάτων». Επιλέξτε ένα πρόγραμμα πιο εντατικής πλύσης. Χρησιμοποιήστε περισσότερο απορρυπαντικό ή αλλάξτε το απορρυπαντικό σας. Τακτοποιήστε ξανά τα αντικείμενα, ώστε ο βραχίονας να μπορεί να περιστρέψεται απρόσκοπτα. Καθαρίστε και τοποθετήστε σωστά το φίλτρο. Καθαρίστε τα ακροφύσια των βραχιόνων ψεκασμού.
Τα ποτήρια είναι θολά.	Συνδυασμός μαλακού νερού και υπερβολικής ποσότητας απορρυπαντικού.	Χρησιμοποιήστε λιγότερο απορρυπαντικό αν το νερό σας είναι μαλακό και επιλέξτε ένα πιο σύντομο πρόγραμμα για να πλύνετε τα ποτήρια, για να καθαρίσουν καλά.
Λευκοί λεκέδες στα πιάτα και στα ποτήρια.	Το σκληρό νερό μπορεί να οδηγήσει στη δημιουργία επικαθίσεων αλάτων.	Ελέγχετε τις ρυθμίσεις του αποσκληρυντή ή την κατάσταση πλήρωσης του δοχείου αλατιού.
Μαύρα ή γκρίζα στίγματα στα πιάτα	Σκεύη από αλουμίνιο έχουν τρικτεί επάνω στα πιάτα	Χρησιμοποιήστε απαλό λειαντικό καθαριστικό για να αφαιρέστε τα στίγματα.
Υπολείμματα απορρυπαντικού στη θήκη	Τα πιάτα εμποδίζουν τη θήκη του απορρυπαντικού	Φορτώστε ξανά τα πιάτα σωστά.
Τα πιάτα δεν στεγνώνουν	Ακατάλληλη φόρτωση Τα πιάτα αφαιρέθηκαν πολύ νωρίς	Χρησιμοποιήστε γάντια αν υπάρχουν υπολείμματα απορρυπαντικού πάνω στα πιάτα, προκειμένου να αποφύγετε τυχόν ερεθισμούς του δέρματος. Μην αδειάζετε το πλυντήριο σας αμέσως μετά την πλύση. Ανοίξτε ελαφρώς την πόρτα, για να διαφρύγει ο ατμός. Αρχίστε να ξεφροτάνετε το πλυντήριο μόνο μόλις τα πιάτα είναι χλιαρά στην αφή. Αδειάστε πρώτα το κάτω καλάθι. Με τον τρόπο αυτό δεν θα στάξει νερό από το επάνω καλάθι.
Τα πιάτα δεν στεγνώνουν	Έχει επιλεγεί λάθος πρόγραμμα. Χρήση μαχαιροπίρουνων με επένδυση χαμηλής ποιότητας.	Στο σύντομο πρόγραμμα, η θερμοκρασία πλύσης είναι μικρότερη και η καθαριστική απόδοση μειώνεται. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα πλύσης μεγάλης διάρκειας. Το νερό στραγγίζει δυσκολότερα από αυτά τα είδη. Μαχαιροπίρουνα και πιάτα τέτοιου είδους δεν είναι κατάλληλα για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων.



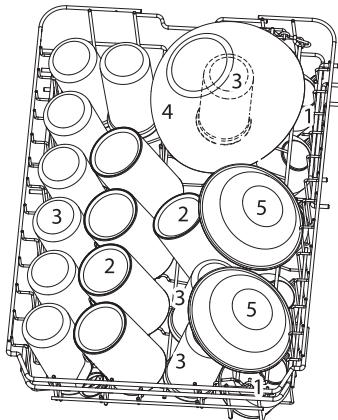
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η εκτέλεση επισκευαστικών εργασιών από τον ίδιο τον χρήστη ή από μη εξειδικευμένο επαγγελματία ενέχει σοβαρούς κινδύνους για την ασφάλεια του χρήστη της συσκευής και ενδέχεται να επηρεάσει την εγκυρότητα της εγγύησης.

ΦΟΡΤΩΣΗ ΤΩΝ ΚΑΛΑΘΙΩΝ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ EN60436

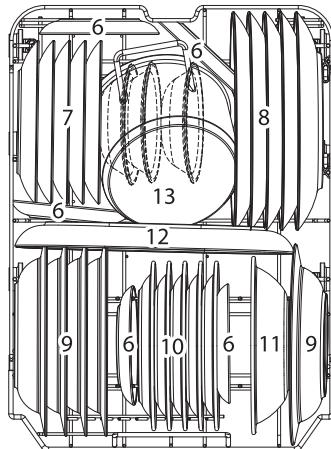
Η φόρτωση του πλυντηρίου πάτων αξιοποιώντας την πλήρη χωρητικότητά του συμβάλλει στην εξοικονόμηση ενέργειας και νερού.

1. Επάνω καλάθι:



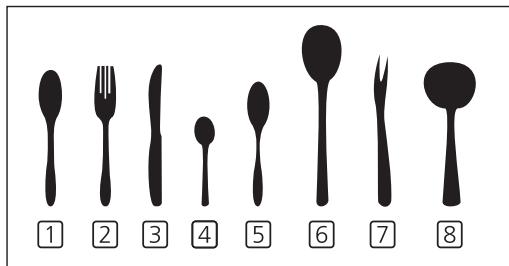
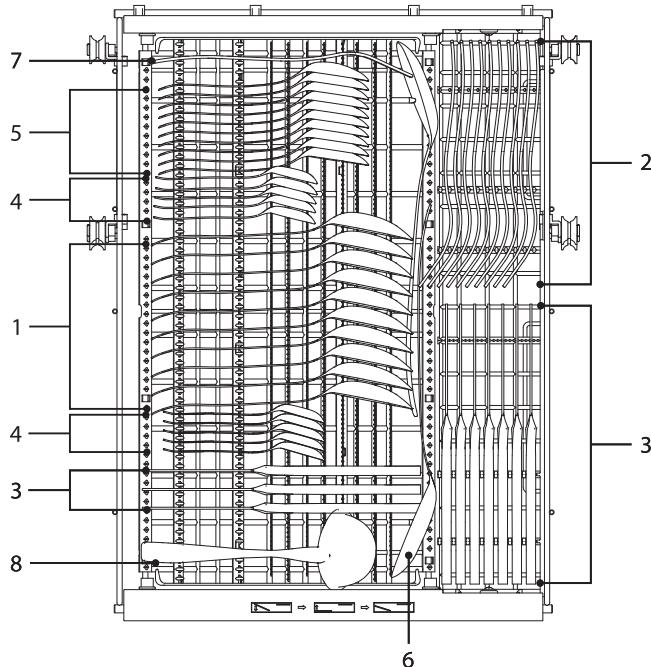
Αριθμός	Στοιχείο
1	Φλιτζάνια
2	Κούπες
3	Ποτήρια
4	Γυάλινο μπολ
5	Μπολ επιδόρπιου

2. Κάτω καλάθι:



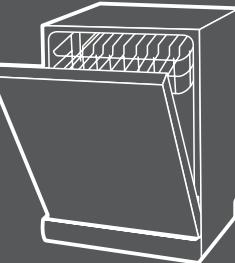
Αριθμός	Στοιχείο
6	Πιατάκια
7	Πιάτα επιδόρπιου
8	Μεγάλα πιάτα
9	Βαθιά πιάτα
10	Πιάτα επιδόρπιου από μελαμίνη
11	Μπολ από μελαμίνη
12	Οβάλ πιατέλα
13	Μικρή κατσαρόλα

3. Ράφι μαχαιροπίρουνων:



Πληροφορίες για συγκριτικές δοκιμές
σύμφωνα με το πρότυπο EN60436
Δυναμικότητα: 10 σερβίτσια φαγητού
Θέση επάνω καλαθιού: κατώτερη θέση
Πρόγραμμα: ECO
Ρύθμιση λαμπτυντικού: MAX (ΜΕΓ.)
Ρύθμιση αποσκληρυντή: H3

Αριθμός	Στοιχείο
1	Κουτάλια της σούπας
2	Πιρούνια
3	Μαχαίρια
4	Κουταλάκια του γλυκού
5	Κουταλάκια σερβιρίσματος
6	Κουταλάκια σερβιρίσματος
7	Πιρούνια σερβιρίσματος
8	Κουτάλες σάλτσας



ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΠΙΑΤΩΝ

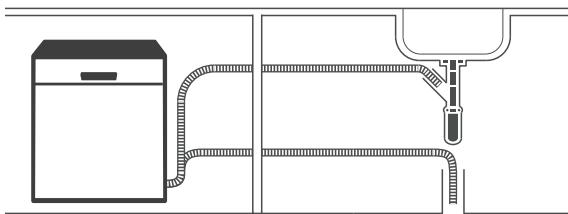
Εγχειρίδιο χρήσης

**ΜΕΡΟΣ II: ΕΙΔΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ
WDI490M**

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο πιάτων Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΣΥΝΤΟΜΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

Διαβάστε το σχετικό περιεχόμενο στο εγχειρίδιο λειτουργίας για αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με τη μέθοδο λειτουργίας.

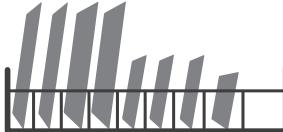


1 Εγκατάσταση πλυντηρίου πιάτων

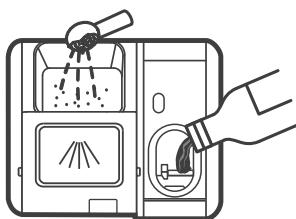
(Ανατρέξτε στην ενότητα 5 «ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ» του ΜΕΡΟΥΣ I: Γενική έκδοση.)



2 Αφαίρεση μεγάλων ποσοτήτων υπολειμμάτων τροφίμων



3 Φόρτωση των καλαθιών



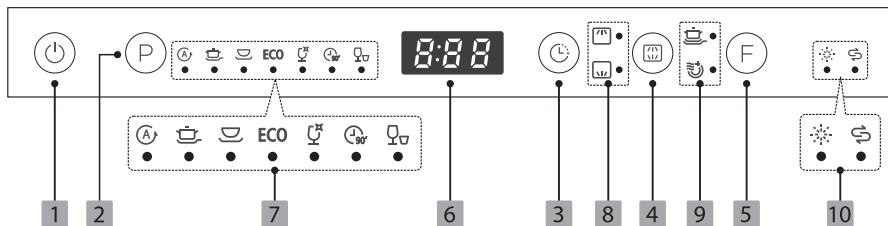
4 Πλήρωση του δοχείου απορρυπαντικού



5 Επιλογή προγράμματος και λειτουργία πλυντηρίου πιάτων

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΠΙΑΤΩΝ ΣΑΣ

Πίνακας Ελέγχου



Λειτουργία (Κουμπί)

- 1** Ισχύς Πατήστε αυτό το κουμπί για να ενεργοποιήσετε το πλυντήριο πιάτων σας. Η οθόνη ανάβει.
- 2** Πρόγραμμα Επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα πλύσης. Η ενδεικτική λυχνία του επιλεγμένου προγράμματος θα ανάψει.
- 3** Delay (Χρονοκαθυστέρηση) Πατήστε αυτό το κουμπί για να ορίσετε τις ώρες χρονοκαθυστέρησης μέχρι το πλύσιμο. Μπορείτε να καθυστερήσετε την έναρξη της πλύσης έως 24 ώρες. Πατώντας αυτό το κουμπί μία φορά, η έναρξη της πλύσης καθυστερεί κατά μία ώρα.
- 4** Alt Πατήστε αυτό το κουμπί για να επιλέξετε της φόρτωση είτε του επάνω είτε του κάτω καλαθιού και θα ανάψει η αντίστοιχη ένδειξη.
- 5** Λειτουργία Πατήστε το κουμπί για να επιλέξετε μια λειτουργία, θα ανάψει η αντίστοιχη ένδεικη.

Οθόνη

- 6** Οθόνη Δείχνει τον χρόνο του προγράμματος που απομένει και την χρονοκαθυστέρηση, τους κωδικούς σφάλματος κ.λπ.

- | | |
|--|---|
| 7
Ενδεικτική λυχνία, πρόγραμμας | Autómato
Πλύση με αυτόματη ανίχνευση, ελαφρά, κανονικά ή πολύ λερωμένα πιατικά, με ή χωρίς αποξηραμένα υπολείμματα φαγητού. |
| ECO | Εντατικό
Για πολύ λερωμένα σκεύη, όπως κατσαρόλες και τηγάνια. Με ξεραμένα υπολείμματα τροφών. |
| 90° λεπτά | Γενικό
Για φυσιολογικά λερωμένα σκεύη όπως κατσαρόλες, πιάτα, ποτήρια και ελαφρώς λερωμένα τηγάνια. |
| Ποτήρια | Ποτήρια
Για ελαφρώς λερωμένα πιατικά και ποτήρια. |
| Γρίγορο | Γρίγορο
Πλύση μικρότερης διάρκειας για ελαφρώς λερωμένα αντικείμενα που δεν χρειάζονται στέγνωμα. |

8 Ένδειξη Alt		Επάνω Εάν επιλέξετε Επάνω, θα πλυθούν μόνο τα πιάτα στο επάνω ράφι. Το σύστημα ψεκασμού του κάτω καλαθιού δεν θα λειτουργήσει.
9 Ένδειξη λειτουργίας		Κάτω Εάν επιλέξετε κάτω, θα πλυθούν μόνο τα πιάτα στο κάτω ράφι. Το σύστημα ψεκασμού του επάνω καλαθιού δεν θα λειτουργήσει.
10 Προειδοποιητική Ένδειξη indicator		Επιπλέον Καθαρισμός Για πλύσιμο πολὺ βρόκιων, δύσκολου καθαρισμού πιάτων. [Μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με τα προγράμματα Intensive (Εντατικό), Universal (Γενικό), ECO (Οικολογικό), Glass (Ποτήρια), 90 min (90 λεπτά)]
		Έξτρα στέγνωμα Για καλύτερα αποτελέσματα στεγνώματος. [Μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με τα προγράμματα Intensive (Εντατικό), Universal (Γενικό), ECO (Οικολογικό), Glass (Ποτήρια), 90 min (90 λεπτά)]
		Λαμπρυντικό Όταν η ενδεικτική λυχνία ☀ είναι αναμμένη, σημαίνει ότι η στάθμη του λαμπρυντικού στο πλυντήριο πιάτων είναι χαμηλή και ότι απαιτείται επαναπλήρωση του δοχείου.
		Αλάτι Όταν η ενδεικτική λυχνία ⚡ είναι αναμμένη, σημαίνει ότι η στάθμη του αλατιού στο πλυντήριο πιάτων είναι χαμηλή και ότι απαιτείται επαναπλήρωση της θήκης αλατιού.

ΑΠΟΣΚΛΗΡΥΝΤΗΣ ΝΕΡΟΥ

Ο αποσκληρυντής νερού πρέπει να ρυθμιστεί χειροκίνητα μέσω του περιστρεφόμενου διακόπτη επιλογής σκληρότητας νερού.

Ο αποσκληρυντής νερού σχεδιάστηκε για την αφαίρεση μετάλλων και αλάτων από το νερό, τα οποία έχουν επιζήμια δράση στη λειτουργία της συσκευής.

Οσο υψηλότερη περιεκτικότητα σε μέταλλα έχει, τόσο πιο σκληρό είναι το νερό.

Ο αποσκληρυντής πρέπει να ρυθμίζεται ανάλογα με τη σκληρότητα του νερού της περιοχής σας. Η τοπική εταιρεία ύδρευσης μπορεί να σας πληροφορήσει σχετικά με τη σκληρότητα του νερού της περιοχής σας.

Ρύθμιση κατανάλωσης αλατιού

Το πλυντήριο πιάτων έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να είναι δυνατή η ρύθμιση της ποσότητας του αλατιού που καταναλώνεται, ανάλογα με τη σκληρότητα του νερού που χρησιμοποιείται. Αυτό αποσκοπεί στη βελτιστοποίηση και στην προσαρμογή του επιπέδου κατανάλωσης αλατιού. Ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία για να ρυθμίσετε την κατανάλωση αλατιού.

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
2. Πατήστε το κουμπί Program (Πρόγραμμα) για πάνω από 5 δευτερόλεπτα, για να εκκινήσετε τη λειτουργία ρύθμισης του αποσκληρυντή νερού μέσα σε 60 δευτερόλεπτα από την ενεργοποίηση της συσκευής.
3. Πατήστε το κουμπί Program (Πρόγραμμα) για να επιλέξετε την καταλληλη ρύθμιση, ανάλογα με τις συνθήκες που επικρατούν στην περιοχή σας. Οι ρυθμίσεις θα αλλάζουν με την παρακάτω σειρά: H1->H2->H3->H4->H5->H6.
4. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑ ΝΕΡΟΥ			Επίπεδο αποσκληρυντή νερού	Η αναγέννηση πραγματοποιείται ανά X α διαδοχής προγραμμάτων ¹⁾	Κατανάλωση αλατιού (γραμμάρια/κύκλος)
Γερμανικοί βαθμοί dH *	Γαλλικοί βαθμοί pH **	Βρετανικοί βαθμοί Clarke ***			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1	Χωρίς αναγέννηση
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2	10
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3	5
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4	3
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5	2
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6	1

$1^{\circ}\text{dH}=1.25$ ${}^{\circ}\text{H}=0.178\text{mmol/l}$ ${}^{\circ}\text{Clarke}=1.78$

Εργοστασιακή ρύθμιση: H3. Επικοινωνήστε με την τοπική εταιρεία ύδρευσης για πληροφορίες σχετικά με τη σκληρότητα του νερού της περιοχής σας.

¹⁾ Κάθε κύκλος πλύσης που υποστηρίζει τη λειτουργία αναγέννησης καταναλώνει 2 λίτρα νερού επιπλέον, ενώ η ενεργειακή κατανάλωση αυξάνεται κατά 0,02 kWh και η διάρκεια του προγράμματος παρατείνεται κατά 4 λεπτά.

Ανατρέξτε στην ενότητα 3 «Πλήρωση δοχείου αποσκληρυντή με αλάτι» του ΜΕΡΟΥΣ I: Γενική έκδοση, εάν δεν υπάρχει επαρκής ποσότητα αλατιού στο πλυντήριο πιάτων.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν το μοντέλο δεν διαθέτει δοχείο αποσκληρυντή νερού, μπορείτε να παραλείψετε αυτή την ενότητα.

Αποσκληρυντής νερού

Η σκληρότητα του νερού διαφέρει από τόπο σε τόπο. Εάν χρησιμοποιείται σκληρό νερό στο πλυντήριο πιάτων, θα σχηματίσουν επικαθίσεις αλάτων στα πιάτα και τα σκεύη.

Η συσκευή διαθέτει ειδικό αποσκληρυντή με δοχείο αλατιού ειδικά σχεδιασμένο ώστε να εξαλείφει τα άλατα και τα μέταλλα από το νερό.

Προετοιμασία και τοποθέτηση πιάτων

- Φροντίστε να αγοράζετε σκεύη που επισημαίνονται ως κατάλληλα για πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων.
- Για σκεύη που χρήζουν ιδιαίτερης φροντίδας, επιλέξτε ένα πρόγραμμα με τη χαμηλότερη δυνατή θερμοκρασία.
- Για την αποφυγή ζημιών, μην αφαιρείτε τα ποτήρια και τα μαχαιροπίρουνα από το πλυντήριο πιάτων αμέσως μετά τη λήξη του προγράμματος.

Για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων τα ακόλουθα μαχαιροπίρουνα/πιάτα

Δεν είναι κατάλληλα

- Μαχαιροπίρουνα με λαβής από ξύλο, κόκκαλο, πορσελάνη ή μαργαριταρόριζα
- Πλαστικά αντικέίμενα που δεν είναι ανθεκτικά σε υψηλές θερμοκρασίες
- Παλιά μαχαιροπίρουνα με κολημένα μέρη που δεν είναι ανθεκτικά σε υψηλές θερμοκρασίες
- Μαχαιροπίρουνα ή πιάτα με συγκολλημένα μέρη
- Αντικέίμενα από καστίτερο ή χαλκό
- Κρυστάλλινα ποτήρια
- Ατοάλινα είδη επιφρεπή στη σκουριά
- Ξύλινες πιατέλες
- Αντικέίμενα από συνθετικές ίνες

Είναι περιορισμένης καταλληλότητας

- Ορισμένα είδη ποτηριών μπορεί να αποκτήσουν θαμπή όψη μετά από πολλές πλύσεις
- Τα μέρη από ασήμι και αλουμίνιο έχουν την τάση να αποχρωματίζονται κατά το πλύσιμο
- Τα επιμαλτωμένα σχέδια ενδέχεται να ξεθωριάσουν αν πλένονται συχνά στο πλυντήριο πιάτων

Συστάσεις για τη φόρτωση του πλυντηρίου πιάτων

Καθαρίστε τυχόν μεγάλες ποσότητες υπολειμάτων τροφίμων. Μουλιάστε καμένα υπολείμματα τροφών σε τηγάνια. Δεν είναι απαραίτητο να ξεβγάλετε τα πιάτα με τρεχούμενο νερό.

Για να εξασφαλίσετε τη βέλτιστη απόδοση του πλυντηρίου πιάτων, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες φόρτωσης.

(Τα χαρακτηριστικά και η εμφάνιση των καλαθών για μαχαιροπίρουνα ενδέχεται να διαφέρουν από το μοντέλο σας.)
Τοποθετήστε τα αντικέίμενα μέσα στο πλυντήριο πιάτων ως εξής:

- Αντικέίμενα, όπως φλιτζάνια, ποτήρια, κατσαρόλες/ταψιά κ.λπ. τοποθετούνται ανάποδα.
- Τα κοίλα αντικέίμενα, καβύν και εκείνα με εσοχές, πρέπει να φορτώνονται πλάγια ώστε το νερό να μπορεί να τρέξει από αυτά.
- Όλα τα εργαλεία πρέπει να τοποθετούνται με ασφάλεια, ώστε να μην μπορούν να αναπτοδιογυρίσουν.
- Όλα τα σκεύη πρέπει να τοποθετούνται κατά τέτοιον τρόπο ώστε οι βραχίονες ψεκασμού να μπορούν να περιστρέφονται ανεμόδιστα κατά την πλύση.
- Φορτώστε τα κοίλα αντικέίμενα, όπως φλιτζάνια, ποτήρια, τηγάνια κ.λπ. Με το άνοιγμα προς τα κάτω, ώστε να μην μπορεί να συγκεντρωθεί νερό στο εσωτερικό τους ή μέσα σε βαθιά δοχεία.
- Τα πιάτα και τα μαχαιροπίρουνα δεν πρέπει να τοποθετούνται ένα μέσα σε βάθος τους.
- Το επάνω καλάθι προορίζεται για ποι ευαίσθητα και ελαφριά είδη, όπως ποτήρια, φλιτζάνια του καφέ και του τσαγιού.
- Τα μαχαίρια με μεγάλες λεπτίδες, όταν τοποθετούνται όρθια, αποτελούν πιθανό κίνδυνο!
- Τα μακριά ή/και αιχμηρά αντικέίμενα, όπως τα μαχαίρια τεμαχίσματος, πρέπει να τοποθετούνται οριζόντια στο επάνω καλάθι.

- Μην υπερφορτώνετε το πλυντήριο πιάτων. Αυτό είναι σημαντικό για καλά αποτελέσματα πλύσης και ορθολογική χρήση της ενέργειας.



Τα πολύ μικρά αντικείμενα δεν πρέπει να πλένονται στο πλυντήριο πιάτων, καθώς μπορούν εύκολα να πέσουν από το καλάθι.

Αφαίρεση των πιάτων

Για να μη στάξει νερό από το επάνω καλάθι στο κάτω, συνιστούμε να αδειάζετε πρώτα το κάτω καλάθι και έπειτα το επάνω.



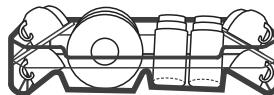
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!



Τα αντικείμενα θα καίνε! Για την αποφυγή ζημιών, μην αφαιρέστε τα ποτήρια και τα μαχαιροπίρουνα από το πλυντήριο πιάτων για περίπου 15 λεπτά μετά τη λήξη του προγράμματος.

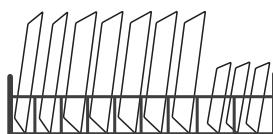
Φόρτωση του επάνω καλαθιού

Το επάνω καλάθι προορίζεται για πιο ευαίσθητα και έλαιφριά είδη, όπως ποτήρια, φλιτζάνια του καφέ και του τσαγιού και τα πιατάκια τους, καθώς και πιάτα, μπολάκια και ρηχές κατσαρόλες (εφόσον δεν είναι πολύ βρώμικες). Τοποθετήστε τα πιάτα και τα σκεύη ώστε να μην μετακινούνται από τη θέση τους κατά τον ψεκασμό του νερού.



Φόρτωση του κάτω καλαθιού

Σας προτείνουμε να τοποθετείτε τα μεγάλα αντικείμενα και εκείνα που καθαρίζουν δύσκολα στο κάτω καλάθι, όπως κατσαρόλες, τηγάνια, καπάκια, πιατέλες και μπολ, με τον τρόπο που απεικονίζεται στην ακόλουθη εικόνα. Συνιστάται να τοποθετείτε τις πιατέλες και τα καπάκια στα πλαινά των ραφιών, έτσι ώστε να μην παρεμποδίζουν την περιστροφή του επάνω βραχίονα ψεκασμού. Μπροστά από τη θήκη του απορρυπαντικού συνιστάται να τοποθετείτε πιάτα μέγιστης διαμέτρου 19 cm προκειμένου να μπορεί να ανοίγει ανεμπόδιστα.



Φόρτωση του καλαθιού μαχαιροπίρουνων

Τα μαχαιροπίρουνα πρέπει να τοποθετούνται στο ράφι μαχαιροπίρουνων ξεχωριστά το ένα από το άλλο στις κατάλληλες θέσεις. Βεβαιωθείτε ότι δεν ακουμπούν μεταξύ τους, καθώς αυτό ενδέχεται να υποβαθμίσει την απόδοση της πλύσης.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!



Βεβαιωθείτε ότι δεν προεξέχει κάποιο αντικείμενο από το κάτω μέρος.

Τα αιχμηρά αντικείμενα πρέπει να τοποθετούνται πάντοτε με το αιχμηρό άκρο στραμμένο προς τα κάτω!



Για βέλτιστα αποτελέσματα πλύσης, φορτώστε τα καλάθια σύμφωνα με τις πρότυπες επιλογές φόρτωσης που αναφέρονται στην τελευταία ενότητα του ΜΕΡΟΥΣ I: Γενική έκδοση

Λειτουργία του λαμπρυντικού και του απορρυπαντικού

Το λαμπρυντικό απελευθερώνεται κατά τη διάρκεια του τελευταίου ξεβγάλματος και αποτρέπει τον σχηματισμό σταγόνων πάνω στα πάτα, οι οποίες μπορούν να αφήσουν λεκέδες και γραμμές. Επίσης, βελτιώνει το στέγνωμα, κάνοντας το νερό να γλιστρά από τα πάτα. Το πλυντήριο σας έχει σχεδιαστεί για χρήση υγρών λαμπρυντικών.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Χρησιμοποιείτε μόνο επώνυμα λαμπρυντικά για πλυντήριο πιάτων. Μη γεμίζετε ποτέ το δοχείο λαμπρυντικού με άλλες ουσίες (π.χ. καθαριστικό πλυντηρίου πιάτων, υγρό απορρυπαντικό). Μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή.

Πότε χρειάζεται αναπλήρωση του λαμπρυντικού

Η συχνότητα αναπλήρωσης του δοχείου λαμπρυντικού εξαρτάται από τη συχνότητα πραγματοποίησης πλύσεων και τη χρησιμοποιούμενη ρύθμιση λαμπρυντικού.

- Η ενδεικτική λυχνία χαμηλής σταθμής λαμπρυντικού (💡) θα ανάψει όταν απαιτείται περισσότερη ποσότητα λαμπρυντικού.
- Μη γεμίζετε υπερβολικά το δοχείο λαμπρυντικού.

Λειτουργία απορρυπαντικού

Τα απορρυπαντικά με τα χρημάτικά συστατικά τους είναι απαραίτητα για την αφαίρεση των ακαθαρσιών, τη διάσπαση των κολλημένων ακαθαρσιών και την απομάκρυνσή τους από το πλυντήριο πιάτων. Τα περισσότερα ποιοτικά απορρυπαντικά που διατίθενται στο εμπόριο είναι κατάλληλα για τον σκοπό αυτό.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

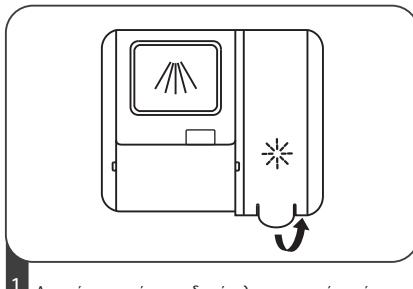
Ορθή χρήση απορρυπαντικού

Χρησιμοποιήστε μόνο ειδικά απορρυπαντικά για χρήση σε πλυντήριο πιάτων. Διατηρήστε το απορρυπαντικό σας φρέσκο και στεγνό. Μην τοποθετείτε απορρυπαντικό σε σκόνη μέσα στη θήκη, μέχρι να είστε έτοιμοι να πλύνετε πιάτα.

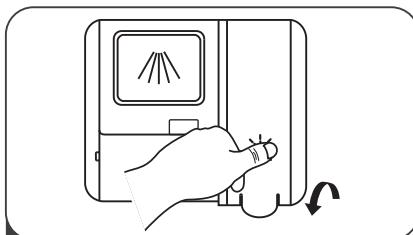


Τα απορρυπαντικά πλυντηρίου πιάτων είναι διαβρωτικά! Φυλάσσετε το απορρυπαντικό πλυντηρίου πιάτων μακριά από παιδιά.

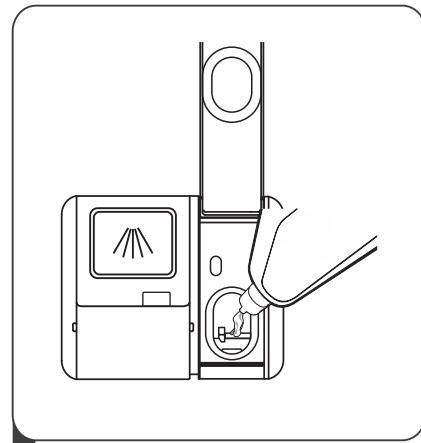
Πλήρωση του δοχείου λαμπρυντικού



- 1 Αφαιρέστε την τάπα του δοχείου λαμπρυντικού σηκώνοντας τη λαβή.



- 3 Κλείστε την τάπα μετά το τέλος της διαδικασίας.



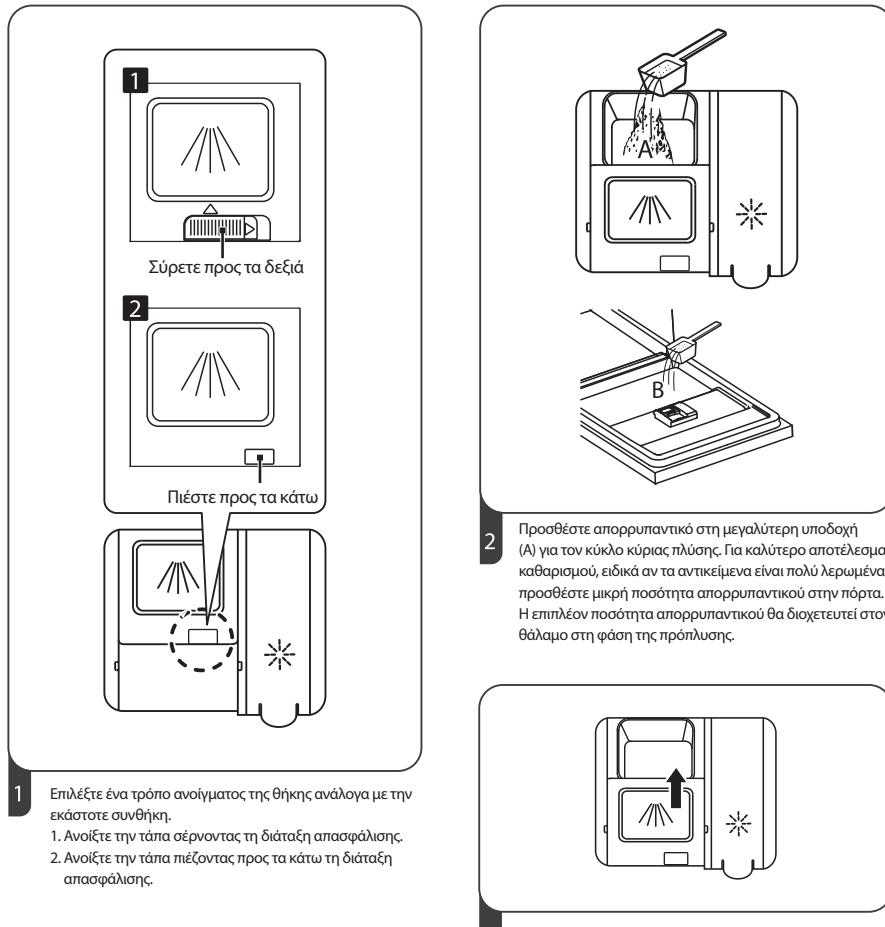
- 2 Ρίξτε προσεκτικά το λαμπρυντικό στο δοχείο, προσέχοντας να μην υπερχειλίσει.

Ρύθμιση δοχείου λαμπρυντικού

Για να εξασφαλίσετε καλύτερη απόδοση στεγνώματος με μικρότερη ποσότητα λαμπρυντικού, το πλυντήριο πιάτων δίνει στον χρήστη τη δυνατότητα να ρυθμίζει την κατανάλωση. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα.

1. Κλείστε την πόρτα και ενεργοποιήστε τη συσκευή.
2. Εντός 60 δευτερολέπτων μετά την ολοκλήρωση του βήματος 1, πατήστε το κουμπί Program (Πρόγραμμα) για πάνω από 5 δευτερόλεπτα και κατόπιν το κουμπί Delay (Καθυστέρηση) για να εισαγάγετε την επιλογή ρύθμισης. Η ενδεικτική λυχνία του λαμπρυντικού αναβοσβήνει στη συχνότητα 1Hz.
3. Πατήστε το κουμπί Program (Πρόγραμμα) για να επιλέξετε την κατάλληλη ρύθμιση με βάση τη συνήθη χρήση της συσκευής. Οι ρυθμίσεις θα αλλάξουν με την παρακάτω σειρά: D1->D2->D3->D4->D5->D1.
Όσο μεγαλύτερος ο αριθμός της ρυθμίσης, τόσο περισσότερη ποσότητα λαμπρυντικού καταναλώνει το πλυντήριο πιάτων.
4. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

Πλήρωση της θήκης απορρυπαντικού



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Έχετε υπόψη σας ότι η ρύθμιση μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την έκταση και τον βαθμό των ακαθαρσιών.
- Τηρείτε τις συστάσεις του κατασκευαστή που αναγράφονται στη συσκευασία του απορρυπαντικού

Πίνακας κύκλων πλύσης

Στον παρακάτω πίνακα παρουσιάζονται τα προγράμματα και η καταλληλότητά τους ανάλογα με τα υπολείμματα τροφών στα είδη προς πλύσιμο καθώς και η απαιτούμενη ποσότητα απορρυπαντικού. Δίνονται πληροφορίες για τα προγράμματα. Οι τιμές κατανάλωσης και η διάρκεια των προγραμμάτων είναι μόνο ενδεικτικές, με εξαίρεση το πρόγραμμα ECO.

- Υποδεικνύει ότι το πρόγραμμα χρησιμοποιεί λαμπτυντικό στο τέλευταίο ξέβγαλμα.

Πρόγραμμα	Περιγραφή κύκλου	Απορρυπαντικό Πρόπλυση/ Κύρια πλύση	Χρόνος λειτουργίας (λεπτά)	Ενέργεια (Kwh)	Νερό (L)	Λαμπτυντικό
 Αυτόματο	Πρόπλυση(45°C) Αυτόματη πλύση h(55-65°C) Ξέβγαλμα Αυτόματο ξέπλυμα (60-65°C) Στέγνωμα	$\frac{4/14g}{(1 \text{ ή } 2 \text{ ταμπλέτες})}$	150	0.850-1.240	7.3-16.2	●
 Εντατικό	Πρόπλυση(50 °C) Πλύση(65 °C) Ξέβγαλμα Ξέβγαλμα(65 °C) Στέγνωμα	$\frac{4/14g}{(1 \text{ ή } 2 \text{ ταμπλέτες})}$	205	1.480	16.3	●
 Γενικό	Πρόπλυση(45 °C) Πλύση(55 °C) Ξέβγαλμα Ξέβγαλμα(65 °C) Στέγνωμα	$\frac{4/14g}{(1 \text{ ή } 2 \text{ ταμπλέτες})}$	175	1.250	12.6	●
 ECO (*EN60436)	Πλύση(45 °C) Ξέβγαλμα Ξέβγαλμα(60 °C) Στέγνωμα	$\frac{18g}{(1 \text{ ή } 2 \text{ ταμπλέτες})}$	230	0.755	8.0	●
 Ποτήρια	Πρόπλυση Πλύση(50 °C) Ξέβγαλμα Ξέβγαλμα(65 °C) Στέγνωμα	$\frac{4/14g}{(1 \text{ ή } 2 \text{ ταμπλέτες})}$	120	1.060	12.8	●
 90 λεπτά	Πλύση(60 °C) Ξέβγαλμα Ξέβγαλμα(65 °C) Στέγνωμα	$\frac{18g}{(1 \text{ ή } 2 \text{ ταμπλέτες})}$	90	1.290	10.3	●
 Γρίγορο	Πλύση (50 °C) Ξέβγαλμα Ξέβγαλμα (45 °C)	$\frac{18g}{(1 \text{ ταμπλέτα})}$	30	0.690	10.1	○
 ΣΗΜΕΙΩΣΗ	ECO (*EN 60436)	Το πρόγραμμα ECO είναι κατάλληλο για το πλύσιμο φυσιολογικά λερωμένων επιτραπέζιων σκευών και είναι το πιο αποδοτικό πρόγραμμα όσον αφορά τον συνδυασμό κατανάλωσης ενέργειας και νερού και χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με την ευρωπαϊκή νομοθεσία περί οικολογικού σχεδιασμού.				

Εξοικονόμηση ενέργειας

- Η πρόπλυση των επιτραπέζιων σκευών έχει ως αποτέλεσμα την αύξηση της κατανάλωσης νερού και ενέργειας και δεν συνιστάται.
- Το πλύσιμο επιτραπέζιων σκευών σε ένα οικιακό πλυντήριο πιάτων συνήθως συνοδεύεται από μικρότερη κατανάλωση ενέργειας και νερού κατά τη φάση της χρήσης σε σχέση με το πλύσιμο στο χέρι, όταν το οικιακό πλυντήριο πιάτων χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες.

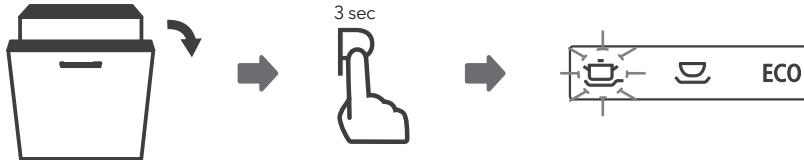
Έναρξη προγράμματος

- Τραβήξτε προς τα έξω το επάνω και το κάτω καλάθι, φορτώστε τα πιάτα και σπρώξτε τα πίσω στη θέση τους. Συνιστούμε να φορτώνετε πρώτα το κάτω καλάθι και έπειτα το επάνω.
- Προσθέστε το απορρυπαντικό.
- Εισαγάγετε το φίς στην πρίζα. Για τα τεχνικά χαρακτηριστικά παροχής ισχύος, ανατρέξτε στην τελευταία σελίδα «Φύλλο τεχνικών χαρακτηριστικών προϊόντος». Βεβαιωθείτε ότι η παροχή του νερού είναι ανοιχτή υπό πλήρη πίεση.
- Κλείστε την πόρτα, πατήστε το κουμπί ενέργειας για να θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή.
- Επιλέξτε ένα πρόγραμμα, η αντίστοιχη λύχνια θα ανάψει. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί Έναρξη/Παύση και το πλυντήριο πιάτων θα ξεκινήσει τον κύκλο του.

Αλλαγή προγράμματος στα μισά του κύκλου

Η αλλαγή ενός κύκλου πλύσης που βρίσκεται σε εξέλιξη είναι δυνατή μόνο εάν έχει παρέλθει λίγη ώρα από την έναρξή του. Διαφορετικά, ενδέχεται το απορρυπαντικό να έχει ήδη διοχετευτεί στον θάλαμο και το νερό πλύσης να έχει αποστραγγιστεί από τη συσκευή. Σε αυτή την περίπτωση, απαιτείται επαναφορά του πλυντηρίου πιάτων και επαναπλήρωση της θηκής του απορρυπαντικού. Για να κάνετε επαναφορά του πλυντηρίου πιάτων, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες:

- Ανοίξτε την πόρτα λίγο για να διακόψετε τη λειτουργία του πλυντηρίου πιάτων. Μόλις ο βραχίονας ψεκασμού σταματήσει να λειτουργεί, μπορείτε να ανοίξετε πλήρως την πόρτα.
- Πατήστε ένα οποιοδήποτε κουμπί προγράμματος για περισσότερα από τρία δευτερόλεπτα. Η συσκευή εισέρχεται σε λειτουργία επιλογής προγράμματος.
- Μπορείτε να αλλάξετε το πρόγραμμα και να ορίσετε αυτό που επιθυμείτε.



Ξεχάσατε να βάλετε ένα πιάτο;

Αν ξεχάσατε να βάλετε ένα πιάτο, μπορείτε να το προσθέσετε ανά πάσα στιγμή προτού ξεκινήσει η διανομή του απορρυπαντικού. Σε αυτή την περίπτωση, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες

- Ανοίξτε έλαφρώς την πόρτα για να διακόψετε το πρόγραμμα πλύσης.
- Μόλις οι βραχίονες ψεκασμού σταματήσουν να λειτουργούν, μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα εντελώς.
- Προσθέστε τα πιάτα που ξεχάσατε.
- Κλείστε την πόρτα, το πλυντήριο πιάτων θα συνεχίσει να λειτουργεί μετά από 10 δευτερόλεπτα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Είναι επικίνδυνο να ανοίξετε την πόρτα στα μισά του κύκλου, καθώς υπάρχει ο κίνδυνος εγκαύματος λόγω του καυτού ατμού.

ΚΩΔΙΚΟΙ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, στην οθόνη της συσκευής προβάλλεται ο σχετικός κωδικός σφάλματος προκειμένου να μπορέσετε να την ταυτοποιήσετε:

Κωδικόι	Επεξηγηση	Πιθανή αιτία
E1	Η είσοδος του νερού διαρκεί περισσότερο από ό,τι συνήθως.	Η βρύση δεν είναι ανοιχτή ή η είσοδος του νερού παρεμποδίζεται ή η πίεση του νερού είναι πολύ χαμηλή.
E3	Μη επίτευξη απαιτούμενης θερμοκρασίας.	Δυσλειτουργία του θερμαντικού στοιχείου.
E4	Υπερχείλιση	Κάποιο στοιχείο του πλυντηρίου πιάτων έχει διαρροή.
Ed	Άδυναμία επικοινωνίας μεταξύ κύριας πλακέτας προγραμματίζομενου τυπωμένου κυκλώματος (PCB) και οδόντης PCB.	Ανοικτό κύκλωμα ή διακοπή καλωδίωσης επικοινωνίας.

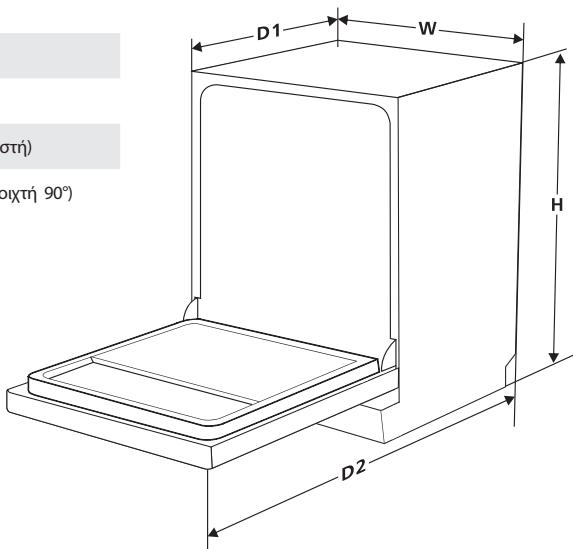


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Σε περίπτωση υπερχείλισης, κλείστε την παροχή νερού και καλέστε την τεχνική υποστήριξη.
- Αν υπάρχει νερό στη βάση λόγω υπερχείλισης ή μικροδιαρροής, το νερό πρέπει να αφαιρεθεί προτού το πλυντήριο πιάτων τεθεί εκ νέου σε λειτουργία.
- Σε περίπτωση εμφάνισης κάποιου κωδικού σφάλματος για ένα πρόβλημα το οποίο δεν μπορείτε να επιλύσετε, απευθυνθείτε σε κάποιον επαγγελματία για βοήθεια.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Υψος (H)	815 mm
Πλάτος (W)	448 mm
Βάθος (D1)	550 mm (με την πόρτα κλειστή)
Βάθος (D2)	1175 mm (με την πόρτα ανοιχτή 90°)



Φύλλο πληροφοριών προϊόντος

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2019/2017 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
όσον αφορά την ενεργειακή επισήμανση των οικιακών πλυντηρίων πάτων

Επωνυμία ή εμπορικό σήμα προμηθευτή: Tesla

Διεύθυνση προμηθευτή^(*): Tesla Electronics, Litijska 47, 1000 Ljubljana, SI

Αναγνωριστικό μοντέλου: WDI490M

Γενικές παράμετροι προϊόντος:

Παράμετρος	Τιμή	Παράμετρος	Τιμή	
Όνομαστική χωρητικότητα ^(*) (ps)	10	Διαστάσεις σε cm	'Υψος	815
			Πλάτος	448
			Βάθος	550
EEI ^(*)	55,9	Ενεργειακή κλάση ^(*)	E	
Δείκτης απόδοσης καθαρισμού ^(*)	1,125	Δείκτης απόδοσης στεγνώματος ^(*)	1,065	
Κατανάλωση ενέργειας σε kWh [ανά κύκλο], με βάση το οικολογικό πρόγραμμα για τη λειτουργία του οποίου το πλυντήριο πλήρωνται με κρύο νερό. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.	0,755	Κατανάλωση νερού σε λίτρα [ανά κύκλο], με βάση το οικολογικό πρόγραμμα. Η πραγματική κατανάλωση νερού εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και τη σκληρότητα του νερού.	8,0	
Διάρκεια προγράμματος ^(*) (ώρες/λεπτά)	3:50	Type	Εντοιχιζόμενος	
Εκπομπές αερόφερτου ακουστικού θορύβου ^(*) (dB(A) re 1 pW)	44	Τάξη εκπομπών αερόφερτου ακουστικού θορύβου ^(*)	B	
Απενέργοποίηση (W) (εάν υποστηρίζεται)	0,49	Κατάσταση αναμονής (W) (εάν υποστηρίζεται)	-	
Καθυστερημένη έναρξη (W) (εάν υποστηρίζεται)	0,56	Δικτυωμένη λειτουργία αναμονής (W) (εάν υποστηρίζεται)	-	

Ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης που παρέχεται από τον προμηθευτή: 24 μήνες

Πρόσθετες πληροφορίες:

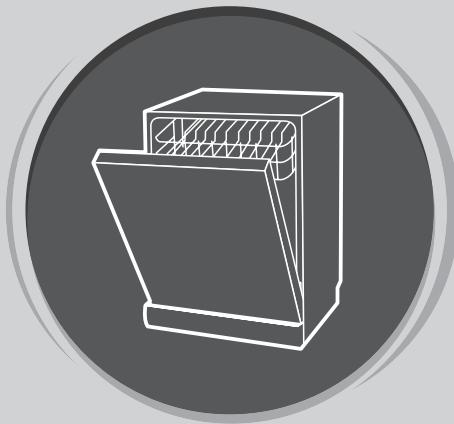
Σύνδεσμος για τον ιστότοπο του προμηθευτή, όπου παρέχονται πληροφορίες στο σημείο 6 του Παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2022 της Επιτροπής: tesla.info

^(*) για το οικολογικό πρόγραμμα.

Απόρριψη



- Για την απόρριψη της συσκευασίας και της συσκευής, απευθυνθείτε σε ένα κέντρο ανακύκλωσης. Κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας και αχρηστέψτε τον μηχανισμό κλεισμάτος της πόρτας της συσκευής.
- Η συσκευασία από χαρτόνι παρασκευάζεται από ανακυκλωμένο χαρτί και πρέπει να απορρίπτεται σε κάδο συλλογής χαρτού που προορίζεται για ανακύκλωση.
- Φροντίζοντας για την ορθή απόρριψη του προϊόντος αυτού συμβάλλετε στην αποτροπή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, οι οποίες ενδέχεται, σε αντίθετη περίπτωση, να προκύψουν από την ακατάλληλη απόρριψη αυτού του προϊόντος.
- Για αναλυτικότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το δημοτικό συμβούλιο και την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων της περιοχής σας.
- **ΑΠΟΡΡΙΨΗ: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Είναι απαραίτητη η ξεχωριστή συλλογή των αποβλήτων αυτών για ειδική επεξεργασία.**



MOSOGATÓGÉP

Használati útmutató

ELSŐ RÉSZ: ÁLTALÁNOS ÚTMUTATÓ

A mosogatógép használata előtt, kérjük figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK



FIGYELMEZTETÉS!

- A mosogatógép használata során az alábbi óvintézkedéseket tartsa be:
- A telepítést és a javítást csak szakképzett szakember végezheti.
 - A berendezés háztartási célra, és az alábbiakhoz hasonló helyeken történő használatra ajánlott:
 - személyzeti konyhákban, irodákban és egyéb munkahelyeken;
 - falusi vendéglátási szálláshelyeken;
 - hotelek, motelek és más szálláshelyek vendégei részére;
 - önellátó szálláshelyeken.
 - A készülék 8 év alatti gyermekek, valamint fizikai, érzékszerű vagy értelmi képességeikben korlátozott, illetve a készülékét és annak használatát nem ismerő személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy abban az esetben, ha a berendezés biztonságos módon történő használatára és az ezzel járó veszélyekre vonatkozó szabályokat megismerték. Ne hagyja, hogy a gyermekek a készülékkel játszanak. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak szülői felügyelet mellett végezze el. (EN60335-1)
 - A készülék használata gyermekek, valamint fizikai, érzékszerű vagy értelmi képességeikben korlátozott, illetve a készülékét és annak használatát nem ismerő személyek számára nem ajánlott, kivéve,
 - ha a biztonságukért felelős személy a berendezés biztonságos módon történő használatára és az ezzel járó veszélyekre vonatkozó szabályokat megismerte. (IEC60335-1)
 - A csomagolóanyag a gyermekek számára veszélyes lehet! A készülék csak beltéri, háztartási használatra szolgál.
 - Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ügyeljen rá, hogy a készülék elektromos részeit, a vezetéket, a hálózati csatlakozót ne érje víz, vagy egyéb folyadék. Tisztítás és karbantartás előtt áramtalanítsa a készüléket.
 - A tisztításhoz használjon szappanos vízzel benedvesített puha ruhát, majd törlje szárazra a készüléket.



Földelésre vonatkozó utasítások

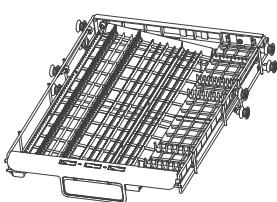
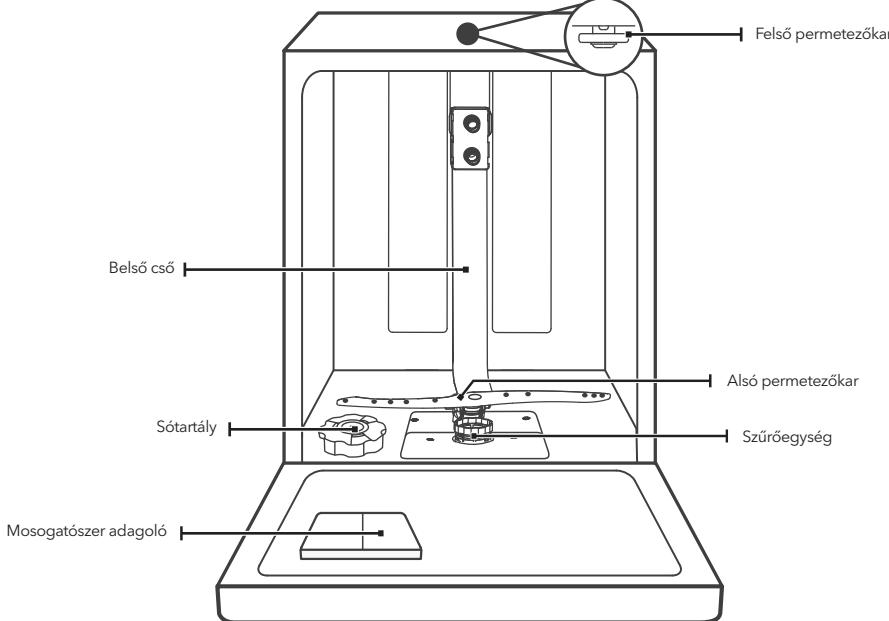
- A készüléket minden esetben földeléssel kell ellátni. Meghibásodás esetén a földelés csökkenti az áramütés kockázatát. Ez a készülék földelt vezetékkel van ellátva.
- A készüléket csak megfelelően felszerelve és a szabványoknak megfelelő, földeléssel ellátott fali aljzattal használja.
- A helytelen földelés áramütést okozhat.
- A védőföldelésre vonatkozó bármilyen kérdés esetén forduljon szakképzett villanyserelőhöz vagy a szervizhez

- A készüléket csak a hozzá tartozó vezetékkel használja.
- Ne módosítsa a készülékhez mellékelt dugót, ha nem illik a konnektorba. Szaképzett villanyserelővel szereztesse be a megfelelő konnektort.
- Ne rongálja meg, ne üljön és ne álljon a mosogatógép ajtajára.
- Ne működtesse a mosogatógépet, amíg az összes burkolati panel nincs megfelelően a helyén.
- Működés közben óvatatosan nyissa ki a mosogatógép ajtaját a víz kifröccsenhet.
- - Ne helyezzen nehéz tárgyat az ajtóra, és ne álljon rá, amikor az nyitva van. A készülék előreborulhat.
- A mosogatógépbe történő pakolásnál ügyeljen a következőkre:
 1. Az éles tárgyakat úgy helyezze el, hogy azok ne tegyenek kárt a mosogatógépben;
 2. Figyelem: Az éles hegyű késéket és egyéb eszközöket hegyükkel lefelé, vagy vízszintes helyzetbe helyezze a mosogatógépbe.
- Néhány mosogatógép tabletta és mosószer erősen lúgos hatású, melyek lenyelés esetén rendkívül veszélyesek lehetnek. Kerülje a bőrrel és a szemmel való érintkezést, és tartsa távol a gyerekeket a mosogatógéptől, ha az ajtó nyitva van.
- A mosási folyamat végén ellenőrizze, hogy a tabletta tartálya kiürült-e.
- Csak akkor mossa a műanyag eszközöket, ha azok "mosogatógépben mosható (dishwasher safe)" vagy ezzel egyenértékű jelöléssel vannak ellátva.
- Jelölés hiányában kövesse a gyártó utasításait.
- Csak az előírásoknak megfelelő, automata mosogatógépben használható mosogatószert, tabletált és oblikált használjon.
- Soha ne használjon szappant, mosószer vagy kézi mosogatószert a mosogatógépben.
- Botlásveszély miatt a mosogatógép ajtaját ne hagyja nyitva.
- A sérült tápkábelt csak a gyártó, annak szervizközpontja, vagy képzett szakember cserélheti ki a további veszélyek elkerülése érdekében.
- A beépítés során a tápkábelt ne hajlítsa és ne törje meg.
- Ne módosítsa a vezérlőket.
- A készüléket új tömlő készlettel csatlakoztassa a vízhálózathoz, régi tömlő készletet ne használjon.
- 15 perc télenség után a mosogatógép automatikusan kikapcsol és energiatakarékos üzemmódra vált.
 - A mosható terítékek maximális száma 10 darab.
 - A maximálisan megengedett bemeneti víznyomás 1MPa.
 - A legkisebb megengedett bemeneti víznyomás 0,04MPa.

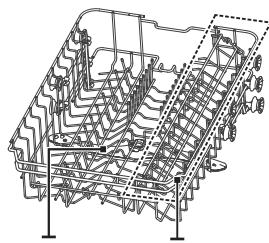
PRODUCT OVERVIEW

FONTOS!

A mosogatógép legjobb teljesítményének elérése érdekében olvassa el az összes használati utasítást az első használat előtt.



Cutlery rack



Upper spray arm
Upper basket
Cup rack



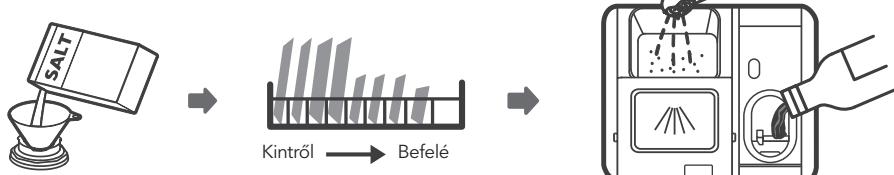
Lower basket

MEGJEGYZÉS

Kérjük vegye figyelembe, hogy a képek csak tájékoztató jellegűek, a különböző modellek eltérőek lehetnek.

A MOSOGATÓGÉP HASZNÁLATA

A mosogatógép használata előtt:



1. Állítsa be a vízkeménységet.
2. Töltsön vízlágyító sót a sótartályba.
3. Helyezze be az edényeket.
4. Töltsé fel a mosogatószer adagolót.

MEGJEGYZÉS

Szükség esetén, kérjük olvassa el a "Második rész: Speciális útmutató - 1 Vízkeménység beállítása" fejezetben foglaltakat

A vízlágyító só betöltése

MEGJEGYZÉS

Amennyiben a készülékben nincsen sótartály, kihagyhatja ezt a részt. Használjon mosogatógépben használható vízlágyító sót. A sótartályt az alsó edénytartó kosár alatt találja. A só betöltését az alábbiak szerint végezze el:

FIGYELEMZETÉS!

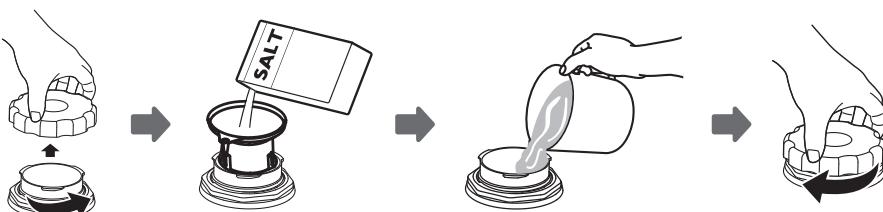
Kizárolag mosogatógépen használható vízlágyító sót használjon!

Minden más fajta só használata, különösen az asztali só, károsítja a sótartályt. A nem megfelelő só használatából eredő károkért a gyártó nem vállal garanciát, és az okozott károkért nem vállal semmilyen felelősséget.

Közvetlenül a mosogatógép elindítása előtt töltön be sót.

Ezzel megvédi a készüléket a kiömlő só által okozott korroziótól.

A vízlágyító só betöltésének lépései:



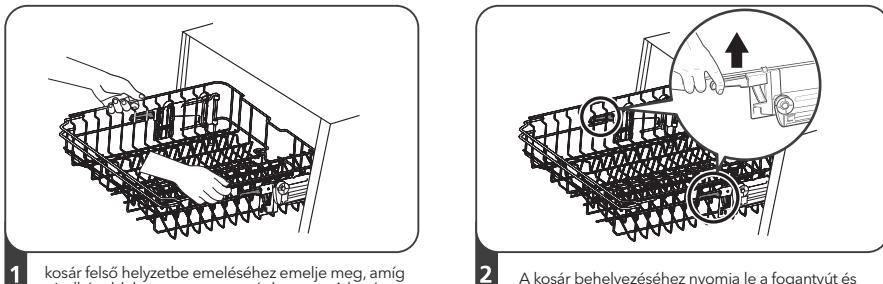
1. Távolítsa el az alsó edénytartó kosarat és csavarja le a sótartály fedelét.
2. Helyezze a tölcserű (tartozék) a lyukba, és öntsön a sótartályba kb. 1,5 kg vízlágyító sót.
3. Töltsé fel a sótartályt vizivel a maximum jelzésig. Kis mennyiség víz kifolyhat.
4. Szorosan csavarja vissza a sótartály fedelét.
5. A sótartály feltöltését követően a figyelmeztető lámpa fénye kialszik.
6. Közvetlenül a só betöltését követően indítsa el a mosogatógépet (rövid program elindítását javasoljuk) A só feltöltése után azonnal el kell indítani a mosási programot (javasoljuk egy rövid program használatát). Ellenkező esetben a szűrőrendszer, a szivattyú vagy a készülék egyéb részeit károsíthatja a sós víz, amivel a garancia érvényét veszti.

MEGJEGYZÉS

- A sótartályt csak akkor szabad feltölteni, ha a kezelőpanelen kigyullad a sót jelző lámpa (). A sót jelző lámpa a sótartály feltöltését követően tovább világítja a só oldódásának függvényében.
- Amennyiben a készülék kezelőpanelén nincsen sót jelző lámpa (néhány típus esetében), akkor a mosogatási ciklusokat figyelve töltse fel a sótartályt.
- Ha a só kiömlött, futtasson áztató vagy gyors programot annak eltávolítására.

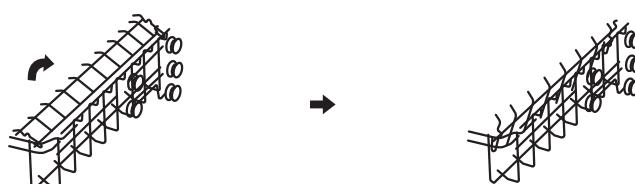
Edénytartó kosarak - hasznos tanácsok

A felső edénytartó kosár beállítása



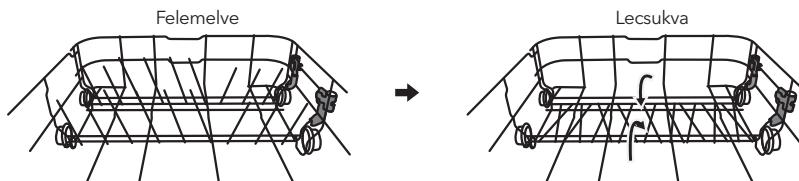
A csészetartó állványok állítása

Annak érdekében, hogy a magasabb edények, poharak is elférjenek a felső edénytartó kosárban, emelje felfelé a csészetartó állványokat az összecsukáshoz. Szükség esetén hajtsa ki.



Kosarak tartóelemeinek visszahajtása

A tűskék a tályérok és a tálcák tartására szolgálnak. Leengedhetők, hogy nagyobb helyet biztosítsanak.



KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

Külső részek ápolása

Az ajtó és az ajtó tömítés

Az ételmaradékok eltávolítása érdekében rendszeresen tisztítsa az ajtótömítéseket puha, nedves ruhával. A mosogatógép betöltésekor étel- és italmaradványok csöpöghetnek a készülék ajtajának oldalára. Ezekre a felületekre a permetező kar nem juttat vizet, így az esetleges ételmaradványokat használat előtt törölje le.

A vezérlőpanel

A vezérlőpanelt kizárolag puha nedves ruhával törölje át.



FIGYELEMZETÉS!

- A beázás és a meghibásodás elkerülése érdekében, ne használjon semmilyen tisztító sprayt az ajtózár és az elektromos alkatrészek tisztításához.
- Soha ne használjon súrolószert vagy súroló kefét a mosogatógép külső felületeinek tisztításához, mert megkarcolhatják a felületet. Bizonyos papírtörő típusok is karcolás okozhatnak vagy nyomokat hagyhatnak a felületen.

Belső részek ápolása

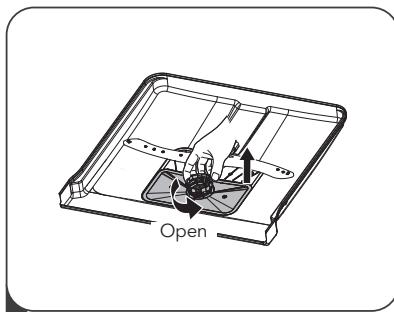
Szűrőrendszer

A mosogatógép belsejében található szűrőrendszer összegyűjti a mosási folyamat során lemosott ételmaradványokat, ami eltömítheti a szűrőket. Rendszeresen ellenőrizze a szűrők állapotát, és szükség esetén folyó víz alatt tisztítsa meg a szűrőket. A szűrők tisztításának lépései:

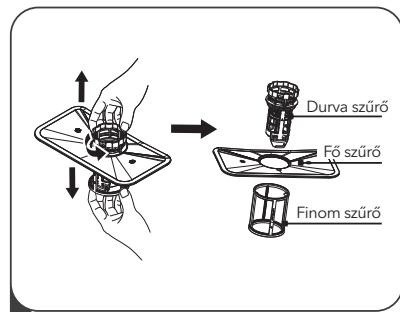


MEGJEGYZÉS

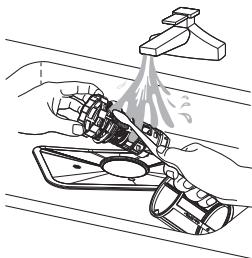
- Kérjük vegye figyelembe, hogy a képek csak tájékoztató jellegűek, a különböző modellek eltérőek lehetnek.



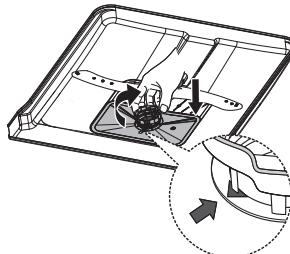
1 Fogja meg a durva szűrőt, és forgassa el az óramutató járásával ellenétes irányban a kioldáshoz. Emelje felfelé a szűrőt, és vegye ki a mosogatógépből.



2 A finomszűrő lehúzható a szűrőegység aljáról. A durva szűrő a főszűrőről a tetején lévő fülek óvatos összenyomásával és lehúzásával leválasztható.



- 3** A nagyobb ételmaradékokat folyó víz alatt távolítsa el a szűrőből. Alaposabb tisztításhoz használjon puha tisztítókefét.



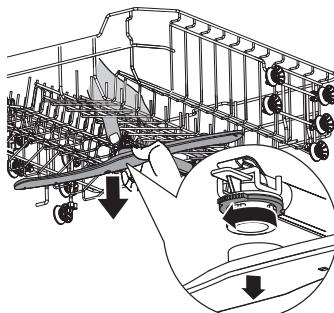
- 4** A szűrőket a szétszedés lépéseihez fordított sorrendű elvégzésével szerelje össze, majd helyezze vissza a szűrőbetétet és forgassa el az óramutató járásválmeggyező irányban a zárást jelző nyilig.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

- Ne húzza túl a szűrőket. A szűrőket a megfelelő sorrendben helyezze vissza, különben az ételmaradványok a rendszerbe kerülve dugulást okozhatnak.
- SOHA ne használja a mosogatógépet szűrök nélkül. A szűr nem megfelelő cseréje csökkentheti a készülék teljesítményét és kárt tehet az edényekben

Permetező karok

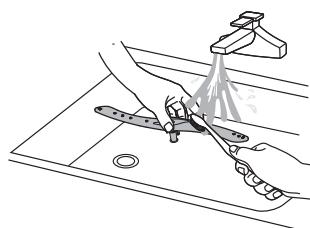
A permetező karokat rendszeresen tisztítani kell. A permetező karok tisztítását az alábbiak szerint végezze el:



- 1** A felső permetező kar eltávolításához fogja meg a középen lévő szorítóanyát, majd forgassa a permetező kart az óramutató járásával ellentétes irányban az eltávolításához.



- 2** Az alsó szórókar eltávolításához húzza ki a szórókart felfelé.



- 3** A karokat szappanos, meleg vízben mosza meg, és puha kefével tisztítsa meg a fúvókákat. Alapos öblítés után helyezze vissza őket.

A mosogatógép megóvása

Fagyvédelem

Télen tegyen megfelelő intézkedéseket a mosogatógép fagytól való megóvása érdekében. A mosási ciklusokat követően minden alkalommal tegye meg a következő lépéseket:

1. Áramtalanítsa a készüléket.
2. Zárja el a vízellátást és válassza le a vízcsapról a vízbefolyó vezetéket.
3. Eressze le a vizet a vezetékből és a vízcsapból. (A vizet egy edényben gyűjtse össze).
4. Csatlakoztassa ismét a vízcsapra a vízbefolyó vezetéket.
5. Távolítsa el az alsó szűrőt és szivacccsal itassa fel a vizet.

Minden mosást követően

Minden mosás után zárja el a készülék vízellátását, és hagyja az ajtót kissé nyitva, hogy a nedvesség és a szagok távozhassanak.

Áramtalanítás

Tisztítás vagy karbantartás előtt minden áramtalanítsa a készüléket.

Oldószeres és súrolószeres tisztítás

A mosogatógép külsejének és gumiból készült alkatrészeinek tisztításához ne használjon oldószeret vagy súrolószeret. Csatlakoztassa a készülék ajtaját kissé nyitott állapotban.

A gép belsőjében lévő foltok és szennyeződések eltávolításához vízzel és egy kis ecettel megnedvesített törlőruhát vagy kifejezetten mosogatógépekre készült tisztítószeret használjon.

Ha hosszú ideig nem használja

Futtasson le az üres mosogatógéppel egy mosási ciklust, majd áramtalanítsa a készüléket, zárja el a vízellátást, és hagyja a készülék ajtaját kissé nyitott állapotban. Ez segít meghosszabbítani az ajtótömítések élettartamát és megelőzi a rossz szagok kialakulását.

A készülék mozgatása

A készüléket függőleges állapotban mozgassa. Ha feltétlenül szükséges akkor fektesse a hátoldalára.

Tömítések

A mosogatógépben a szagok kialakulását többek között a tömítésekben megrekedt ételek okozzák. Az időszakos nedves szivacccal történő tisztítás megakadályozza ennek kialakulását.

BEÜZEMELÉSI ÚTMUTATÓ



FIGYEMEZTETÉS!



Áramütés veszélye

A mosogatógép beüzemelése előtt áramtalanítsa a készüléket. Ennek elmulasztása balesethez vagy halálos áramütéshez vezethet.



FIGYELEM!

A csővezetékek és elektromos berendezések telepítését csak szakemberek végezhetik.

Áramellátás



FIGYEMEZTETÉS!

- A személyes biztonság érdekében:
- Ne használjon hosszabbítót a készülékhez.
- Semmilyen körülmények között ne vágja vagy távolítsa el a tápkábelből a földcsatlakozást.

Elektromos hálózati követelmények

Kérjük ellenőrizze a technikai adatlapon a követelményeket és csak annak megfelelő hálózatra kösse rá a készüléket. Használjon megfelelő biztosítékot 10A/13A/16A, késletetetett biztosítékot, vagy megfelelő kismegszakítót a készülék bekötésekor.

Elektromos hálózati csatlakozás

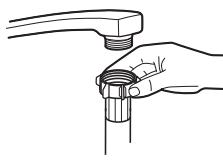
Bizonyosodjon meg arról, hogy a technikai adatlapnak megfelelő hálózatra csatlakoztatja a készüléket. Kizárálag földelt fali dugaljba csatlakozthatató. Ha a használni kívánt fali csatlakozóba nem illeszkedik a villásdugó, akkor cserélje le a fali dugalj és ne használjon különféle átalakítókat.

⚠️ Használat előtt győződjön meg a megfelelő földelésről.

Vízellátás és vízelvezetés

Hideg vizes csatlakozás

A mosogatógépet 3/4(inch)-es, menetes csőre csatlakoztassa és rögzítse megfelelően a kötéseket. Új vagy hosszú ideig nem használt vízelvezeték esetén, először engedje folyni a vizet, hogy meggyőződhessen a tisztaságáról. Ez az óvintézkedés segít megelőzni a vízbemenet eltörökdedését és a készülék károsodását.



Hagyományos tömlő



Biztonsági tömlő

Biztonsági tömlő

A biztonsági tömlők dupla falúak. A tömlő szerkezete garantálja a vízáram megszakítását a bevezető tömlő szakadása esetén, valamint akkor, ha a bevezető tömlő és az azt körülvevő külső gégecső közötti tér megtelik vizivel.



FIGYELEM!

A csaphoz csatlakozó tömlő elrepedhet, ha a mosogatógéppel azonos vízelvezetékre van felszerelve. Ha a mosogatója rendelkezik ilyennel, ajánlott a tömlöt leválasztani és a lyukat betölgni.

A biztonsági tömlő csatlakoztatása

1. Teljesen húzza ki a tömlőket a mosogatógép hátulján található tárolórekeszből.
2. Csatlakoztassa a tömlőt 1,9 cm (3/4 inch) menettel rendelkező vízcsoporthoz.
3. Nyissa meg a vízsapot a mosogatógép elindítása előtt.

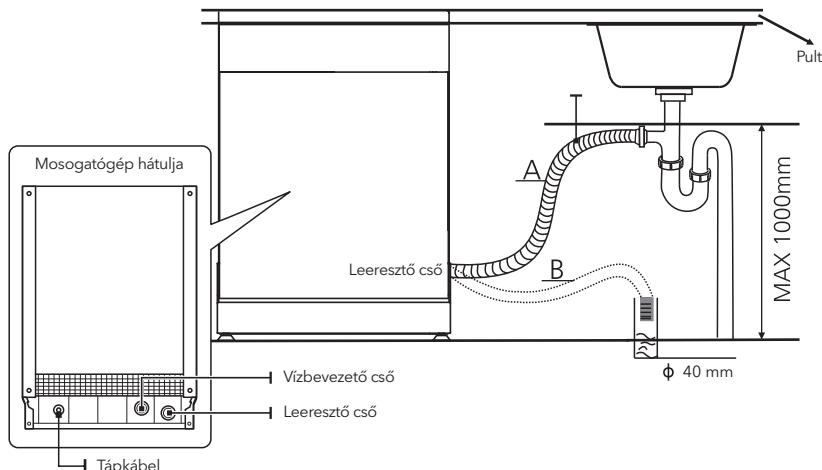
A biztonsági tömlő leválasztása

1. Zárja el a vízellátást.
2. Csatlakoztassa a tömlőt a mosogatógép hátsó részénél található tárolórekeszből.

Elvezető tömlők csatlakoztatása

Helyezze az elvezető tömlőt egy legalább 4 cm átmérőjű lefolyócsőbe, vagy vezesse azt a mosogatóba, biztosítva, hogy ne csavarodjon vagy nyomódhasson meg. A lefolyóvezetéknak 1000 mm-nél alacsonyabban kell lennie. A tömlő szabad végét nem szabad vízbe meríteni a visszafolyás megelőzése érdekében.

⚠ Kérjük, rögzítse biztonságosan az elvezető tömlőt vagy A, vagy B pozícióba



A felesleges víz leengedése

Ha a mosogató 1000 mm-nél magasabban van, a tömlőkben lévő vízfelesleg nem ereszthető le közvetlenül a mosogatóba. Ilyen esetben a felesleges vizet a tömlőkből egy edénybe eressze le.

Vízkimenet

Csatlakoztassa az elvezető tömlőt. Az elvezető tömlőt szorosan kell rögzíteni a vízszivárgás megelőzése érdekében. Ügyeljen rá, hogy a vízelvezető tömlő ne legyen megcsavarodva vagy összenyomódva.

Tömlőhosszabbító

Ha tömlőhosszabbítóra van szüksége, használjon hasonló elvezető tömlöt.

Nem lehet hosszabb 4 méternél, különben a mosogatógép tisztítási hatásfoka csökkenhet.

Szifonos csatlakozás

A lefolyó maximum 100 cm-re lehet a mosogatógép aljától. Az elvezető tömlőt rögzíteni kell.

A készülék elhelyezése

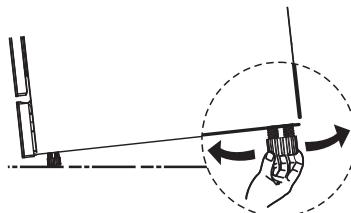
Helyezze a készüléket a kívánt helyre. A készülék hátoldalának a mögötte lévő falnak, oldalainak pedig a mellette lévő szekrényeknek vagy falaknak kell támaszkodnia. A mosogatógépet olyan vízbevezető és vízelvezető tömlőkkel van felszerelve, amelyek a bal és a jobb oldalon egyaránt elhelyezhetők a megfelelő elhelyezés érdekében.

A készülék vízszintbe helyezése

Amint a készüléket a vízszintezéshez elhelyezték, a mosogatógép magassága lábak ki- és becavarásával állítható be.

MEGJEGYZÉS

Csak a szabadon álló mosogatógépre alkalmazható.

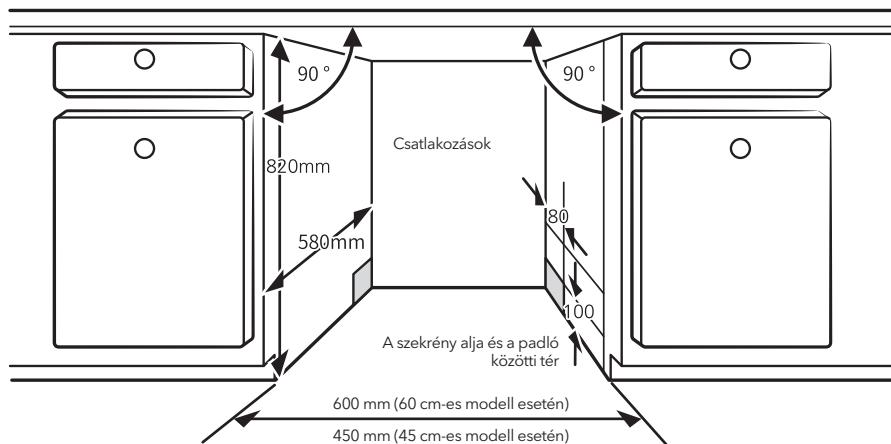


Beépített telepítés (az integrált modell esetében)

1. lépés. Válassza ki a legoptimálisabb helyet a mosogatógépnek

A mosogatógép beépítési helyének a megelőző beömlő- és leeresztő tömlők és a hálózati kábel közelében kell lennie. A szekrény méreteit és a mosogatógép beépítési helyét bemutató ábrák alább.

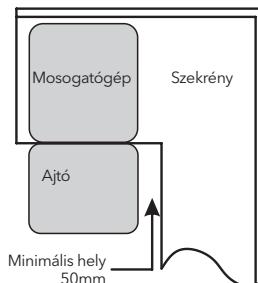
1. Maximum 5 mm távolság legyen a mosogatógép és a szekrény teteje között, és a külső ajtó a szekrényhez igazítva.



2. Ha a mosogatógépet a szekrény sarkába szereli be, akkor az ajtó kinyitásához hagynia kell némi helyet.

MEGJEGYZÉS

A mosogatógép elhelyezkedésétől függően lehetséges, hogy meg kell fúrnia a konyhaszekrényt, hogy a konnektor és egyéb csatlakozások elérhetőek legyenek.



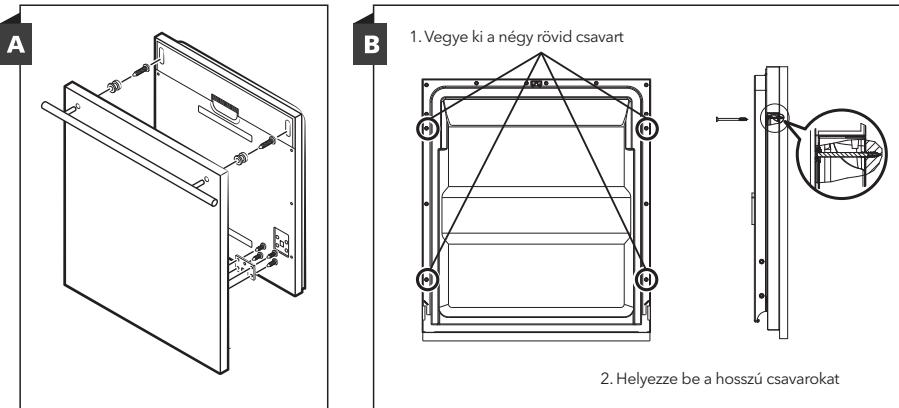
2. lépés. Borítás és panel méretei és felszerelése

MEGJEGYZÉS

Az ajtóra szerelhető bútorlapot a beépítési rajzok szerint kell méretre szabni.

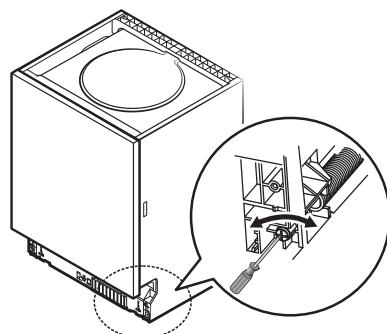
Teljesen integrált modell

Szerelje fel a rögzítőt a bútorlapra, és helyezze azt a mosogatógép külső ajtajának nyílásába (lásd az A ábrát). A panel elhelyezése után rögzítse azt az ajtóra csavarokkal (lásd a B ábrát).



3. lépés. Az ajtórugó feszességének beállítása

1. Az ajtó rugói gyárilag a szereletlen ajtó súlyának megfelelő feszességre vannak beállítva. Ha felszereli a bútorlapot, akkor az ajtó rugófeszültségét be kell állítani. A beállítócsavar eltekerésével állítsa be a megfelelő feszességet.
2. Az ajtó rugófeszítése akkor megfelelő, ha az ajtó teljesen nyitott helyzetben vízszintes marad, de enyhe megemeléssel visszaáll

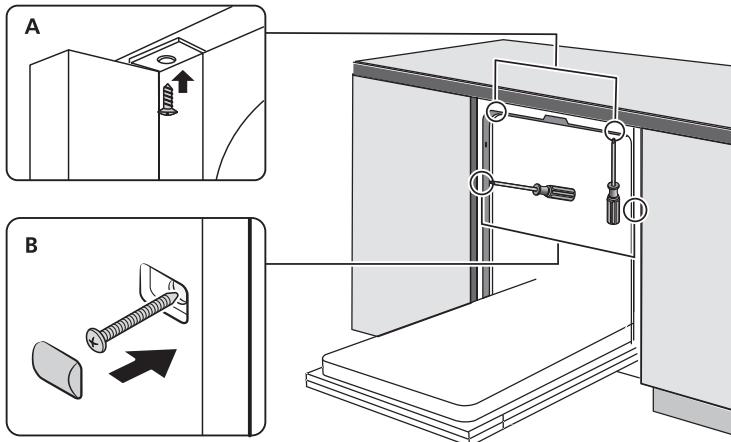


4. lépés. A mosogatógép telepítésének lépései

MEGJEGYZÉS

Kérjük, olvassa el a telepítési rajzokon megadott telepítési lépéseket.

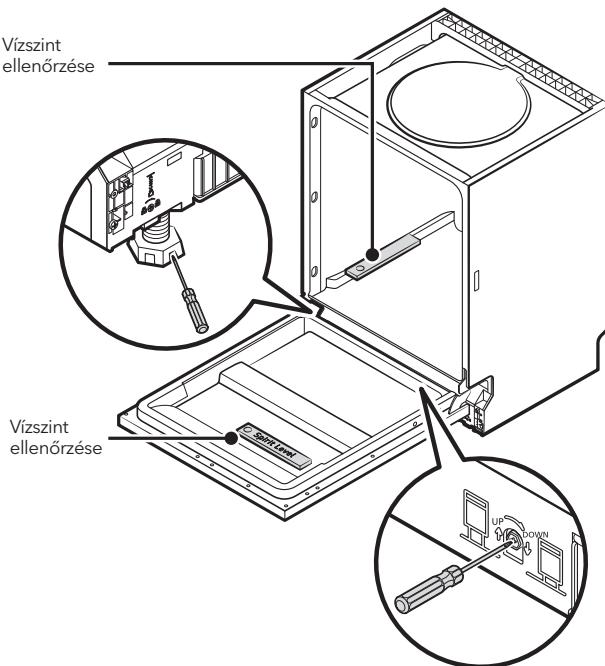
1. Rögzítse a párazári fóliát szekrény munkafelülete alá. Ügyeljen arra, hogy az egy vonalban legyen a munkafelület szélével. (2. lépés)
2. Csatlakoztassa a bemeneti tömlőt a hidegvíz-ellátáshoz.
3. Csatlakoztassa a lefolyótömlőt.
4. Csatlakoztassa a tápkábelt.
5. Illessze a mosogatógépet a helyére. (4. lépés)
6. Vízszintezze ki a mosogatógépet. A hátsó lábak a mosogatógép első részéről állíthatóak a mosogatógép aljának közepén található csillagcsavar elforgatásával. Az előző lábak beállításához használjon egy lapos csavarhúzót, és forgassa el az előző lábakat, amíg a mosogatógép vízszintes nem lesz. (5. lépés)
7. Szerejje fel a bútorajtót a mosogatógép ajtajának külső részére.
8. Állítsa be az ajtó rugóinak feszességét egy imbuszkulcs segítségével. Ennek elmulasztása a mosogatógép károsodását okozhatja.
9. A mosogatógépet a helyén kell rögzíteni, aminek két módja van:
 - A. Normál konyhapult: rögzítse a munkafelülethez a fasavarokkal.
 - B. Márzány vagy gránit munkalap: Rögzítse az oldalsó csavarokkal.



5. lépés A mosogatógép vízszintbe állítása

A mosogatógépet vízszintbe kell állítani a megfelelő működés érdekében.

1. A mosogatógép vízszintes helyzetének ellenőrzéséhez tegyen egy szintezőt az ajtóra és a készülék belsejében található rácstartórá.
2. Állítsa vízszintbe a gépet a három szintbeállító láb külön-külön történő beszabályozásával.
3. A szintbeállításkor ügyeljen rá, hogy ne billenjen fel a mosogatógép.



MEGJEGYZÉS

A lábak maximális beállítási magassága 50 mm.

HIBAELHÁRÍTÁS

Mielőtt a szervizhez fordulna

Kérjük tekintse át az alábbi táblázatot, mielőtt a szervizhez fordulna segítségért.

Probléma	Lehetséges okok	Mi a teendő
A mosogatógép nem indul be	A biztosíték kiégett, vagy az áramkör megszakítója kioldott.	Cserélje ki a biztosítékot vagy állítsa vissza a megszakítót. Távolítsan el minden más készüléket, amely a mosogatógéppel egy áramkörön osztozik.
	Nem indul el a készülék.	Győződjön meg róla, hogy a mosogatógép be van kapcsolva, és az ajtó biztonságosan zárva van. Győződjön meg róla, hogy a tápkábel megfelelően van-e dugva a fali aljzatba.
	Alacsony a víznyomás	Ellenőrizze, hogy a vízellátás megfelelően van-e csatlakoztatva és van-e víznyomás.
	A mosogatógép ajtaja nincs megfelelően becsukva.	Ügyeljen arra, hogy az ajtót megfelelően zárja be és reteszelje be.
A vízszivattyú nem működik	Megtört vagy beszorult lefolyócső.	Ellenőrizze a leeresztő tömlőt.
	A szűrő eltömődött.	Ellenőrizze a szűrőrendszerét.
	A mosogató eltömődött.	Ellenőrizze a mosogatót, hogy jól lefolyik-e benne a víz. Ha a probléma a mosogatószifonnal van, akkor forduljon vízvezeték szerelőhöz.
Hab a készülékben.	Rossz mosószer.	Csak speciális mosogatószert használjon a habosodás elkerülése érdekében. Ha mégis előfordul, nyissa ki a mosogatógépet, és hagyja, hogy a hab elpárologjon. Töltsön 4 liter hideg vizet a mosogatógép aljára. Csukja be a mosogatógép ajtaját, majd válasszon ki egy tetszőleges ciklust. Kezdetben a mosogatógép le fogja engedni a vizet. A lefolyási szakasz befejezése után nyissa ki az ajtót, és ellenőrizze, hogy eltűnt-e a hab. Szükséges esetén ismételje meg a műveletet
	Kiömlött öblítőszer.	Always wipe up rinse aid spills immediately.
Foltos a mosogatógép belseje	Színezőanyagot tartalmazó mosószer használhattak.	Győződjön meg róla, hogy a mosószer nem tartalmaz színezőanyagot.
Fehér filmréteg a belső felületen	Kemény víz ásványi anyagok.	A belső tér tisztításához használjon nedves, puha, mosogatószerves ruhát, és viseljen gumikesztyűt. Soha ne használjon más tisztítószert, mint mosogatószert, különben habzást okozhat.
Az evőeszközökön rozsdafoltok vannak	Az érintett termékek nem korrozióállók.	Kerülje a nem korrozióálló tárgyak mosogatógépben való mosását.
	A program nem futott le a mosogatógép sójának hozzáadása után. Nyomokban só került a mosási ciklusba.	Só hozzáadása után minden futtasson le egy mosási programot edények nélkül. Ne válassza a Turbo funkciót (ha van).
	A vízlágyító fedele meglazult.	Ellenőrizze a fedeleit.
Kopogó hang a gépben	A permetező kar a kosárban lévő tárgynak ütközik.	~Szakítsa meg a programot, és rendezze át a szórókart akadályozó elemeket.

Probléma	Lehetséges okok	Mi a teendő
Csörgő zaj a gépben	Az edények a mosogatógépben lazán állnak.	Szakítsa meg a programot, és rendezze át az edényeket.
Kopogó hang a csővekben	~Ennek oka lehet a helyszíni beépítés vagy a csővezeték keresztmetszete.	~Ez nincs hatással a mosogatógép működésére. Ha kétségei vannak, forduljon vízvezetékszerelőhöz.
Az edények nem tisztulnak meg.	Az edényeket nem megfelelően töltötték be.	Lásd a "Mosogatógép be- és kirakodása" című fejezetet.
	A program nem volt elég erős.	Válasszon egy intenzívebb programot.
	Nem adagoltak elég mosószert.	Használjon több mosószert, vagy cseréljen típusát.
	A tárgyak akadályozzák a szórókarok mozgását.	Rendezze át az elemeket úgy, hogy a karok szabadon foroghassanak.
	A szűrőegység nem tiszta vagy nincs megfelelően visszaszerelve a gépbe. Ez a permetezőkarok fúvókáinak eltöröldését okozhatja.	Tisztítsa meg és illessze be a szűrőt megfelelően. Tisztítsa meg a szórókar fúvókáit.
Fátyolosság az üveg edényeken	A vízlágyító és a túl sok mosószer kombinációja.	Használjon kevesebb mosószert lágy víz esetében, és válasszon rövidebb mosási ciklust.
Fehér foltok az edényeken és a poharakon	A kemény víz mészkarakódásokat okozhat.	Ellenőrizze a vízlágyító beállításait vagy a sótárcály töltöttsgégi állapotát.
Fekete vagy szürke nyomok	Alumínium edények dörzsölődtek az edényekhez.	Használjon enyhe súrolószeres tisztítószert, hogy eltüntesse ezeket a nyomokat.
Mosószer maradt az adagolóban	Az edények blokkolják a mosószeradagolót.	Az edények megfelelő elrendezése.
Az edények nem száradnak meg	Helytelen berakodás.	Használjon kesztyűt, ha az edényeken mosószer-maradványok találhatók, hogy elkerülje a bőriritációkat.
	Az edényeket túl hamar eltávolítják.	Mosogatás után ne üritse ki azonnal a mosogatógépet. Nyissa ki kissé az ajtót, hogy a góz eltávozhasson. Először az alsó kosarat ürítse ki, hogy a felső kosáról ne csöpögjön ki a víz.
Az edények nem száradnak meg	Rossz program lett kiválasztva.	Rövid program esetén a mosási hőmérséklet alacsonyabb, ami csökkenti a tisztítási teljesítményt. Válasszon hosszú mosási idővel rendelkező programot.
	Rossz minőségű bevonattal ellátott evőeszközök használata.	A vízelvezetés ezeknél a tárgyaknál nehezebb. Az ilyen típusú evőeszközök vagy edények nem alkalmásak mosogatógépben való mosogatásra.

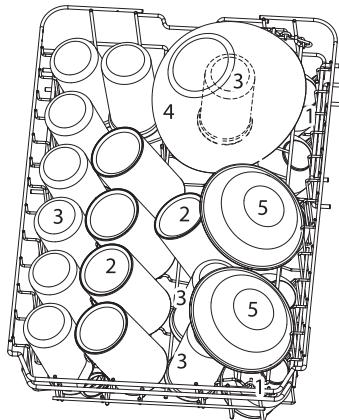
**FIGYELEM!**

Az otthoni, vagy a nem szakszerű javítás komoly kockázatot jelenthet a készülék használójának biztonságára és hatással lehet a garanciára.

A KOSARAK BETÖLTÉSE AZ EN60436 SZABVÁNY SZERINT

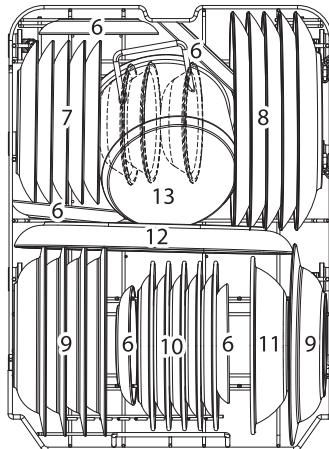
A mosogatógép teljes kapacitással történő betöltése hozzájárul az energia- és víztakarékkossághoz.

1. Felső kosár:



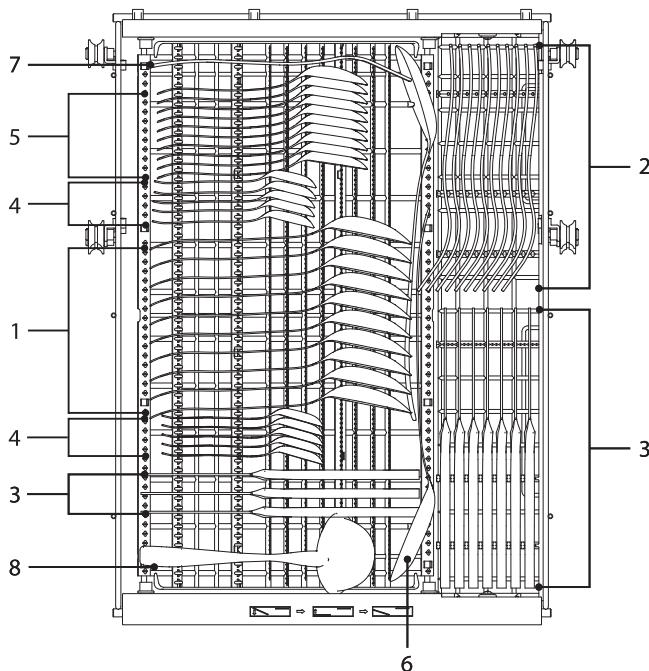
Szám	Edény
1	Csészek
2	Bögrék
3	Üvegpoharak
4	Üvegetl
5	Desszert tálkák

2. Alsó kosár:

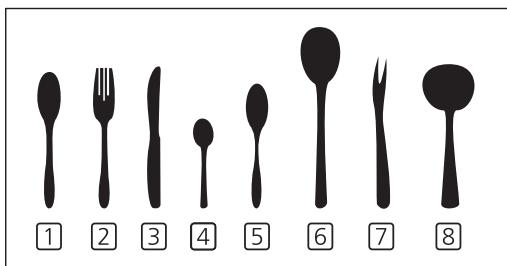


Szám	Tétel
6	Tányérok
7	Desszertes tányérok
8	Étkező tányérok
9	Leveses tányérok
10	Melamin desszertes tányérok
11	Melamin tál
12	Ovális tállalótál
13	Kis edény

3. Evőeszköz állvány:

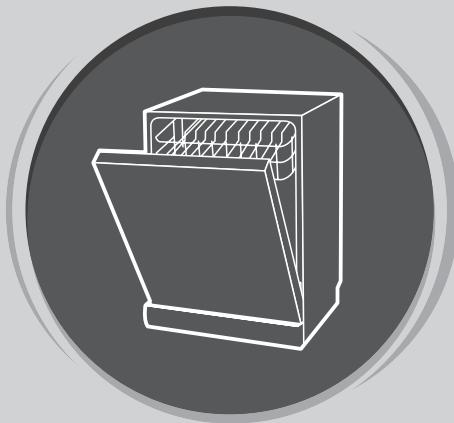


Könnyű és lapos dolgokat tegyen a polcra. A max. súly kevesebb, mint 1,5 kg lehet.



Az EN60436 szerinti összehasonlíthatósági vizsgálatokhoz szükséges információk Kapacitás: 10 teríték
A felső kosár helyzete: alsó helyzet
Program: ECO
Öblítőszér beállítása: MAX
Lágyítószér-beállítás: Lágyítószér beállítása: H3

Szám	Tétel
1	Leveskanalak
2	Villák
3	Kések
4	Teáskanál
5	Desszertkanalak
6	Tálalókanalak
7	Tálalóvillák
8	Mártásos merőkanalak



MOSOGATÓGÉP

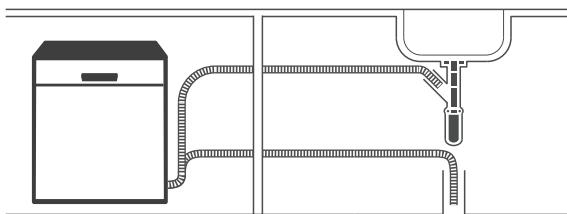
Kezelési útmutató

II SZAKASZ: TERMÉKSPECIFIKUS TÁJÉKOZTATÓ WDI490M

Kérjük, a mosogatógép használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és őrizze meg a későbbi használatra.

GYORS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

Olvassa el a vonatkozó részt az általános útmutatóban is.

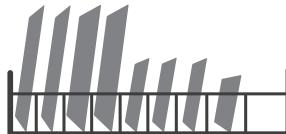


1 A mosogatógép beszerelése

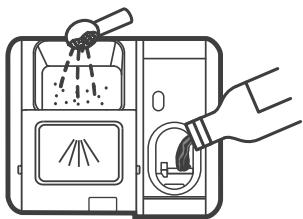
(Kérjük, olvassa el az I. RÉSZ: Általános változat 5. szakaszának "BEÁLLÍTÁSI ÚTMUTATÓ" című részét.)



2 Nagyobb maradványok eltávolítása az evőeszközökről.



3 A kosarak berakodása



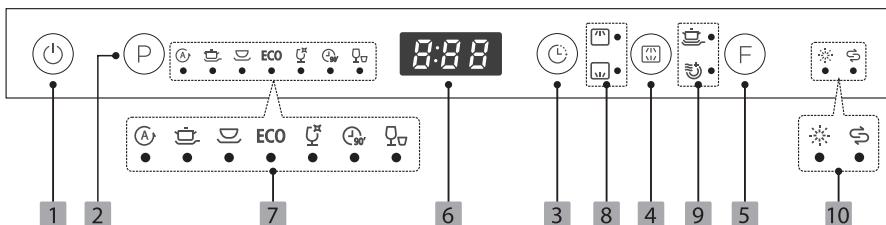
4 Az adagoló feltöltése.



5 Program kiválasztása és a mosogatógép futtatása.

A MOSOGATÓGÉP HASZNÁLATA

Vezérlő panel



Művelet (gomb)

- 1** Be / ki Nyomja meg a mosogatógép bekapcsolásához, a kijelző világítani kezd.
- 2** Program Válassza ki a kívánt programot, a kiválasztott programjelző világít fog.
- 3** Késleltetés Nyomja meg a gombot a késleltetés beállításához. A mosás megkezdését akár 24 órával is eltolhatja. Egy gombnyomás egy órányi időtartam.
- 4** Mód Nyomja meg a gombot a betöltött felső kosár vagy alsó kosár kiválasztásához, és a megfelelő jelzőfény kigyullad.
- 5** Funkció Nyomja meg a gombot a funkció kiválasztásához, a megfelelő visszajelző világítani fog.

Kijelző

- 6** Kijelző A hátralévő programidő és késleltetési idő, hibakód stb. kijelzése.
- | | |
|-------------------------------|--|
| | Auto
Automatikus érzékelés enyhén, normál vagy erősen szennyezett edények, rászáradt étellel vagy anélkül. |
| | Intensive
Az erősen szennyezett edényekhez és serpenyőkhöz, rászáradt ételekkel. |
| | Universal
For normally soiled loads, such as pots, plates, glasses and lightly soiled pans. |
| 7 Program visszajelzés | ECO
Ez egy szabványos program, ez alkalmas a normálisan szennyezett edények tisztítására, és ez a leghatékonyabb program a kombinált energia- és vízfogyasztás szempontjából az adott típusú edények esetében.

Glass
Enyhén szennyezett edényekhez és üvegekhez.

90' Min
Normálisan szennyezett, gyors mosást igénylő edényekhez.

Rapid
Rövidebb mosás az enyhén szennyezett, szárítást nem igénylő edényekhez. |

	Upper Ha a Felső beállítást választja, csak a felső állványon lévő edényeket mossa el. Az alsó kosár permetező rendszere nem működik.
8 Kosár	
	Lower Ha az Alsó beállítást választja, akkor csak az alsó állványon lévő edényeket mossa el. A felső kosár permetező rendszere nem működik.
9 Funkció visszajelzők	 
10 Figyelmeztető jelzések	Rinse Aid Ha a  jel világítani kezd, akkor az öblítőszer tartályt fel kell tölteni. Salt Ha a  jel világít, akkor a sótartályt kell feltöltenie.

Vízlágyító használata

Mennyigést minden manuálisan kell megadni az éppen használt víz keménységétől függően.

A vízlágyító feloldja azokat a kemény ásványi sókat, amelyek problémát okoznak a használat során. Minél keményebb a víz, annál több ásványi anyagot tartalmaz.

A vízlágyítót ennek ismeretében adagolja a géphez. Forduljon a helyi vízművekhez a kérdés megválaszolásához.

A sófogyasztás beállítása

A mosogatógépet úgy terveztek, hogy betöltött só adagolását állítani lehessen. Ezzel optimalizálni lehet a vízlágyító só fogyasztását.

A megfelelő sófogyasztás beállításához kövesse az alábbi lépéseket.

1. Nyissa ki az ajtót és kapcsolja be a készüléket;
2. A készülék bekapcsolását követő 60 másodpercen belül tartsa nyomva a Program gombot több mint 5 másodpercig, hogy belépjen a vízlágyító beállítási módba.
3. Nyomja meg újra a Program gombot a helyi környezetnek megfelelő beállítás kiválasztásához, a beállítás a következő sorrendben változik: H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Nyomja meg a bekapszológombot a beállítási mód befejezéséhez.

VÍZ KEMÉNYSÉGI				Vízlágyító só szint	A regeneráció minden X programsorozatban megtörténik.m	Só fogyasztás (g/ciklus)
Német dH *	Francia fH **	Angol Clarke ***	Mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1	Nincs regeneráció	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6	1	60

$1^{\circ}\text{dH}=1.25$ ${}^{\circ}\text{H}=0.178\text{mmol/l}$ ${}^{\circ}\text{Clarke}=1.78$

A gyári beállítás: H3. A vízellátás keménységével kapcsolatos információkért forduljon a helyi vízügyi hatósághoz..

1) minden regenerálási műveettel járó ciklus további 2,0 liter vizet fogyaszt, az energiafogyasztás 0,02 kWh-val nő, és a program 4 perccel hosszabbodik.

MEGJEGYZÉS

Kérjük, olvassa el az I. RÉSZ: Általános tájékoztatás 3. szakaszának "A só betöltése a vízlágyító rekeszbe" című részét, Ha a mosogatógépből kifogyott a só.

MEGJEGYZÉS

Ha az Ön készülékébe nem lehet sót tenni, akkor ezt a szakaszt átugorhatja. Vízlágyító

A víz keménysége területtől függően változhat. Ha kemény vizivel mosogat, akkor annak nyoma marad a készülékben és az edényeken is.

A sótartával felszerelt készülékek kifejezetten arra lettek tervezve, hogy minden vízkeménységgel tudja azokat használni.

Edények előkészítése és betöltése

- Mindenképpen mosogatógépnek ellenálló edényeket használjon.
- Bizonyos edényeknél csak a legalacsonyabb hőmérsékletű program használható.
- Az edények sérülése elkerülése érdekében ne vegye ki egyből azokat a mosogatógépből.

Pár tanács az edényekkel kapcsolatban

Amiket nem szabad a mosogatógéphez tenni

- Edények fa-, vagy gyöngyházmarkolattal
- Nem hőálló műanyag edények
- Korábban már ragasztott, vagy nem hőálló öregebb edények
- Ragasztott edények
- Ón-, vagy rézedények
- Kristályüveg
- Nem rozsdamentes anyagok
- Fa vágódeszkák
- Szintetikus szálakból készített edények

Korlátozott alkalmásak

- Egyes üvegedények nagyszámú mosás után tompává válhatnak.
- Az ezüst és az alumínium alkatrészek hajlamosak elszíneződni mosás közben.
- A mázás minták gyakori gépi mosás esetén elhalványulhatnak.

A mosogatógép betöltésére vonatkozó ajánlások

Kaparja le a nagy mennyiségi ételmaradékot. Puhítsa fel a serpenyőkben megégett ételek maradványait. Az edényeket nem szükséges folyó víz alatt átöblíteni.

A mosogatógép legjobb teljesítménye érdekében kövesse az alábbi betöltési irányelveteket. (A kosarak és evőeszközök sarjak jellemzői és megjelenése eltérhetnek az Ön modelljétől.)

Helyezze a tárgyat a mosogatógéphez a következő módon:

- Poharakat, csészéket, lábasokat mindig fejjel lefelé.
- Az ívelt és hajlított edényeket úgy tegye be, hogy a víz könnyen lefolyhasson róluk.
- Minden edényt úgy helyezzen a készülékbe, hogy azok ne tudjanak felborulni.
- Az edények behelyezésekor ügyeljen arra, hogy a mosókarok szabadon mozoghassanak.
- Az olyan edényeket, amelyekben könnyen összegyűlhet a víz mindig fejjel lefelé helyezze a géphe.
- Az edények és evőeszközök ne legyenek egymásba pakolva. A károk elkerülése érdekében a üvegpoharakat és edényeket is úgy helyezze el, hogy azok ne érjenek egymáshoz.
- A felső kosár a könnyebb edényekre lett tervezve.
- A hosszú pengéjű kék nem megfelelő elhelyezése rendkívül balesetveszélyes!
- Az ílyen kéksek minden vízszeszesen helyezze a felső kosárba.
- Kérjük, hogy ne terhelje túl a mosogatógépet. Ez elengedhetetlen a megfelelő eredmény eléréséhez, valamint a készüléket is tönkreteheti.


MEGJEGYZÉS

A nagyon apró tárgyakat nem szabad mosogatógépben mosogatni, mivel könnyen kieshetnek a kosárkból.

Az edények eltávolítása

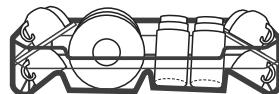
Annak érdekében, hogy a felső kosáról ne csöpögjön víz az alsó kosárba, javasoljuk, hogy először az alsó kosarat, majd a felső kosarat ürítse ki.


FIGYELEM!

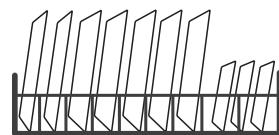

A tárgyak forróak lesznek! A sérülések elkerülése érdekében a program befejezése után körülbelül 15 percig ne vegye ki az üvegeket és evőeszközököt a mosogatógépből.

A felső kosár bepakolása

A felső kosarat úgy terveztek, hogy a könnyebb edények, például poharak, kávé- és teáscsészek és csészealjak, valamint tányérok, kisebb tálak és sekély edények (amennyiben nem túl piszkosak) elférjenek benne. Az edényeket és főzőedényeket úgy helyezze el, hogy a vízpermet ne mozdítsa el őket.


Az alsó kosár betöltése

Javasoljuk, hogy a nagyméretű és a legnehezebb tisztítható edényeket az alsó kosárba tegye: például edényeket, serpenyőket, fedeleket, tálalóedényeket és tálakat, ahogyan az alábbi ábrán látható. A tálalóedényeket és fedeleket célszerű a kosarak oldalára helyezni, hogy ne akadályozza a felső szórókar forgását. A mosószeradagoló előtt a tányérokat maximálisan ajánlott átmérője 19 cm, ami azért van, hogy ne akadályozza annak kinyilását.


Az evőeszközökösár betöltése

Az evőeszközököt egymástól elkülönítve kell elhelyezni az evőeszköz-állványban a megfelelő pozíciókban, és győződjön meg róla, hogy az evőeszközök nem érnek össze, ez rossz teljesítményt okozhat.


FIGYELEM!


Ne hagyja, hogy bármelyik elem túlnyúljon a kosarak alján. Az éles eszközöket mindig a hegyükkel lefelé pakolja be!

MEGJEGYZÉS

A legjobb mosási hatás érdekében töltse be a kosarakat az I. RÉSZ: Általános tájékoztató utolsó szakaszában található szabványos betöltési lehetőségek szerint.

A mosogatószer és az öblítő használata

Az öblítőt csak a legutolsó szakaszban használja fel a mosogatógép, hogy megelőzze a vízcseppek kialakulását az edényeken, amelyek foltot hagynának. Hozzájárul az edények gyorsabb száradásához is. Ez a készülék a folyékony öblítőszerrre lett tervezve

⚠ FIGYELEM!

Csak megbízható forrásból származó öblítőt használjon. Ne keverje össze más anyagokkal, mivel az a mosogatógép károsodását okozhatják.

Mikor kell utántölteni?

Az adagoló újratöltésének gyakorisága az edények mosási gyakoriságától és az öblítőszerv beállításától függ.

- Az alacsony szintre figyelmeztetés () felvillan, ha utántöltés szükséges.
- Ne töltse túl az öblítőszerv-adagolót.

A mosószer funkciója

A mosószerben található kémiai vegyületeknek köszönhetően minden zsír és ételmaradvány feloldódik. A legtöbb kereskedelmi forgalomban kapható mosószer megfelel a használatra.

⚠ FIGYELEM!

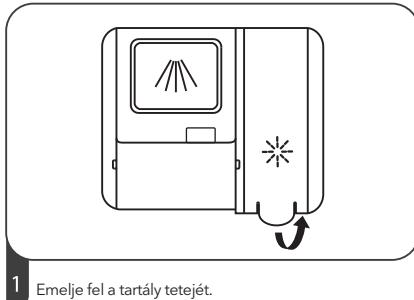
A mosószer megfelelő használata

Kizártlag mosogatógéphez való mosószer használjon, melyet tároljon száraz, hűvös helyen. Mindaddig ne tegye bele a por alapú tisztítószert, amíg be nem pakolt a gépbe

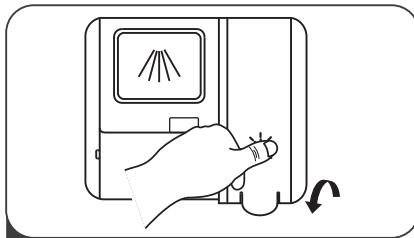


A mosogatószer maró hatású! A mosogatószert tartsa a gyermekek számára elérhetetlen helyen.

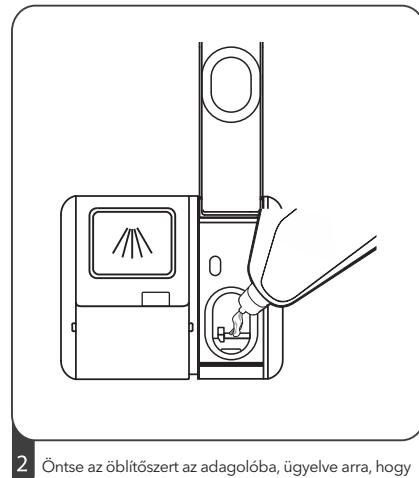
Az öblítőszertartály feltöltése



1 Emelje fel a tartály tetejét.



3 Zárra vissza a fedeleit.



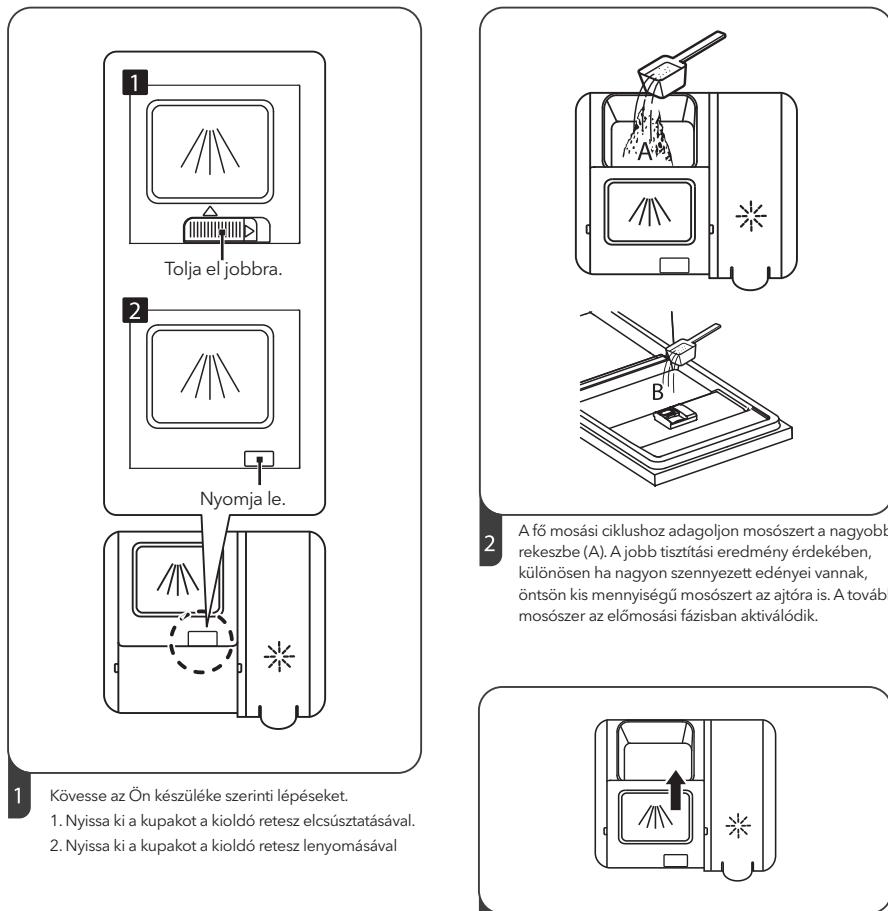
2 Öntse az öblítőszert az adagolóba, ügyelve arra, hogy ne töltse túl.

Öblítőszer adagolásának beállítása

A jobb szárítási teljesítmény elérése érdekében a mosogatógépet úgy terveztek, hogy a fogyasztást a felhasználó szabályozhassa. Kövesse az alábbi lépéseket.

1. Csukja be az ajtót és kapcsolja be a készüléket.
2. Az 1. lépést követő 60 másodpercen belül nyomja meg a Program gombot és tartsa nyoma 5 mp-ig, majd nyomja meg a Delay gombot a beállított modellbe való belépéshez, az öblítőtartály jelzés másodpercenként egyet villog.
3. Nyomja meg a Program gombot a megfelelő készlet kiválasztásához az Ön használati szokásainak megfelelően, a készletek a következő sorrendben változnak: D3->D4->D5->D1->D2->D3. Minél magasabb a szám, annál több öblítőszeret használ a mosogatógép..
4. Nyomja meg a bekapszológombot a beállítási befejezéséhez

A mosószeradagoló feltöltése



MEGJEGYZÉS

- Vegye figyelembe, hogy a víz szennyezettségétől függően a beállítás eltérő lehet.
- Kérjük, tartsa be a mosószer csomagolásán található gyártói ajánlásokat.

Mosási ciklus táblázat

Az alábbi táblázat megmutatja, hogy melyik a legideálisabb program (azok részleteivel) a különböző mértékben szennyeződött edényekhez, valamint, hogy mennyi mosószer a javasolt mennyiségek. A fogyasztási értékek és a programok időtartama csak tájékoztató jellegűek, kivéve az ECO programot.

● Jelzi, hogy a program öblítőszert használ az utolsó öblítésnél

Program	Ciklus leírása	Mosószer Elő/fő	Időtartam	Energiaf. (Kwh)	Vízfogy. (L)	Öblítő
 Auto	Előmosás (45°C) Automosás (55-65°C) Öblítés Auto öblítés (60-65°C) Száritás	4/14g (1 or 2 tabl.)	150	0.850-1.240	7.3-16.2	●
 Intensive	Előmosás (50 °C) Mosás (65 °C) Öblítés Öblítés (65 °C) Száritás	4/14g (1 or 2 tabl.)	205	1.480	16.3	●
 Universal	Előmosás (45 °C) Mosás (55 °C) Öblítés Öblítés (65 °C) Száritás	4/14g (1 or 2 tabl.)	175	1.250	12.6	●
 ECO (*EN60436)	Mosás (45 °C) Öblítés Öblítés (60 °C) Száritás	18g (1 or 2 tabl.)	230	0.755	8.0	●
 Glass	Előmosás Mosás (50 °C) Öblítés Öblítés (65 °C) Száritás	4/14g (1 or 2 tabl.)	120	1.060	12.8	●
 90' 90 Min	Mosás (60 °C) Öblítés Öblítés (65 °C) Száritás	18g (1 or 2 tabl.)	90	1.290	10.3	●
 Rapid	Mosás (50 °C) Öblítés Öblítés (45 °C)	18g (1 tabl.)	30	0.690	10.1	○



ECO
(*EN 60436)

The ECO program is suitable to clean normally soiled tableware, that for this use, it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption, and it is used to assess compliance with the EU ecodesign legislation.

Energiatakarékosság

1. Az edények előöblítése megnövekedett víz- és energiafogyasztáshoz vezet, ezért nem ajánlott.
2. Az edények háztartási mosogatógépben történő mosogatása a használati fázisban általában kevesebb energiát és vizet fogyaszt, mint a kézi mosogatás, ha a mosogatógépet az utasításoknak megfelelően használják.

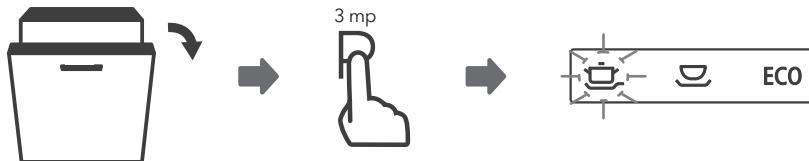
Mosogatás elindítása

- Húzza ki az alsó és felső kosarat, töltse be az edényeket, és tolja vissza őket. Ajánlott először az alsó kosarat, majd a felsőt betölteni.
- Öntse be a mosószert.
- Helyezze be a villásdugót a konnektorba. A hálózati követelményeket lásd az utolsó oldalon "Termék adatlap". Győződjön meg arról, hogy a vízellátás teljes nyomáson van bekapcsolva.
- Csukja be az ajtót, és nyomja meg a bekapcsoló gombot, hogy bekapcsolja a gépet.
- Válasszon ki egy programot, a választjelző lámpa bekapcsol. Ezután nyomja meg a Start/Pause gombot, a mosogatógép elindítja a ciklust.

A program módosítása a ciklus közepén

A mosási ciklus csak akkor módosítható, ha még csak rövid ideje fut, különben a mosogatószer már kiürülhetett, és a mosogatógép már leengedhette a vizet. Ebben az esetben a mosogatógépet teljesen újra kell indítani, és a mosószeradagolót újra kell tölni. A mosogatógép újraindításához kövesse az alábbi utasításokat:

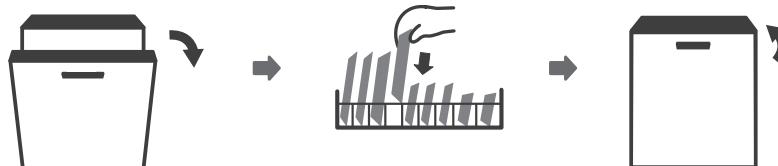
- Nyissa ki egy kicsit az ajtót a mosogatógép leállításához, miután a permetező kar leállt, teljesen kinyithatja az ajtót.
- Nyomja meg a Program gombot több mint három másodpercig, a gép programválasztó üzemmódba kerül.
- Megváltoztathatja a programot a kívánt ciklusbeállításra.



Elfelejtett hozzáadni egy edényt?

Egy elfelejtett edényt bármikor hozzáadhat, mielőtt a mosószeradagoló kinyílik. Ehhez kövesse az alábbi utasításokat:

- Nyissa ki egy kicsit az ajtót a mosogatás leállításához.
- Miután a szórókarok leálltak, teljesen kinyithatja az ajtót.
- Tegye bele a kifelejtett edényeket.
- Csukja be az ajtót, a mosogatógép 10 másodperc múlva tovább működik.



FIGYELEM!



Veszélyes kinyitni az ajtót a ciklus közepén, mert a forró gőz égési sérüléseket okozhat!

HIBAKÓDOK

Meghibásodás esetén a mosogatógép hibakódot jelenít meg. A következő táblázat a lehetséges hibakódokat és azok okait mutatja be.

Kód	Jelentések	Lehetséges ok
E1	Hosszabb betöltési idő.	A csapot nincs nyitva teljesen, vagy a vízfelvétel korlátozott, vagy a víznyomás túl alacsony.
E3	Nem éri el a kívánt hőmérsékletet.	A fűtőelem meghibásodása.
E4	Túlcordulás.	A mosogatógép valamelyik eleme szivárog.
Ed	Kommunikációs hiba a különböző vezérlőelemek között.	Nyitott áramkör vagy megszakadt vezeték a kommunikációhoz.



FIGYELEM!

- Ha túlfolyik a víz, a szerviz felhívása előtt zárja el a vízellátást.
- Ha a készülék alján túltöltés vagy kisebb szivárgás miatt víz van, a mosogatógép újraindítása előtt el kell távolítani a vizet.
- Ha a hiba nem oldható meg, kérjük, kérjen szakember segítségét.

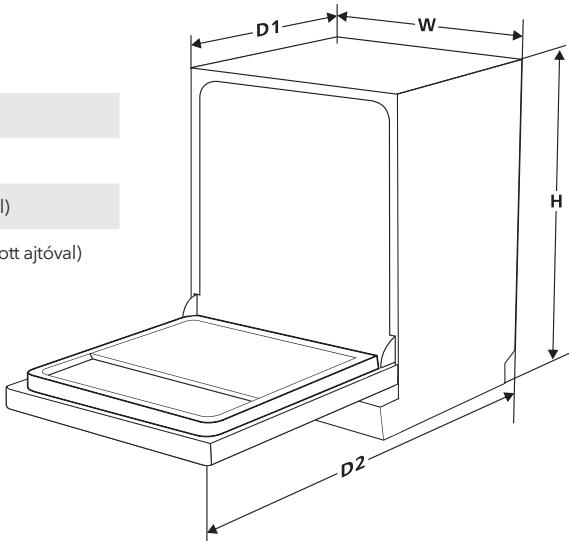
MŰSZAKI INFORMÁCIÓK

Magasság (H) 815 mm

Szélesség (W) 448 mm

Mélység (D1) 550 mm (csukott ajtóval)

Mélység (D2) 1175 mm (90°-ban nyitott ajtóval)



Terméktájékoztató (EN60436)

A szállító neve vagy védjegye: Tesla

A szállító címe (b)::

Modell azonosító: WDI490M

Általános termékparaméterek:

Paraméter	Érték	Paraméter	Érték	
Névleges kapacitás (a)(ps)	10	Méretek cm-ben	Magasság	815
			Szélesség	448
			Mélység	550
EEI ^(a)	55,9	Energiahatékonysági oszt. ^(a)	E	
Tisztítási teljesítmény index ^(a)	1,125	Száritási teljesítményindex ^(a)	1,065	
Energiafogyasztás kWh-ban [ciklusonként], az öko program alapján, hideg vízzel való feltöltéssel. A tényleges energiafogyasztás a készülék használatától és a víz keménységtől függ.	0,755	Vízfogyasztás literben [ciklusonként], az ökoprogram alapján. A tényleges vízfogyasztás a készülék használatától és a víz keménységtől függ.	8,0	
Program időtart. ^(a) (h:min)	3:50	Kivitel	Beépíthető	
Lékgöri akusztikai zajkibocsátás ^(a) (dB(A) re 1 pW)	44	Zajkibocsátási osztály ^(a)	B	
Kikapcsolt üzemmódban (W)	0,49	Készenléti üzemmód (W)	-	
Késleltetés (W) esetén a fogyasztás	0,56	Hálózati készenlét (W) (adott esetben)	-	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 6 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2022 is found: tesla.info

^(a) for the eco programme.

Link az EU EPREL adatbázisához

A készülékhez mellékelt energetikai címkén található QR-kód egy internetes link a készüléknak az EU EPREL-adatbázisban történő regisztrációjához.

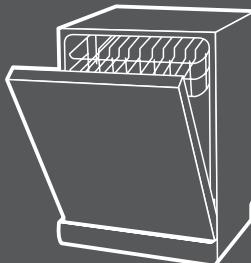
Tartsa meg a címkét a használati útmutatóval és a készülékhez mellékelt minden más dokumentummal együtt. A termék teljesítményével kapcsolatos információkat az EU EPREL adatbázisában a

<https://eprel.ec.europa.eu> link, valamint a készülék teljesítménytábláján található típusnév és termékszám segítségével találhatja meg. Az energiacímkkel kapcsolatos részletesebb információkért látogasson el a **www.theenergylabel.eu** weboldalra.

Ártalmatlanítás



- A csomagolás és a készülék ártalmatlanításához kérjük, forduljon újrahasznosító központhoz. Vágja le a tápkábelt, és tegye használhatatlanná az ajtóbukó mechanizmust.
- A kartoncsomagolás újrahasznosított papírból készült, és újrahasznosítás céljából papírhulladék-gyűjtő edénybe kell dobni.
- Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna.
- A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért kérjük, forduljon a helyi városi hivatalhoz és a háztartási hulladékkezelő szolgálathoz.
- **KIDOBÁS: A termék nem ártalmatlanítható válogatatlan kommunális hulladékként. Az ilyen hulladékot külön kell gyűjteni speciális kezelésre.**



MASINĂ DE SPĂLAT VASE

Manual de utilizare

PARTEA I: VERSIUNEA GENERICĂ

Citii acest manual cu atentie si păstrați-l pentru consultări ulterioare.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ



ATENȚIE!

Când utilizați mașina de spălat vase, urmați măsurile de precauție enumerate mai jos:

- Instalarea și repararea pot fi efectuate numai de către un tehnician calificat
- Acest aparat este destinat utilizării în gospodărie și aplicații similară, cum ar fi:
 - zone de bucătărie pentru personal în magazine, birouri și alte medii de lucru;
 - ferme;
 - de către clienti din hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
 - medii tip cazare și mic dejun.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârstă de la 8 ani și peste și de persoane cu capacitați fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și întreleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere. (Pentru EN60335-1)
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitați fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranță lor. (Pentru IEC60335-1)
- Materialul de ambalare poate fi periculos pentru copil. Acest aparat este doar pentru uz casnic în interior.
- Pentru a vă proteja împotriva riscului de electrocucere, nu scufundați unitatea, cablul sau ștecherul în apă sau în alte lichide. Vă rugăm să deconectați aparatul înainte de curățare și întreținere.
- Utilizați o cârpă moale umezită cu săpun bland, apoi folosiți o cârpă uscată pentru a îl șterge din nou.

Instrucțiuni de împământare

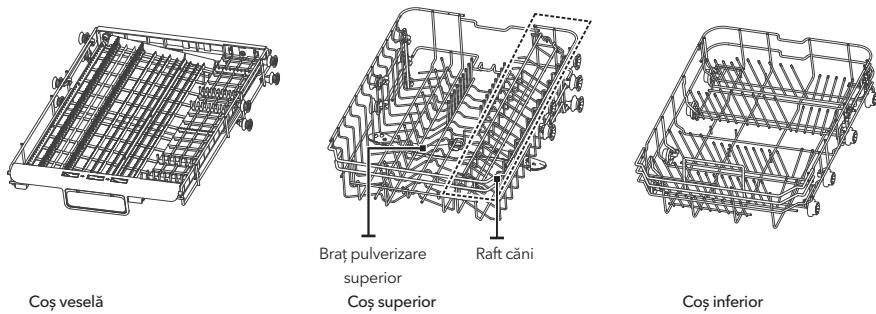
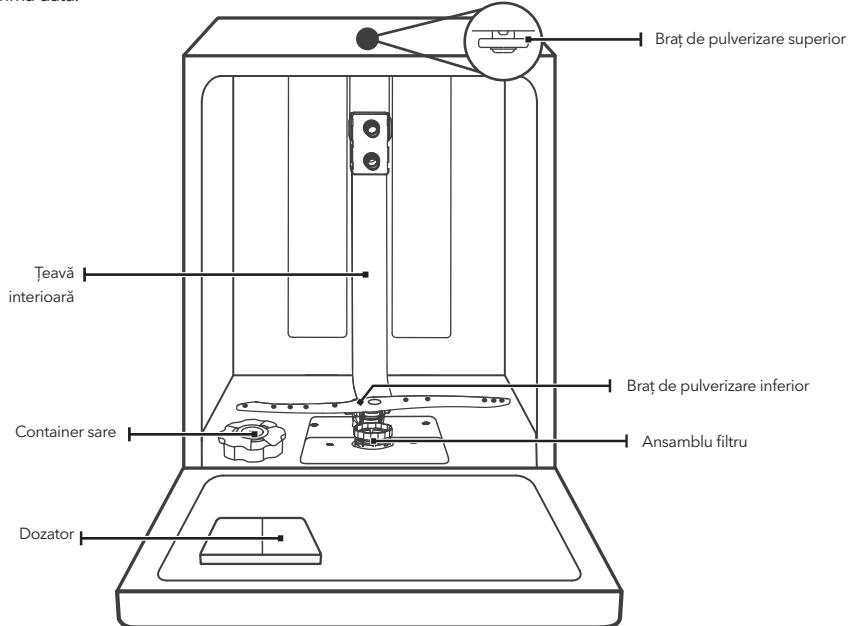
- Acest aparat trebuie să fie împământat. În cazul unei defectiuni, împământarea va reduce riscul unui soc electric, oferind o cale cu cea mai mică rezistență pentru curentul electric. Acest aparat este echipat cu un ștecher conductor de împământare.
- Ștecherul trebuie să fie conectat la o priză adekvată care este instalată și împământată în conformitate cu toate codurile și reglementările locale.
- Conectarea necorespunzătoare a conductorului de împământare poate duce la riscul de electrocucere.
- Consultați un electrician calificat sau un reprezentant de service dacă aveți îndoieri dacă aparatul este împămânat corespunzător.
- Nu modificați ștecherul furnizat împreună cu aparatul

- Dacă nu se potrivește la priză.
- Instalați o priză adekvată de către un electrician calificat.
- Nu abuzați, nu vă așezați și nu stați pe ușa sau raftul pentru vase al mașinii de spălat vase.
- Nu utilizați mașina de spălat vase decât dacă toate panourile carcsei sunt corect montate.
- Deschideți ușa cu mare atenție dacă mașina de spălat vase funcționează, există riscul ca apa să stropească.
- Nu așezați obiecte grele și nu stați pe ușă când aceasta este deschisă. Aparatul s-ar putea răsturna.
- La încărcarea articolelor de spălat:
 - 1. Așezați obiectele ascuțite astfel încât să nu deterioreze garnitura ușii;
 - 2. Atenție: Cutile și alte ustensile cu vârfuri ascuțite trebuie încărcate în coș cu vârfurile îndreptate în jos sau plasate în poziție orizontală.
- Unii detergenți pentru mașina de spălat vase sunt puternici alcalini. Ei pot fi extrem de periculoși dacă sunt înghițiti. Evitați contactul cu pielea și ochii și țineți copiii departe de mașina de spălat vase când ușa este deschisă.
- Verificați dacă recipientul pentru detergent praf este gol după terminarea ciclului de spălare.
- Nu spălați articolele din plastic decât dacă sunt marcate „pentru mașina de spălat vase” sau echivalent.
- Pentru articolele din plastic care nu sunt astfel marcate, verificați recomandările producătorului.
- Utilizați numai detergenți și agenți de clărire recomandanți pentru utilizare într-o mașină de spălat vase automată.
- Nu folosiți niciodată săpun, detergent de rufe sau detergent de spălat mâini în mașina de spălat vase.
- Ușa nu trebuie lăsată deschisă, deoarece acest lucru ar putea crește riscul de blocare.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către agentul său de service sau de o persoană calificată similar pentru a evita un pericol.
- În timpul instalării, sursa de alimentare nu trebuie să fie îndoită sau aplatizată excesiv sau periculos.
- Nu modificați comenziile.
- Aparatul trebuie conectat la supapa principală de apă folosind seturi de furtunuri noi. Seturile vechi nu trebuie refolosite.
- Pentru a economisi energie, în modul standby, aparatul se va opri automat atunci când nu mai funcționează în 15 minute.
- Numărul maxim de obiecte care trebuie spălate este de 10.
- Presiunea maximă admisă a apei de intrare este de 1MPa.
- Presiunea minimă admisă a apei de intrare este de 0,04 MPa.

PREZENTARE PRODUS

! IMPORTANT

Pentru cele mai bune performanțe ale mașinii de spălat, citiți instrucțiunile de utilizare înainte de a o utiliza pentru prima dată.

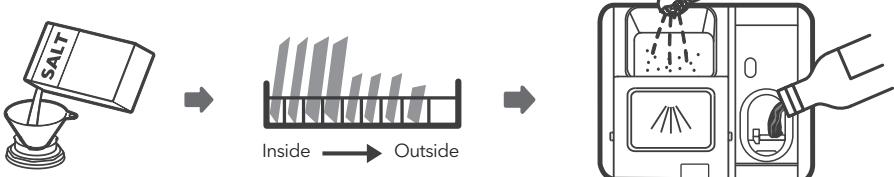


NOTĂ

Imaginiile sunt doar orientative. Modelele reale pot fi diferite.

UTILIZAREA MAŞINII DE SPĂLAT VASE

Înainte de a utiliza maşina de spălat:



1. Setați dedurizatorul de apă

2. neță sare în compartimentul de dedurizare

3. Încărcați coșul

4. Umpleți dozatorul de detergent

NOTĂ

Verificați secțiunea 1 "Dedurizator apă" din Partea II: versiune specială dacă aveți nevoie să determinați dedurizatorul de apă.

Adăugarea sării în dedurizator

NOTĂ

Dacă modelul dvs. nu are niciun compartiment pentru dedurizator de apă, puteți sări peste această secțiune. Utilizați întotdeauna sare destinată mașinii de spălat vase. Recipientul de sare este situat sub coșul inferior și trebuie umplut conform explicațiilor de mai jos:

ATENȚIE!

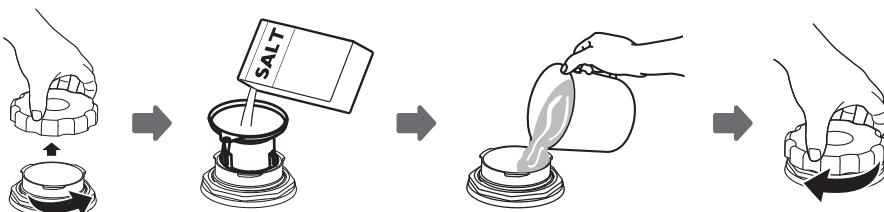
• Folosiți doar sare special concepută pentru mașini de spălat vase!

Orice alt tip de sare care nu este conceput special pentru mașina de spălat vase, în special sarea de masă, va deteriora compartimentul dedurizatorului de apă. În cazul daunelor cauzate de utilizarea sării necorespunzătoare, producătorul nu oferă nicio garanție și nu este răspunzător pentru eventualele daune cauzate.

• Umpleți doar cu sare înainte de a rula un ciclu.

Acest lucru va împiedica orice boabe de sare sau apă sărătă, care s-ar fi putut vărsa, să rămână pe partea de jos a mașinii pentru orice perioadă de timp, ceea ce poate provoca coroziune.

Urmăriți pașii de mai jos pentru a adăuga sare:



1. Scoateți coșul inferior și deșurubați capacul rezervorului.

2. Așezați capătul pâlniei (furnizată) în orificiu și turnați aproximativ 1,5 kg de sare de spălat vase.

3. Umpleți recipientul de sare până la limita maximă cu apă, este normal ca din recipientul de sare sa iasă o cantitate mică de apă.

4. După umplerea recipientului, înșurubați bine capacul.

5. Ledul de avertizare pentru sare va înceta să lumineze după ce recipientul de sare a fost umplut cu sare.

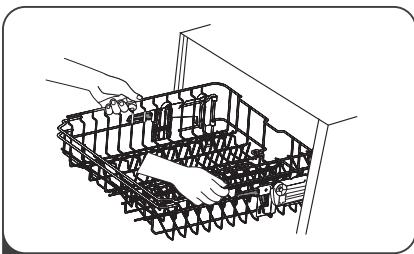
6. Immediat după introducerea sării în recipientul de sare, trebuie pornit un program de spălare (Sugerăm să folosiți un program scurt). În caz contrar, sistemul de filtrare, pompa sau alte părți importante ale mașinii pot fi deteriorate de apa sărată. Acest lucru anulează garanția.

 **NOTĂ**

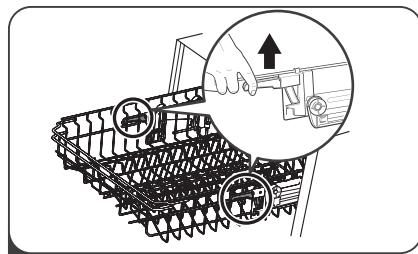
- Compartimentul pentru sare trebuie umplut până când ledul () în funcție e cât de bine se dizolvă sarea, ledul poate rămâne aprins chiar dacă containerul este plin. Dacă ledul nu este aprins pe panoul de control (pentru unele modele), puteți estima când să adăugați sare în dedurizator în funcție de ciclurile pe care le-a efectuat mașina.
- Dacă sarea s-a vărsat, rulați un program scurt pentru a o elimina.

Recomandări pentru umplerea coșului

Ajustarea coșului superior



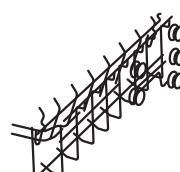
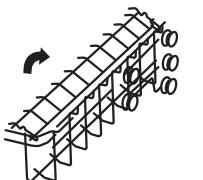
1 Ridicați coșul din centru fiecarei laterale până când coșul este blocat în poziție superioară. Nu este necesar să ridicați mânerul.



2 Pentru a cobori coșul superior, ridicați mânerele de reglare fiecare parte pentru a elibera coșul și a-l cobori mai jos.

Rabaterea rafturilor pentru căni

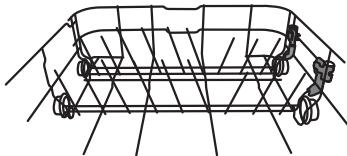
Pentru a face loc pentru obiecte mai înalte în coșul mașinii de spălat vase, ridicați suportul pentru pahare în sus. Puteți apoi să sprijiniți paharele înalte de el. De asemenea, îl puteți elibera atunci când nu este necesar pentru utilizare.



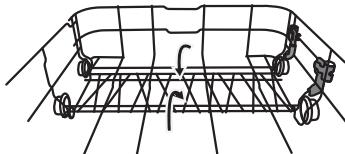
Rabaterea rafturilor în spate

Cramponane sunt folosite pentru a ține farfurii și un platou. Ele pot fi rabotate pentru a face mai mult loc pentru obiectele mari.

Ridicați



Rabatați



ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE

Întreținere externă

Usă și manșonul ușii

Curătați garniturile ușii în mod regulat cu o cârpă moale umedă pentru a îndepărta depunerile de alimente. Când mașina de spălat vase este încărcată, reziduurile de alimente și băuturi pot picura pe părțile laterale ale ușii mașinii de spălat vase. Aceste suprafete se află în afara dulapului de spălare și nu sunt accesate de apă de la brațele de pulverizare. Orice depuneri trebuie stersă înainte de a se închide ușa.

Panou de control

Dacă este necesară curățare, panoul de control trebuie sters DOAR cu o cârpă umedă.

ATENȚIE!

- Pentru a evita pătrunderea apei în încuietoarea ușii și în componentele electrice, nu folosiți niciodată spray de curățare.
- Nu utilizați niciodată substanțe de curățare abrazive sau tampoane de curățat pe suprafetele exterioare, deoarece acestea pot zgâria finisajul. Unele prosoape de hârtie pot, de asemenea, să zgârie sau să lase urme pe suprafață.

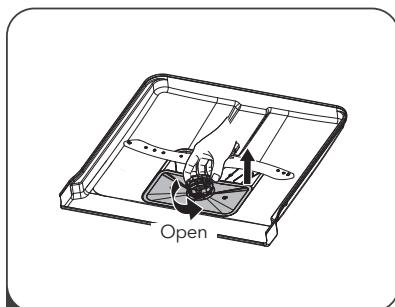
Întreținere internă

Sistem de filtrare

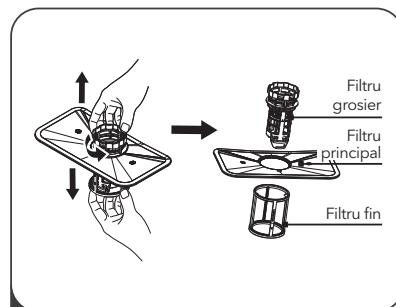
Sistemul de filtrare de la baza dulapului de spălare reține resturile grosiere din ciclul de spălare, inclusiv obiectele străine precum scobitori sau cioburi. Resturile grosiere colectate pot cauza înfundarea filtrelor. Verificați regulat starea filtrelor, îndepărtați cu atenție obiectele străine și curătați părțile sistemului de filtrare dacă este necesar cu apă. Urmați pașii de mai jos pentru a curăța filtrul.

NOTĂ

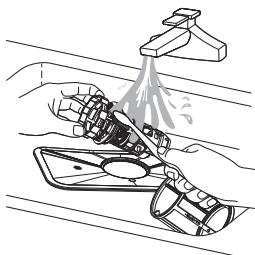
Imaginiile sunt doar orientative, pot exista modele diferite de sisteme de filtrare și brațe de pulverizare.



- 1 Înălțați capacul filtrului și deschideți-l în sens invers acelor de ceasornic, ca să deblocați filtrul. Ridicați filtrul în sus și afară din mașina de spălat vase.



- 2 Filtrul fin poate fi scos din partea de jos a ansamblului filtrului. Filtrul grosier poate fi detășat de filtrul principal prin strângerea ușoară a urechilor din partea de sus și trăgându-l.



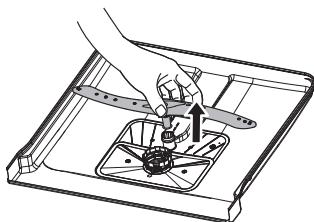
- 3** Resturile de alimente mai mari pot fi curățate prin clătirea filtrului sub jet de apă. Pentru o curățare mai temeinică, utilizați o perie moale de curățare.

! ATENȚIE!

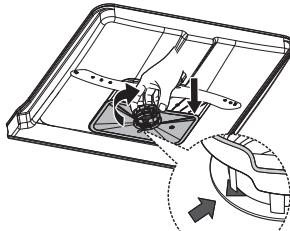
- Nu strângeti prea mult filtrele. Puneți filtrele înapoi în ordine, în caz contrar, resturile grosiere ar putea pătrunde în sistem și pot provoca blocarea.
- NU folosiți NICIODATĂ mașina de spălat vase fără filtrele la locul lor. Înlocuirea necorespunzătoare a filtrului poate reduce nivelul de performanță al aparatului și poate deteriora vasele și ustensilele.

Brațe de pulverizare

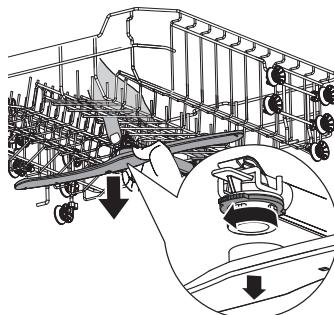
Este necesară curățarea periodică a brațelor de pulverizare și a rulmenților. Pentru a curăta brațele de pulverizare, urmați instrucțiunile:



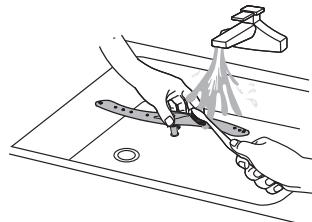
- 2** Pentru a scoate brațul de pulverizare inferior, trageți brațul în sus.



- 4** Remontați filtrele în ordinea inversă demontării. Așezați filtrul la loc și roțiți în sensul acelor de ceasornic pentru a închide săgeata.



- 1** Pentru a scoate brațul de pulverizare, țineți piulița din mijloc fermă și roțiți brațul de pulverizare în sensul acelor de ceasornic pentru a-l scoate.



- 3** Spălați brațele cu apă caldă și detergent de vase folosind o perie moale, sub jet de apă. Clătiți din abundență.

Protejarea mașinii de spălat vase

Precauții la îngheț

Vă rugăm să luati măsuri de protecție împotriva înghețului la mașina de spălat vase iarna. După fiecare ciclu de spălare, vă rugăm să respectați următorii pași:

1. Oprită alimentarea cu energie electrică a mașinii de spălat vase de la sursa de alimentare.
2. Oprită alimentarea cu apă și deconectați conducta de alimentare cu apă de la supapa de apă.
3. Scurgeți apă din conducta de admisie și supapa de apă. (Folosiți un vas pentru a aduna apă)
4. Reconectați conducta de alimentare cu apă la supapa de apă.
5. Scoateți filtrul de pe fundul cuvei și folosiți un burete pentru a absorbi apă din bazin.

După fiecare spălare

După fiecare spălare, opriți alimentarea cu apă a aparatului și lăsați ușa ușor deschisă pentru un timp, astfel încât umezeala și mirosurile să nu rămână în interior.

Scoateți ștecherul

Înainte de curățare sau întreținere, scoateți întotdeauna ștecherul din priză.

Fără solventi sau curățare abrazivă

Pentru a curăța părțile exterioare și din cauciuc ale mașinii de spălat vase, nu utilizați solventi sau produse de curățare abrazive. Folosiți doar o cărpă cu apă caldă și săpun.

Pentru a îndepărta petele de pe suprafața interiorului, folosiți o cărpă umedă cu apă și puțin oțet, sau un produs de curățare făcut special pentru mașinile de spălat vase.

Când nu este folosit pentru o lungă perioadă de timp

Este recomandat să rulați un ciclu de spălare cu mașina de spălat vase goală și apoi să scoateți ștecherul din priză, să opriți alimentarea cu apă și să lăsați ușa aparatului ușor deschisă. Acest lucru va ajuta garniturile ușii să dureze mai mult și va preveni formarea mirosurilor în interiorul aparatului.

Mutarea aparatului

Dacă aparatul trebuie mutat, încercați să-l mențineți în poziție verticală. Dacă este absolut necesar, poate fi poziționat pe spate.

Garnituri

Unul dintre factorii care provoacă formarea mirosurilor în mașina de spălat vase în reprezintă alimentele care rămân prinse în garnituri. Curățarea periodică cu un burete umed va preveni acest lucru.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE



ATENȚIE!



Pericol de electrocucutare

Deconectați sursa electrică înainte de instalarea mașinii de spălat vase.
În caz contrar, există risc de deces sau electrocucutare.



ATENȚIE!

Montarea conductelor și a echipamentelor electrice trebuie făcută de profesioniști.

Conectare la electricitate



ATENȚIE!

- Pentru siguranța personală:
- Nu folosiți prelungitoare sau un adaptor cu acest aparat.
- Nu tăiați și nu scoateți împământarea de pe cablul de alimentare.

Cerințe electrice

Vă rugăm să verificați eticheta de clasificare pentru a afla tensiunea nominală și conectați mașina de spălat vase la sursa de alimentare corespunzătoare. Utilizați siguranță necesară 10A/13A/16A, siguranță cu întârziere sau întrerupătorul de circuit recomandat și furnizați circuit separat care deservește numai acest aparat.

Conexiune electrică

Asigurați-vă că tensiunea și frecvența de alimentare corespund cu cele de pe placuța cu date tehnice. Conectați la o priză electrică care este împământată corespunzător. Dacă priza electrică la care trebuie conectat aparatul nu este adecvată pentru ștecher, înlocuiți priza, în loc să utilizați adaptoare sau altele asemenea, care pot provoca supraîncălzire și arsuri.

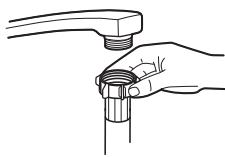
⚠️ Asigurați-vă că există împământare înainte de utilizare.

Alimentare cu apă și scurgere

Conecțarea la apă rece

Conectați furtul de apă rece la un conector de 3/4 (inch) și asigurați-vă că este strâns bine.

Dacă țevile de apă sunt noi sau nu a fost folosite pe o perioadă lungă de timp, lăsați apa să curgă pentru a vă asigura că apa este curată. Această precauție este necesară pentru a evita blocarea orificiului de admisie a apei și deteriorarea aparatului.



Furtun alimentare normal



Furtun alimentare de siguranță

Despre furtunul de alimentare de siguranță

Furtunul de alimentare de siguranță este format din pereți dubli. Sistemul furtunului garantează intervenția acestuia prin blocarea fluxului de apă în cazul ruperii furtunului de alimentare și atunci când spațiul de aer dintre furtunul de alimentare în sine și furtunul ondulat exterior este plin de apă.



ATENȚIE!

Un furtun care se atașează la un robinet se poate sparge dacă este instalat pe aceeași linie de apă ca și mașina de spălat vase. Dacă chiuveta dvs. are unul, se recomandă ca furtunul să fie deconectat și orificiul astupat.

Cum se conectează furtunul de alimentare de siguranță

1. Scoateți complet furtunurile de alimentare de siguranță din compartimentul de depozitare situat în spatele mașinii de spălat vase.
2. Strângeți șuruburile furtunului de alimentare de siguranță la robinet cu filet de 3/4 inch.
3. Porniți complet apă înainte de a porni mașina de spălat vase.

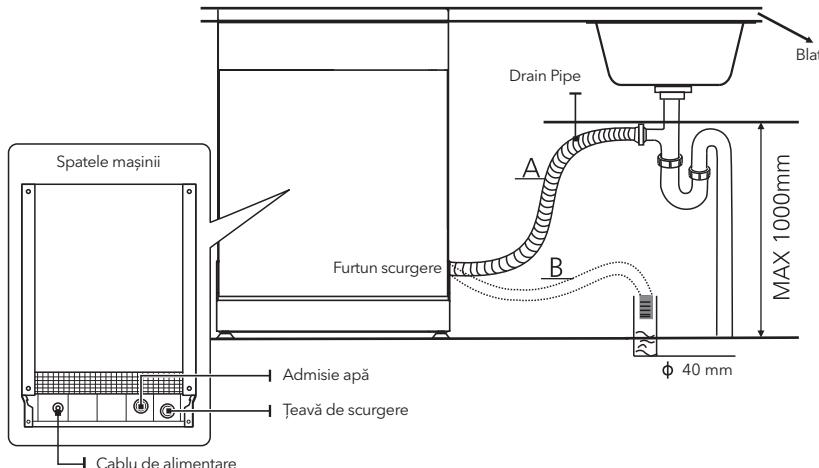
Cum să deconectați furtunul de alimentare de siguranță

4. 1. Oprită apa.
5. 2. Deșurubați furtunul de alimentare de siguranță de la robinet.

Conecțarea furtunurilor de scurgere

Introduceți furtunul de scurgere într-o țeavă de scurgere cu un diametru minimum 4 cm sau lăsați-l să curgă în chiuvetă, asigurându-vă că nu îl îndoiați. Înălțimea conductei de scurgere trebuie să fie mai mică de 1000 mm. Capătul liber al furtunului nu trebuie scufundat în apă pentru a evita retrurul.

⚠️ Fixați furtunul de scurgere în poziția A sau poziția B.



Cum se scurge excesul de apă din furtunuri

Dacă racordul la conducta de scurgere este poziționat mai sus de 1000 mm, excesul de apă poate rămâne în furtunul de evacuare. Va fi necesar să scurgeți excesul de apă din furtun într-un vas sau recipient adecvat care este ținut în exterior și mai jos decât chiuveta.

Priza de apă

Conectați furtunul de evacuare a apei. Furtunul de scurgere trebuie montat corect pentru a evita scurgerile de apă. Asigurați-vă că furtunul de evacuare a apei nu este îndoit sau strivit.

Furtun prelungitor

Dacă aveți nevoie de o prelungire a furtunului de scurgere, asigurați-vă că utilizați un furtun de scurgere similar. Nu trebuie să fie mai mare de 4 metri; în caz contrar, efectul de curățare al mașinii de spălat vase ar putea fi redus.

Conexiune sifon

Racordul de deșeuri trebuie să fie la o înălțime mai mică de 1000 mm (maximum) de partea inferioară a mașinii de spălat vase.

Pozitionarea aparatului

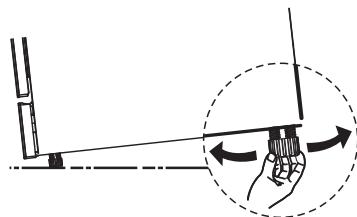
Pozitionați aparatul în locul dorit. Spatele trebuie să se sprijine pe peretele din spatele lui, iar părțile laterale, de-a lungul dulapurilor sau peretilor adiacenți. Mașina de spălat vase este echipată cu furtunuri de alimentare cu apă și de evacuare care pot fi pozitionate fie în partea dreaptă, fie în partea stângă pentru a facilita instalarea corectă.

Echilibrarea aparatului

Once the appliance is positioned for levelling, the height of the dishwasher may be altered via adjustment of the screwing level of the feet. In any case, the appliance should not be inclined more than 2°.

NOTĂ

Aplicați doar la mașina de sine stătătoare.

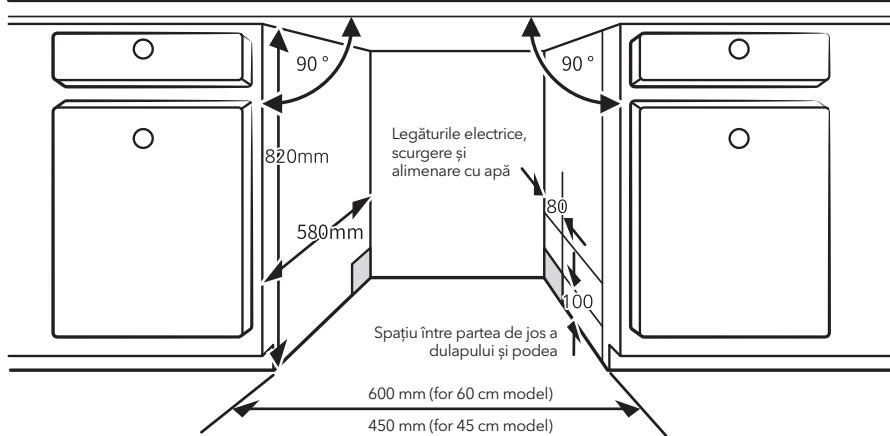


Instalare încorporată (pentru modelul corespunzător)

Pasul 1. Selectarea celei mai bune locații pentru mașina de spălat vase

Poziția de instalare a mașinii de spălat vase trebuie să fie în apropierea furtunurilor de admisie și de evacuare existente și a cablului de alimentare. Ilustrații cu dimensiunile dulapului și poziția de instalare a mașinii de spălat vase.

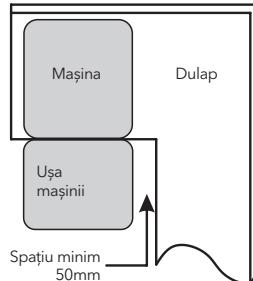
1. Mai puțin de 5 mm între partea superioară a mașinii și dulap și ușa exterioară aliniată la dulap.



2. În funcție de unde aveți priza, trebuie să tăiați un orificiu în partea opusă a dulapului.

NOTĂ

În funcție de unde aveți priza, trebuie să tăiați un orificiu în partea opusă a dulapului.



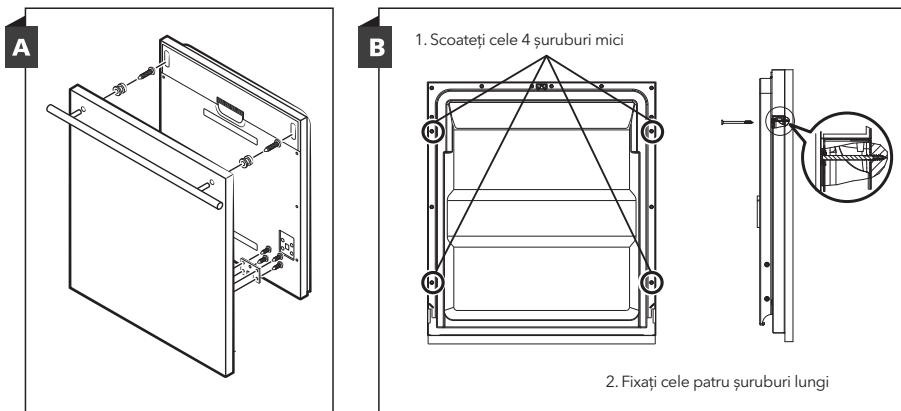
Pasul 2. Dimensiunile panoului estetic și instalarea

NOTĂ

Panoul estetic din lemn poate fi prelucrat conform desenelor de instalare.

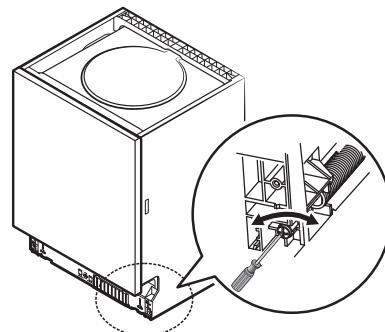
Model complet integrat

Instalați cărligul pe panoul din lemn estetic și puneți cărligul în fanta ușii exterioare a mașinii de spălat vase (vezi figura A). După poziționarea panoului, fixați panoul pe ușa exterioară cu șuruburi și șuruburi (vezi figura B).



Pasul 3. Reglarea tensiunii arcului ușii

1. Arcurile ușii sunt setate din fabrică la tensiunea corespunzătoare pentru ușa exterioară. Dacă sunt instalate panouri estetice din lemn, va trebui să reglați tensiunea arcului ușii. Rotiți șurubul de reglare pentru a împinge reglatorul să încordeze sau să relaxeze cablul de oțel.
2. Tensiunea arcului ușii este corectă atunci când ușa rămâne orizontală în poziția complet deschisă, dar se ridică până la închidere cu o ușoară ridicare a degetului.

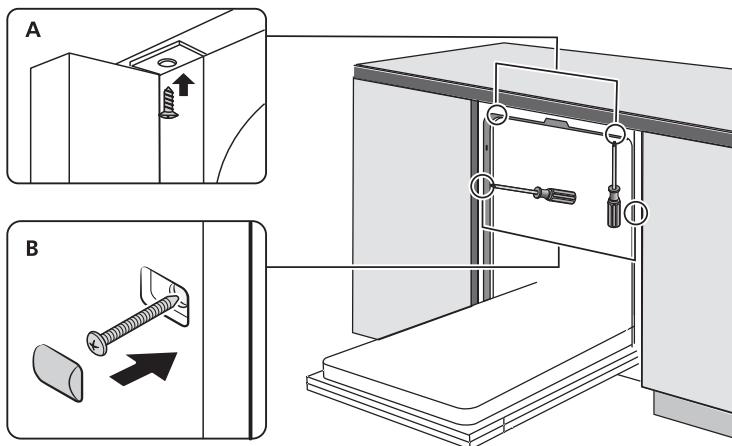


Pasul 4. Pași de instalare a mașinii de spălat vase

NOTĂ

Consultați pașii de instalate din schițe

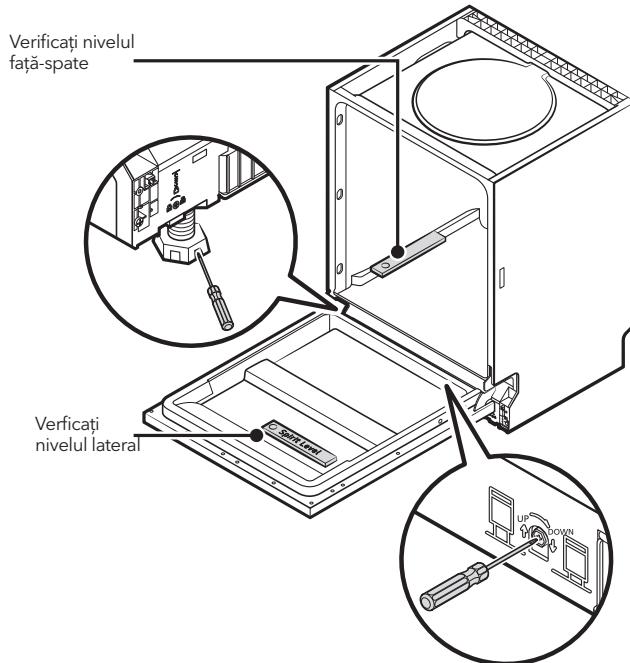
1. Fixați banda de condens sub suprafața de lucru a dulapului. Vă rugăm să vă asigurați că banda de condens este aliniată cu marginea suprafetei de lucru. (Pasul 2)
2. Conectați furtunul de alimentare la sursa de apă rece.
3. Conectați furtunul de evacuare.
4. Conectați cablul de alimentare.
5. Așezați mașina de spălat vase în poziție. (Pasul 4)
6. Nivelăți mașina de spălat vase. Picioarele din spate pot fi reglate din partea din față a mașinii de spălat vase, rotind surubul Philips din mijlocul bazei mașinii de spălat vase, folosind o șurubelnită Philips. Pentru a regla picioarele din față, utilizați o șurubelnită plată și rotați picioarele din față până când mașina de spălat vase este la nivel. (Pasul 5)
7. Instalați ușa mobilierului pe ușa exterioară a mașinii de spălat vase.
8. Reglați tensiunea arcurilor ușii folosind o cheie hexagonală care se rotește în sensul acelor de ceasornic pentru a strânge arcurile ușii din stânga și din dreapta. Nerespectarea acestui lucru poate cauza deteriorarea mașinii dvs. de spălat vase.
9. Mașina de spălat vase trebuie să fie fixată pe loc. Există două moduri de a face acest lucru:
 - A. Suprafața normală de lucru: Puneți cârligul de instalare în fanta planului lateral și fixați-l de suprafața de lucru cu șuruburile pentru lemn.
 - B. Blat de lucru din marmură sau granit: Fixați partea laterală cu surubul.



Pasul 5. Nivelarea mașinii de spălat vase

Mașina de spălat vase trebuie să fie la nivel pentru o funcționare corespunzătoare a suportului de vase și performanță de spălare.

1. Așezați o nivelă cu bulă de aer pe ușă și pe șina de suport în interiorul cuvei, așa cum se arată, pentru a verifica dacă mașina de spălat vase este la nivel.
2. Nivelăți mașina de spălat vase ajustând individual cele trei picioare de nivelare.
3. Când nivelăți mașina de spălat vase, vă rugăm să acordați atenție să nu lăsați mașina de spălat vase să se răstoarne.



NOTĂ

Ajustarea maximă a înălțimii a picioarelor va fi de 50 mm.

DEPANARE

Înainte de a solicita asistență tehnică

Verificați tabelul de mai jos.

Problemă	Cauze posibile	Ce este de făcut
Mașina de spălat nu pornește	Siguranța este sărită sau scurt circuit.	Înlăcuți siguranța sau resetați întrerupătorul. Scoateți alte aparate conectate la aceeași priză cu mașina de spălat vase.
	Fără alimentare electrică.	Asigurați-vă că mașina este pornită, iar Ușa este bine închisă. Asigurați-vă că cablul este conectat corect la priza de perete.
	Presiunea apei este scăzută	Verificați conectarea corectă la sursa de apă și că apa este pornită.
	Ușa nu este închisă corect.	Asigurați-vă că ușa este închisă și blocată corect.
Apa nu este pompată din mașină	Furtun răsucit sau blocat.	Verificați furtunul de scurgere.
	Filtru înfundat.	Verificați sistemul de filtrare.
	Chiuvetă înfundată.	Verificați ca chiuveta să aibă scurgerea bună. Dacă chiuveta nu se scurge bine, aveți nevoie de un instalator sau un tehnician pentru mașini de spălat vase.
Spumă	Detergent incorrect.	Folosiți doar detergent special. Dacă există spumă, deschideți mașina și lăsați să se evapore. Adăugați 4 l de apă rece în mașina de spălat vase. Închideți ușa și alegeti orice ciclu de spălare, Mașina va evacua apa. Deschideți ușa după evacuare și verificați dacă a dispărut spuma. Repetați dacă este necesar.
	Clătiți.	Clătiți imediat.
Interior pătat	S-a folosit detergent colorat	Asigurați-vă că detergentul nu are colorant.
Peliculă în interior	Minerale din apă dură.	Pentru a curăța interior, folosiți o cărpă umedă cu detergent de vase și purtați mănuși de menaj. Nu folosiți niciodată alt agent de curățare, poate cauza spumă sau pete.
Pete de rugină pe tacâmuri	Obiectele nu sunt rezistente la coroziune	Evități obiectele care nu sunt rezistente la coroziunea din mașina de spălat.
	Nu s-a rulat programul după adăugarea sării. Urme de sare în ciclul de spălare	Rulați un program fără veselă după ce adăugați sare. Selectați funcția Turbo (dacă există).
	Capacul este slăbit	Verificați capacul să fie închis.
Zgomot de lovire în mașină	Un braț de pulverizare lovește un obiect din coș	Opriti programul și rearanjați obiectele care blochează brațul de pulverizare.

Problemă	Cauze posibile	Ce este de făcut
Zgomot de zdrăngănit în mașină	Items of crockery are loose in the dishwasher.	Interrupt the program and rearrange the items of crockery.
Zgomot de lovire în țevile de apă	Poate fi cauzat de instalare sau de secțiunea transversală a țevilor.	Nu influențează funcția mașinii de spălat vase. Dacă aveți dubii, contactați un instalator calificat.
Vasele nu sunt curate	Vasele nu au fost încărcate corect.	Vezi notele de la "Încărcarea și desărcarea mașinii de spălat vase".
	Programul nu este suficient de puternic.	Selectați un program mai puternic.
	Detergent insuficient	Folosiți mai mult detergent sau schimbați detergentul.
	Obiectele blochează mișcarea brațelor de pulverizare.	Rearanjați obiectele astfel încât brațul de pulverizare să se rotească liber.
	Filtrul nu este curat sau nu este montat corect la baza chiuvetei. Orificiile brațelor de pulverizare se blochează.	Curătați și montați filtrul corect. Curătați orificiile brațelor de pulverizare.
Paharele nu sunt curate	Prea mult detergent	Folosiți mai puțin detergent dacă apa nu este dură și selectați un program mai scurt pentru pahare.
Pete albe pe vase și pahare	Apa dură din zonă poate cauza piatră.	Verificați setările dedurizatorului sau status of salt container.
Pete negre sau gri pe vase	Ustensilele de aluminium s-au frecat de vase	Folosiți un agent de curățare ușor abraziv pentru a elimina petele.
Detergent în dozator	Vesela blochează dozator	Reîncărcați corect vesela.
Vasele nu se usucă	Încărcare incorectă	Folosiți mănuși dacă rămân resturi de detergent pe vase pentru a evita iritații ale pielii.
	Vesela a fost scoasă prea repede.	Nu goliiți mașina imediat după spălare. Deschideți ușa ușor pentru ca aburul să lasă. Scoateți vesela când temperatura interioară să permită să atingeți vesela. Desărcați coșul inferior pentru a preveni surgerea apei din coșul superior.
Vasele nu se usucă	A fost selectat programul greșit.	Lu un program mai scurt, temperatura de usucă spălare este mai joasă, iar performanțele de spălare sunt mai slabe. Alegeți un program mai lung.
	Veselă cu smalț de proastă calitate.	Surgerea apei este mai dificilă la aceste produse. Vesela de acest tip nu este potrivită pentru spălare în mașina de spălat vase.

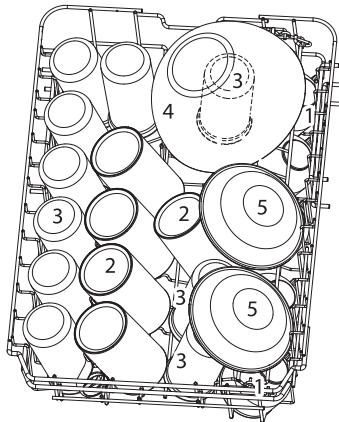
**ATENȚIE!**

Reparațiile făcute de dvs. sau de o persoană necalificată pot afecta siguranța utilizatorului și anula garanția.

CĂRCAREA COŞURILOR CONFORM EN60436

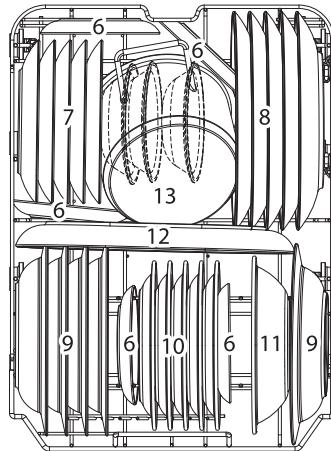
Încărcarea maşinii de spălat vase la capacitate maximă va contribui la economisirea de energie şi apă.

1. Coş superior:



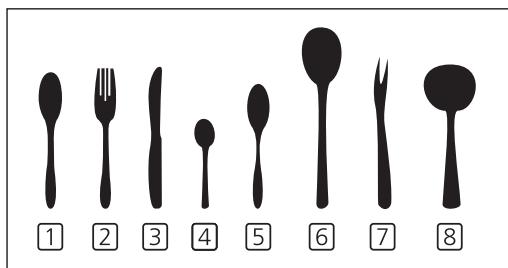
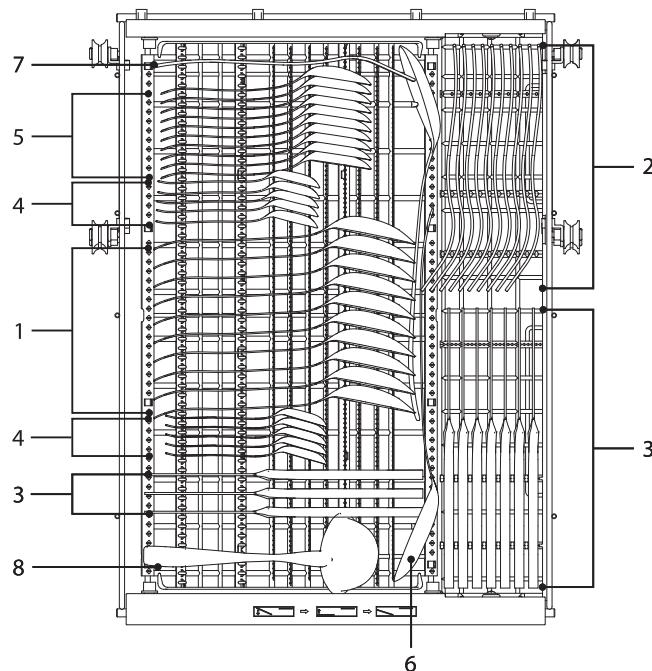
Număr	Obiect
1	Ceşti
2	Căni
3	Pahare
4	Bol sticla
5	Bol desert

2. Coş inferior:



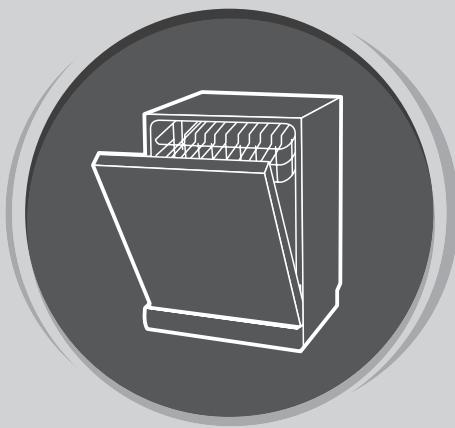
Număr	Obiect
6	Farfurioare
7	Farfurii desert
8	Farfurii plate
9	Farfurii adânci
10	Farfurii desert melamină
11	Bol melamină
12	Platou oval
13	Vas mic

3. Suport tacâmuri:



Informații privind testele de comparabilitate conform EN60436
Capacitate: 10 locuri
Poziția în coșul superior: inferioară
Program: ECO
Setare clătire: MAX
Setare dedurizator: H3

Număr	Obiect
1	Lingură adâncă
2	Furculiță
3	Cuțit
4	Linguriță
5	Lingură desert
6	Lingură pentru servit
7	Furculiță pentru servit
8	Polonic



MAȘINĂ DE SPĂLAT VASE

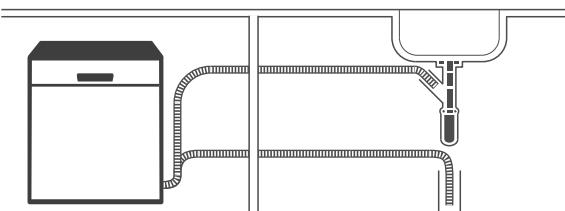
Manual de utilizare

PARTEA II: VERSIUNE SPECIALĂ WDI490M

Citii acest manual cu atenție și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

GHID DE UTILIZARE RAPID

Cititi sectiunile corespunzatoare din manualul de instructiuni pentru metoda de functionare detaliata.

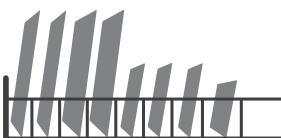


- 1** Instalați mașina de spălat vase

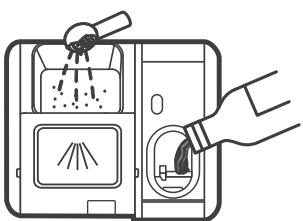
(Vezi sectiunea 5 "Instructiuni de instalare" din PARTEA I: versiune generică.)



- 2** Îndepărtați resturile mari de pe veselă



- 3** Încărcați coșurile



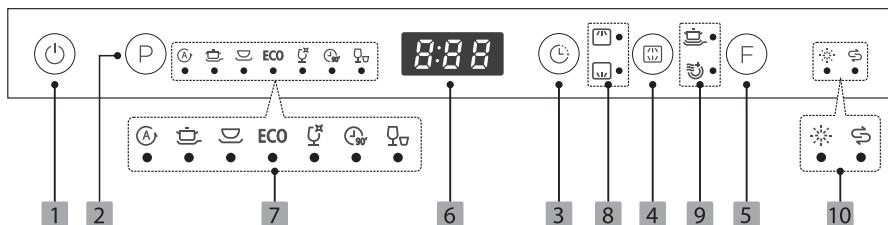
- 4** Umpleți dozatorul.



- 5** Selectați un program și porniți mașina

UTILIZAREA MAȘINII DE SPĂLAT VASE

Panou de control



Funcționare (buton)

- 1** Putere Apăsați acest buton pentru a porni mașina, ecranul se va activa.
- 2** Program Selectați programul corespunzător, indicatorul programului se va activa.
- 3** Programare Apăsați acest buton pentru a programa orele de spălare. Puteți programa o perioadă de până la 24 ore. O apăsare a butonului amâna pornirea spălării cu 1 oră.
- 4** Alt Apăsați butonul pentru a selecta fie coșul superior, fie coșul inferior încărcat, iar indicatorul corespunzător se va aprinde.
- 5** Funcție Apăsați butonul pentru a selecta o funcție, indicatorul corespunzător se va aprinde.

Afișaj

- 6** Ecran Arată timpul rămas, programul, codul de eroare etc.



Auto

Spălarea cu detecție automată, vesela ușoară, normală sau foarte murdară, cu sau fără alimente uscate.



Intensive

Obiectele foarte murdare sunt oalele și tigăile, cu resturi uscare.



Universal

Pentru un grad normal de murdărie, oale, farfurii, pahare și tigăi puțin murdare.

- 7** Program indicator



ECO

Program standard pentru grad de murdărie normal și tigăi puțin murdare și este cel mai eficient program cu privire la consumul de energie și apă.



Glass

Pentru tacâmuri și pahare cu grad normal de murdărie.



90' Min

Pentru ciclu rapid de spălare cu grad normal de murdărie.



Rapid

Ciclu rapid pentru veselă care nu are nevoie de uscare.

	Upper Când selectați Upper, numai vasele din raftul superior vor fi spălate. Sistemul de pulverizare al coșului inferior nu va funcționa.
8 Indicator Alt	Lower Când selectați Lower, numai vasele din raftul inferior vor fi spălate. Sistemul de pulverizare al coșului superior nu va funcționa.
9 Function indicator	Extra Cleaning Pentru a spăla vase foarte murdare, greu de curătat. (Poate fi folosit doar cu Intensive, Universal, ECO, Glass, 90 min)
	Extra Drying Pentru rezultate de uscare mai bune. (Poate fi folosit doar cu Intensive, Universal, ECO, Glass, 90 min)
10 Warning indicator	Rinse Aid Dacă ☀ indicatorul este aprins, înseamnă că mașina de spălat vase are un conținut scăzut de agent de clărire și necesită o reumplere.
	Salt Dacă ⚡ indicatorul este aprins, înseamnă că mașina de spălat vase are un conținut scăzut de sare și necesită o reumplere.

Dedurizator apă

Dedurizatorul de apă trebuie setat manual, folosind butonul de reglare a duritatei apei.

Dedurizatorul de apă este conceput pentru a elimina mineralele și sărurile din apă, care ar avea un efect dăunător sau negativ asupra funcționării aparatului.

Cu cât există mai multe minerale, cu atât apa este mai dură.

Dedurizatorul trebuie ajustat în funcție de duritatea apei din zona dumneavoastră. Autoritatea locală de apă vă poate sfătuhi cu privire la duritatea apei din zona dumneavoastră.

Reglarea consumului de sare

Mașina de spălat vase este proiectată pentru a permite ajustarea cantității de sare consumată în funcție de duritatea apei utilizate. Aceasta are scopul de a optimiza și personaliza nivelul consumului de sare.

Vă rugăm să urmați pașii de mai jos pentru ajustarea consumului de sare.

1. Porniți aparatul;
2. Apăsați butonul Program mai mult de 5 secunde pentru a porni modelul set de dedurizator de apă în 60 de secunde de la pornirea aparatului;
3. Apăsați butonul Program pentru a selecta setul potrivit în funcție de mediul dumneavoastră, seturile se vor schimba în următoarea secvență: H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Apăsați butonul de pornire pentru a încheia configurația modelului.

DURITATE APĂ				Dedurizator nivel	Regenerare la fiecare secvență X din program ¹⁾	Consum sare (gram/ciclu)
German dH *	Francez fH **	Englez Clarke ***	Mmol/l	H1	Fără	0
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1	Fără	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6	1	60

$1^{\circ}\text{dH}=1.25$ ${}^{\circ}\text{fH}=0.178\text{mmol/l}$ ${}^{\circ}\text{Clarke}=1.78$

Setare fabrică: H3. Contactați agenția de apă locală pentru informații privind duritatea apei din zona dvs.

¹⁾ Fiecare ciclu cu o operațiune de regenerare consumă 2l de apă în plus, consumul de energie crește cu 0.02 kWh, iar programul este mai lung cu 4 minute.

 **NOTĂ** Verificați secțiunea 3 "Adăugare sare în compartimentul de dedurizare" din PARTEA I: versiune generică, dacă mașina de spălat vase nu are sare.

 **NOTĂ**

Dacă modelul dvs. nu are niciun compartiment pentru dedurizator de apă, puteți sări peste această secțiune.

Dedurizator de apă

Duritatea apei variază de la un loc la altul. Dacă în mașina de spălat vase se folosește apă dură, se vor forma depunerile pe vase și ustensile.

Aparatul este echipat cu un dedurizator special care folosește un recipient de sare special conceput pentru a elimina varul și mineralele din apă.

Pregătirea și încărcarea vaselor

Luati în considerare cumpărarea de ustensile care sunt identificate ca fiind rezistente la mașina de spălat vase.

- Pentru anumite articole, selectați un program cu cea mai scăzută temperatură posibilă.
- Pentru a preveni deteriorarea, nu scoateți paharele și tacâmurile din mașina de spălat vase imediat după terminarea programului.

Pentru spălarea următoarelor tacâmuri/vase

Nu sunt potrivite

- Tacâmuri cu mâner din lemn, porțelan sau sidef
- Articole din plastic care nu sunt rezistente la căldură
- Tacâmuri mai vechi cu părți lipite care nu sunt rezistente la temperatură
- Tacâmuri sau vase lipite
- Articole din cositor sau cupru
- Sticlă de cristal
- Obiecte din oțel supuse ruginii
- Platouri din lemn
- Articole din fibre sintetice

Au adevarare limitată

- Unele tipuri de pahare pot deveni mate după un număr mare de spălări
- Piezele din argint și aluminiu au tendința de a se decolora în timpul spălării
- Modelele se pot estompa dacă sunt spălate frecvent la mașină

Recomandări pentru încărcarea mașinii de spălat vase

Îndepărtați orice cantitate mare de mâncare rămasă. Înmuiuați resturile de alimente arse în tigăi. Nu este necesar să clătiți vasele sub jet de apă.

Pentru o performanță optimă a mașinii de spălat vase, urmați aceste instrucțiuni de încărcare. (**Caracteristicile și aspectul coșurilor și coșurilor pentru tacâmuri pot varia față de modelul dvs.**)

Puneți obiectele în mașina de spălat vase în felul următor:

- Obiectele precum căni, pahare, oale/tigăi etc. sunt orientate în jos.
- Articolele curbată sau cele cu adâncituri trebuie încărcate oblic, astfel încât apa să poată curge.
- Toate ustensilele trebuie să fie stivuite în siguranță, astfel încât să nu se răstoarne.
- Toate ustensilele sunt așezate astfel încât brațele de pulverizare să se poată roti liber în timpul spălării.
- Încărcați obiecte goale, cum ar fi pahare, tigăi etc. cu deschiderea în jos, astfel încât apa să nu se adune în recipient sau într-o bază adâncă.
- Vasele și tacâmurile nu trebuie să se afle una în cealaltă sau să se acopere unele pe altele. Pentru a evita deteriorarea, paharele nu trebuie să se atingă.
- Coșul superior este conceput pentru a ține vase mai delicate și mai ușoare, cum ar fi pahare, căni de cafea și ceai.
- Cuțитеle cu lamă lungă depozitate în poziție verticală reprezintă un potențial pericol!

- Tacâmurile lungi și/sau ascuțite, cum ar fi cuțitele de cioplit, trebuie poziționate orizontal în coșul superior.
- Vă rugăm să nu supraîncărcați mașina de spălat vase. Acest lucru este important pentru rezultate bune și pentru un consum rezonabil de energie.

NOTĂ

Articolele foarte mici nu ar trebui spălate în mașină deoarece căd ușor din coș.

Scoaterea vaselor

Pentru a preveni scurgerea apei din coșul superior, vă recomandăm să goliiți coșul inferior primul, iar apoi pe cel superior.



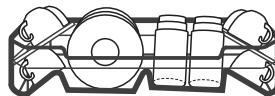
ATENȚIE!



Obiectele sunt fierbinți! Pentru a preveni daunele, nu scoateți vesela și tacâmurile din mașină decât după aproximativ 15 minute de la terminarea programului.

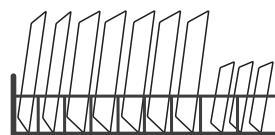
Încărcarea coșului superior

Coșul superior este proiectat pentru a ține veselă mai delicată și mai ușoară, precum pahare, cani de cafea și ceai și farfurioare, dar și farfurii, boluri mici și tigăi puțin adânci (dacă nu sunt prea murdare). Poziționați vesela astfel încât să nu fie mișcată de stropii de apă.



Încărcarea coșului inferior

Proiectat pentru obiecte mari și mai dificil de curătat, astfel: oale, tigăi, vase pentru servit și boluri, conform figurii de mai jos. Se recomandă așezarea vaselor de servit în laterală suportului pentru a evita blocarea rotației brațului de pulverizare. Diametrul maxim recomandat pentru farfurii din fața dozatorului de detergent este de 19 cm, astfel încât să nu împiedice deschiderea acestuia.



Încărcarea coșului pentru tacâmuri

Tacâmurile trebuie așezate în suportul pentru tacâmuri separat unul de celălalt, în pozițiile corespunzătoare și asigurați-vă că ustensilele nu se suprapun, acest lucru poate duce la performanțe proaste.



ATENȚIE!



Nu lăsați obiectele să iasă prin partea inferioară a coșului. Ustensilele ascuțite trebuie așezate cu vârful ascuțit în jos!

NOTĂ

Pentru cel mai bun efect de spălare, încărcați coșurile conform opțiunilor de încărcare standard din ultima secțiune a PÂRȚII: versiunea generică.

Funcția de clătire și detergent

Agentul de clătire este eliberat în timpul clătirii finale pentru a preveni formarea de picături de apă pe vase, care pot lăsa pete și dungi. De asemenea, îmbunătățește uscarea, permitând apei să alunece de pe vase. Mașina dvs. de spălat vase este proiectată pentru a utiliza agenți de clătire lichizi.

ATENȚIE!

Utilizați numai un agent de clătire de marcă pentru mașina de spălat vase. Nu umpleți niciodată dozatorul de agent de clătire cu alte substanțe (de exemplu, agent de curățare pentru mașina de spălat vase, detergent lichid). Acest lucru poate deteriora aparatul..

Când să reumpleteți agentul de clătire

Regularitatea dozatorului care trebuie reumplut depinde de cât de des sunt spălate vasele și de setarea folosită pentru agentul de clătire.

- Indicatorul Low Rinse Aid () se va activa când este necesar mai multă soluție.
- Nu umpleți prea mult dozatorul.

Funcția detergentului

Ingredientele chimice din detergent sunt necesare pentru a îndepărta, elimina resturile de pe veselă. Majoritatea detergentilor din comerț sunt adecvați pentru acest scop.

ATENȚIE!

Utilizarea corectă a detergentului

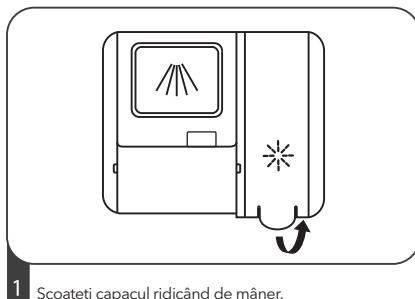
Folosiți doar detergent pentru mașina de spălat vase. Păstrați detergentul proaspăt și uscat.

Nu folosiți detergent pudră pentru dozator decât în momentul spălării vaselor.

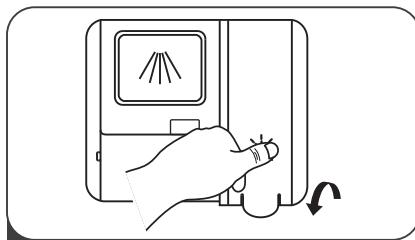


Detergentul pentru mașina de spălat vase este corosiv! Nu lăsați la îndemâna copiilor!

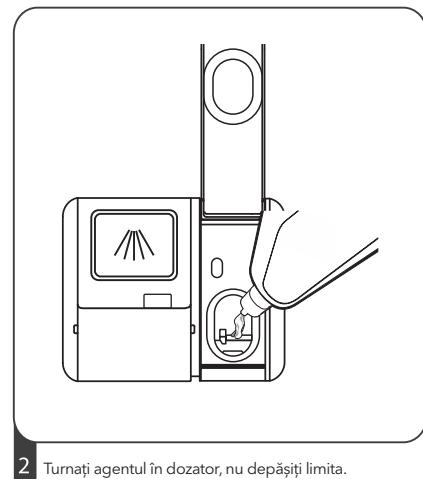
Umplerea rezervorului cu agent de clătire



1 Scoateți capacul ridicând de mâner.



3 Închideți capacul.



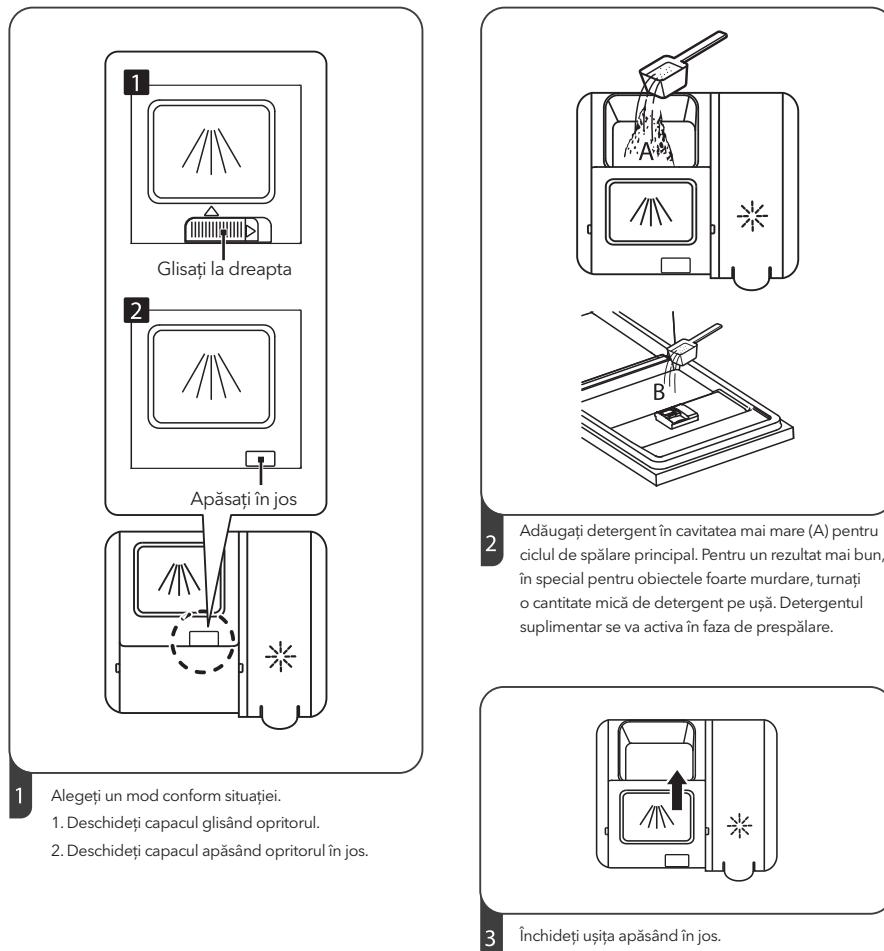
2 Turnați agentul în dozator, nu depășiți limita.

Reglarea rezervorului de agent de clărire

Pentru a obține o performanță de uscare mai bună cu agent de clărire limitat, mașina de spălat vase este concepută pentru a regla consumul. Urmați pașii de mai jos:

1. Închideți ușa și porniți aparatul.
2. În 60 de secunde după pasul 1, apăsați butonul Program mai mult de 5 secunde, apoi apăsați butonul Delay pentru a intra în modelul setat, indicația agentului de clărire clipește ca frecvență de 1 Hz.
3. Apăsați butonul Program pentru a selecta setul potrivit în funcție de obiceiurile dvs. de utilizare, seturile se vor schimba în următoarea secvență: D1->D2->D3->D4->D5->D1. Cu cât numărul este mai mare, cu atât mai mult agent de clărire folosește mașina de spălat vase.
4. Apăsați butonul de pornire pentru a încheia configurarea modelului.

Umplerea dozatorului de detergent



NOTĂ

- În funcție de murdăria din apă, setările pot fi diferite.
- Atenție la recomandările producătorului de pe ambalajul detergentului.

Tabel cicluri de spălare

Tabelul de mai jos arată care programe sunt cele mai bune pentru nivelurile de reziduuri alimentare de pe ele și cât de mult detergent este nevoie. De asemenea, arată diverse informații despre programe. Valorile de consum și durata programului sunt doar orientative, cu excepția programului ECO.

● Indică că programul folosește agent de clărire la ultima clărire.

Program	Descriere ciclu	Detergent Pre/Main	Rulare Timp (min)	Energie (Kwh)	Apă (L)	Agent clărire
 Auto	Pre-wash(45°C) Autowash(55-65°C) Rinse Auto rinse(60-65°C) Drying	<u>4/14g</u> (1 or 2 tabs)	150	0.850-1.240	7.3-16.2	●
 Intensive	Pre-wash(50 °C) Wash(65 °C) Rinse Rinse Rinse(65 °C) Drying	<u>4/14g</u> (1 or 2 tabs)	205	1.480	16.3	●
 Universal	Pre-wash(45 °C) Wash(55 °C) Rinse Rinse(65 °C) Drying	<u>4/14g</u> (1 or 2 tabs)	175	1.250	12.6	●
 ECO (*EN60436)	Wash(45 °C) Rinse Rinse(60 °C) Drying	<u>18g</u> (1 or 2 tabs)	230	0.755	8.0	●
 Glass	Pre-wash Wash(50 °C) Rinse Rinse(65 °C) Drying	<u>4/14g</u> (1 or 2 tabs)	120	1.060	12.8	●
 90' 90 Min	Wash(60 °C) Rinse Rinse(65 °C) Drying	<u>18g</u> (1 or 2 tabs)	90	1.290	10.3	●
 Rapid	Wash (50 °C) Rinse Rinse (45 °C)	<u>18g</u> (1 tab)	30	0.690	10.1	○



ECO
(*EN 60436)

Programul ECO este adecvat pentru spălarea vaselor cu grad de murdărie normal. Este cel mai eficient program în ceea ce privește consumul de apă și energie și respectă legislația UE ecodesign.

Economisirea energiei

- Clădirea prealabilă a veselei duce la un consum crescut de apă și energie și nu este recomandată.
- Spălarea veselei într-o mașină de spălat vase de uz casnic consumă de obicei mai puțină energie și apă în faza de utilizare decât spălarea manuală a vaselor atunci când mașina de spălat vase de uz casnic este folosită conform instrucțiunilor.

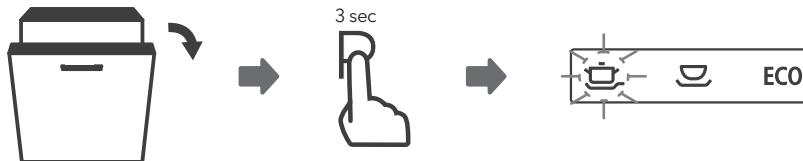
Pornirea unui ciclu de spălare

1. Scoateți coșul inferior și superior, încărcați vasele și împingeți-le înapoi. Este recomandabil să încărcați mai întâi coșul inferior, apoi cel superior.
2. Turnați detergentul.
3. Introduceți steccherul în priză. Alimentarea este la ultima pagină „Fișă produs”. Asigurați-vă că alimentarea cu apă este pornită la presiune maximă.
4. Închideți ușa, apăsați butonul de pornire pentru a porni mașina.
5. Alegeți un program, lumina de răspuns se va aprinde. Apoi apăsați butonul Start/Pauză, mașina de spălat vase își va începe ciclul.

Schimbarea programului în timpul unui alt program

Un ciclu de spălare poate fi schimbat doar dacă a funcționat pentru o perioadă scurtă de timp, în caz contrar, detergentul a fost deja eliberat și mașina de spălat vase a alimentat deja apa de spălare. Dacă acesta este cazul, mașina de spălat vase trebuie resetată și dozatorul de detergent trebuie reumplut. Pentru a reseta mașina de spălat vase, urmați instrucțiunile de mai jos:

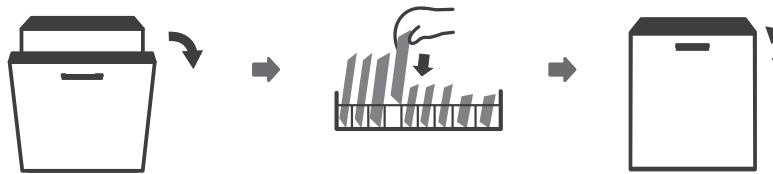
1. Apăsați butonul Start/Pauză pentru a întrerupe spălarea.
2. Apăsați butonul Program mai mult de trei secunde, aparatul va fi în modul de selectare a programului.
3. Puteți schimba programul la setarea ciclului dorită.



Ați uitat să punetă un vas în mașină?

Un vas uitat poate fi adăugat oricând înainte ca dozatorul de detergent să se deschidă. Dacă acesta este cazul, urmați instrucțiunile de mai jos:

1. Apăsați butonul Start/Pauză pentru a întrerupe spălarea.
2. După ce brațele de pulverizare au încetat să funcționeze, puteți deschide ușa complet.
3. Adăugați vasele uitate.
4. Închideți ușa.
5. Apăsați butonul Start/Pauză după 10 secunde, mașina de spălat vase va porni



Este periculos să deschideți ușa în timpul ciclului de spălare, deoarece aburul vă poate arde.

CODURI DE EROARE

În cazul unei defecțiuni, mașina de spălat vase va afișa următoare coduri:

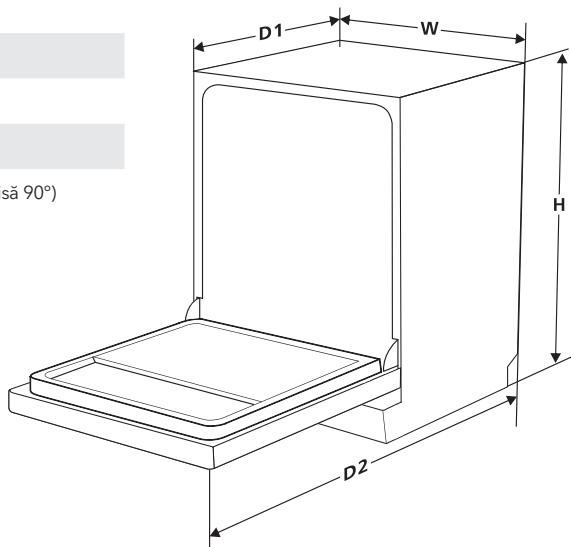
Cod	Înțeles	Cauză
E1	Perioadă mai lungă de admisie.	Robinetul nu este deschis sau este oprită admisia apei sau presiunea apei este prea scăzută.
E3	Nu atinge temperatura dorită.	Defecțiune a elementului de încălzire.
E4	Preaplin.	Un element al mașinii are scurgeri.
Ed	PCB principal nu comunică cu afișajul PCB.	Deschideți circuitul sau întrerupeți cablajul pentru comunicare.

⚠ ATENȚIE!

- Dacă se produce preaplin, opriți alimentarea principală cu apă înainte de a apela un service.
- Dacă există apă în tava de bază din cauza unui preaplin sau a unei scurgeri mici, apa trebuie îndepărtată înainte de a reporni mașina de spălat vase.
- Dacă există un cod de eroare care nu poate fi rezolvat, vă rugăm să solicitați asistență profesională.

INFORMAȚII TEHNICE

Height (H)	815 mm
Width (W)	448 mm
Depth (D1)	550 mm (cu ușa închisă)
Depth (D2)	1175 mm (cu ușa deschisă 90°)



Fișă cu informații despre produs

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2019/2017 AL COMISIEI cu privire la etichetarea energetică a mașinilor de spălat vase de uz casnic

Denumirea sau marca comercială a furnizorului: Tesla

Adresa furnizorului: Tesla Electronics, Litijska 47, 1000 Ljubljana, SI

Identifierul de model: WDI490M

Parametrii generali ai produsului:

Parametru	Valoare	Parametru	Valoare
Capacitatea nominală ^(a) (ps)	10	Dimensiuni în cm	Înălțime 815 Lățime 448 Adâncime 550
EEL ^(a)	55,9	Clasa de eficiență energetică ^(a)	E
Indicele de performanță a curățării ^(a)	1,125	Indicele de performanță a uscării ^(a)	1,065
Consumul de energie în kWh [per ciclu], pe baza programului eco cu alimentare cu apă rece. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului.	0,755	Consumul de apă în litri [per ciclu], pe baza programului eco. Consumul real de apă va depinde de modul de utilizare a aparatului și de duritatea apei.	8,0
Durata programului ^(a) (h:min)	3:50	Tip	Încorporat
Emisiile de zgomot transmis prin aer ^(a) dB(A) re 1 pW)	44	Clasa emisiilor de zgomot transmis prin aer ^(a)	B
Modul oprit (W) (dacă este cazul)	0,49	Modul standby (W) (dacă este cazul)	-
Pornire întârziată (W) (dacă este cazul)	0,56	Standby în rețea (W) (dacă este cazul)	-

Durata minimă a garanției oferite de furnizor: 24 luni

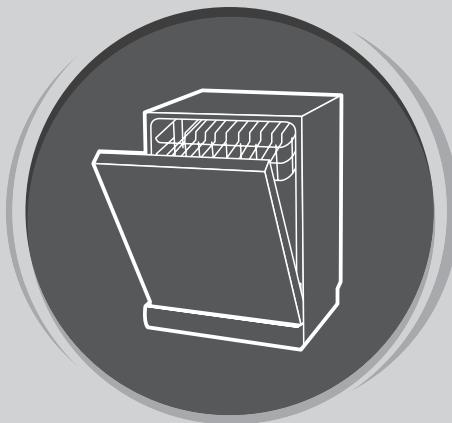
Informații suplimentare:

Link către site-ul web al furnizorului, unde se găsesc informațiile de la punctul 6 din anexa II la Regulamentul (UE) 2019/2022 al Comisiei: tesla.info

^(a) pentru programul eco.

Eliminare

- Pentru eliminarea ambalajului și a aparatului, vă rugăm să mergeți la un centru de reciclare. Oprîți cablul de alimentare și faceți inutilizabil dispozitivul de închidere a ușii.
- Ambalaje din carton sunt fabricate din hârtie reciclată și trebuie aruncate într-un coș de colectare a deșeurilor de hârtie pentru reciclare.
- Asigurându-vă că acest produs este eliminat corect, veți contribui la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor a acestui produs.
- Pentru informații mai detaliate despre reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați biroul local și serviciul de eliminare a deșeurilor menajere.
- **ELIMINARE: Nu aruncați acest produs ca deșeuri municipale nesortate. Este necesară colectarea separată a acestor deșeuri pentru tratare specială.**



POMIVALNI STROJ

Uporabniški priročnik

DEL I: GENERIČNA RAZLIČICA

Pred uporabo pomivalnega stroja natančno preberite ta priročnik in ga shranite, da vam bo v pomoč v prihodnje.

NAVODILA GLEDE VARNOSTI

OPOZORILO!

Ko uporabljate pomivalni stroj, upoštevajte spodaj navedene previdnostne ukrepe:

- Namestitev in popravila lahko izvaja samo pooblaščeni tehnik.
- Ta aparat je predviden za uporabo v gospodinjstvu in temu podobnih okolijh, kot so
 - kuhinje z osebjem v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okolijh,
 - kmetiji,
 - hoteli, moteli in nastanitve drugih vrst, kjer je ta aparat na voljo gostom, ter
 - nastanitve z nočitvijo in zajtrkom.
- Ta aparat lahko uporablja otroci, stari 8 in več let, ter osebe s telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi okvarami ali pa osebe brez izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali pa so jim bila podana navodila za varno uporabo aparata in če razumejo nevarnosti, povezane z njegovo uporabo. Otroci se z aparatom ne smejo igrati.
- Brez nadzora otroci aparata ne smejo čistiti in ga vzdrževati. (Za standard EN60335-1.)
- Ta aparat ni namenjen osebam (vključno z otroki) s telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi okvarami ali pa osebam brez izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali pa jim je ta oseba podala navodila za uporabo aparata. (Za standard IEC60335-1.)
- Embalaža je otrokom lahko nevarna! Ta aparat je namenjen le uporabi v notranjih prostorih gospodinjstva.
- Zaradi zaščite pred tveganjem električnega udara eOPOMBA, kabla ali vtiča ne potapljaljite v vodo ali druge tekočine. Pred čiščenjem in vzdrževanjem aparat odklopite.
- Čistite ga z mehko krpo, namočeno v blago milnico, nato pa ga znova obrnite s suho krpo.

Navodila za ozemljitev

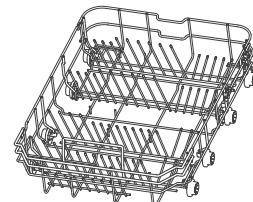
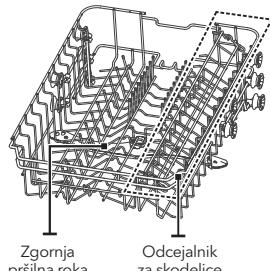
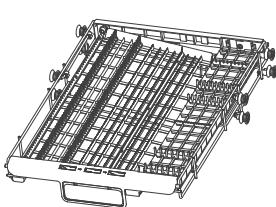
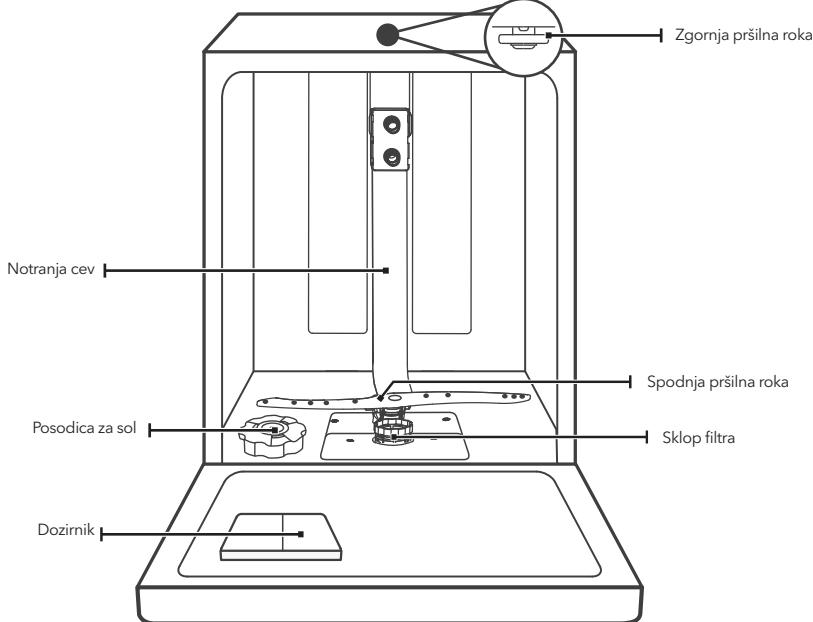
- Ta aparat mora biti ozemljen. Če se pojavi nepravilno delovanje ali okvara, bo zaradi ozemljitve zmanjšano tveganje električnega udara, saj za električni tok predstavlja pot najmanjšega upora. Ta aparat je opremljen v vtičem ozemljitvenega prevodnika.
- Vtič mora biti priklopljen v ustrezno vtičnico, ki je nameščena in ozemljena v skladu z vsemi lokalnimi zakoni in predpisi.
- Če je ozemljitveni prevodnik napačno povezan, se lahko pojavi tveganje električnega udara.
- Če ne veste, ali je aparat ustrezno ozemljen, se posvetujte s kvalificiranim servisnim zastopnikom.
- Če se vtič, ki je priložen aparatu, ne prilega vtičnicam, ga ne spremojte.

- Kvalificirani električar naj namesti ustrezno vtičnico.
- Pomivalnega stroja ne uporabljajte na napačen način ter ne sedite in ne stojte na vratih ali na odcejalniku.
- Pomivalnega stroja ne uporabljajte, dokler vse plošče ohišja niso pravilno nameščene.
- Med delovanjem pomivalnega stroja vrata odpirate zelo predvidno, saj lahko ven pljuske voda.
- Ko so vrata odprta, nanje ne postavljajte nobenih težkih predmetov in ne stojte na njih. Aparat bi se lahko nagnil naprej ali prevrnil.
- Pri nalaganju posode, ki bo pomita:
 1. poiščite ostre predmete in jih namestite tako, da ne bodo poškodovali tesnila na vratih.
 2. Opozorilo: Nože in drug kuhinjski pribor je treba v košar naložiti tako, da so njihove konice obrnjene navzdol ali da je pribor položen vodoravno.
- Nekateri detergenti za pomivalne stroje so močno bazični. Pri zaužitju so lahko izjemno nevarni. Ko so vrata pomivalnega stroja odprta, preprečujte stik s kožo in očmi ter otrokom ne dovolite zadrževanja v bližini aparata.
- Po koncu cikla pomivanja preverite, ali je posoda za detergent v prahu prazna.
- Ne perite plastičnih predmetov, razen če so označeni kot „varni za pomivanje v pomivalnem stroju“ ali z enakovredno oznako.
- Pri plastičnih predmetih brez te oznake preverite priporočila proizvajalca.
- Uporabljajte samo detergente in sredstva za splakovanje, ki so priporočena za uporabo v samodejnem pomivalnem stroju.
- V pomivalnem stroju nikoli ne uporabljajte mila, detergenta za perilo ali mila za umivanje rok.
- Vrat ne smete pustiti odprtih, ker bi se s tem povečalo tveganje, da se aparat prevrne.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zaradi preprečevanja nevarnosti zamenjati proizvajalec, proizvajalčev pooblaščeni serviser ali podobno usposobljena oseba.
- Med namestitvijo napajalnega kabla ne smete prekomerno ali nevarno zviti ali sploščiti.
- Ne posegajte v kontrolnike.
- Aparat je treba priklopiti na glavni ventil za vodo z novim kompletom gibkih cevi. Starih kompletov ne smete uporabiti znova.
- Za varčevanje z energijo se bo aparat v načinu pripravljenosti samodejno izklopil, če 15 minut ne bo deloval.
- Največje število položajev za odlaganje umazane posode je 10.
- Največji dovoljeni tlak dovedene vode znaša 1 MPa.
- Najmanjši dovoljeni tlak dovedene vode znaša 0,04 MPa.

PREGLED IZDELKA

POMEMBNO

Da bo pomivalni stroj čim bolje deloval, pred prvo uporabo preberite vsa navodila za upravljanje.



Odcejalnik za jedilni pribor

Zgornja košara

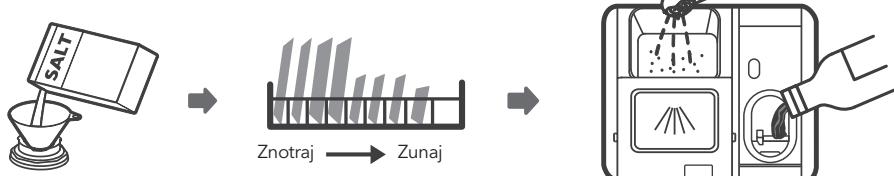
Spodnja košara

OPOMBA

Slike so namenjene le ponazoritvi; drugi modeli so lahko drugačni. Glejte videz svojega izdelka.

UPORABA POMIVALNEGA STROJA

Pred uporabo pomivalnega stroja



1. Nastavite mehčalec vode.
2. Vsijte sol v predelek za mehčanje.

3. Nalaganje v košaro
4. Polnjenje dozirnika za detergent

OPOMBA

Če morate nastaviti mehčalec vode, preverite razdelek 1, „Mehčalec vode“, v DELU II: Posebna različica.

Sipanje soli v mehčalec

OPOMBA

Če pri vašem modelu ni nobenega predelka za mehčanje vode, ta razdelek lahko preskočite. Vedno uporabljajte sol, ki je namenjena za uporabo pri pomivalnem stroju. Posodica za sol je pod spodnjo košaro in jo je treba napolniti po naslednjih navodilih:

OPOZORILO!

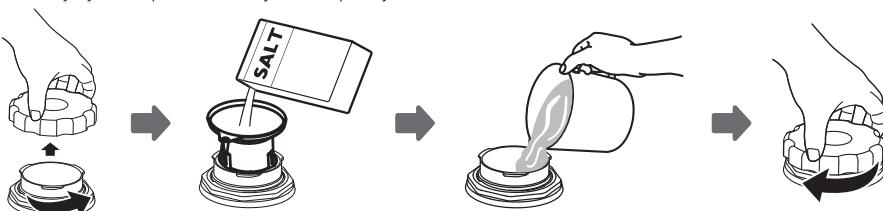
• **Uporabljajte samo sol, ki je posebej zasnovana za uporabo pri pomivalnem stroju!**

Katera koli druga vrsta soli, ki ni posebej zasnovana za uporabo pri pomivalnem stroku, zlasti kuhinjska sol, bo poškodovala predelek za mehčanje vode. Če bi pri uporabi neprimerne soli prišlo do škode, proizvajalec ne daje nobene garancije in ni odgovoren za nobeno povzročeno škodo.

• **Polnitev s soljo izvedite pred zagonom cikla.**

S tem boste preprečili, da bi morebitna zrna soli ali slana voda, ki bi se polila, nekaj časa ostala na dnu stroja, zaradi česar bi lahko prišlo do korozije.

Za dodajanje soli v pomivalni stroj sledite spodnjim korakom:



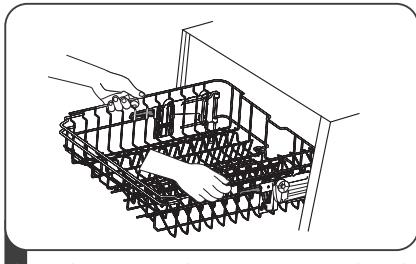
1. Odstranite spodnjo košaro in odvijte pokrovček rezervoarja.
2. Konec merilnega lijaka (priloženega) postavite v odprtino in vsijte približno 1,5 kg soli za pomivalni stroj.
3. Posodico za sol do najvišje meje napolnite z vodo; normalno je, da bo iz posodice za sol izteklo nekaj vode.
4. Po polnjenju posodice trdno privijte pokrovček nazaj.
5. Ko bo posodica za sol napolnjena s soljo, se bo opozorilna lučka za sol izklaplila.
6. Takoj po polnjenju posodice za sol s soljo je treba zagnati program pomivanja (priporočamo kratki program). V nasprotnem primeru lahko slana voda poškoduje sistem filtrov, črpalko ali druge pomembne dele. S tem bo garancija izničena.

 **OPOMBA**

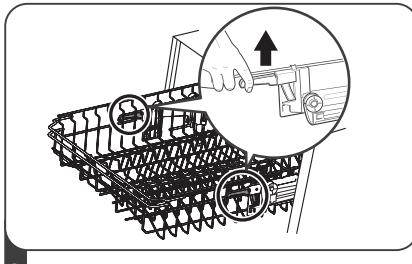
- Posodico za sol ponovno napolnite le, ko se vklopi opozorilna lučka za sol (☞) na nadzorni plošči. Opozorilna lučka lahko tudi po polnjenju posodice za sol še vedno gori, odvisno od tega, kako dobro se je sol raztopila.
- Če na nadzorni plošči ni opozorila za sol (pri nekaterih modelih), lahko ocenite, kdaj dodati sol v mehčalec, glede na število ciklov, ki jih je izvedel pomivalni stroj.
- Če se sol polije, zaženite program vpijanja ali hitri program, da jo odstranite.

Nasveti za polnjenje košar

Prilaganje zgornje košare



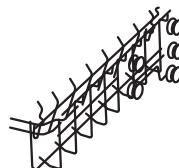
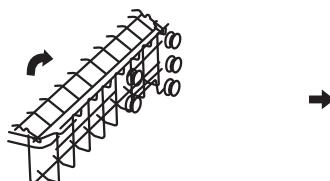
1 Da dvignite zgornjo košaro, jo primite na sredini vsake strani in jo dvigujte, dokler se ne zaskoči v višji položaj. Ni vam treba dvigati ročaja za prilaganje.



2 Da spustite spodnjo košaro, dvignite ročaja za prilaganje na vsaki strani, da sprostite košaro in jo spustite v nižji položaj.

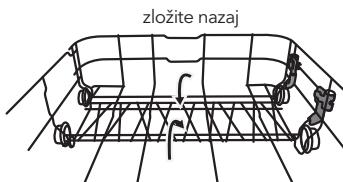
Zlaganje odcejalnika za skodelice

Da boste v košari pomivalnega stroja imeli več prostora za višje predmete, dvignite odcejalnik za skodelice navzgor. Nato lahko nanj naslonite visoke kozarce. Če ga ne potrebujete, ga lahko tudi odstranite.



Zlaganje konic odcejalnika

Konice so namenjene držanju krožnikov in pladnjev. Da pridobite več prostora za večje predmete, jih lahko znižate.



VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

Nega zunanjosti

Vrata in tesnilo vrat

Tesnilo vrat redno čistite z mehko vlažno krpo, da odstranite ostanke hrane. Ko nalagate v pomivalni stroj, lahko na stranske dele vrat pomivalnega stroja kapljajo ostanki živil in pijač. Te površine so zunaj odprtine za pomivanje in jih voda iz pršilnih rok ne doseže. Preden zaprete vrata, morate obrisati morebitne ostanke.

Nadzorna plošča

Če je potrebno čiščenje, lahko nadzorno ploščo brišete SAMO z mehko vlažno krpo.

OPOZORILO!

- Da preprečite vdor vode v zaklep vrat in električne sestavne dele, ne uporabljajte nobenih čistil v obliki razpršila.
- Na zunanjih površinah nikoli ne uporabljajte abrazivnih čistil ali gobic, saj lahko opraskajo zaključni premaz. Površino lahko opraskajo ali pa na njej pustijo madeže tudi nekatere papirnate brisače.

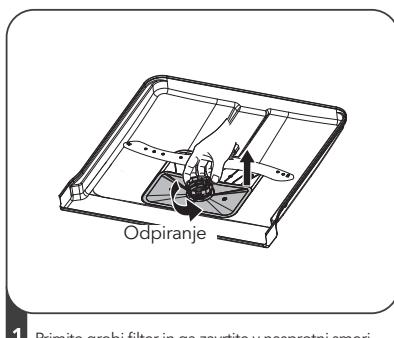
Nega notranjosti

Sistem filtriranja

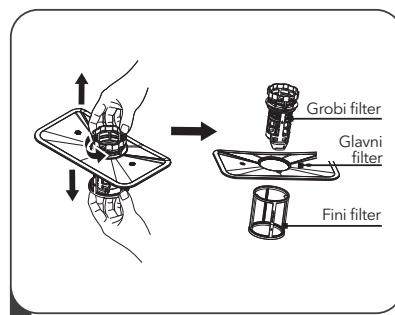
Sistem filtriranja na dnu odprtine za pomivanje zadržuje grobo umazanijo, ki se nabere med ciklom pomivanja, vključno s tujki, kot so zobotrebci ali črepinje. Zaradi zbrane grobe umazanije se filtri lahko zamašijo. Redno preverjajte stanje filtrov, previdno odstranite tujke in dele sistema filtriranja po potrebi očistite z vodo. Za čiščenje filtra sledite spodnjim korakom.

OPOMBA

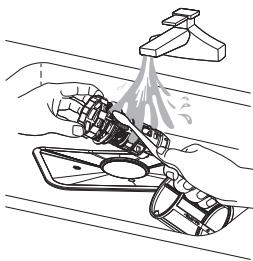
Slike so namenjene samo ponazoritvi; drugi modeli sistema filtriranja in pršilnih rok so lahko drugačni. Glejte videz svojega izdelka.



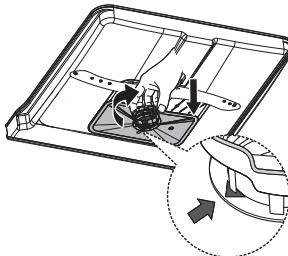
- 1** Primit grobi filter in ga zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca, da ga sprostite. Dvignite filter navzgor in ga vzemite iz pomivalnega stroja.



- 2** Fini filter lahko povlečete z dna sklopa filtra. Grobi filter lahko ločite od glavnega filtra tako, da nežno stisnete jezičke na vrhu in ga povlečete stran.



- 3** Večje ostanke hrane lahko odstranite tako, da filter splaknete pod tekočo vodo. Za temeljitejše čiščenje uporabite mehko čistilno krtačko.



- 4** Filter znova sestavite po korakih, ki jih izvedete v nasprotnem vrstnem redu kot pri razstavljanju, znova namestite vložek filtra in obrnite v smeri urnega kazalca, ki jo kaže puščica.

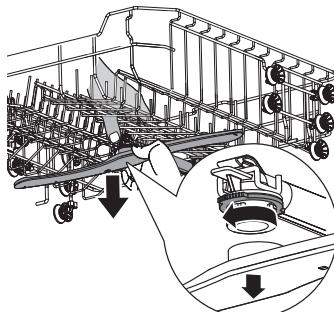
OPOZORILO!

- Filtrov ne zategujte premočno. Filtre zaporedoma trdno namestite nazaj, sicer bi groba umazanija lahko vstopila v sistem in ga blokirala.
- Pomivalnega stroja NIKOLI ne uporabljajte brez nameščenih filtrov. Zaradi nepravilne zamenjave filtrov bi se lahko zmanjšala zmogljivost delovanja aparata, posode in pribor pa bi se poškodovali.

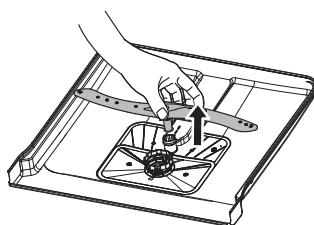
Pršilne roke

Zaradi trdih šob in ležajev morate pršilne roke redno čistiti.

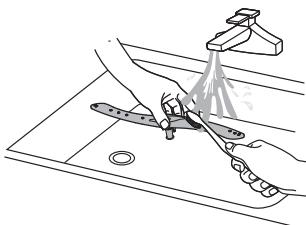
Za čiščenje pršilnih rok sledite navodilom:



- 1** Da odstranite zgornjo pršilno roko, primite matico na sredini in jo držite na mestu, nato pa zavrite pršilno roko v nasprotni smeri urnega kazalca, da jo odstranite.



- 2** Da odstranite spodnjo pršilno roko, jo povlecite navzgor.



- 3** Roke operite v topli milnici in šobe očistite z mehko krtačko. Ko jih temeljito splaknete, jih znova namestite.

Nega pomivalnega stroja

Previdnostni ukrepi proti zamrzovanju

Pozimi zavarujte pomivalni stroj proti zamrzovanju. Po vsakem ciklu pomivanja naredite naslednje:

1. Odklopite napajanje pomivalnega stroja pri viru napajanja.
2. Odklopite dovod vode in cev za dovod vode z ventila za vodo.
3. Izpustite vodo iz dovodne cevi in ventila za vodo. (Vodo zberite v posodi.)
4. Ponovno priklopite cev za dovod vode na ventil za vodo.
5. Odstranite filter na dnu pomivalne odprtine in z gobo popivnjate vodo v zbiralniku.

Po vsakem pomivanju

Po vsakem pomivanju odklopite dovod vode v aparat in vrata nekaj časa pustite priprta, tako da se v notranjosti ne bodo nabirale vlaga in vonjave.

Odstranite vtič.

Pred čiščenjem ali vzdrževanjem vedno odstranite vtič iz vtičnice.

Brez topil ali abrazivnega čiščenja

Za čiščenje zunanjosti in gumijastih delov pomivalnega stroja ne uporabljajte topil ali abrazivnih čistil. Uporabljajte samo kropo, namočeno v toplo milnico.

Za odstranjevanje pik ali madežev z notranje površine uporabite kropo, namočeno v vodo in nekaj kisa, ali čistilno sredstvo, izdelano posebej za pomivalne stroje.

Pri dolgotrajni neuporabi

Priporočljivo je, da zaženete cikel pomivanja s praznim pomivalnim strojem, nato pa vtič odklopite iz vtičnice, odklopite dovod vode in pustite vrata pomivalnega stroja rahlo priprta. Tako bodo tesnila na vratih dlje obstojna, v notranjosti aparata pa se ne bodo nabirale vonjave.

Premikanje aparata

Če je treba aparat premakniti, ga poskusite obdržati v navpičnem položaju. Če je zares nujno, ga je mogoče položiti na hrbtno stran.

Tesnila

Eden od razlogov, zakaj se v pomivalnem stroju nabirajo vonjave, je ta, da v tesnilih ostajajo ujeti delčki hrane. To preprečite z rednim čiščenjem z vlažno gobico.

NAVODILA ZA NAMESTITEV

OPOZORILO!



Nevarnost električnega udara

Pred namestitvijo pomivalnega stroja odklopite električno napajanje.
V nasprotnem primeru lahko pride do smrti ali električnega udara.

POZOR!

Cevi in električno opremo morajo namestiti strokovnjaki.

Več o priklopu napajanja

OPOZORILO!

- Za osebno varnost:
- Pri tem aparatu ne uporabljajte podaljška ali vtiča adapterja.
- Pod nobenim pogojem ne odrežite ali odstranite ozemljitvenega priključka z napajjalnega kabla.

Zahteve v zvezi z elektriko

Oglejte si oznako z nazivnimi podatki, da boste izvedeli, kakšna je nazivna napetost, in priklopite pomivalni stroj na ustrezno napajanje. Uporabljajte zahtevano varovalko 10A/13A/16A, varovalko s časovno zakasnitvijo ali priporočeni odklopnik tokokroga in poskrbite za ločeni tokokrog, ki bo napajal samo ta aparat.

Električni priključek

Poskrbite, da bosta napetost in frekvenco napajanja ustrežali vrednostim na ploščici z nazivnimi vrednostmi. Vtič priklopite samo na električno vtičnico, ki je pravilno ozemljena. Če električna vtičnica, v katero je treba priklopiti aparat, ni primerena za vtič, zamenjajte vtičnico in ne uporabljajte adapterjev ali podobnega, saj bi to lahko povzročilo pregrevanje in opeklne

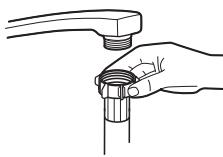
⚠ Pred uporabo se prepričajte, da obstaja pravilna ozemljitev.

Dovod in odtok vode

Priklop hladne vode

Priklopite gibko cev za dovod vode na navojni 3/4-palčni priključek in poskrbite, da bo trdno privita na svoje mesto.

Če so vodovodne celi nove ali če dlje časa niso bile v uporabi, pustite, naj voda nekaj časa teče in se tako prepričajte, da je čista. Ta previdnostni ukrep je potreben, da preprečite tveganje blokade dovoda vode in poškodb aparata.



Navadna gibka dovodna cev



Varnostna gibka dovodna cev

Več o gibkih varnostnih cevi za dovod vode

Varnostna gibka dovodna cev je sestavljena iz dvojnih sten. Sistem gibke cevi zagotavlja posredovanje z blokiranjem pretoka vode, če se gibka dovodna cev zlomi in če je prostor za zrak med samo gibko dovodno cevjo in zunanjim valovito cevjo poln vode.



OPOZORILO!

Cev, ki je priklopljena na pipo, lahko poči, če je nameščena na isto vodno cev kot pomivalni stroj. Če jo pomivalno korito ima, je gibko cev priporočeno odklopiti in odprtino zapreti s čepom.

Kako priklopiti varnostno gibko cev

1. Varnostne gibke cevi v celoti izvlecite iz predelka za shranjevanje na zadnji strani pomivalnega stroja.
2. Privijte vijke varnostne gibke cevi na pipo s 3/4-palčnim navojem.
3. Pred zagonom pomivalnega stroja odprite vodo do konca.

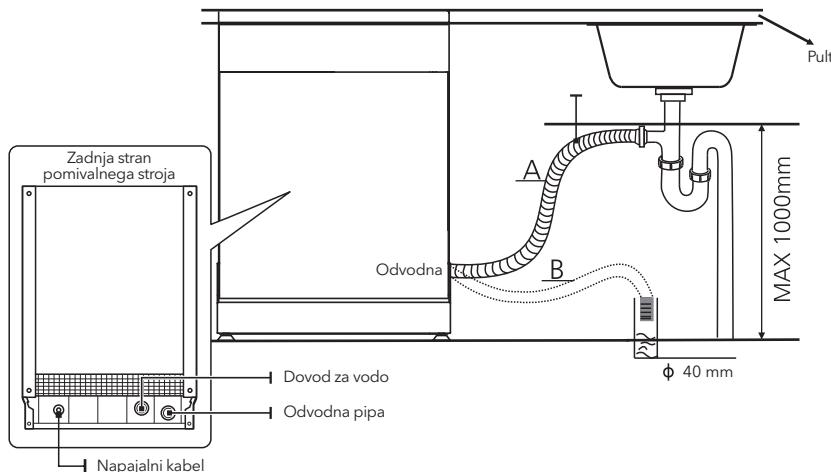
Kako odklopiti varnostno gibko cev

1. Odklopite vodo.
2. Odvijte varnostno gibko cev s pipe.

Priklop odvodnih cevi

Vstavite odvodno cev v odvodno pipo s premerom najmanj 4 cm ali pa jo speljite v pomivalno korito, pri čemer poskrbite, da je ne boste zvili ali stisnili. Višina odvodne cevi mora biti manjša od 1000 mm. Da preprečite povratni tok, prosti konec gibke cevi ne sme biti potopljen v vodo.

⚠️ Odvodno cev trdno pritrdite v položaj A ali B



Kako odvesti odvečno vodo iz gibkih cevi

Če bi bil priključek odvodne cevi nameščen višje od 1000 mm, bi odvečna voda lahko ostala v odvodni cevi. Odvečno vodo boste morali odvesti iz gibke cevi v posodo ali primeren vsebnik, ki bo zunaj in bo nižji od pomivalnega korita.

Odvod vode

Priklopite odvodno cev za vodo. Da preprečite puščanje vode, mora biti odvodna cev pravilno nameščena. Prepričajte se, da odvodna cev ni prelomljena ali zmečkana.

Cevni podaljšek

Če za odvodno gibko cev potrebujete podaljšek, poskrbite, da boste uporabiti podobno odvodno gibko cev. Ne sme biti daljša od 4 metrov, sicer bi bil učinek čiščenja pri pomivalnem stroju lahko slabši.

Priklop na sifon

Prikluček na odpadno vodo mora biti na višini, nižji od 1000 mm (največ), merjeno od dna pomivalnega stroja.

Postavitev aparata

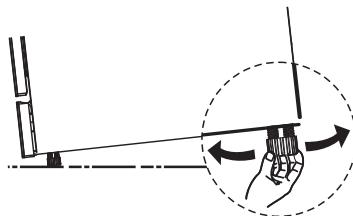
Postavite aparat na želeno mesto. Hrbtna stran mora biti naslonjena na steno za pomivalnim strojem, stranici pa morata biti vz dolz sosednjih omaric ali sten. Pomivalni stroj je opremljen z dovodom vode in odvodnimi cevmi, ki so lahko na desni ali levi strani, da je stroj laže pravilno namestiti.

Izravnovanje aparata

Ko je aparat nameščen za izravnovanje, lahko višino pomivalnega stroja spremenite, tako da prilagodite navojno višino nožic. V vsakem primeru stroj ne sme biti nagnjen za več kot 2°.

OPOMBA

Uporabite le pri prostostojecem pomivalnem stroju.



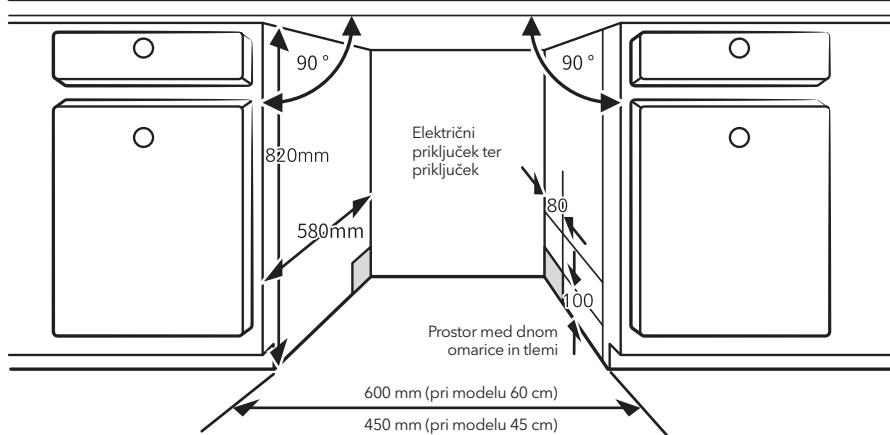
Vgrajena namestitev (za integrirani model)

Korak 1. Izberi najboljšega mesta za pomivalni stroj

Pomivalni stroj mora stati blizu obstoječe dovodne in odvodne cevi ter napajalnega kabla.

Slike mer omarice in mesto namestitve pomivalnega stroja.

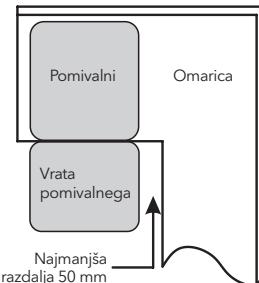
- Manj kot 5 mm med zgornjim delom pomivalnega stroja in omarico ter zunanjima vrata, poravnana z omarico.



- Če je pomivalni stroj nameščen v kotu omarice, morate pustiti nekaj prostora za odpiranje vrat.

OPOMBA

Glede na to, kje je električna vtičница, boste morali morda izrezati odprtino na nasprotni strani omarice.



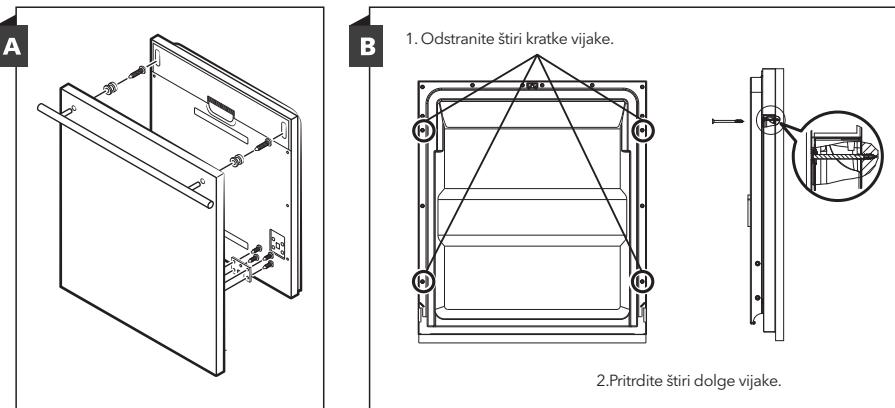
Korak 2. Mere in namestitve okrasne plošče

OPOMBA

Okrasno leseno ploščo je mogoče obdelati glede na risbe namestitve.

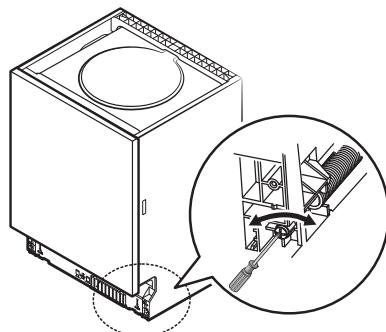
Popolnoma integrirani model

Na okrasna lesena vrata namestite nosilec in ga postavite v režo zunanjih vrat pomivalnega stroja (glejte sliko A). Ploščo po namestitvi pritrdrnite na zunanja vrata z vijaki in sorniki (glejte sliko B).



Korak 3. Prilagoditev napetosti vzmeti vrat

- Vzmeti vrat so tovarniško nastavljene na pravilno napetost zunanjih vrat. Če je nameščena okrasna lesena plošča, boste morali napetost vzmeti vrat prilagoditi. Zavrite prilagoditveni vijak, da boste napeli regulator ali sprostili jeklenico.
- Napetost vzmeti vrat je pravilna, ko popolnoma odprta vrata ostanejo v vodoravnem položaju, a se zaprejo samo z rahlim pomikom prsta.

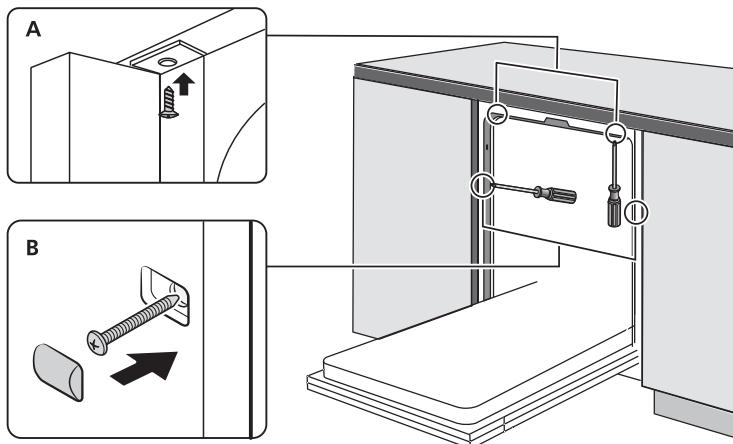


Korak 4. Koraki pri namestitvi pomivalnega stroja

OPOMBA

Glejte specifične korake namestitve na risbah namestitve.

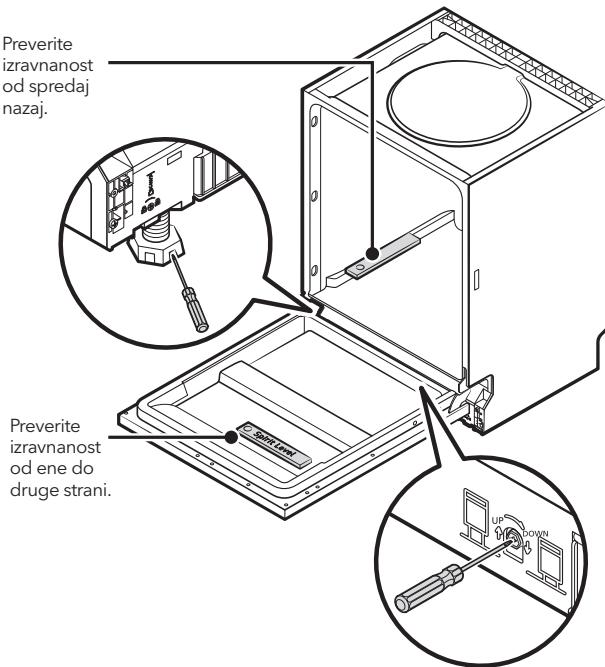
1. Pod delovno površino omarice pritrdite kondenzacijski trak. Poskrbite, da bo kondenzacijski trak poravnан z robom delovne površine. (Korak 2)
2. Priklopite dovodno gibko cev na dovod hladne vode.
3. Priklopite odvodno cev.
4. Priklopite napajalni kabel.
5. Postavite pomivalni stroj na njegovo mesto. (Korak 4)
6. Izravnajte pomivalni stroj. Zadnje nožice je mogoče prilagajati s sprednje strani pomivalnega stroja z obračanjem križnega vijaka na sredini dna pomivalnega stroja s križnim izvijačem. Za prilagoditev sprednje nožice uporabite ploski izvijač in obračajte sprednjo nožico, dokler pomivalni stroj ne bo izravan. (Korak 5)
7. Namestite pohištvena vrata na zunanja vrata pomivalnega stroja.
8. Z imbusom prilagodite napetost vzmeti vrat, tako da ga obračate v smeri urnega kazalca, če želite zategniti levo in desno vzmet vrat. Če tega ne storite, se pomivalni stroj lahko poškoduje.
9. Pomivalni stroj mora biti pritrjen na svoje mesto. To lahko storite na dva načina:
 - A. Normalna delovna površina: V režo stranske ravnine postavite nosilec in ga na delovno površino pritrdite z vijaki za les.
 - B. Marmornati ali granitni pult: Pritrdite stranski del z vijakom.



Korak 5. Izravnovanje pomivalnega stroja

Za pravilno delovanje odcejalnikov posode in pomivanja mora biti pomivalni stroj izravnani.

1. Na vrata in vodila odcejalnika znotraj pomivalne odprtine namestite vodno tehnico, kot je prikazano, da preverite, ali je pomivalni stroj izravnani.
2. Izravnajte pomivalni stroj, tako da prilagodite vsako od treh izravnalnih nožic posebej.
3. Ko je pomivalni stroj izravnani, pazite, da se ne bo prevrnil.

**OPOMBA**

Največja višina prilagoditve nožice znaša 50 mm.

NASVETI ZA ODPRAVLJANJE TEŽAV

Preden pokličete servis

Če pregledate informacije na naslednjih straneh, vam morda ne bo treba klicati servisa.

Težava	Možni vzroki	Rešitev
Pomivalni stroj se ne zažene.	Pregorela varovalka ali sprožen odklop tokokroga.	Zamenjajte varovalko ali ponastavite odklopnik tokokroga. Odstranite vse druge aparate, ki si s pomivalnim strojem delijo isto tokokrog.
	Napajanje ni vklopljeno.	Prepričajte se, da je pomivalni stroj vklopljen in da so vrata trdno zaprta. Prepričajte se, da je napajalni kabel pravilno priklopljen na stensko vtičnico.
	Vodni tlak je nizek.	Preverite, ali je dovod vode pravilno priklopljen in ali je voda odprta.
	Vrata pomivalnega stroja niso pravilno zaprta.	Poskrbite, da boste vrata pravilno zaprli in jih zapahnili.
Voda se ne črpa iz pomivalnega stroja.	Zvita ali ujeta gibka odvodna cev.	Preverite odvodno cev.
	Filter je zamašen.	Preverite sistem filtrov.
	Kuhinjsko pomivalno korito je zamašeno.	Preverite, ali voda iz kuhinjskega pomivalnega korita dobro odteka. Če je težava pri kuhinjskem pomivalnem koritu, ki ne požira, boste morda potrebovali vodovodnega instalaterja in ne serviserja pomivalnih strojev.
Pena v pomivalni odprtini	Napačen detergent.	Da preprečite penjenje, uporabljajte samo posebni detergent za pomivalni stroj. Če se to zgodi, odprite pomivalni stroj in pustite, da pena izhlapi. Na dno pomivalnega stroja dodajte 4 litre hladne vode. Zaprite vrata pomivalnega stroja in nato izberite kateri koli cikel. V začetku bo pomivalni stroj odvajal vodo. Ko bo faza odvajanja končana, odprite vrata in preverite, ali je pena izginila. Po potrebi ponovite.
	Polito sredstvo za izpiranje	Če se sredstvo za izpiranje polije, ga takoj obrinite.
V notranjosti pomivalne odprtine so madeži.	Morda je bil uporabljen detergent z barvilom.	Poskrbite, da detergent ne bo vseboval barvila.
Bela plast na notranji površini	Minerali iz trde vode.	Notranjost očistite z vlažno mehko krpo, namočeno v detergent za pomivalni stroj, in pri tem nosite gumijaste rokavice. Nikoli ne uporabljajte nobenega drugega čistilnega sredstva, razen detergenta za pomivalni stroj, saj bi lahko nastale pene.
Na jedilnem priboru so rjasti madeži.	Prizadeti kosi niso odporni na rjo.	V pomivalnem stroju ne pomivajte kosov, ki niso odporni na rjo.
	Po dodajanju soli za pomivalni stroj se program ni zagnal. Sol v sledeh je vdrla v cikel pomivanja.	Po dodajanju soli vedno zaženite program za pomivanje, ne da bi v stroj dodali posodo. Ne izberite funkcije Turbo (če je prisotna).
	Pokrov mehčalca je odvit.	Preverite, ali je pokrov mehčalca trdno privit.

Težava	Možni vzroki	Rešitev
Zvok udarjanja v pomivalnem stroju	Pršilna roka udarja ob predmet v košari.	Prekinite program in premestite predmete, ki ovirajo pršilno roko.
Žvenketajoč zvok v pomivalnem stroju	Kosi posodja v pomivalnem stroju se prosto gibljejo.	Prekinite program in premestite posodje.
Zvok udarjanja v ceveh za vodo	Do tega lahko pride zaradi namestitev na mestu samem ali zaradi križanja cevi.	To ne vpliva na delovanje pomivalnega stroja. Če niste prepričani, se obrnite na usposobljenega vodovodnega instalaterja.
Posoda ni čista.	Posoda ni bila pravilno naložena.	Glejte opombe v razdelku „Nalaganje v pomivalni stroj in jemanje iz njega“.
	Program ni bil dovolj zmogljiv.	Izberite intenzivnejši program.
	Doziranega ni bilo dovolj detergenta.	Uporabite več detergenta ali pa zamenjajte detergent.
	Predmeti blokirajo premikanje pršilnih rok.	Premestite predmete, tako da se bodo pršilniki lahko prosto vrteli.
	Kombinacija filterov ni čista ali pa na dnu odprtine za pomivanje ni pravilno nameščena. Zato se šobe pršilne roke lahko zamasiijo.	Filter očistite in ga pravilno namestite. Očistite šobe pršilne roke.
Motnost steklene posode	Kombinacija mehke vode in prekomerne količine detergenta	Če imate mehko vodo, pri pomivanju steklene posode uporabljajte manj detergenta in izberite krajši cikel, da bo posoda čista.
Na posodi in kozarcih se pojavi bele pike.	Na območjih s trdo vodo se lahko pojavijo usedline vodnega kamna.	Preverite nastavitev mehčalca vode ali stanja polnjenga posodice za sol.
Črni ali sivi madeži na posodi	Aluminijasti pribor se je drgnil ob posodo.	Te madeže odstranite z blago abrazivnim čistilnim sredstvom.
V dozirniku je ostal detergent.	Posoda blokira dozirnik detergenta.	Posodo znova naložite in naložite jo pravilno.
Posoda ni suha.	Nepravilno nalaganje	Če na posodi najdete detergent, uporablajte rokavice, da preprečite draženje kože.
	Posodo ste prekmalu odstranili.	Pomivalnega stroja ne izpraznите takoj po pomivanju. Vrata malce odprite, da bo para lahko ušla ven. Posodo vzemite iz stroja, ko bo notranja temperatura dovolj padla, da se jo boste lahko dotaknili. Najprej izpraznите spodnjo košaro, da preprečite kapljanje vode iz zgornje košare.
Posoda ni suha.	Izbran je napačen program.	Pri kratkem programu je temperatura pomivanja nižja, zato je čiščenje manj učinkovito. Izberite program z doljim časom pomivanja.
	Uporaba posodja z nekakovostnim premazom.	Pri teh predmetih je odvajanje vode težje. Posodje ali posoda te vrste ni primerna za pomivanje v pomivalnem stroju.

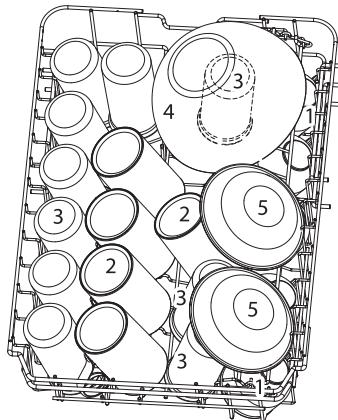
**OPOZORILO!**

Če bi aparat popravljali sami ali pa bi bil popravljen nestrokovno, bi se lahko pojavila resna tveganja za varnost uporabnika aparata, vplivalo pa bi tudi na garancijo.

NALAGANJE V KOŠARE PO STANDARDU EN60436

Če boste pomivalni stroj do konca napolnili, bo to prispevalo k prihrankom energije in vode.

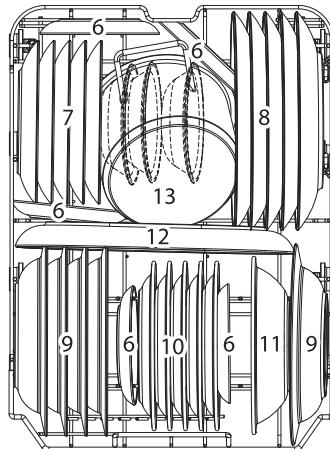
1. Zgornja košara



Številka Posoda

- | | |
|---|--------------------|
| 1 | Skodelice |
| 2 | Lončki |
| 3 | Kozarci |
| 4 | Steklena posoda |
| 5 | Skledice za desert |

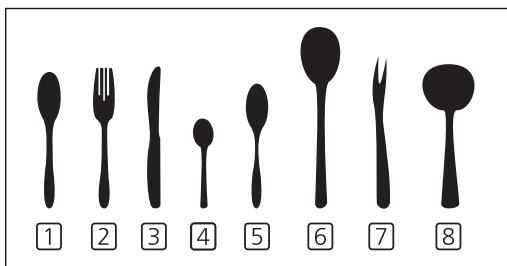
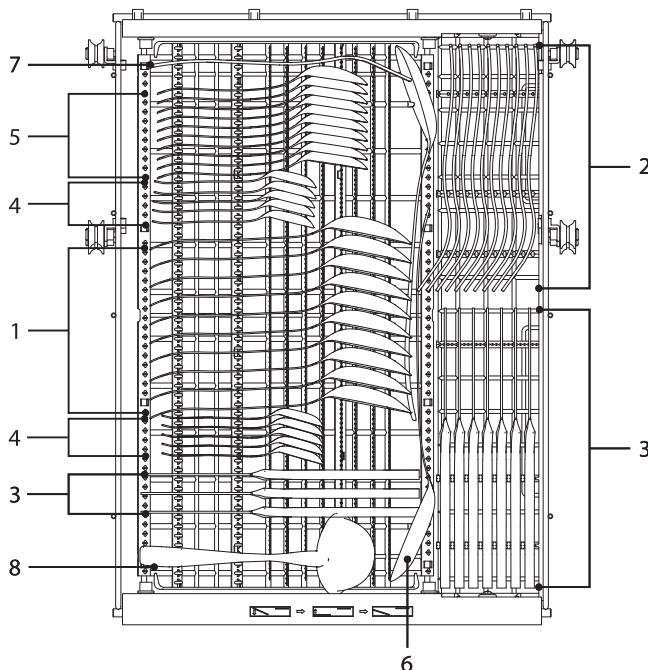
2. Spodnja košara:



Številka Posoda

- | | |
|----|-------------------------------|
| 6 | Posode za omake |
| 7 | Desertni krožniki |
| 8 | Krožniki |
| 9 | Jušni krožniki |
| 10 | Desertni krožniki iz melamina |
| 11 | Sklede iz melamina |
| 12 | Ovalni krožnik |
| 13 | Majhni lonci |

3. Odcejalnik za pribor:



Informacije za teste primerljivosti v skladu z zmogljivostjo po standardu EN60436: namestitev na 10 mest.

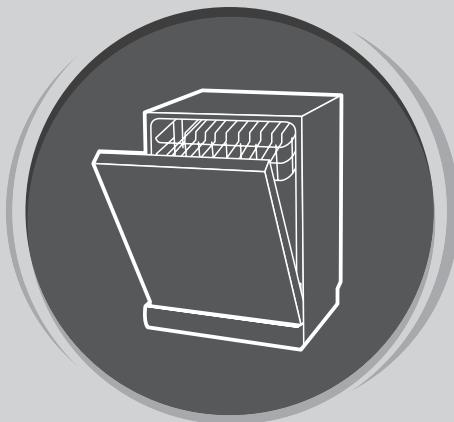
Položaj zgornje košare: spodnji položaj.

Program: ECO

Nastavitev sredstva za izpiranje: MAX.

Nastavitev mehčalca: H3

Številka	Element
1	Jušne žlice
2	Vilice
3	Noži
4	Čajne žličke
5	Desertne žličke
6	Servirne žlice
7	Servirne vilice
8	Zajemalke za omako



POMIVALNI STROJ

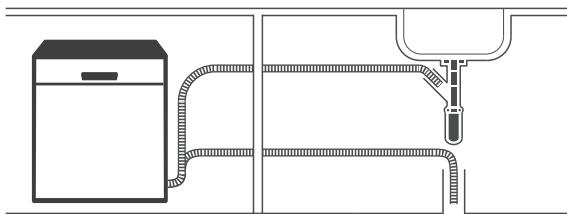
Uporabniški priročnik

DEL II: POSEBNA RAZLIČICA WDI490M

Pred uporabo pomivalnega stroja natančno preberite ta priročnik in ga shranite, da vam bo v pomoč v prihodnje.

NAVODILA ZA HITRI ZAČETEK

Za podroben način delovanja preberite ustrezno vsebino priročnika za uporabo.

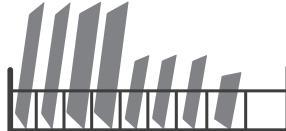


- 1** Namestite pomivalni

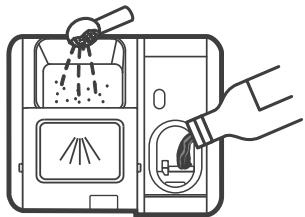
(Preverite razdelek 5, „NAVODILA ZA NAMESTITEV“, v DELU II: generična različica.)



- 2** Odstranjevanje večjih ostankov na



- 3** Nalaganje v košare



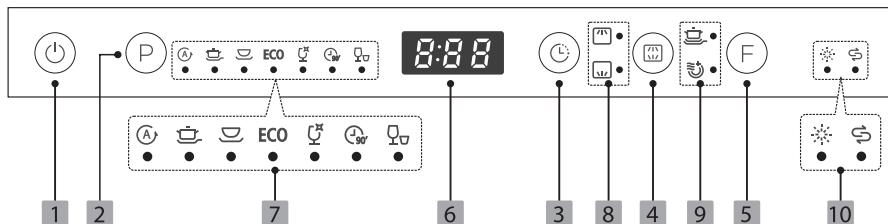
- 4** Polnjenje dozirnika



- 5** Izbera programa in zagon pomivalnega stroja

UPORABA POMIVALNEGA STROJA

Nadzorna plošča



Upravljanje (gumb)

- ① Napajanje Press this button to turn on your dishwasher, the screen lights up.
- ② Program Izberite ustrezen program pomivanja; zasvetil bo indikator izbranega programa.
- ③ Delay Pritisnite ta gumb, da nastavite ure zakasnitrve pomivanja. Začetek pomivanja lahko zakasnite 24 ur. Zenim pritiskom na ta gumb zakasnite začetek pomivanja za eno uro.
- ④ Alt Pritisnite gumb, da izberete polnjenje zgornje ali spodnje košare; zasvetil bo ustrezeni indikator.
- ⑤ Funkcija Pritisnite gumb, da izberete funkcijo; zasvetil bo ustrezeni indikator.

Display

- ⑥ Zaslon Za prikaz preostalega časa programa in časa zakasnitve, kode napake itd.
- | | | |
|--------------------|-----|--|
| Samodejno | (A) | Pomivanje s samodejnim zaznavanjem, normalno ali močno umazana posoda z zasušeno hrano ali brez nje |
| Intenzivno | (B) | Močno umazani predmeti vključujejo lonce in kozice. Z zasušeno hrano. |
| Univerzalno | (C) | Za normalno umazano posodo, kot so lonci, krožniki, kozarci in le malo umazane kozice. |
| ECO | (D) | To je standardni program, primeren za pomivanje normalno umazane posode ter je v smislu porabe energije in vode najučinkovitejši za pomivanje te vrste posode. |
| Steklo | (E) | Za malo umazano posodo in steklo. |
| 90 Min | (F) | Za normalno umazano posodo, pri kateri je potrebno hitro pomivanje. |
| Hitro | (G) | Krajše pomivanje za le malo umazano posodo, ki je ni treba sušiti. |

8	Indikator Alt		Zgoraj Če izberete možnost Zgoraj, bodo pomite le posode v zgornji košari. Sistem pršenja pri spodnji košari ne bo deloval.
9	Funkcija indikator		Spodaj Če izberete možnost Spodaj, bodo pomite le posode v spodnji košari. Sistem pršenja pri zgornji košari ne bo deloval.
10	Opozorilo indikator		Dodatno čiščenje Že pomivanje zelo umazanih posod, ki jih je težko očistiti. (Uporabljati jo je mogoče le pri programih Intenzivno, Univerzalno, ECO, Steklo in 90 min.)
			Dodatno sušenje Ža boljše rezultate sušenja. (Uporabljati jo je mogoče le pri programih Intenzivno, Univerzalno, ECO, Steklo in 90 min.)
			Sredstvo za izpiranje Če sveti indikator , v pomivalnem stroju zmanjkuje sredstva za izpiranje in ga je treba dodati.
			Salt Če sveti indikator , v pomivalnem stroju zmanjkuje soli in jo je treba dodati.

Mehčalec vode

Mehčalec vode je treba ročno nastaviti z vrtljivim gumbom za trdoto vode.

Mehčalec vode je zasnovan tako, da iz vode odstranjuje minerale in soli, ki bi negativno vplivali na delovanje aparata.

Več mineralov vsebuje voda, bolj trda je.

Mehčalec je treba nastaviti glede na trdoto vode v vašem območju. Glede trdote vode v vašem območju vam lahko svetuje lokalni organ, odgovoren za vode.

Prilaganje porabe soli

Pomivalni stroj je zasnova tako, da omogoča prilaganje količine porabljenje soli glede na trdoto uporabljenе vode. Namenjen je optimizaciji in prilaganju ravni porabe soli po meri.

Za prilaganje porabe soli sledite spodnjim korakom:

1. Vklopite aparat.
2. Pritisnite gumb Program in ga držite 5 sekund, da se bo v 60 sekundah po vklopu aparata zagnal model nastavitev mehčalca vode.
3. Pritisnite gumb Program, da izberete pravilno nastavitev glede na lokalno okolje; nastavitve se spremirajo v naslednjem zaporedju: H1->H2->H3->H4->H5->H6.
4. Pritisnite gumb za napajanje, da zaključite model nastavljanja.

TRDOTA VODE				Raven mehčalca vode	Regeneracija nastopi ob vsakem X-tem programu zaporedje ¹⁾	Poraba soli (gram/cikel)
Nemščina dH *	Francoščina fH **	Britanci Clarke ***	Mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1	Brez regeneracije.	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6	1	60

$1^{\circ}\text{dH} = 1,25^{\circ}\text{fH} = 0,178 \text{ mmol/l } ^{\circ}\text{Clarke} = 1,78$

Tovarniška nastavitev: H3. Za informacije o trdoti vode in vašem vodovodu se obrnite na lokalno upravo za vodo.

¹⁾ Pri vsakem ciklku z regeneracijo sta porabljeni dodatna 2,0 litra vode, poraba energije se poveča za 0,02 kWh, program pa se podaljša za 4 minute.

 **OPOMBA** Če v stroju ni soli, preberite razdelek 3, „Sipanje soli v mehčalec“ v DELU I: Generična različica.

 **OPOMBA**

Če pri vašem modelu ni nobenega predelka za mehčanje vode, ta razdelek lahko preskočite.

Mehčalec vode

Trdota vode se na različnih območjih razlikuje. Če je v pomivalnem stroju uporabljena trda voda, se bodo na posodi in priboru nalagale usedline.

Aparat je opremljen s posebnim mehčalcem, v katerem je predelek za sol, ki je posebej zasnovana za odstranjanje vodnega kamna in mineralov iz vode.

Priprava in nalaganje posode

- Kupite posodo, ki je primerna za pomivanje v pomivalnem stroju.
- Pri določenih kosih izberite program z najnižjo možno temperaturo.
- Da preprečite poškodbe, kozarcev in posodja ne vzemite iz pomivalnega stroja takoj po koncu programa.

Naslednji pribor/posoda Ni primerna za pomivanje v pomivalnem stroju.

- Posodje z ročaji iz lesa, roževine ali biserovine.
- Plastični predmeti, ki niso odporni na toploto.
- Starejše posode z zlepiljenimi deli, ki niso odporni na toploto.
- Lepljeni pribor ali posoda.
- Posoda iz kositra ali bakra.
- Kristalno steklo.
- Jeklena posoda, ki lahko zarjaví.
- Leseni pladnji.
- Posoda iz sintetičnih vlaken.

Je omejeno primerna.

- Nekatere vrste stekla lahko po več pomivanjih postanejo motne.
- Srebrni in aluminijasti deli se med pomivanjem pogosto razbarvajo.
- Glazirani vzorci lahko ob pogosteni pomivanju zbledijo.

Priporočila za polnjenje pomivalnega stroja

Postrgajte morebitno večjo količino ostankov hrane. Ostanke zažgane hrane v kozicah zmehčajte. Posode ni treba splakovati pod tekočo vodo.

Za najboljše delovanje pomivalnega stroja upoštevajte te smernice za nalaganje. (**Funkcije in videz košar in košar za pribor so pri vašem modelu morda drugačne.**)

Predmete postavite v pomivalni stroj na naslednji način:

- Predmete, kot so skodelice, kozarci, lonci/kozice itd. obrnите navzdol.
- Zaobljene predmete ali predmete z vdolbinami morate naložiti poševno, da lahko voda odteče.
- Vso posodo morate naložiti varno, tako da se ne bodo prevrnile.
- Vso posodo postavite tako, da se bodo pršilne roke med pomivanjem lahko vrtele.
- Votle predmete, kot so skodelice, kozarci, kozice itd. naložite tako, da bo odprtina obrnjena navzdol in se voda ne bo mogla zbirati v posodi ali na globokem dnu.
- Posod in pribora ne smete nalagati enega v drugega ali tako, da bi se prekrivali. Da preprečite poškodbe, se kozarci ne smejo dotikati.
- Zgornja košara je zasnovana tako, da lahko vanjo nalagate krhkejše in lažje posode, kot so kozarci ter čajne in kavne skodelice.
- Noži z dolgim rezilom, postavljeni v pokončni položaj, so potencialno nevarni!
- Dolge in/ali ostre kose pribora, kot so noži za rezanje, morate položiti vodoravno v zgornjo košaro.

- Pomivalnega stroja ne napolnite preveč. To je pomembno, da bodo rezultati dobri in da bo poraba energije razumna.
- Please do not overload your dishwasher. This is important for good results and for reasonable consumption of energy.



V pomivalnem stroju ne smete pomivati zelo majhnih predmetov, saj bi zlahka padli iz košare.

Odstranjevanje posod

Da preprečite kapljane vode iz zgornje košare na spodnjo, priporočamo, da najprej izpraznите spodnjo košaro in šele nato zgornjo.



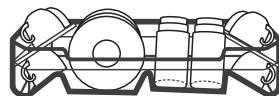
OPOZORILO!



Predmeti bodo vroči! Da preprečite poškodbe, kozarcev in posodja še približno 15 minut po koncu programa ne jemljite iz pomivalnega stroja.

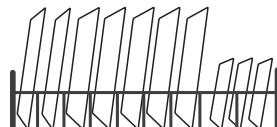
Nalaganje v zgornjo košaro

Zgornja košara je zasnovana tako, da lahko vanjo nalagate krhkejše in lažje posode, kot so kozarci ter čajne in kavne skodelice, ter krožnike, skledice in pitke ponve (če le niso preveč umazane). Posodo in kuhinjski pribor namestite tako, da jih curki vode ne bodo premaknili.



Nalaganje v spodnjo košaro

Priporočamo, da največje predmete in tiste, ki jih je najteže očistiti, kot so lonci, kozice, pokrovi, servirne posode in sklede, postavite v spodnjo košaro, kot prikazuje spodnja slika. Servirne posode in pokrove je priporočljivo postaviti na stranske dele odcejalnika, da preprečite blokado zgornje pršilne roke. Največji priporočljivi premer pri krožnikih, ki jih postavite pred dozirnik detergenta, je 19 cm, ker s tem preprečite, da bi ovirali odpiranje dozirnika.



Nalaganje v košaro za pribor

Pribor morate v odcejalnik za pribor postaviti tako, da so kosi ločeni med seboj in na ustreznih mestih; prepričajte se, da pribor ni združen in gruče, ker potem ne bi bil dobro pomit.



OPOZORILO!



Noben predmet naj ne sega prek dna košare.

Oster pribor vedno postavite tako, da bo ostra konica obrnjena navzdol.



Za najučinkovitejše pomivanje v košare nalagajte tako, kot je prikazano pri standardnih možnostih nalaganja v zadnjem razdelku DELA I: Generična različica.

Funkcija sredstva za izpiranje in detergenta

Sredstvo za izpiranje se sprosti med zadnjim izpiranjem, zato da voda ne tvori kapljic na posodi, zaradi česar bi lahko nastali madeži in sledi. Ker omogoča, da voda spolzi s posode, je učinkovitejše tudi sušenje. Pomivalni stroj je zasnova za uporabo sredstva za izpiranje.

OPOZORILO!

Za pomivalni stroj uporabljajte samo sredstva za izpiranje temu namenjenih blagovnih znamk. Nikoli ne napolnite dozirnika sredstva za izpiranje z drugimi snovmi (npr. čistilnim sredstvom za pomivalni stroj, tekočim detergentom). Aparat bi se pri tem poškodoval.

Kdaj doliti sredstvo za izpiranje

Kako pogosto je treba dolivati sredstvo za izpiranje, je odvisno od tega, kako pogosto perete posodo in od uporabljenne nastavitev sredstva za izpiranje.

- Če bo potrebnega več sredstva za izpiranje, bo zasvetil indikator pomanjkanja sredstva za izpiranje ().
- Dozirnika sredstva za izpiranje ne napolnite preveč.

Funkcija detergenta

Za odstranjevanje, uničevanje in pošiljanje vse umazanije iz pomivalnega stroja so potrebne kemične sestavine, iz katerih je sestavljen detergent. Za ta namen je primerna večina detergentov komercialne kakovosti.



OPOZORILO!

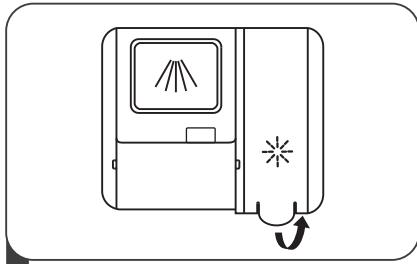
Pravilna uporaba detergenta

Uporabljajte le detergent, ki je posebej izdelan za uporabo v pomivalnem stroju. Detergent naj bo svež in suh. Detergenta v prahu ne sipajte v dozirnik, dokler niste pripravljeni na pomivanje posode.

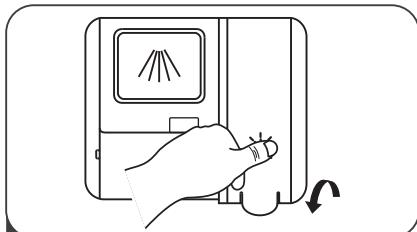


Detergent za pomivanje v pomivalnem stroju je koroziven! Poskrbite, da detergent za pomivanje v pomivalnem stroju ne bo v bližini otrok.

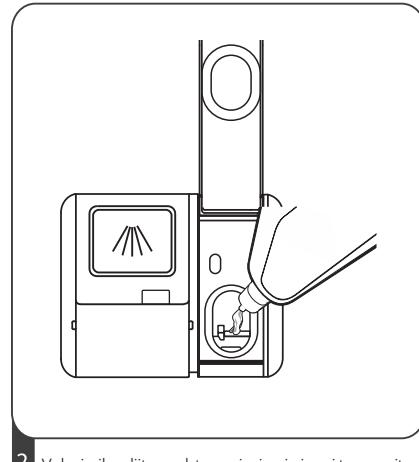
Polnjenje rezervoarja sredstva za izpiranje



1 Odstranite pokrovček rezervoarja sredstva za izpiranje, tako da dvignite ročaj.



3 Na koncu zaprite pokrovček.



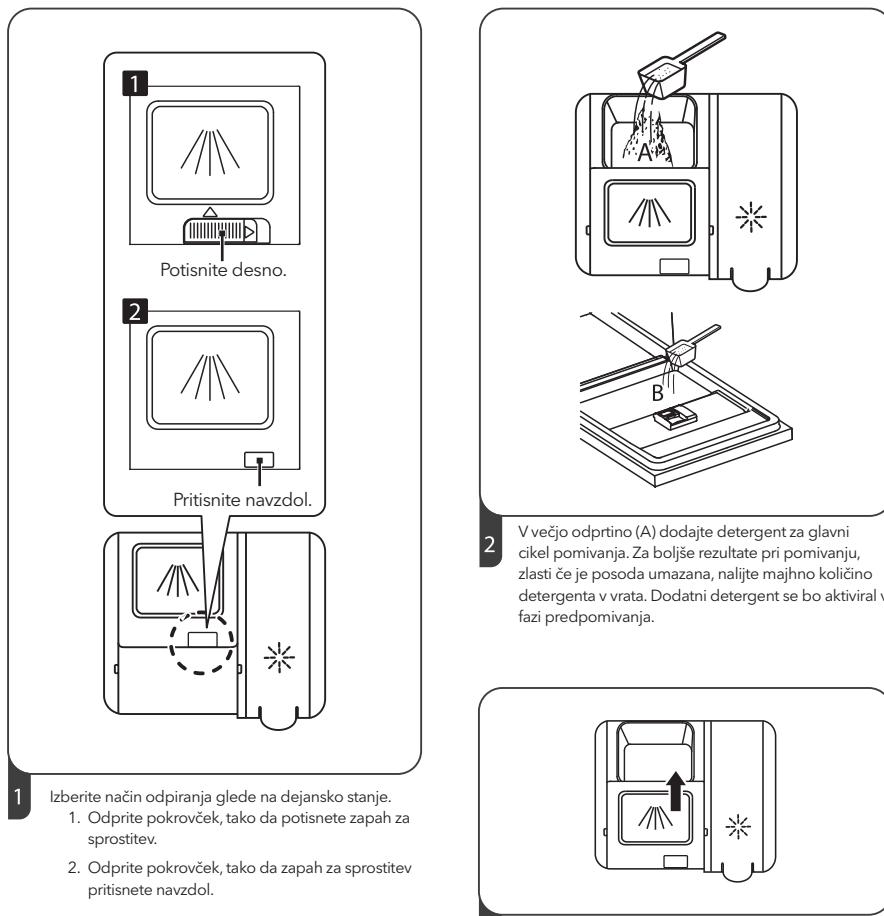
2 V dozirnik nalijte sredstvo za izpiranje in pri tem pazite, da ne bo iztekal iz dozirnika.

Prilaganje rezervoarja sredstva za izpiranje

Da bo sušenje boljše in da bo poraba sredstva za izpiranje omejena, je pomivalni stroj zasnovan tako, da porabo lahko prilagodi uporabnik. Sledite spodnjim korakom.

1. Zaprite vrata in vklopite aparat.
2. V 60 sekundah po koraku 1 pritisnite gumb za programe in ga držite več kot 5 sekund, nato pa pritisnite gumb za zakasnitev, da vnesete model nastavljanja; indikator sredstva za izpiranje utripa s frekvenco 1 Hz.
3. Pritisnite gumb za programe, da izberete pravilno nastavitev glede na svoje navade pri uporabi; nastavitev se spreminja v naslednjem zaporedju: D1->D2->D3->D4->D5->D1.
Višja je številka, več sredstva za izpiranje pomivalni stroj porabi.
4. Pritisnite gumb za napajanje, da zaključite model nastavljanja.

Polnjenje dozirnika za detergent



OPOMBA

- Upoštevajte, da je nastavitev lahko drugačna, odvisno od umazanosti vode.
- Upoštevajte priporočila proizvajalca na embalaži detergenta.

Preglednica ciklov pomivanja

V spodnji preglednici je prikazano, kateri programi so najboljši za količino ostankov hrane na posodi in koliko detergenta je potrebnega. Prikazane so tudi različne informacije o programih. Vrednosti porabe in trajanje programov so le okvirni, razen pri programu ECO.

● Kaže, da je pri programu pri zadnjem izpiranju uporabljeno sredstvo za izpiranje.

Program	Opis cikla	Detergent pred-/glavno	Delovanje Čas (min)	Energija (Kwh)	Voda (L)	Izpiranje
 Samodejno	Predpomivanje (45 °C)					
	Samodejno pomivanje (55-65 °C)					
	Izpiranje	<u>4/14g</u> (1 ali 2 tabletē)	150	0.850-1.240	7.3-16.2	<input checked="" type="radio"/>
	Samodejno izplakovanje (60-65 °C)					
 Intenzivno	Sušenje					
	Predpomivanje (50 °C)					
	Pomivanje (65 °C)					
	Izpiranje	<u>4/14g</u> (1 ali 2 tabletē)	205	1.480	16.3	<input checked="" type="radio"/>
 Univerzalno	Izpiranje					
	Izpiranje (65 °C)					
	Sušenje					
	Predpomivanje (45 °C)					
 ECO (*EN60436)	Pomivanje (55 °C)					
	Izpiranje	<u>4/14g</u> (1 ali 2 tabletē)	175	1.250	12.6	<input checked="" type="radio"/>
	Izpiranje (60 °C)					
	Sušenje					
 Steklo	Predpomivanje					
	Pomivanje (50 °C)					
	Izpiranje	<u>4/14g</u> (1 ali 2 tabletē)	120	1.060	12.8	<input checked="" type="radio"/>
	Izpiranje (65 °C)					
 90' 90 Min	Sušenje					
	Pomivanje (60 °C)					
	Izpiranje	<u>18g</u> (1 ali 2 tabletē)	90	1.290	10.3	<input checked="" type="radio"/>
	Izpiranje (65 °C)					
 Hitro	Sušenje					
	Pomivanje (50 °C)					
	Izpiranje	<u>18g</u> (1 tab)	30	0.690	10.1	<input type="radio"/>
 OPOMBA	Izpiranje (45 °C)					
	ECO (*EN 60436)					
<p>Program ECO je primeren za pomivanje normalno umazane posode ter je v smislu porabe energije in vode najučinkovitejši za pomivanje te vrste posode; uporablja se za oceno skladnosti z zakonodajo EU o okoljsko primerni zasnovi izdelkov.</p>						

Varčevanje z energijo

- Pri predpomivanju posode je poraba vode in energije povečana in ni priporočljivo.
- Pri pomivanju posode v gospodinjskem pomivalnem stroju je v fazi uporabe običajno porabljeni manj energije in vode kot pri ročnem pomivanju, če je pomivalni stroj uporabljen po navodilih.

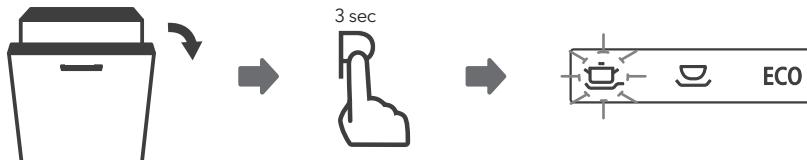
Zagon programa

- Izvlecite spodnjo in zgornjo košaro, naložite posodo vanju in ju potisnite nazaj. Priporočljivo je, da posodo najprej naložite v spodnjo košaro, nato pa še v zgornjo.
- Vsusite detergent.
- Priklopite vtič v vtičnico. Glede napajanja glejte zadnjo stran, „**Podatki o izdelku**“. Prepričajte se, da je dovod vode odprt pri polnem tlaku.
- Zaprite vrata in pritisnite gumb za napajanje, da vklopite stroj.
- Izberite program; lučka za odziv bo zasvetila. Nato pritisnite gumb za zagon/začasno zaustavitev; pomivalni stroj bo zagnal cikel.

Spreminjanje programa med ciklom

Cikel pomivanja je mogoče spremeniti le, če deluje šele kratek čas; v nasprotnem primeru je bil detergent morda že sproščen in pomivalni stroj je morda že odvedel vodo za pomivanje. V tem primeru je treba pomivalni stroj ponastaviti in napolniti dozirnik detergenta. Da ponastavite pomivalni stroj, sledite spodnjim navodilom:

- da zaustavite pomivalni stroj, nekoliko odprite vrata; ko pršilna roka neha delovati, lahko vrata odprete do konca.
- Če pritisnete gumb za programe in ga držite tri sekunde, bo aparat v načinu za izbiro programov.
- Program lahko spremeni na želeno nastavitev cikla.



Ali ste pozabili dodati posodo?

Pozabljeno posodo lahko dodate kadar koli, preden se je odprl dozirnik detergenta. Če se je že odprl, sledite spodnjim navodilom.

- Vrata nekoliko odprite, da bo pomivanje zaustavljeno.
- Ko pršilna roka neha delovati, lahko vrata do konca odprete.
- Dodajte pozabljeno posodo.
- Zaprite vrata; pomivalni stroj bo po 10 sekundah začel spet delovati.



OPOZORILO!



Odpiranje vrat med ciklom je nevarno, saj vas vroča para lahko opeče.

KODE NAPAK

Če se pojavi nepravilno delovanje, bodo na pomivalnem stroju prikazane kode napak za ugotavljanje napak:

Kode	Pomen	Možni vzrok
E1	Daljši čas dovoda vode.	Pipa ni odprta, dovod vode je omejen ali pa je tlak vode prenizek.
E3	Ni dosežena zahtevana temperatura.	Nepravilno delovanje grelnega elementa.
E4	Izliv vode.	Določen element pomivalnega stroja pušča.
Ed	Neuspela komunikacija med glavnim krmilnim vezjem in krmilnim vezjem prikaza.	Odprt tokokrog ali prekinitev ozičenja za komunikacijo.

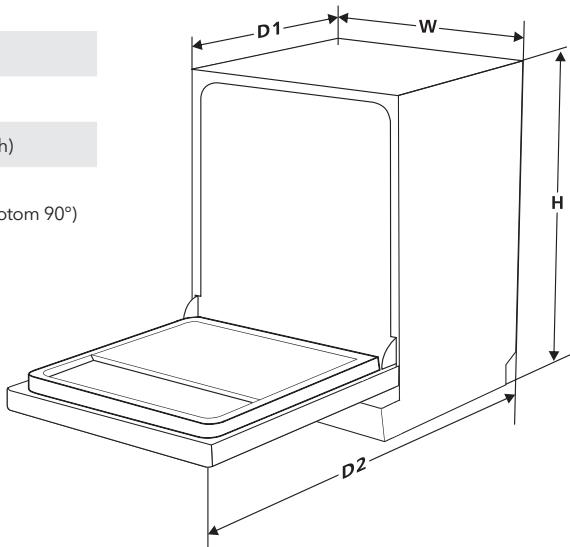


OPOZORILO!

- Če pride do izliva, odklopite glavni dovod vode, preden pokličete servis.
- Če je v posodi na dnu voda, ker je bil stroj preveč napolnjen ali zaradi manjšega puščanja, je treba pred ponovnim zagonom pomivalnega stroja odstraniti vodo.
- Če obstaja koda napake, ki je ni mogoče razrešiti, prosite za strokovno pomoč.

TEHNIČNE INFORMACIJE

Višina (H)	815 mm
Širina (W)	448 mm
Globina (D1)	550 mm (pri zaprtih vratih)
Globina (D2)	1175 mm (pri vratih, odprtih pod kotom 90°)



Informacijski list izdelka

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2017 v zvezi o označevanjem gospodinjskih pomivalnih strojev z energijskimi nalepkami

Ime dobavitelja ali blagovna znamka: Tesla

Naslov dobavitelja: Tesla Electronics, Litijska 47, 1000 Ljubljana, SI

Identifikacijska oznaka modela: WDI490M

Splošni parametri izdelka:

Parameter	Vrednost	Parameter	Vrednost
Nazivna zmogljivost ^(a) (pogrinkov)	10	Mere v cm	Višina 815
EEI ^(a)			Širina 448
Indeks učinkovitosti pomivanja ^(a)			Globina 550
Poraba energije v kWh [na cikel] na podlagi programa eco pri do-toku hladne vode.	55,9	Razred energijske učinkovitosti ^(a)	E
Trajanje programa ^(a) (u:min)	1,125	Indeks učinkovitosti sušenja ^(a)	1,065
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku ^(a) (dB(A) glede na 1 pW)	0,755	Poraba vode v litrih [na cikel] na podlagi programa eco. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe aparata in trdote vode.	8,0
Stanje izključenosti (W) (če je ustrezno)	3:50	Tip	Vgradni
Zamik vklopa (W) (če je ustrezno)	44	Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku ^(a)	B
Omrežno stanje pripravljenosti (W) (če je ustrezno)	0,49	Stanje pripravljenosti (W) (če je ustrezno)	-
Minimalno trajanje garancije, ki jo ponuja dobavitev:	24 mesecev	Omrežno stanje pripravljenosti (W) (če je ustrezno)	-

Dodatne informacije

Povezava do spletnega mesta dobavitelja, kjer so na voljo informacije iz točke 6 Priloge II k Uredbi Komisije (EU) 2019/2022: tesla.info

^(a) za program eco.

Povezava na zbirko podatkov EU EPREL

Na kodi QR na energijski nalepki, priloženi aparatu, je povezava na spletno mesto za registracijo te naprave v zbirki podatkov EU EPREL.

Energijsko nalepko skupaj z uporabniškim priročnikom in vsemi drugimi dokumenti, priloženimi tej napravi, shranite za prihodnjo uporabo.

Informacije, povezane z delovanjem izdelka, lahko najdete v zbirki podatkov EU EPREL prek povezave

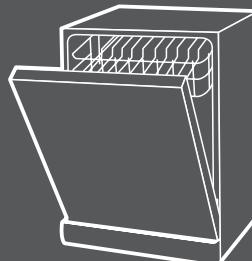
<https://eprel.ec.europa.eu>, imena modela in

številke izdelka, ki jo lahko najdete na ploščici z nazivnimi podatki na aparatu. Za podrobnejše informacije o energijski nalepki obiščite www.theenergylabel.eu.

Odstranjevanje



- Embalažo in aparat odložite v centru za ponovno uporabo. Odrežite napajalni kabel in poskrbite, da bo naprava za zapiranje vrat neuporabna.
- Kartonska embalaža je izdelana iz recikliranega papirja in jo je treba odložiti v koš za zbiranje papirja, da bo reciklirana.
- S skrbjo za pravilno odlaganje izdelka pomagate preprečevati morebitne negativne posledice na okolje in zdravje ljudi, ki bi sicer nastale zaradi nepravilnega ravnanja z odpadki pri tem izdelku.
- Za več informacij o recikliraju tega izdelka se obrnite na lokalno upravo in službo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov.
- **ODSTRANJEVANJE:** Tega izdelka ne odstranjujte kot neločene gospodinjske odpadke. Tovrstne odpadke je treba zbirati ločeno, ker so obdelani posebej.



MAŠINA ZA PRANJE SUDOVA

Uputstvo za upotrebu

DEO I: UOPŠTENO UPUTSTVO

Pre upotrebe mašine za pranje sudova, pažljivo pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

UPOZORENJE!

- Postavljanje i popravku uređaja može da obavlja isključivo kvalifikovani tehničar.
- Prilikom upotrebe mašine za pranje sudova, pridržavajte se sledećih mera predostrožnosti:
 - Ovaj uređaj je predviđen za upotrebu u domaćinstvu i u sličnim okruženjima, poput:
 - kuhinjskih prostorija za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i u drugim poslovnim okruženjima;
 - kuća na farmi;
 - hotela, motela i drugih okruženja rezidencijalnog tipa, gde je predviđeno da ih koriste klijenti;
 - apartmana u kojima se pružaju usluge tipa noćenja sa doručkom.
 - Ovaj uređaj mogu da upotrebljavaju deca starija od 8 godina, kao i osobe sa umanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva i znanja, ukoliko su pod nadzorom ili ukoliko su dobili uputstva o bezbednoj upotrebi uređaja i shvataju opasnosti koje upotreba istog nosi.
 - Deca ne treba da se igraju uređajem. Deca ne treba da obavljaju čišćenje i održavanje uređaja bez nadzora. (Prema EN60335-1)
 - Nije predviđeno da ovaj uređaj upotrebljavaju osobe (uključujući decu) sa umanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva i znanja, osim ukoliko su pod nadzorom ili ukoliko su doble uputstva o upotrebi uređaja od osobe odgovorne za njihovu bezbednost. (Prema IEC60335-1)
 - Ambalaža može biti opasna za decu!
 - Ovaj proizvod je predviđen isključivo za upotrebu u domaćinstvu i u zatvorenom prostoru.
 - Kako biste smanjili rizik od strujnog udara, ne potapajte proizvod, kabl ili utikač u vodu ili neku drugu tečnost.
 - Pre čišćenja i održavanja uređaja, izvucite utikač iz utičnice.
 - Za čišćenje koristite meku krpku navlaženu blagom sapunicom, a zatim ponovo obrišite suvom krom.

Uputstva u vezi sa uzemljenjem

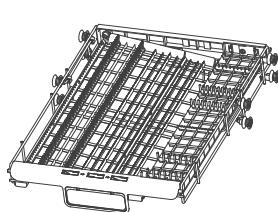
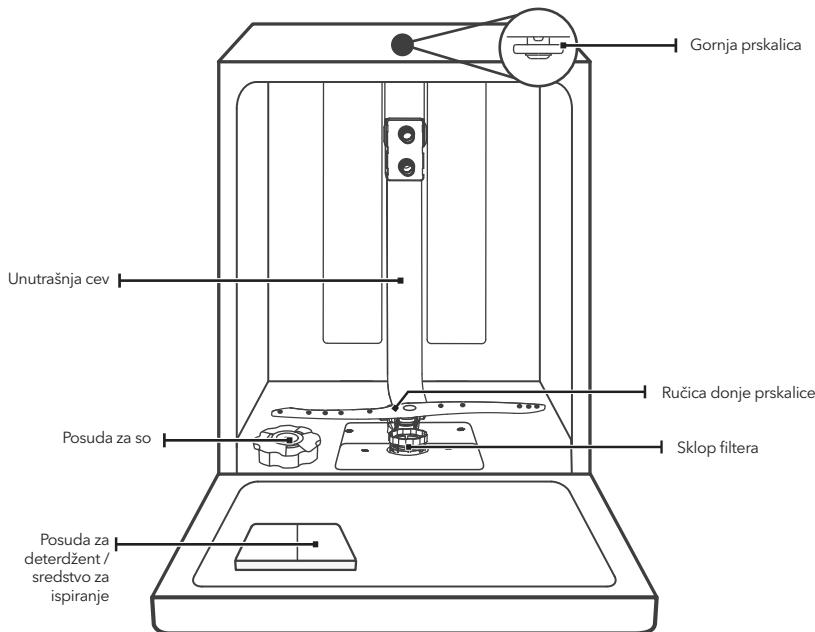
- Ovaj uređaj mora imati uzemljenje. U slučaju nepravilnog rada ili kvara, uzemljenje će umanjiti rizik od pojave strujnog udara tako što će električnoj struje omogućiti da nade put sa najmanjim otporom. Ovaj uređaj je opremljen priključkom za sprovođenje uzemljenja.
- Neophodno je da priključak bude povezan sa odgovarajućim izlazom postavljenim i uzemljenim u skladu sa svim lokalnim kodeksima i naredbama.
- Neodgovarajuće povezivanje opreme sa provodnikom uzemljenja može da izazove pojavu rizika od strujnog udara.
- Ukoliko imate nedoumice u vezi sa pravilnim uzemljenjem uređaja, proverite uzemljenje zajedno sa kvalifikovanim električarom ili predstavnikom servisa.

- Ukoliko priključak koji ste dobili uz uređaj ne odgovara izlazu, nemojte ga prepravljati.
- Neka Vam kvalifikovani električar postavi odgovarajući izlaz.
- Nemojte na agresivan način rukovati vratima ili policama za posude u okviru mašine za pranje sudova i nemojte sedeti, niti stajati na njima.
- Nemojte puštaći u rad svoju mašinu za pranje sudova ukoliko sve table kućišta nisu na svojim pozicijama.
- Budite veoma pažljivi prilikom otvaranja vrata mašine za pranje sudova dok ona radi, jer postoji rizik da Vas isprska mlaz vode.
- Ne stavljajte teške predmete na otvorena vrata mašine i nemojte stajati na njima. Uredaj bi se mogao prevrnuti.
- Prilikom raspoređivanja posuda koje je potrebno oprati:
 1. Oštре predmete rasporedite tako da ne mogu da oštete zapitivku na vratima;
 2. Upozorenje: Noževe i ostali pribor oštrenih vrhova morate rasporediti u korpi tako da im vrhovi budu okretnuti ka dole ili ih morate postaviti u horizontalni položaj.
- Neki deterdženti za mašinsko pranje sudova su jako alkalni. Ukoliko dode do njihovog gutanja, mogu biti izuzetno opasni. Izbegavajte kontakt sa kožom i očima, a decu držite dalje od mašine za pranje sudova ukoliko su vrata otvorena.
- Po završetku ciklusa pranja, proverite da li ima još praha od deterdženta.
- Nemojte prati plastično posude, osim ukoliko nosi oznaku "bezbedno za mašinsko pranje" ili slično.
- Kod plastičnog posuda koje ne nosi nikavu oznaku, proverite preporuke proizvođača.
- Upotrebljavajte isključivo deterdžente i sredstva za ispiranje preporučena za upotrebu u automatskim mašinama za pranje sudova.
- Nikada nemojte u mašinu za pranje sudova stavljati sapun, deterdžent za pranje veša ili deterdžent za pranje ruku.
- Ne ostavljajte otvorena vrata, jer time povećavate rizik od splitanja.
- Ukoliko je priključni kabl oštećen, njegovu zamenu mora da obavi proizvođač, servis koji je proizvođač angažovan ili lica sa sličnima kvalifikacijama, kako bi se izbegla opasnost.
- Prilikom postavljanja, priključni kabl se ne sme savijati ili pritisnati na prekomeren ili opasan način.
- Nemojte nepropisno prepravljati kontrolne tastere.
- Uredaj je potrebno povezati sa glavnim ventilom za vodu pomoću novog kompleta creva. Nemojte upotrebljavati stare komplekte creva.
- U cilju uštede energije, uređaj će se u režimu pripravnosti automatski isključiti ukoliko mašina nije aktivna tokom perioda od 15 minuta.
- Maksimalni broj kompleta prilikom pranja iznosi 10.
- Maksimalni dozvoljeni pritisak ulazne vode iznosi 1 MPa.
- Minimalni dozvoljeni pritisak ulazne vode iznosi 0,04 MPa.

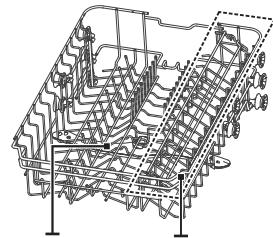
PRIKAZ PROIZVODA



Za maksimalni učinak Vaše mašine za pranje sudova, pre prve upotrebe pročitajte kompletno uputstvo za upotrebu.

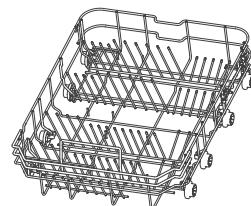


Fioka za pribor za jelo



Gornja prskalica

Polica za čaše



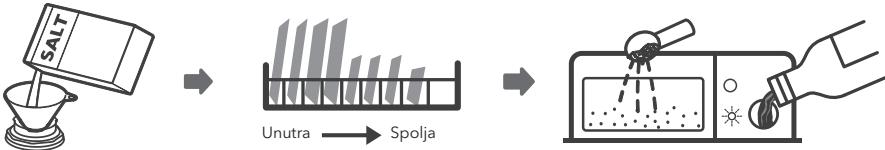
Donja korpa

NAPOMENA

Slike su date isključivo u ilustrativne svrhe. Pogledajte izgled svog proizvoda.

UPOTREBA VAŠE MAŠINE ZA PRANJE SUDOVA

Pre nego što počnete da koristite svoju mašinu za pranje sudova:



1. Podesite omešivač vode
2. Stavite so u omešivač
3. Rasporedite posude u korpe
4. Napunite posudu za deterdžent / sredstvo za ispiranje

NAPOMENA

Ukoliko je potrebno da podesite omešivač vode, pogledajte odeljak 1 „Omešivač vode”, koji se nalazi u DELU II: Uputstvo za određeni model.

Stavljanje soli u omešivač

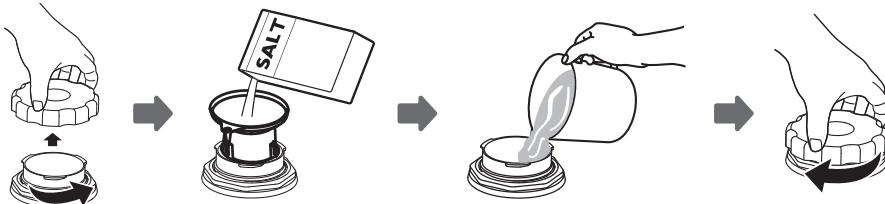
NAPOMENA

Ukoliko se u okviru Vašeg modela mašine ne upotrebljava omešivač vode, ovaj odeljak možete preskočiti. Uvek koristite isključivo so koja je namenjena za mašinu za pranje sudova. Posuda za so se nalazi ispod donje korpe, a dopunjuje se na način prikazan dalje u tekstu:

UPOZORENJE!

- **Koristite isključivo so koja je posebno proizvedena za mašine za pranje sudova!**
Svaka druga vrsta soli, koja nije posebno proizvedena za mašinu za pranje sudova, a naročito jestiva so, oštetiće omešivač vode. U slučaju oštećenja nastalih usled upotrebe neodgovarajuće vrste soli, proizvođač ne pruža nikakve garancije, niti je odgovoran za bilo kakvo oštećenje nastalo tom prilikom.
- **So dopunjujte isključivo neposredno pre nego što mašina započne ciklus pranja.**
Na taj način ćete sprečiti zadržavanje potencijalno prosutih zrna soli ili slane vode na dnu mašine tokom određenog vremenskog perioda, što može izazvati rđanje.

Pratite sledeće korake kako biste dodali so za mašinu za pranje sudova:



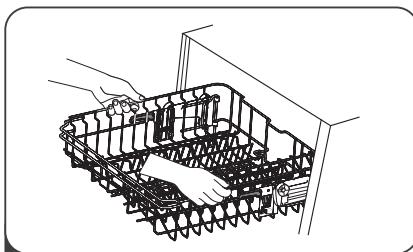
1. Skinite donju korpu i odšrafite poklopac rezervoara.
2. Stavite donji deo levka (koji se dostavlja uz proizvod) u otvor i nasipite oko 1,5 kg soli za mašinu za pranje sudova.
3. Dopunite posudu za so vodom do njene maksimalne granice. Uobičajeno je da se, tom prilikom, iz posude za so prospe manja količina vode.
4. Nakon što napunite posudu, ponovo stavite poklopac i dobro ga zašrafite.
5. Nakon što naspete so u posudu za so, lampica upozorenja za količinu soli će prestati da svetli.
6. Neki od programa pranja bi trebalo pokrenuti odmah po stavljanju soli u posudu za so (Predlažemo upotrebu nekog od kraćih programa). U suprotnom, slana voda bi mogla da ošteti sistem za filtriranje, pumpu ili neke druge važne delove mašine. U tom slučaju, garancija se neće primenjivati.


NAPOMENA

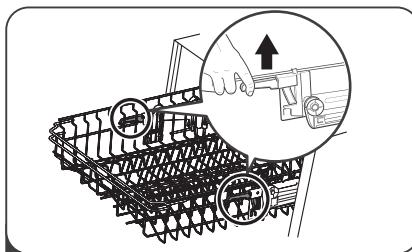
- Posuda za so se mora dopunjavati samo kada se na kontrolnoj tabli uključi lampica upozorenja za količinu soli  Zavisno od stepena rastvorljivosti soli, lampica upozorenja za količinu soli može nastaviti da svetli iako je posuda za so dopunjena. Ukoliko uređaj na kontrolnoj tabli nema lampicu upozorenja za količinu soli (kod nekih modela), na osnovu broja ciklusa mašine možete proceniti kada ćete staviti so u omekšivač.
- Ukoliko je došlo do prosipanja soli, uključite program natapanja ili neki od kraćih programa kako biste je uklonili.

Savet za upotrebu korpi

Podešavanje gornje korpe



1 Da podignite policu u gornju poziciju, podižite je sve dok obe strane ne budu na istoj visini. Polica će biti pričvršćena.



2 Da spustite policu, pritisnite dršku ka dole i otpustite.

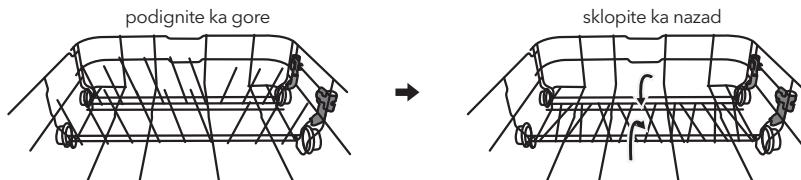
Sklapanje polica za šolje

Da u korpi mašine za pranje sudova napravite više prostora za visoko posude, podignite policu za šolje ka naviše. Na taj način, uz nju možete prisloniti visoke čaše. Možete je i skinuti ukoliko Vam nije potrebna.



Sklapanje polica sa šiljcima

Šilji se koriste za pridržavanje tanjira i ovala. Mogu se spustiti kako bi se napravilo više prostora za veće posude.



ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

Održavanje spoljašnjosti uređaja

Vrata i zaptivka za vrata

Zaptivke za vrata redovno čistite mekom, vlažnom krpom kako biste uklonili naslage hrane. Prilikom raspoređivanja posuda u mašini za pranje sudova, ostaci hrane i pića mogu kapati po bočnim stranama vrata mašine za pranje sudova. Ove površine se nalaze izvan prostora za pranje i voda iz ručica prskalica ih ne može dohvatiti. Pre nego što zatvorite vrata, obrišite eventualne naslage.

Kontrolna tabla

Ukoliko je kontrolnu tablu potrebno očistiti, brišite je ISKLJUČIVO mekom, vlažnom krpom.



UPOZORENJE!

- Da biste izbegli prodiranje vode u bravu vrata i u električne komponente, nemojte koristiti nikakva sredstva za čišćenje u spreju.
- Nikada ne upotrebljavajte abrazivna sredstva za čišćenje ili abrazivne sundere prilikom čišćenja spoljašnjih površina, jer tako možete izgubiti završni sloj. Neki papirni ubrusi takođe mogu izgubiti površinu ili ostaviti tragove na njima.

Održavanje unutrašnjosti uređaja

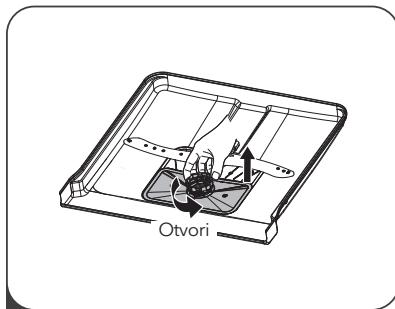
Sistem za filtriranje

Sistem za filtriranje, koji se nalazi u donjem delu prostora za pranje, zadržava veći otpad nastao tokom ciklusa pranja. Prikupljeni veći otpad može da dovede do začepljenja filtera. Redovno proveravajte filtere i po potrebi ih čistite pod mlazom vode. Za čišćenje filtera u prostoru za pranje, pratite sledeće korake.

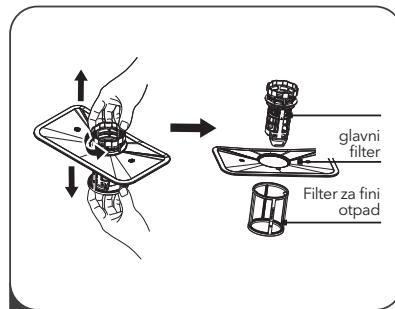


NAPOMENA

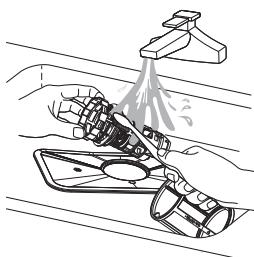
Slike su date isključivo u ilustrativne svrhe. Kod različitih modela, sistemi za filtriranje i ručice prskalica se mogu razlikovati. Pogledajte izgled svog proizvoda.



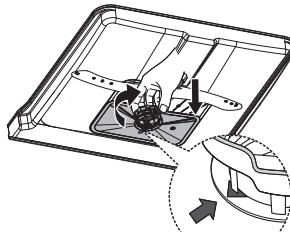
- Uhvatite filter za veći otpad i okrenite ga u smeru suprotnom od smera kazaljke na satu kako biste ga otključali. Podignite filter naviše i izvucite ga iz mašine za pranje sudova.



- Filter za fini otpad se može izvući sa dna montažnog dela za filter. Filter za veći otpad se može odvojiti od glavnog filtera laganim pritiskanjem jezičaka na vrhu i izvlačenjem.



- 3** Veći ostaci hrane se mogu očistiti ispiranjem filtera pod mlazom vode. Za temeljnje čišćenje, koristite meku četku za čišćenje.



- 4** Filtere ponovo postavite obrnutim redosledom u odnosu na redosled kojim ste ih rasklapali, ponovo postavite uložak filtera i okrećite ga u smeru kazaljke na satu, sve do strelice.

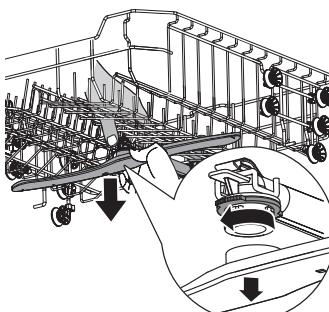
⚠️ UPOZORENJE!

- Nemojte prejako pričvršćivati filtere. Vratite filtere određenim redosledom i dobro ih pričvrstite. U suprotnom, veći komadi otpada bi mogli ući u sistem i izazvati začepljenje.
- NIKADA ne upotrebljavajte mašinu za pranje sudova ako filteri nisu na odgovarajući način postavljeni. Nepravilno postavljanje filtera može smanjiti nivo radnog učinka uređaja i oštetići posude i pribor.

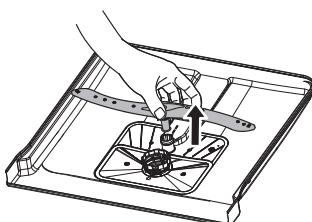
Ručice prskalica

Ručice prskalica je neophodno redovno čistiti, jer će, u suprotnom, hemikalije iz tvrde vode začepiti mlaznice i blokirati ležajeve ručica prskalice.

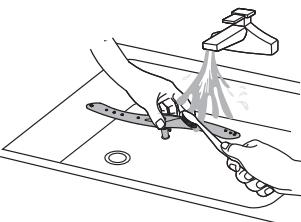
Za čišćenje ručica prskalice, pratite sledeća uputstva:



- 1** Da biste skinuli ručicu gornje prskalice, pritisnite centralni zavrtanj tako da se ne kreće, a zatim zaročirajte ručicu prskalice u smeru suprotnom od smera kazaljke na satu.



- 2** Da biste skinuli ručicu donje prskalice, povucite ručicu prskalice uvis.



- 3** Ručice operite u toploj vodi sa sapunicom, a za čišćenje mlaznica upotrebite meku četku. Nakon temeljnog ispiranja, ponovo ih postavite u uređaj.

Briga o mašini za pranje sudova

Mere zaštite od mržnjenja

Tokom zime, preuzmite sve mere da zaštitite mašinu za pranje sudova od mržnjenja. Nakon svakog ciklusa pranja, obavite sledeće:

1. Izvucite utikač mašine za pranje sudova iz utičnice.
2. Isključite dovod vode i skinite dovodnu cev za vodu sa ventila za vodu.
3. Istočite vodu iz dovodne cevi i iz ventila za vodu. (Za prikupljanje vode, upotrebite lavor)
4. Ponovo povežite dovodnu cev za vodu sa ventilom za vodu.
5. Skinite filter sa dna prostora za pranje i sunderom pokupite vodu iz slivnika.

Nakon svakog pranja

Nakon svakog pranja isključite dovod vode do uređaja i ostavite vrata delimično otvorena kako se vlaga i mirisi ne bi zadržavali u uređaju.

Izvucite utikač iz utičnice

Pre svakog čišćenja ili postupka održavanja izvucite utikač iz utičnice.

Ne upotrebljavajte rastvarače ili abrazivna sredstva za čišćenje

Ne upotrebljavajte rastvarače ili abrazivne proizvode prilikom čišćenja spoljašnjeg dela i gumenih elemenata uređaja. Upotrebljavajte isključivo krpnu natopljenu toploim vodom sa sapunicom.

Za uklanjanje fleka ili mrlja sa unutrašnjih površina uređaja koristite krpnu navlaženu vodom sa malo sirčeta ili specijalizovan proizvod za čišćenje mašina za pranje sudova.

Kada se uređaj ne upotrebljava tokom dužeg vremenskog perioda

Preporučuje se da praznu mašinu za pranje sudova uključite da radi jedan ciklus, a zatim da izvučete utikač iz utičnice, isključite dovod vode i ostavite vrata uređaja delimično otvorena. Ovim postupkom ćete produžiti životni vek zaptivkama na vratima i sprečiti stvaranje neprijatnih mirisa unutar uređaja.

Transport uređaja

Ukoliko je neophodno preseliti uređaj, pokušajte da ga tokom tog procesa držite u uspravnom položaju. Samo ako je to zaista neophodno, uređaj položite na njegov zadnji deo.

Zaptivke

Jedan od faktora koji dovode do nastanka neprijatnih mirisa unutar mašine za pranje sudova je hrana zaglavljena u zaptivkama. Da biste ovo sprečili, povremeno očistite vlažnim sunderom.

UPUTSTVA ZA POSTAVLJANJE



UPOZORENJE!



Opasnost od strujnog udara

Pre postavljanja mašine za pranje sudova, prekinite dovod struje.

Ukoliko to ne učinite, možete izazvati nečiju smrt ili nekoga izložiti strujnom udaru.



PAŽNJA!

Postavljanje creva i električne opreme treba da obavi profesionalno lice.

O električnom povezivanju

Radi lične bezbednosti:

- Za povezivanje ovog uređaja sa strujom ne upotrebljavajte produžne kablove ili adapttere.
- Nemojte ni pod kojim okolnostima seći ili skidati vezu za uzemljenje sa priključnog kabla.

Zahtevi u vezi sa električnom opremom

Pogledajte pločicu sa nominalnim podacima kako biste znali koji nominalni napon Vaša mašina za pranje sudova koristi i kako biste je priključili na odgovarajuću utičnicu. Koristite preporučeni osigurač sa zahtevanim naponom od 10A/13A/16A, vremenski osigurač ili prekidač i obezbedite zasebno strujno kolo namenjeno isključivo ovom uređaju.

Električno povezivanje

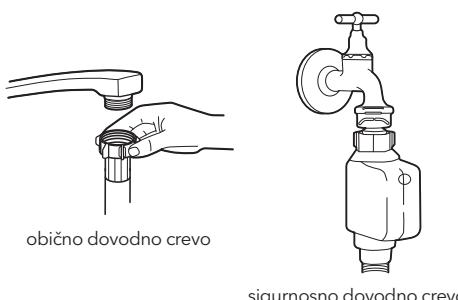
Uverite se da napon i frekvencija struje odgovaraju vrednostima navedenim na pločici sa nominalnim podacima. Povežite utikač isključivo sa utičnicom koja je pravilno uzemljena. Ukoliko utičnica na koju morate priključiti uređaj ne odgovara utikaču, zamenite utičnicu. Nemojte upotrebljavati adapttere i sličnu opremu, jer mogu dovesti do pregrevanja i izazvati opekotine.

⚠ Pre upotrebe se uverite da postoji odgovarajuće uzemljenje.

Dovod i odvod vode

Povezivanje sa hladnom vodom

Povežite dovodno crevo za hladnu vodu na konektor od 3/4 (cola) sa navojima i uverite se da je ono dobro pričvršćeno. Ukoliko su cevi za vodu nove ili ako nisu upotrebljavane tokom dužeg vremenskog perioda, propustite kroz njih vodu i proverite da li je voda čista. Ovu mjeru predustrožnosti je neophodno obaviti kako bi se izbegao rizik od blokiranja protoka vode na ulazu i oštećenja uređaja



O sigurnosnom dovodnom crevu

Sigurnosno dovodno crevo se sastoji od duplih zidova. Sistem na ovom crevu pruža garanciju da će ono blokirati protok vode u slučaju pucanja dovodnog creva i onda kada se prostor između samog dovodnog creva i spoljašnjeg rebrastog creva, koji je ispunjen vazduhom, napuni vodom.



UPOZORENJE!

Crevo povezano sa tušem za sudoperu može da pukne ukoliko je postavljeno na isti dovod vode kao i mašina za pranje sudova. Ukoliko takvo crevo imate u svojoj sudoperi, preporučuje se da ga skinete i zatvorite otvor.

Kako da povežete sigurnosno dovodno crevo

1. Potpuno izvadite sigurnosna dovodna creva iz skladišnog prostora na zadnjem delu mašine za pranje sudova.
2. Pričvrstite zavrtnje sigurnosnog dovodnog creva na slavinu od 3/4 cola sa navojima.
3. Pre nego što mašinu za pranje sudova pustite u rad, potpuno odvrnute vodu.

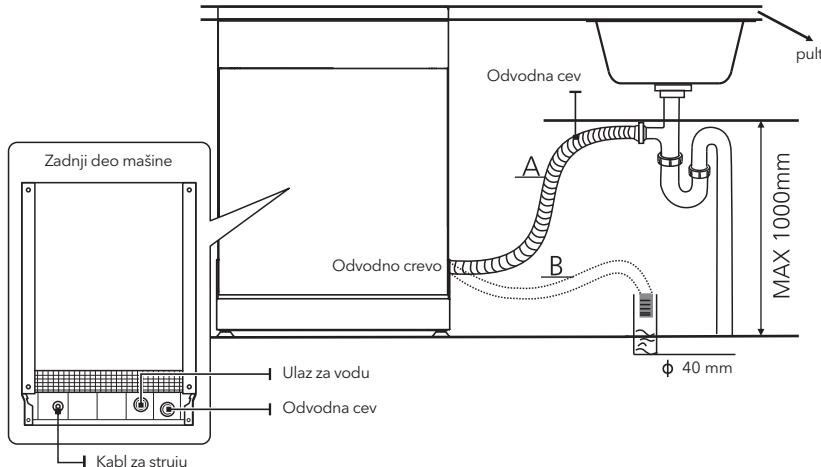
Kako da skinete sigurnosno dovodno crevo

1. Isključite vodu.
2. Odšrafite sigurnosno dovodno crevo sa slavine.

Povezivanje odvodnih creva

Ubacite odvodno crevo u odvodnu cev minimalnog prečnika od 4 cm ili ga ostavite da ističe u sливник, vodeći pritom računa da ga ne savijate i ne prelamate. Odvodna cev mora biti locirana na visini manjoj od 1000 mm. Slobodni deo creva se ne sme uranjati u vodu kako bi se izbeglo vraćanje vode.

⚠️ Dobro pričvrstite odvodno crevo i u slučaju pozicije A i u slučaju pozicije B.



Kako da ispušte višak vode iz creva

Ukoliko je sливник na visini većoj od 1000 mm od poda, višak vode u crevima neće moći da se ispusti direktno u sливник. Neophodno je da višak vode iz creva ispustite u neku činiju ili odgovarajući sud koji ćete držati izvan sливника i na nižem nivou od njega.

Odvod vode

Povežite odvodno crevo za vodu. Odvodno crevo mora biti pravilno povezano kako bi se izbeglo curenje vode. Uverite se da odvodno crevo za vodu nije prelomljeno ili pritisnuto.

Producno crevo

Ukoliko vam je potrebno produčno odvodno crevo, uverite se da bude slično onome na koje ga nastavljate. Ne sme biti duže od 4 metra; u suprotnom, efekat čišćenja mašine za pranje sudova će biti umanjen.

Povezivanje sifona

Veza sa kanalizacijom mora biti na visini manjoj od 1000 mm (maksimalno) od dna mašine za pranje sudova.

Pozicioniranje uređaja

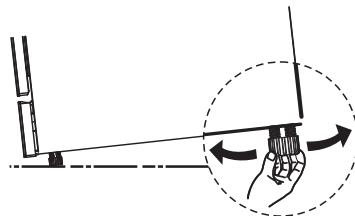
Postavite uređaj na željeno mesto. Zadnji deo uređaja treba da se naslanja na zid iza njega, a bočne strane treba da budu poravnate sa okolnim kuhinjskim elementima ili zidovima. Mašina za pranje sudova je opremljena dovodnim i odvodnim crevima za vodu koja se mogu postaviti bilo sa desne ili leve strane, čime se olakšava pravilno postavljanje.

Nivelisanje uređaja

Kada je uređaj postavljen za nivelišanje, visinu mašine za pranje sudova možete promeniti podešavanjem visine šrafa na nožicama. U svakom slučaju, uređaj ne bi trebalo nakretati tako da stoji pod ugлом većim od 2°.

NAPOMENA

Primenjuje se isključivo na samostojeće mašine za pranje sudova.



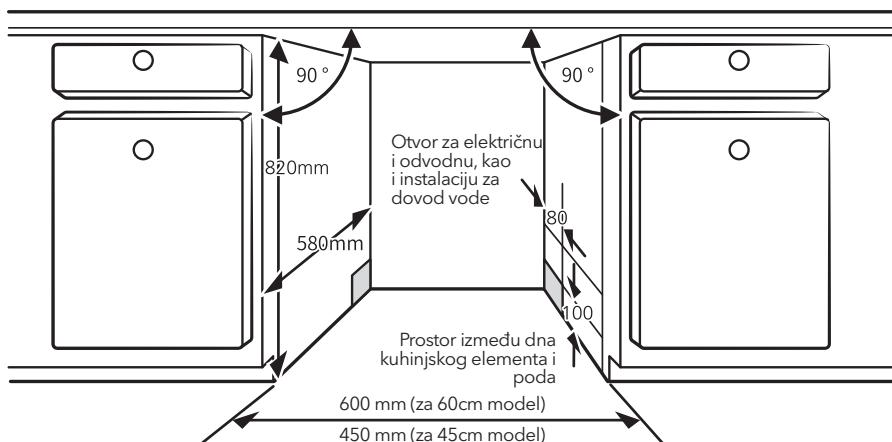
Postavljanje ugradnog uređaja (kod integrisanog modela)

Korak 1. Izbor najbolje lokacije za mašinu za pranje sudova

Mašina za pranje sudova treba da bude postavljena u blizini postojećih dovodnih i odvodnih creva i priključnog kabla.

Ilustracija dimenzija kuhinjskih elemenata i mesta postavljanja mašine za pranje sudova.

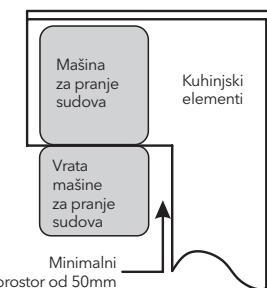
1. Manje od 5 mm između gornje površine mašine za pranje sudova i kuhinjskog elementa, kao i spoljnih vrata u ravni sa kuhinjskim elementom.



2. Ako mašinu za pranje sudova postavljate u krajnji ugao u odnosu na kuhinjske elemente, potrebno je da ostavite dovoljno mesta za otvaranje vrata.

NAPOMENA

Zavisno od toga gde se nalazi otvor za električne instalacije, možda ćete morati da prosećete otvor na suprotnoj strani kuhinjskog elementa.



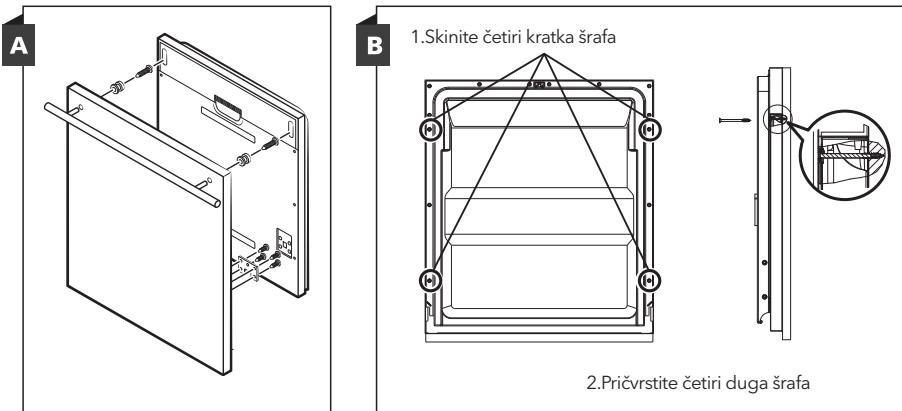
Korak 2. Dimenzije i postavljanje ukrasne table

NAPOMENA

Ukrasnu drvenu tablu biste mogli napraviti na osnovu crteža koji se odnose na postavljanje uređaja.

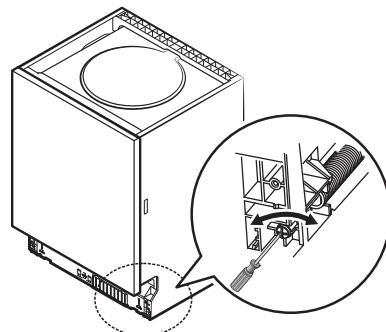
Potpuno integrисани model

Pričvrstite nosač na drveni front panel i postavite ga u otvor koji se nalazi na spoljašnjoj strani vrata mašine za pranje sudova (pogledajte sliku A). Nakon pozicioniranja panela, pričvrstite je za spoljašnju stranu vrata pomoću šrafova i zavrtanja (pogledajte sliku B).



Korak 3. Podešavanje zategnutosti opruge na vratima

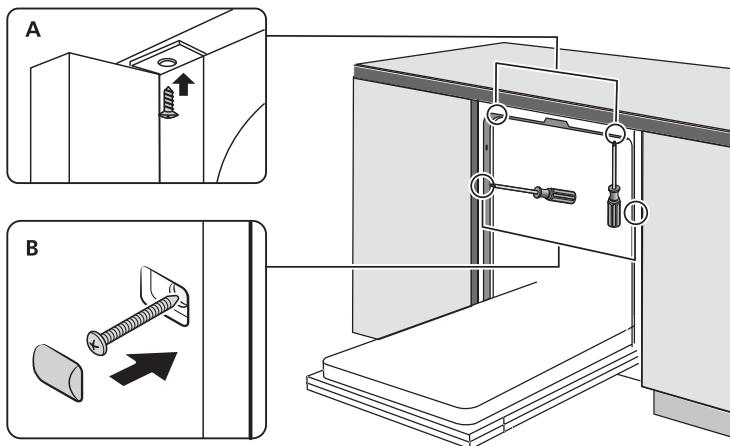
1. Zategnutost opruge na spoljašnjim vratima je fabrički pravilno podešena. Ukoliko postavljate ukrasne drvene table, morate podešiti zategnutost opruge na vratima. Okrećite šraf za podešavanje kako biste regulator dodatno zategli ili kako biste opustili čeličnu sajlu.
2. Zategnutost opruge na vratima je pravilno podešena ako vrata ostaju u horizontalnom položaju kada su potpuno otvorena i ako se u zatvoren položaj vraćaju podizanjem prstom uz najmanji napor.



Korak 4. Koraci za postavljanje mašine za pranje sudova

NAPOMENA Pogledajte navedene korake za postavljanje uređaja na crtežima za postavljanje.

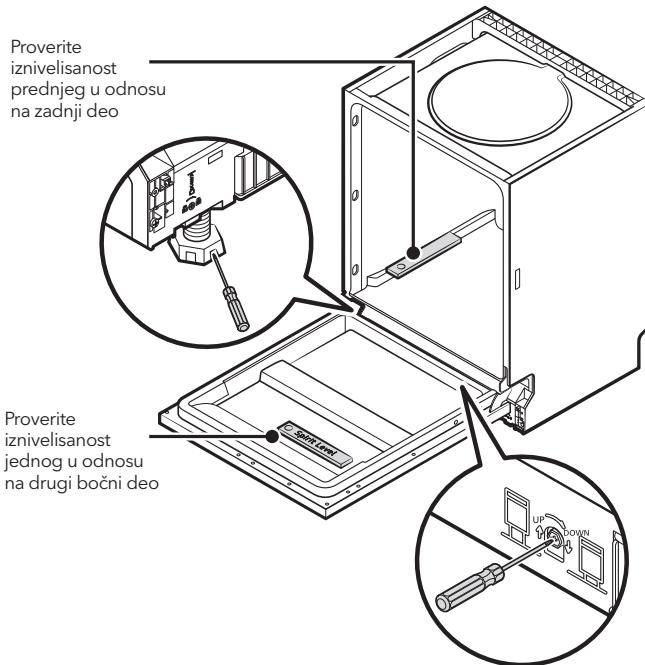
1. Ispod radne površine kuhinjskih elemenata pričvrstite bandaž traku. Uverite se da bandaž traka dobro naleže na ivicu radne površine. (Korak 2)
2. Povežite ulazno crevo sa dovodom hladne vode.
3. Povežite odvodno crevo.
4. Povežite priključni kabl.
5. Postavite mašinu za pranje sudova na za nju predviđeno mesto. (Korak 4)
6. Iznivelišite mašinu za pranje sudova. Zadnja nožica se može podešavati sa prednje strane mašine za pranje sudova okretanjem krstastog šrafa koji se nalazi u sredini dna mašine za pranje sudova. Da podesite prednje nožice, upotrebite ravni odvijač i okrećite prednje nožice sve dok ne iznivelišete mašinu za pranje sudova. (Korak 5)
7. Postavite ukrasna vrata na spoljnu stranu vrata mašine za pranje sudova.
8. Podesite zategnutost opruga na vratima pomoću imbus ključa koji ćete okretati u smeru kretanja kazaljke na satu, čime ćete zategnuti i levu i desnu oprugu. Ukoliko to ne učinite, možete oštetiti svoju mašinu za pranje sudova.
9. Mašina za pranje sudova mora biti dobro pričvršćena. Ovo se radi na dva načina:
 - A. Normalna radna površina: Postavite nosač za pričvršćivanje u otvor na bočnom delu i pričvrstite ga za radnu površinu šrafovima za drvo.
 - B. Mermerna ili granitna radna površina: Pričvrstite šrafom sa bočne strane.



Nivelisanje mašine za pranje sudova

Mašina za pranje sudova mora biti iznivelišana radi pravilne upotrebe polica za sudove i boljeg učinka prilikom pranja.

- Postavite libelu na vrata i na šinu police unutar prostora za pranje na način prikazan na slici kako biste proverili da li je mašina za pranje sudova iznivelišana.
- Iznivelište mašinu za pranje sudova tako što ćete zasebno podešiti svaku od tri nožice za nivelišanje.
- Prilikom nivelišanja mašine za pranje sudova, povedite računa da se mašina za pranje sudova ne prevrne.



NAPOMENA

Maksimalna visina podešavanja nožice iznosi 50 mm.

SAVETI ZA OTKLANJANJE KVAROVA

Pre nego što pozovete servis

Pročitajte informacije prikazane na stranama koje slede jer na taj način možete izbeći pozivanje servisa.

Problem	Mogući uzroci	Šta možete učiniti
Mašina za pranje sudova ne počinje da radi	Osigurač je pregoreo ili je prekidač prekinuo strujno kolo.	Zamenite osigurač ili ponovo uključite prekidač. Isključite sve uređaje koji koriste isto strujno kolo kao i mašina za pranje sudova.
	Napajanje je prekinuto.	Uverite se da je mašina za pranje sudova uključena i da su vrata dobro zatvorena. Uverite se da je priključni kabl pravilno priključen u utičnicu.
	Pritisak vode je nizak.	Proverite da li je mašina pravilno povezana na dovod vode i da li je voda puštena.
	Vrata mašine za pranje sudova nisu pravilno zatvorena.	Uverite se da su vrata pravilno zatvorena i da su se zaključala.
Mašina za pranje sudova ne izbacuje vodu	Odvodno crevo je presavijeno ili pritisnuto.	Proverite odvodno crevo.
	Filter je začepljen.	Proverite filter za veći otpad.
	Sudopera je začepljena.	Proverite sudoperu kako biste se uverili da dobro odvodi vodu. Ukoliko je problem izazvala sudopera koja ne odvodi vodu, verovatno će Vam vodoinstalater biti potrebniji od servisera mašina za pranje sudova.
Sapunica u prostoru za pranje	Neodgovarajući deterdžent.	Upotrebljavajte isključivo specijalni deterdžent za mašinsko pranje sudova kako biste izbegli stvaranje sapunice. Ukoliko se ovo dogodi, otvorite mašinu za pranje sudova i sačekajte da sapunica ispari. Prosrite otplikle 4l hladne vode na dno mašine. Zatvorite vrata mašine, a zatim izaberite bilo koji ciklus pranja. Mašina će, na početku, ispustiti vodu. Po završetku faze ispuštanja vode, otvorite vrata i proverite da li ima još sapunice. Po potrebi ponovite ovaj postupak.
	Sredstvo za ispiranje se prosulo.	Uvek i odmah obrišite sredstvo za ispiranje ukoliko se prospe.
Fleke po unutrašnjem delu prostora za pranje	Možda je upotrebljavan deterdžent koji sadrži sredstvo za bojenje.	Uverite se da deterdžent ne sadrži sredstvo za bojenje.
Beli film po unutrašnjim površinama prostora za pranje	Minerali tvrde vode.	Za čišćenje unutrašnjosti koristite vlažni sunđer koji sadrži deterdžent za mašinsko pranje sudova. Nosite gumene rukavice. Nikada ne koristite druga sredstva za čišćenje jer može doći do stvaranja pene ili sapunice.
Na priboru za jelo se javljaju mrlje od rđe	Pribor za jelo je napravljen od materijala koji nisu otporni na rđu.	Izbegavajte da u mašini za pranje sudova perete posude koje nije otporno na rđu.
	Mašinu niste pustili u rad odmah po dodavanju soli. Tragovi soli su dospeli u ciklus pranja.	Po dodavanju soli, uvek uključite neki od programa pranja bez sudova u mašini. Ne uključujte opciju Turbo (ukoliko je mašina ima).
	Poklopac posude za omešavač nije dobro zatvoren.	Proverite da li je poklopac posude za omešavač dobro zatvoren.

Problem	Mogući uzroci	Šta možete učiniti
U mašini za pranje sudova se čuje udaranje	Ručica prskalice udara o neku posudu u korpi	Prekinite program i ponovo rasporedite posude koje blokira ručicu prskalice.
U mašini za pranje sudova se čuje zvečanje	Lomljivo posude u mašini za pranje sudova nije raspoređeno tako da stoji stabilno.	Prekinite program i ponovo rasporedite lomljivo posude.
U cevima za vodu se čuje udaranje	Razlog ovome može biti postavljanje na samom mestu ili ukrštanje cevovoda.	Ovo ni na koji način ne utiče na rad mašine za pranje sudova. Ukoliko imate bilo kakvih nedoumica, kontaktirajte kvalifikovanog vodoinstalatera.
Posude nije čisto	Posude nije pravilno raspoređeno.	Pogledajte DEO II „Pripremanje i raspoređivanje posuda u mašini“
	Program nije dovoljno snažan.	Uključite intenzivniji program.
	Nije stavljen dovoljno deterdženta.	Stavite više deterdženta ili promenite deterdžent.
	Posude blokira kretanje ručica prskalica.	Ponovo rasporedite posude tako da prskalice mogu da se neometano okreću.
	Komplet filtera je zaprljan ili nije pravilno postavljen na dno prostora za pranje u mašini. Na ovaj način mogu se zablokirati mlaznice na ručicama prskalica.	Očistite i/ili pravilno postavite filter. Očistite mlaznice na ručicama prskalica.
Posude od stakla je mutno.	Kombinacija meke vode i prevelike količine deterdženta.	Ukoliko je voda koju koristite meka, upotrebljavajte manje deterdženta i koristite kraće cikluse za pranje staklenog posuda.
Na posudu i čašama se javljaju bele mrlje.	Upotreba tvrde vode može da izazove formiranje naslaga kamenca.	Proverite podešavanja omešivača vode ili napunite posudu za so.
Na posudu se javljaju crne ili sive mrlje	Posude je bilo u snažnijem kontaktu sa priborom od aluminijuma.	Za uklanjanje pomenutih mrlja, koristite blago abrazivno sredstvo za čišćenje.
U posudi za deterdžent je ostao deterdžent	Posude blokira otvaranje posude za deterdžent.	Ponovo rasporedite posude na odgovarajući način.
Posude se ne suši	Posude nije pravilno raspoređeno.	Rasporedite posude na način prikazan u uputstvu. Kako biste izbegli iritaciju kože, pošto se na posudu mogu naći ostaci deterdženta, koristite rukavice.
	Posude je prebrzo izvađeno iz mašine.	Nemojte vaditi posude iz mašine za pranje sudova odmah po završetku ciklusa pranja. Malo otvorite vrata kako biste ispuštili paru. Izvucite posude tak kada se temperatura unutar prostora za pranje dovoljno spusti da možete da dodirujete predmete. Najpre izvadite posude sa donje korpe, kako voda sa gornje korpe ne bi kapala po donjoj.
Posude se ne suši	Uključili ste pogrešan program.	Kod kraćih programa, temperatura pranja je niža, što umanjuje učinak pranja. Izaberite program koji ima dugi period pranja.
	Upotreba pribora za jelo sa nekvalitetnim završnim slojem.	Postupak ocedivanje vode je teži kod ovakvog posuda. Pribor za jelo ili posude ovog tipa nisu pogodni za pranje u mašini za pranje sudova.

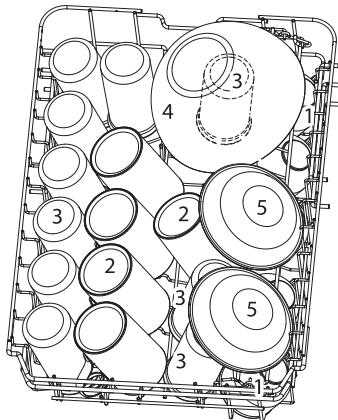


UPOZORENJE! Popravljanje uređaja od strane nestručnog lice može dovesti do ugrožavanja bezbednosti korisnika uređaja. Takođe, može uticati na promenu uslova garancije.

RASPOREĐIVANJE POSUĐA U KORPAMA U SKLADU SA STANDARDOM EN60436

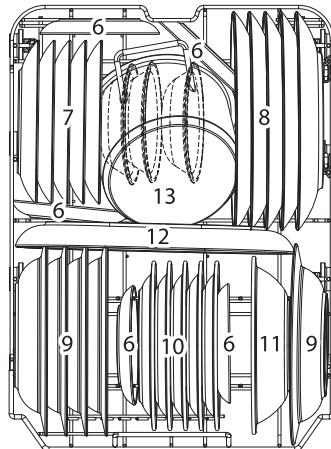
Korišćenje punog kapaciteta mašine za sudove prilikom punjenja, doprinosi uštedi energije i vode.

1. Gornja korpa:



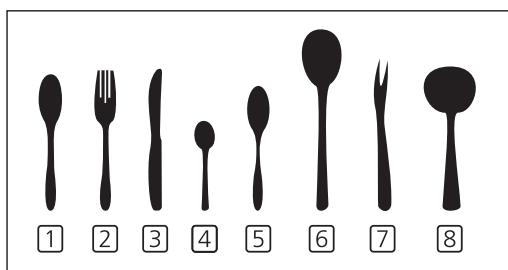
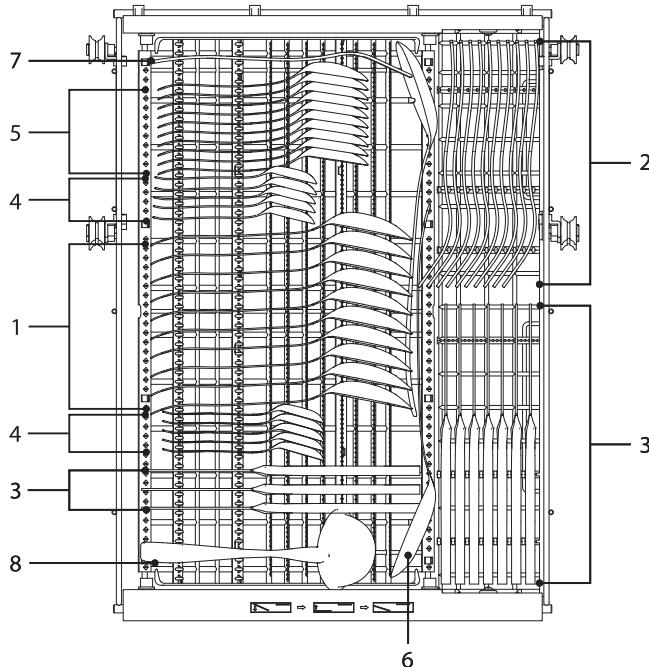
Broj	Stavka
1	Šolje
2	Krigle
3	Čaše
4	Staklena činija
5	Činije za dezert

2. Donja korpa:



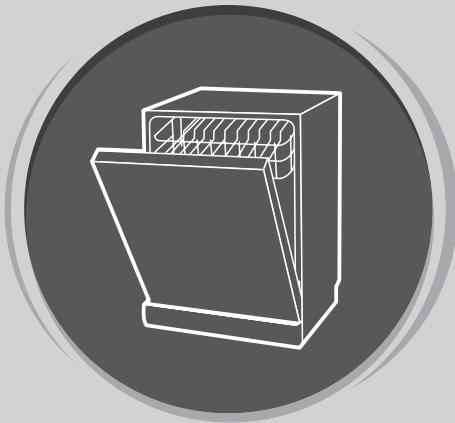
Broj	Stavka
6	Tacne
7	Tanjiri za dezert
8	Tanjiri za ručavanje
9	Tanjiri za supu
10	Tanjiri za dezert od melamina
11	Činija od melamina
12	Oval
13	Mali lonac

3. Polica za escajg



Informacije u vezi sa uporednim testovima
u skladu sa standardom EN60436
Kapacitet: 10 kompleta
Pozicija gornje korpe: niža pozicija
Program: ECO (EKOLOŠKI)
Podešavanje za sredstvo za ispiranje:
MAX (MAKSIMALNO)
Podešavanje za omešivač: H3

Broj	Stavka
1	Supene kašike
2	Viljuške
3	Noževi
4	Kafene kašičice
5	Kašičice za dezert
6	Kašike za serviranje
7	Viljuške za serviranje
8	Kutlače za sos



MAŠINA ZA PRANJE SUDOVA

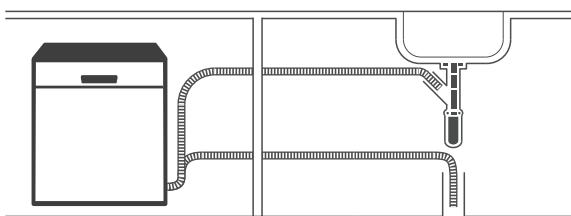
Uputstvo za upotrebu

**DEO II:
UPUTSTVO ZA ODREĐENI MODEL
WDI490M**

Pre upotrebe mašine za pranje sudova, pažljivo pročitajte
ovo uputstvo i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

KRATKI VODIČ ZA UPOTREBU

Za detaljnije informacije o načinu rukovanja, pročitajte odgovarajući sadržaj u uputstvu za upotrebu.

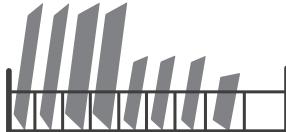


- Postavite mašinu za pranje sudova

(Pogledajte odeljak 5 „UPUTSTVA ZA POSTAVLJANJE“ u okviru DELA I: Uopšteno uputstvo.)



- Uklonite veće ostatke sa posuda. Izbegavajte prethodno ispiranje.



- Rasporedite posude u korpe.



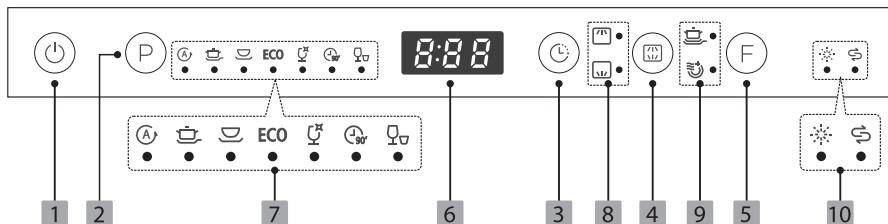
- Napunite posudu za deterdžent / sredstvo za ispiranje.



- Izaberite odgovarajući program i upalite mašinu za sudove.

UPOTREBA VAŠE MAŠINE ZA PRANJE SUDOVA

Kontrolna tabla



Opcija (taster)

- 1** Uključivanje Pritisnite ovo dugme, da biste uključili svoju mašinu; kontrolna tabla će zasvetleti.
- 2** Program Pritisnite ovo dugme da izaberete odgovarajući program pranja, indikator programa će svetliti.
- 3** Odloženi početak Pritisnite ovaj taster kako biste podesili vreme odlaganja početka. Odložite ciklus do 24 sata u koracima od jednog sata.
- 4** Alt Pritisnite dugme da izaberete gornju ili donju korpu napunjenu i odgovarajući indikator će zasvetleti.
- 5** Funkcije programa Pritisnite dugme da izaberete funkciju, odgovarajući indikator će se upaliti

Displej

- 6** Ekran Da biste prikazali preostalo vreme programa i vreme kašnjenja, kod greške itd
-
- | | |
|--------------------|--|
| Auto | Pere sa automatskim senzorom, blago, normalno ili jako zaprljano posuđe, sa ili bez osušene hrane |
| Intenzivno | Za najjače zaprljano posuđe i normalno zaprljane šerpe, tiganje, posuđe itd. Sa osušenom hranom |
| Univerzalno | Za normalno zaprljane stvari, kao što su lonci, tanjiri, čaše i blago zaprljane tiganje. |
| ECO | Ovo je standardni program podesan za normalno zaprljano posuđe, poput šerpi, tanjira, čaša i blago zaprljanih tiganja. |
| Čaše | Za blago zaprljano zemljano posude i čaše. |
| 90 Min | Za normalno zaprljano posuđe koje treba brzo oprati. |
| Ubrzano | Kraći program pranja za blago zaprljano posuđe koje ne treba da se suši. |
-

8 Alt indicator



Gornji

Kada izaberete Gornje, pere se samo posude u gornjoj korpi. Sistem za prskanje donje korpe neće raditi.

9 Function indicator



Donji

Kada izaberete Donji, pere se samo posude u donjoj korpi. Sistem za prskanje gornje korpe neće raditi.

10 Indikator upozorenja



Dodatno čišćenje

Za pranje veoma prljavog posuda koje se teško čisti. (Može se koristiti samo sa Intensive, Universal, ECO, Glass, 90 min)



Dodatno sušenje

Za bolje rezultate sušenja. (Može se koristiti samo sa Intensive, Universal, ECO, Glass, 90 min)



Sredstvo za ispiranje

Ukoliko je uključena ikonica indikatora , u mašini za pranje sudova nema dovoljno sredstva za ispiranje i potrebno ga je dopuniti.



So

Ukoliko je uključena ikonica indikatora , u mašini za pranje sudova nema dovoljno soli i potrebno je dopuniti.

Omekšivač vode

Omekšivač vode se mora ručno podesiti pomoću brojčanika za tvrdoću vode.

Omekšivač vode je napravljen da iz vode ukloni minerale i soli, koji bi inače imali štetno ili nepovoljno dejstvo po rad uređaja.

Što je veći sadržaj minerala u vodi koju koristite, to je ona tvrdva.

Količinu omekšivača treba podesiti prema tvrdoći vode u oblasti u kojoj živite.

Od lokalnog nadležnog organa zaduženog za vodu možete dobiti informacije u vezi sa tvrdoćom vode u oblasti u kojoj živate.

Podešavanje utroška soli

Mašina za pranje sudova je napravljena tako da omogućava podešavanje količine utrošene soli na osnovu tvrdoće vode koja je u upotrebi. Cilj je da se nivo utroška soli optimizuje i prilagodi svakom zasebnom slučaju.

Za podešavanje utroška soli, pratite sledeće korake.

1. Otvorite vrata i uključite uređaj;
2. Pritisnite taster Program i zadržite pritisak duže od 5 sekundi kako biste aktivirali podešeni režim ispuštanja omekšivača vode u roku od 60 sekundi nakon uključivanja uređaja;
3. Pritisnite taster Program kako biste odabrali odgovarajuće podešavanje u skladu sa Vašim okruženjem. Podešavanja će se smenjivati sledećim redosledom: H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje kako biste kompletirali postupak podešavanja.

TVRDOĆA VODE				Nivo omekšivača vode	Regeneracija se dešava na svakih X program sekvenci ¹⁾	Potrošnja soli (grama/ ciklusu)
Nemački ° dH	Francuski ° fH	Britanski ° Klarkov	Mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1	Nema regeneracije	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6	1	60

$1^{\circ}\text{dH}=1.25$ ${}^{\circ}\text{fH}=0.178\text{mmol/l}$ ${}^{\circ}\text{Klarkov}=1.78$

Fabričko podešavanje: H3. Za informacije u vezi sa tvrdoćom vode koju koristite, kontaktirajte lokalni nadležni organ zadužen za vodu.

¹⁾ Svaki ciklus sa opcijom regeneracije troši dodatnih 2l vode, potrošnja energije se povećava za 0.02 kWh, a program se produžava za 4 minuta.

 **NAPOMENA** Ukoliko nema dovoljno soli u mašini za pranje sudova, pogledajte odeljak 3 „Sipanje soli u omekšivač”, koji se nalazi u DELU I: Uopšteno uputstvo.

 **NAPOMENA**

Ukoliko Vaš model uređaja nema opciju upotrebe omekšivača za vodu, ovaj deo možete preskociti.

Omekšivač za vodu

Tvrdoča vode varira od mesta do mesta. Ukoliko se prilikom pranja sudova u mašini upotrebljava tvrda voda, na posudu i pribor će se formirati naslage. Uredaj je opremljen posebnom pregradom za omekšivač i ima posudu za so, što je posebno dizajnirano za eliminisanje kamenca i minerala iz vode.

Pripremanje i raspoređivanje posuđa u mašini

- Razmislite o tome da kupujete posude koje se može prati u mašini za pranje sudova.
- Prilikom pranja određenih predmeta, izaberite program sa najmanjom mogućom temperaturom.
- Kako biste sprečili oštećenja, nemojte vaditi čaše i pribor za jelo iz mašine za pranje sudova odmah po završetku programa.

Sledeći tipovi pribora za jelo/posuđa

nisu pogodni za pranje:

- Pribor za jelo sa drvenim, rožanim, porcelanskim ili sedefnim drškama
- Plastični predmeti koji nisu otporni na visoke temperature
- Stariji tipovi pribora za jelo sa zaledljениm delovima koji nisu otporni na visoke temperature
- Lepljeni pribor za jelo ili posuđe
- Posuđe od legure kalaja i olova ili od bakra
- Kristalne čaše
- Posuđe od čelika podložnog rđanju
- Drveni ovali
- Posuđe od sintetičkih vlakana

su delimično pogodni za pranje:

- Neke vrste čaša mogu da posle većeg broja ciklusa pranja izgube sjaj
- Delovi od srebra i aluminijuma obično promene boju tokom pranja
- Ukoliko se često Peru u mašini, glazirani elementi mogu da potamne

Preporuke za rasporedivanje posuđa u mašini

Uklonite veće komade preostale hrane. Razmekšajte ostatke zagorele hrane u tiganjima. Nije neophodno isprati posude tekućom vodom. Za najbolji učinak mašine za pranje sudova, pratite sledeće smernice za rasporedivanje posuđa u mašini.

(Karakteristike i izgled korpi i korpi za pribor za jelo mogu se razlikovati od korpi u okviru Vašeg modela.)

Predmete rasporedite u mašini za pranje sudova na sledeći način:

- Posuđe poput šolja, čaša, šerpi/tiganja itd. postavite u obrnuti položaj.
- Zakrivljeno posuđe i posuđe sa nepristupačnim delovima treba postaviti dijagonalno, kako bi voda mogla da se nesmetano sliva.
- Kompletan pribor treba naslagati tako da bude stabilan i da se ne prevrne.
- Kompletan pribor treba postaviti tako da ručice prskalice mogu da se slobodno okreću tokom procesa pranja.
- Šuplje posuđe, poput šolja, čaša, tiganja itd., postavite tako da otvor bude okrenut ka dole, kako se voda ne bi sakupljala u posudi ili dubokom dnu.
- Posuđe i pribor za jelo se ne smetišti jedni u druge i zaklanjati jedni druge.
- Kako biste izbegli oštećenje čaša, povedite računa da se one ne dodiruju.
- Gornja korpa je predviđena za delikatnije i lakše posuđe, poput čaša i šolja za kafu i čaj.
- Noževi dugih sečiva postavljeni u uspravan položaj predstavljaju potencijalnu opasnost!
- Dugi i / ili oštiri komadi pribora za jelo, poput noževa za sečenje, moraju se postavljati u gornju korpu, u horizontalnom položaju.

- Nemojte preterano opteretiti svoju mašinu za pranje sudova. Postoje dobri razlozi zbog kojih je ovu smernicu važno ispoštovati, a jedan od razloga je i razumna potrošnja energije



Izuzetno male predmete ne treba prati u mašini za pranje sudova, jer mogu lako ispasti iz korpi.

Vađenje posuda

Kako biste sprečili kapanje vode sa gornje na donju korpu, preporučujemo Vam da najpre izvadite sadržaj donje, a onda i gornje korpe



UPOZORENJE!



Posude će biti vrelo! Kako ne bi došlo do oštećenja, sačekajte da od završetka programa prode oko 15 minuta, pa onda izvadite čaše i pribor za jelo iz mašine za pranje sudova.

Rasporedivanje posuda u gornju korpu

Gornja korpa je predviđena za delikatnije i lakše posude, poput čaša, šolja za kafu i čaj i tacni, kao i tanjira, malih činija i plitkih tiganja (ukoliko nisu preterano zaprljani). Posude i elemente za kuhanje postavite tako da ne može da ih pomeri mlaz vode.



Rasporedivanje posuda u donju korpu

Predlažemo Vam da u donju korpu rasporedite veliko posude, kao i posude koje se najteže pere, poput šerpi, tiganja, poklopaca, servisnog posuda i činija, na način prikazan na slici. Najbolje je da servisno posude i poklopce postavite sa strane polica, kako ne biste blokirali okretanje gornje ručice prskalice. Savetuje se da se ispred posude za deteržent ne stavljuju tanjiri čiji je prečnik veći od 19 cm, da ne bi došlo do njenog blokiranja.



Rasporedivanje posuda u korpu za pribor za jelo

Pribor za jelo treba razvrstati u polici za pribor za jelo, tako da svaki element pribora za jelo stoji zasebno, na za njega predviđenom mestu. Osim toga, povedite računa da pribor ne bude pregusto grupisan, jer to za rezultat može imati loš učinak mašine.



UPOZORENJE!



Ne dozvolite da delovi posuda proviruju kroz dno.

Oštar pribor uvek postavljajte sa oštrim vrhom okrenutim ka dole!



Za najbolji efekat pranja, posude raspoređujte u korpe u skladu sa standardnim načinima rasporedivanja, navedenim u poslednjem odeljku DELA I: Uopšteno uputstvo

Uloga sredstva za ispiranje i deterdženta

Sredstvo za ispiranje se ispušta tokom poslednjeg ispiranja kako bi sprečilo da se voda na Vašem posudu formira u kapi, koje mogu da ostave kružne i prugaste mrlje. Osim toga, ovo sredstvo poboljšava sušenje jer vodi omogućava da sklizne sa posuda. Predviđeno je da se u Vašoj mašini za pranje sudova upotrebljavaju tečna sredstva za ispiranje.

UPOZORENJE!

U mašinu za pranje sudova stavljaće samo brendirana sredstva za ispiranje. Nikada ne stavljaće neke druge supstance (npr. sredstvo za čišćenje mašine za pranje sudova, tečni deterdžent) u posudu za sredstvo za ispiranje. Na taj način možete oštetići uredaj.

Kada je potrebno dopuniti sredstvo za ispiranje

Učestalost potrebe za dopunjavanjem rezervoara zavisiće od učestalosti pranja sudova i od aktiviranog podešavanja za sredstvo za ispiranje.

- Indikator koji ukazuje na nizak nivo sredstva za ispiranje u rezervoaru () uključće se kada bude potrebno dodati sredstvo za ispiranje.
- Nemojte prepunjavati rezervoar sredstva za ispiranje.

Uloga deterdženta

Hemijski sastojci u deterdžentu su neophodni za skidanje, usitnjavanje i izbacivanje svih vrsta prljavštine iz mašine za pranje sudova. Većina deterdženata komercijalnog kvaliteta odgovara ovoj svrsi.



UPOZORENJE!

Odgovarajuća upotreba deterdženta

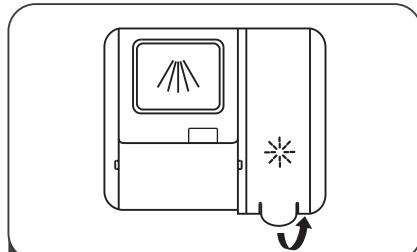
Upotrebljavajte isključivo deterdžente posebno napravljene za mašine za pranje sudova. Čuvajte deterdžente tako da ostanu sveži i suvi. Ne stavljaće praškaste deterdžente u posudu za deterdžent sve dok ne budete spremni da uključite mašinu za pranje sudova.



Deterdžent za mašinsko pranje sudova je korozivan!

Držite deterdžent za mašinsko pranje sudova van dohvata dece.

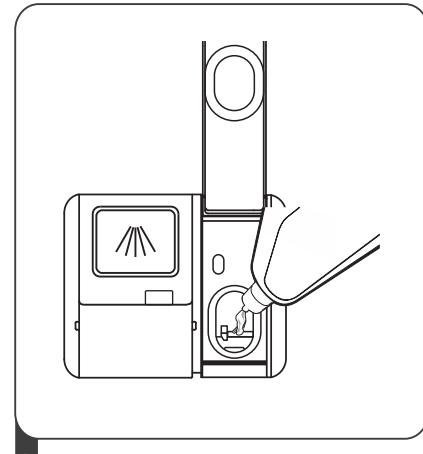
Dopuna sredstva za ispiranje



- 1 Uklonite poklopac rezervoara sredstva za ispiranje tako što ćete podići ručicu.



- 3 Nakon obavljenog postupka, zatvorite poklopac.



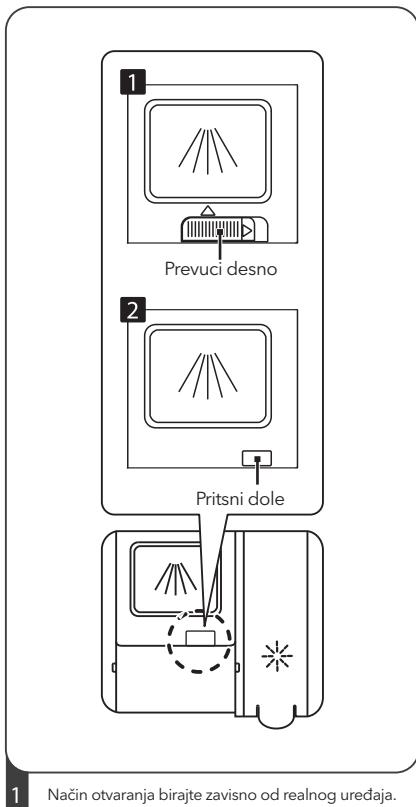
- 2 Sipajte sredstvo za ispiranje u rezervoar, pazeći pritom da ga ne prepunite.

Podešavanje rezervoara sredstva za ispiranje

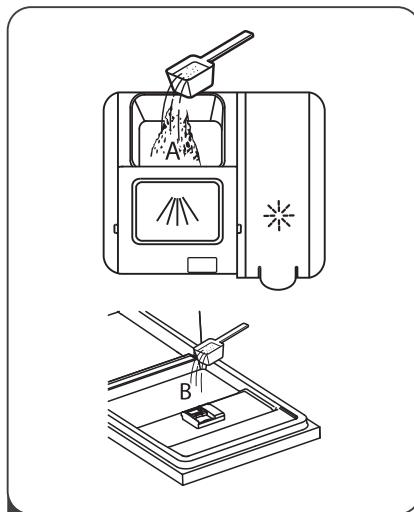
Da bi se postigao bolji učinak prilikom sušenja, a uz ograničenu upotrebu sredstva za ispiranje, mašina za pranje sudova je dizajnirana tako da omogući podešavanje potrošnje zavisno od potreba korisnika. Pratite sledeće korake.

- Zatvorite vrata i uključite uređaj.
- U roku od 60 sekundi nakon što ste obavili korak 1, pritisnite taster za odabir programa i zadržite pritisak duže od 5 sekundi, a zatim pritisnite taster za odloženi start kako biste pristupili opcijama za podešavanje; indikator sredstva za ispiranje će treperiti pri frekvenciji od 1 Hz.
- Pritisnite taster za odabir programa kako biste odabrali odgovarajuće podešavanje, u skladu sa Vašim navikama pri pranju sudova. Podešavanja će se smenjivati sledećim redosledom: D1->D2->D3->D4->D5->D1. Što je broj veći, to će biti i veća količina sredstva za ispiranje koju mašina za pranje sudova koristi.
- Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje kako biste kompletirali postupak podešavanja.

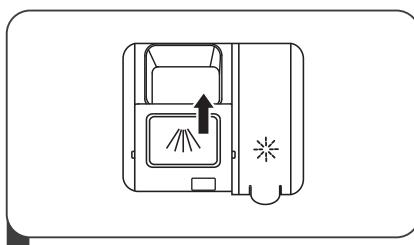
Punjjenje posude za deterdžent



- 1 Način otvaranja birajte zavisno od realnog uređaja.
- Otvorite poklopac tako što ćete kliznim pokretom prevući rez za otpuštanje.
 - Otvorite poklopac pritiskom na rez za otpuštanje.



- 2 Dodajte deterdžent u veći otvor (A) za glavni ciklus pranja. Za postizanje boljih rezultata prilikom pranja, posebno ukoliko imate izuzetno zaprljano posude, sipajte malu količinu detedženta na vrata. Ova dodatna količina deterdženta će se aktivirati tokom faze pretpranja.



- 3 Zatvorite poklopac tako što ćete ga kliznim pokretom prevući ka prednjem delu, a zatim ga utisnuti.

NAPOMENA

- Imajte u vidu da podešavanja mogu da se razlikuju zavisno od stepena zaprljanosti vode.
- Pridržavajte se preporuka proizvođača navedenih na ambalaži deterdženta.

Tabela ciklusa pranja

U tabeli ispod prikazani su najprikladniji programi prema stepenu ostataka hrane na posudu i potreboj količini deterdženta. Osim toga, prikazani su i razni podaci u vezi sa programima. Vrednosti potrošnje i trajanje programa su orientacione, osim za EKO (Ekološki) program.

● Označava da program koristi sredstvo za ispiranje u poslednjem ciklusu

Program	Opis ciklusa	Deterdžent za prepranje/ glavno pranje	Vreme trajanja ciklusa (min)	Energija (kWh)	Voda (L)	Sredstvo za ispiranje
 Auto	Pretpranje(50 °C) Pranje(65 °C) Ispiranje Ispiranje(65 °C) Sušenje	$\frac{4/14g}{(1 \text{ or } 2 \text{ tabs})}$	150	0.850-1.240	7.3-16.2	●
 Intenzivno	Pretpranje(50 °C) Pranje(65 °C) Ispiranje Ispiranje Ispiranje(65 °C) Sušenje	$\frac{4/14g}{(1 \text{ or } 2 \text{ tabs})}$	205	1.480	16.3	●
 Univerzalno	Pretpranje (45 °C) Pranje (55 °C) Ispiranje Ispiranje (65 °C) Sušenje	$\frac{4/14g}{(1 \text{ or } 2 \text{ tabs})}$	175	1.250	12.6	●
 ECO (*EN60436)	Pranje(45 °C) Ispiranje Ispiranje(60 °C) Sušenje	$\frac{18g}{(1 \text{ or } 2 \text{ tabs})}$	230	0.755	8.0	●
 Čaše	Pretpranje Pranje (50°C) Ispiranje Ispiranje (65°C) Sušenje	$\frac{4/14g}{(1 \text{ or } 2 \text{ tabs})}$	120	1.060	12.8	●
 90' 90 Min	Pranje (60 °C) Ispiranje Ispiranje (65 °C) Sušenje	$\frac{18g}{(1 \text{ or } 2 \text{ tabs})}$	90	1.290	10.3	●
 Ubrzano	Pranje (50°C) Ispiranje Ispiranje (45°C)	$\frac{18g}{(1 \text{ tab})}$	30	0.690	10.1	○



ECO
(*EN 60436)

EKO (Ekološki) program je pogodan za pranje normalno zaprljanog posuda što je (*EN60436) za ovu upotrebu najefikasniji program u smislu kombinovane potrošnje energije i vode i koristi se za procenu usklađenosti sa zakonodavstvom EU o ekodizajniranju.

Ušteda energije

- Prethodno ispiranje posuđa dovodi do povećane potrošnje vode i energije i ne preporučuje se.
- Pranje posuda u mašini za pranje sudova u domaćinstvu obično troši manje energije i vode u fazi upotrebe nego ručno pranje kada se mašina za pranje sudova za domaćinstvo koristi u skladu sa uputstvima.

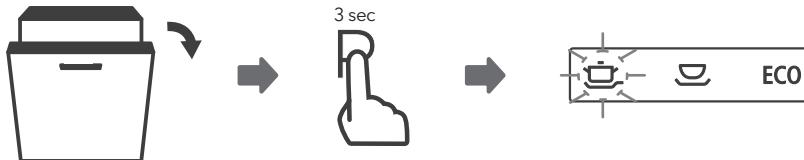
Započinjanje ciklusa pranja

- Izvucite donju i gornju korpu, rasporedite posude i vratite ih u mašinu. Preporučuje se da najpre rasporedite posude na donjoj, a zatim na gornjoj korpi.
- Sipajte deterdžent.
- Priklučite utičak u utičnicu. Za podatke o napajanju, pogledajte odeljak "Karakteristike proizvoda" na poslednjoj strani.
- Zatvorite vrata i pritisnite taster Uključivanje/Iisključivanje kako biste uključili mašinu.
- Izaberite program, nakon čega će se uključiti svetlo indikacije. Zatim pritisnite taster Početak/Pauziranje i mašina za pranje sudova će započeti svoj ciklus.

Menjanje programa u toku započetog ciklusa

Program se može promeniti samo ako je radio samo kratak period, inače je deterdžent možda već ispušten ili je voda za pranje sa deterdžentom već ispuštena. Ako je to slučaj, mašinu za pranje sudova treba resetovati i dozator deterdženta ponovo napuniti. Da biste resetovali mašinu za pranje sudova, sledite uputstva u nastavku:

- Otvorite malo vrata da zaustavite mašinu za pranje sudova, nakon što je prskalica prestala da radi, možete potpuno otvoriti vrata.
- Pritisnite dugme Program umesto mene i ovde za nekoliko sekundi, mašina će biti u režimu za izbor programa.
- Možete promeniti program na željenu postavku ciklusa.



Zaboravili ste da dodate posudu?

Posudu koju ste zaboravili da stavite u mašinu možete dodati u bilo kom trenutku pre nego što se otvori posuda za deterdžent. U tom slučaju, pratite sledeća uputstva:

- Pritisnite taster Početak/Pauziranje. Mašina za pranje sudova će nakon 10 sekundi početi da radi.
- Sačekajte 5 sekundi, a zatim otvorite vrata.
- Dodajte posuđe koje ste zaboravili da stavite u mašinu.
- Zatvorite vrata. Mašina za pranje sudova će nakon 10 sekundi početi da radi.



WARNING! Opasno je otvarati vrata mašine u toku započetog ciklusa, jer možete zadobiti opokotine od vrele pare.

OZNAKE GREŠAKA

U slučaju nepravilnog rada, na mašini za pranje sudova će biti prikazane oznake grešaka, kojima se identificuju sledeći slučajevi:

Oznakes	Značenje	Mogući razlozi
E1	Produženo vreme primanja vode.	Slavine nisu odvrнуте ili je ulaz vode blokiran ili je pritisak vode prenizak.
E3	Ne može se dostići zadata temperatura.	Neispravan grejač.
E4	Prelivanje.	Neki deo mašine za pranje sudova propušta vodu.
Ed	Prekid komunikacije između glavne štampane ploče i štampane ploče za displej.	Otvoreno kolo ili prekid veza za uspostavljanje komunikacije.

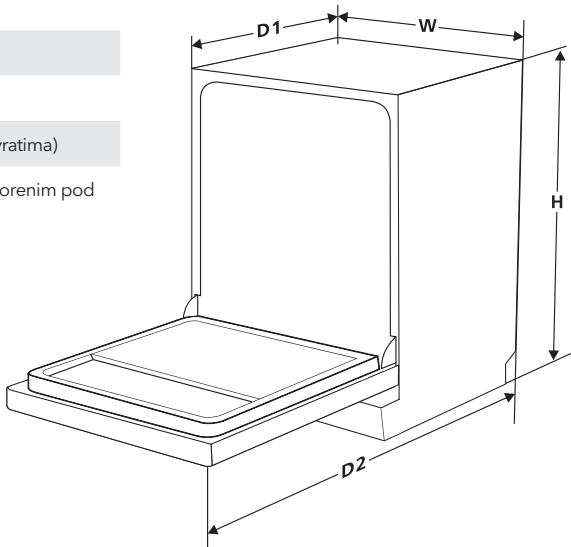


UPOZORENJE!

- Ukoliko dode do prelivanja vode, pre nego što pozovete servis, isključite glavni ventil za vodu.
- Ukoliko na dnu mašine ima vode zbog prelivanja ili manjeg propuštanja vode, pre ponovnog pokretanja mašine za pranje sudova ovu vodu treba ukloniti.
- Ukoliko postoji kod greške koji se ne može rešiti, zatražite stručnu pomoć.

TEHNIČKI PODACI

Visina (H)	815 mm
Širina (W)	448 mm
Dubina (D1)	550 mm (sa zatvorenim vratima)
Dubina (D2)	1175 mm (sa vratima otvorenim pod uglom od 90°)



Lista sa informacijama o proizvodu

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2017

u smislu navođenja energetskih oznaka na mašinama za pranje posuđa u domaćinstvu

Naziv ili zaštitni znak dobavljača: TESLA

Adresa dobavljača: Tesla Electronics, Litijska 47, 1000 Ljubljana, SI

Identifikaciona oznaka modela: WD690MW/WD690MX

Opšti parametri proizvoda: WDI490M

Parametar	Vrednost	Parameter	Value	
Nominalni kapacitet (a) (ps)	10	Dimenzije u cm	Visina	815
			Širina	448
			Dubina	550
Indeks energetske efikasnosti - EEI (a)	55,9	Klasa energetske efikasnosti (a)	E	
Indeks performansi prilikom čišćenja (a)	1,125	Indeks performansi prilikom sušenja (a)	1,065	
Potrošnja energije u kWh [po ciklusu], na osnovu eko programa uz upotrebu hladne vode za dopunjavanje. Stvarna potrošnja energije zavisiće od načina na koji se uređaj upotrebljava.	0,755	Potrošnja vode u litrima [po ciklusu], na osnovu eko programa. Stvarna potrošnja vode zavisiće od načina na koji se uređaj upotrebljava i od tvrdoće vode.	8,0	
Trajanje programa (a) (h:min)	3:50	Tip	Ugradni	
Emisija buke u vazduhu (a) (dB(A) re 1 pW)	44	Klasa emisije buke u vazduhu (a)	B	
Režim Isključeno (W) (ukoliko je primenjivo)	0,49	Režim pripravnosti (W) (ukoliko je primenjivo)	-	
Odloženi početak (W) (ukoliko je primenjivo)	0,56	Mrežna pripravnost (W) (ukoliko je primenjivo)	-	

Minimalno trajanje garancije koju daje dobavljač: 24 meseca

Dodatne informacije:

Link ka web-sajtu dobavljača gde se mogu pronaći informacije iz tačke 6 Aneksa II Uredbe Komisije (EU) 2019/2022: tesla.info

(a) za ECO program

Odlaganje

- Za odlaganje ambalaže i samog uređaja, обратите se centru za recikliranje. Isecite priključni kabl i onesposobite mehanizam za zatvaranje vrata na uređaju.
- Kartonska ambalaža je proizvedena od recikliranog papira i treba je odložiti na mesto za prikupljanje papirnog otpada radi ponovnog recikliranja.
- Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda, pomoćićete u sprečavanju pojave potencijalno negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi, koje bi se inače javile usled neodgovarajućeg odlaganja ovog proizvoda.
- Za više informacija o recikliranju ovog proizvoda, kontaktirajte lokalno predstavništvo u svom gradu i svoju kompaniju za odlaganje otpada iz domaćinstva.
- **ODLAGANJE: Ne odlažite ovaj proizvod kao nerazvrstan komunalni otpad. Ovakav otpad je neophodno zasebno sabirati radi njegovog posebnog tretiranja.**

TESLA

tesla.info

A
Δ Δ